Super

THE WITH SMALL ! September for these books - Marian The Printer of the State of the The second secon Profession of Property Control of the Control of th The same of the sa FRANCE BOT STONE STONE WINE SHOW WITH BOTH Pilifer in the case of Rich in Marient Calenge 1 Acres 1 Acre Spilling of Spirit at

lert de Dora Russell

CLAUSE SARRAGE

ente ligado du férminismo angles Applications of the particular to the particular Marie Car Provide Control of the Control of Tables 1773 Strate of 177 States Service of the servic AND MINISTER BUSINESS OF THE PARTY OF THE PA The second secon The second section of the second section THE PROPERTY OF

to de la mismoire w in the white? LES LOIS

le monde devrait avoir ce petit livre gratuit Mark the control of the second

The same of the sa The state of the s The second of the second Marie Control of the The same plants Market Market State Control of the C The same of the sa The second secon The Salating Street, Sa The second secon Section of the second section of the section of the second section of the section of Mary San Street Services

THE R. PAYE. A STATE OF STREET **美** A Section 1997 MARCH CALL **** Makes 27 And the same of th E STATE OF S

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- MERCREDI 4 JUIN 1986

Turbulènces en Equateur

QUARANTEITEOISIEME ANNÉE - IN 12860

M. Febres Cordero a perdu son pari. En jumelant les élections législatives partielles du dimanche 1" juin avec un réfé-rendum, le président équatorien croyait pouvoir venir à bout de l'opposition des partis à ses projets de réforme constitution-nelle. Mais la manœuvre n'a pas réussi, et ceini qui passait pour un fin stratège a finalement été pris à son propre piège. Selon les deruiers résultats, les partis de ganche et du centre, hostiles an pouvoir, rassembleraient environ 58 % des suffrages dans chacene de ces deux consulta-

Le but du référendum était de permettre à des candidats « indépendants » de se présenter aux élections sans être néces-sairement affiliés, comme l'exige la Constitution équato-rienne, à un parti politique offi-ciellement reconnu. Le chef de l'Etat espérait ainsi mienx assurer ses arrières au Parlement. où sa politique libérale a jusqu'à maintenant été entravée par l'absence d'une véritable majo-

Sous prétexte de vouloir donner « les mêmes chances à tous les Equatoriens», le président Febres Cordero cherchait en fait à se dégager de l'emprise des partis. La pimpart de ceux-ci ne s'y sont pas trompés et out clairement perçu le caractère plébiscitaire de l'opération. Les alliés libéraux et démocrates du président s'étaient cantomés dans une prudente réserve, et l'opposition du centre et de gau-che avait appelé la population à voter non pour infliger un camouflet au chef de l'Etat, accusé d'autoritarisme.

Elu en 1984, M. Febres Cor-dero avait réussi jusqu'à présent à surmonter les obstacles dressés sur sa route. Il était même parvenu à retourner en sa faveur un Congrès dominé pourtirer presque sans encombre, en mars dernier, de la rébellion avortée du chef de l'armée de l'air, le général Franck Vargas.

La subite aggravation de la situation économique en raison de la chute des prix du pétrole sur le marché mondial a chancé le climat. Les revenus de For noir constituent en effet près de 70 % des rentrées en devises de l'Equateur. Conséquence directe de cette détérioration : les prévisions budgétaires ont été révisées à la baisse et de nouvelles mesures d'austérité sont attendnes. L'apparition d'une poussée inflationniste menace de compromettre la politique altra-libérale dont le chef de l'Etat s'est fait le champion. Même les milieux d'affaires ont commencé à prendre ombrage des carences

de la gestion gouvernementale. L'opposition et les syndicats se plaignent, de leur côté, du durcissement du débat politique depuis l'arrivée au pouvoir de ce représentant de la droite mus-ciée. Amnesty International a dénoncé ces derniers mois des cas de torture « plus nombreux ».

Autre signe de mécontentement : les accusations de cor-ruption contre l'administration se multiplient. Les révélations faites à l'occasion de la rébeilion du général Vargas ont éclaboussé des personnalités proches du pouvoir. La petite guerre qui oppose depuis cette crise le cabinet à la justice militaire semble indiquer que si les forces armées - revenues dans lears casernes en 1979 - sont pour l'instant loyales au pouvoir civil, elles ne sont pas pour autant disposées à le suivre

LA RÉFORME DE LA LOI QUILLIOT

4,50 F

La protection des locataires restera assurée

La loi Quilliot sur le logement va être abrogée et remplacée par un texte plus libéral, l'extinction de la loi de 1948 va être organisée, en même temps que seront accordés des encouragements fiscaux, financiers et fonciers à la construction de logements neufs et des facilités nouvelles pour l'accession à la propriété. Telles sont les dispositions annoncées le 3 juin par M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'équipement, du logement, de l'aménagement du territoire et des transports.

Relancer is construction, augmenter l'offre de logements loca-tifs, recréer les conditions du marché « dans une logique libérale » : tels sont les objectifs proclamés de M. Mébaignerie. Les atteindra-t-il?

Il est vrai que l'effort financier en faveur des investisseurs est considérable, surtout au moment où M. Balladur cherche à réduire les dépenses budgétaires. Les avantages fiscaux annoncés com-blent les vœux des promoteursconstructeurs et des entreprises du bâtiment, qui revendiquent depuis des années. Certains professionnels ont déjà manifesté leur satisfaction devant ce qu'ils considèrent comme un véritable plan de relance par le bâtiment.

A propos des règles du jeu entre propriétaires et locataires, il est fort probable que M. Méhaignerie mécontentera tout le monde. Pour créer un choc psy-chologique chez les propriétaires, il aurait fallu abroger la loi Quil-liot, bête zoire de l'opposition durant les cinq amées de gouver-nement socialiste. Il ne suffisait pas de la modifier, encore qu'elle reprit des dispositions inscrites dans un projet de loi de M. Michel d'Ornano, alors ministre du cadre de vie et de l'environ-

nement, approuvé en 1978 en

conseil des ministres sous l'auto-

M. Méhaignerie relance un débat où le passionnel et l'irrationnel l'emportent sur le bon sens. Les mauvais locataires (qui ne paient pas leur loyer et dégradent leur logement) ne sont pas plus nombreux que les mauvais propriétaires (qui n'admettent pas de hausses de loyer infé-rieures à 30 % l'an et pour qui le bail d'un an est idéal). Et c'est à juste titre que des associations défendent bec et ongles les «bons» comme les «victimes» des deux bords. Ce qui les conduit à une radicalisation des positions

Les représentants des proprié-taires se seraient contentés d'une «loi Méhaignerie» toute simple, dont l'article unique aurait dit: «La loi Quilliot est abrogée. » Et certains représentants des locataires revent d'un maintien généralisé dans les lieux assorti d'un biocage des loyers...

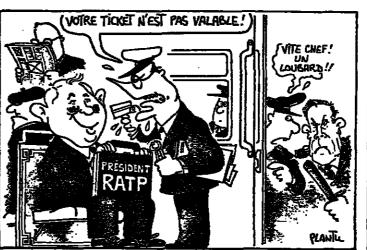
Aussi les représentants des propriétaires admettront-ils mal la « période transitoire », annoncée par le ministre, que beaucoup jugent trop dirigiste.

JOSÉE POYÈRE. (Lire la suite page 40.)

LA MAJORITÉ ET LES HAUTS FONCTIONNAIRES

Le gouvernement veut démettre le président de la RATP

M. Jacques Douffiagues, ministre délégué chargé des transports, a demandé, le lundi 2 juin, au président de la RATP de lui remettre sa démission. M. Claude Ouin rendra sa réponse mercredi. Le ministre a indiqué qu'il y aurait « prochainement un nouveau président à la tête du conseil d'administration », ce qui laisse entendre que M. Quin sera en tout état de cause remplacé. Les syndicats ont annoncé une grève de vingt-quatre heures, le 11 juin, pour protester contre la situation faite au personnel de la RATP.



M. Claude Quin démissionnera-t-il, sans faire de difficultés, de son poste de président de la RATP ou tentera-t-il de s'opposer au gouvernement ? La question est posée depuis que M. Jacques Douffiagues lui a demandé cette

Prenant position pour la première fois dans le conflit qui oppose le président de la RATP aux pouvoirs publics, le ministre a précisé, le lundi 2 juin : « Il y aura très prochainement un nouveau président à la tête du conseil d'administration. M. Quin

devait donner sa réponse mercredi

Le 24 avril, le gouvernement avait demandé au président de la RATP de réduire de 80 millions de francs les dépenses d'exploitation de la Régie, de 200 millions de francs son budget d'investissement et de renoncer à deux cents créations d'emplois en 1986. M. Quin avait répondu que ces exigences menaçaient la qualité du service public.

ALAIN FAUJAS.

(Lire la suite page 41 et nos informations page 7.)

ÉLECTIONS LÉGISLATIVES LE 22 JUIN

La force tranquille des socialistes espagnols

A trois semaines des élections législatives — qui auront lieu le 22 juin — les premiers sondages doment une syance confortable an Parti socialiste du premier ministre, M. Felipe Gonzalez. La campagne a offi-ciellement débuté le samedi 31 mail

De notre correspondant

Madrid. - La campagne pour les élections législatives du 22 juin, dont le coup d'envoi a été officiellement donné le dernier week-end, ne semble guère mobiliser les Espagnols. Serait-ce dû à la lassitude que provoque en eux la multiplication des consultations électorales, liée notamment à la régionalisation? Si l'on tient

nouvel appel aux urnes est en effet le vingtième depuis 1976! Ou serait-ce l'apparente absence d'enjeu et de suspense qui expli-que cette relative indifférence de l'électorat ?

Les législatives de 1977 avaient

été suivies avec passion, car il s'agissait des premières depuis la mort de Franco, Celles de 1979 avaient donné lieu à une captivante lutte « au finish » entre les centristes de M. Adolfo Suarez et les socialistes de M. Felipe Gonzalez. Celles de 1982, enfin, faisaient figure - d'historiques », car elles annonçaient le retour de la gauche au pouvoir après un peu moins d'un demi-siècle d'ostra-

compte à la fois des élections nationales, régionales et locales revanche, c'est la plus parfaite continuité qui se profile à l'horizon, et le résultat semble acquis d'avance : tous les sondages publics et privés annoucent en effet pour le PSOE (Parti socialiste ouvrier espagnol) une confor-table majorité absolue semblable à celle de 1982.

Certes, le référendum sur l'OTAN de mars dernier a montré que les sondages n'étaient pas tou-jours infaillibles en Espagne. Mais leur netteté et leur unanimité ajoutent cette fois à leur crédibilité. Aussi, conscient d'avoir toutes les chances d'être reconduit dans ses fonctions, le président du gouvernement, M. Gonzalez, veille-t-il surtout à cultiver son image d'homme d'Etat au-dessus de la mélée, davantage

préoccupé d'administrer le pays que de se lancer dans la joute électorale, consacrant sa semaine à gouverner et limitant aux weekends ses meetings de campagne.

Persuadé d'être à même de l'emporter sans promesses inconsi-dérées, le PSOE présente aux électeurs un programme prudent, évitant cette fois les engagements trop précis comme celui de créer huit cent mille emplois nouveaux. formulé en 1982 et tragiquement démenti ensuite par les faits. Les socialistes affirment que l'essentiel de l'assainissement économique a été réalisé durant la législature qui s'achève et que la relance pointe désormais à l'horizon.

THIERRY MALINIAK. (Lire la sutte page 4.)

Le roi Hussein à Paris

La France soutient les efforts du souverain iordanien pour réconcilier l'Irak et la Syrie.

PAGE 6

Le désarmement le développement

Un article d'Anatoli Dobrynine, secrétaire du comité central du PC soviétique. ancien ambassadeur à Washington.

PAGE 3

Un contrat de 500 miliards de F

Le gaz norvégien garantira l'indépendance européenne en l'an 2000.

PAGE 39

Un entretien avec M. Louis Viannet

Le numéro 2 de la CGT appelle à une « grande riposte» contre le gouvernement.

PAGE 40

Munda: le festival soviétique

La Hongrie battue par 6 à O.

PAGE 10

Les silences d'Antoine Recco

Devant les Assises de la Corse du Sud, le pêcheur accusé d'avoir étranglé deux jeunes touristes se

PAGE 12

Débats: Les salariés et l'entreprise (2) • Etranger (3 à 6) ● Politique (7 et 8) ● Société (9 et 12) • Sports (10 et 11) Communication (15) Culture (16 et 17) ● Economie (39 à 43)

Programmes des spectacles (18) ● Radio-télévision (19) ● Informations « services » : Météorologie, Mots croisés (19 et 20) ● Carnet (20) ● Annonces classées (26 à 37)

L'EXPERTISE D'UN MÉDECIN FRANÇAIS

Comment «soigner» Tchernobyl

part des pays de l'Est, le docteur Henri Jammet, président du Centre international de radiopatholoeie, a donné au *Monde* son témoignage sur les suites de la catastrophe de Tchernobyl.

Selon lui, environ quatre-vingts personnes (ingénieurs, techniciens ou pompiers) ont reçu une dose « mortelle » supérieure à 500 rems. Chez la plupart une greffe de la moelle a été pratiquée. Le docteur Jammet estime qu'il aurait mieux valu recourir à des perfusions de concentré d'éléments du sang (globules rouges, globules bianes, plaquettes).

Deux cent cinquante irradiés (membres du personnel de la cenattentive pendant plusieurs

De retour d'un voyage qui l'a années, afin de dépister l'appari-conduit à Moscou et dans la plu-tion de cancers ou de leucéruies. Enfin les habitants des villages voisins de Tchernoby! devront, eux aussi, être suivis médicalement, sans qu'on puisse dire avec certitude si l'irradiation subie aura des conséquences pour leur

> Le docteur Jammet porte également un diagnostic sur le « nettoyage » des produits radioactifs qui imprègnent la terre, les végétaux, l'eau des fleuves ou des lacs, les rues, les habitations... Un lavage ou un décapage apparaît nécessaire. Certaines zones seront peut-être définitivement abandon-

A propos de l'a affolement trale) appellent une surveillance injustifié : qui s'est emparé de la plupart des pays européens, le

docteur Jammet regrette le manque d'informations fournies tant à la population qu'au corps médical, et s'inquiète du manque de formation des médecins français en cas d'accident nucléaire.

(Lire, dans « le Monde de la médecine », page 13, l'article du Dr ESCOFFIER-LAMBIOTTE.)





Marche arrière

La présence d'administrateurs salariés élus doit être étendue à de nombreuses entreprises

A marche du temps ne s'inverse pas, mais elle peut être dangereusement retardée. Aujourd'hui, la similitude est grande avec la situation qui a vu le rejet du rapport Sudreau en 1978. Nous devons

Beaucoup s'accordent à penser que la participation des salariés à la vie de leur entreprise est indispensable à son développement. Mais, pour qu'elle soit réelle, elle implique une participation au pouvoir, et c'est là que le bât blesse. intérêt ou par habitude, ne l'entendent pas ainsi. Ils devraient pourtant se ren-dre compte que le monde n'est pas sta-

SOLE

temps

dans l

tion sı

mon i

⊹П е

que fouille

CTOIT

trait

: noir e

genot

garde

vieux

parti

II se pr clait

comi

On s

men

bouc

tress

П

Troi

Bier

mér

m'e

Peu

sez

J

cile

Chi

aoū

ran

SUL

tea

Ch.

tell

jou

ries

ren

chi

hcı

SCI

501

CO1

qu dii

CO.

CO

Vτ Pas d

Et i

- 0

Au cours des quelques dernières dizaines d'années écoulées, le savoir a été mieux partagé, l'information s'est considérablement développée.

Les hommes et les femmes ne venlent olus sculement subir, mais aussi agir. Ils veulent que leur citoyenneté son recomue dans l'entreprise, comme elle l'est dans la cité.

La loi de démocratisation, que cer-tains veulent abolir, a permis de faire franchir un pas important à la participation, en permettant, démocratiquement. l'accès des salariés au conseil d'administration de leur entreprise.

par PAUL COMBEAU (*)

importante, ce n'est pas une révolution; la France n'est pas particulièrement en avance dans ce domaine. Des pays tels que l'Allemagne considérent ame normale la présence des salariés au niveau le plus élevé de l'entreprise et ne s'en portent pas mal quand on voit les résultats économiques qu'ils

Un éclairage nouveau

Non seulement la présence des Iministrateurs salariés élus doit être pérennisée dans nos entreprises, mais étendue à d'autres, comme ne cesse de la demander la CGC. Les administrateurs salariés, bien que leur expérience soit encore récente, ont, par leur enganent personnel et leur connaissance du terrain, apporté un éclairage nouveau et dynamisé les conseils d'admimistration. Ces derniers ont besoin d'évoluer. Trop souvent, ils se comportent comme des chambres d'enregistrement de décisions déjà prises, alors qu'ils devraient être l'instance où se

(*) Administrateur salarié élu CGE

discute et se décide l'avenir de l'entre-

Toutes les personnalités désignées qui siègent dans nos conseils, même si elles sont éminentes, ne disposent pas toujours du temps nécessaire. Elles assument des responsabilités élevées et siègent, la plupart du temps, dans difeils ; aussi, elles ne sont pas toujours au fait des problèmes particuhers d'entreprise, qu'elles ne connais sent pas suffisamment.

Pour les leur faire mieux connaître, il serait souhaitable de créer des commissions mixtes d'administrateurs élus et désignés, chargées d'étudier tel problème particulier de l'entreprise et d'en rendre compte au conseil. Il va sans dire qu'ils devraient pouvoir y consacrer le temps nécessaire et être suffisamment disponibles, même si cela devait impliquer, de leur part, des

Le conseil pourrait être également tenu informé par des responsables, de différents services et de différents niveaux, qui viendraient y expliquer leurs problèmes et répondre aux questions dans le domaine qui est le leur.

Ces propositions, non exhaustives, iraient, je le pense, dans le sens d'un meilleur fonctionnement et d'une plus grande efficacité de nos conseils.

Ne faites jamais de mauvaises lois!

L'autorisation de licenciement a plus d'effets pervers qu'on ne croit

N sait depuis Portalis, sinon depuis Montesquiou, que les meilleures lois ont toujours des effets pervers. Mais que faire lorsque, avec le temps, les effets pervers en viennent à submerger les effets bénéfiques que le légis-lateur en attendait ? C'est là que le drame commence. Car comment abroger la loi devenue mauvaise?

On l'a bien vu avec l'avortement. La loi mauvaise, c'était la loi de 1920, loi de circonstance qui avait fini par rejeter l'avortement dans la clandestinité. Mais comment l'abroger ou l'amender sans déclencher une cataracte? C'est comme vouloir remplacer un robinet sans pouvoir couper l'eau! Simone Veil en a fait l'amère expérience qui, pour avoir avec intelligence voulu lutter contre le sléan de l'avortement, restera pour une série de braves gens affu-blée de l'étiquette d'avorteuse!

Aujourd'hui, le problème c'est celui de la loi du 3 janvier 1975 sur l'autorisation administrative de licenciement, dont le véritable effet pervers n'est pas du tout, comme on l'entend dire ici ou là, de freiner l'embauche, - ce qu'il est bien difficile de démontrer - mais, beaucoup plus gravement, de désarmer complètement le personnel licencié en le privant de toute possibilité de recours à son juge naturel, le conseil des prud'hommes sous le contrôle des juridictions de l'ordre judiciaire.

De cela, j'ai en l'occasion de prendre brutalement conscience un jour de 1979 où je me rendais pour une banale affaire fiscale devant le tribunal administratif de Grenoble. Quel ne fut pas mon étonnement en arrivant à 9 heures du matin dans ces lieux d'ordinaire si somnolents de trouver le tribunal envahi d'une

par JACQUES DESPLATS (*) par cars entiers, dans une ambiance tendue, pour une affaire dont il était visible que le tribunal lui-même, en ouvrant l'audience, sentait toute la

gravité de l'enjeu. Vingt-huit travailleurs licenciés d'une entreprise de Chambéry, sou-tenus par leurs syndicats, y plaidaient en effet, non pas contre leur employeur, mais contre l'Etat! Et pourquoi ? Pour obtenir l'annulation, pour détournement de pouvoir ou excès de pouvoir ou que sais-je encore, de la décision par laquelle l'inspection du travail avait autorisé leur licenciement économique !

Toute action contre l'employeur leur était en effet fermée au plan du droit du travail, puisqu'il n'était plus possible de plaider contre leur patron l'absence de « cause réelle et sérieuse » de licenciement, celui-ci étant couvert par l'autorisation administrative.

La responsabilité de l'employeur

C'est trop peu dire que l'employeur était absent du débat. Il était hors de la cause, puisque le débat n'était plus de savoir si le licenciement était justifié ou non, mais de savoir si l'inspection du travail avait commis une erreur fautive d'appréciation en autorisant le licenciement! Avec toutes chances d'ailleurs pour ces employés, à supposer qu'ils obtiennent gain de cause, de voir l'administration relever appel de la décision du tribunal, ce qui les contraindrait à poursuivre leur

action contre le ministre du travail jusque devant le Conseil d'Etat.

Mais la ne s'arrêteraient pas encore leurs tribulations, car, même en cas de succès, ne serait toujours pas tranché le problème de la responsabilité de l'employeur. Il leur faudrait encore, ce préalable levé, et après des années de procédure, le poursuivre cette fois devant la juri-diction du travail ? Mais avec quelles chances de succès, puisque celui-ci pourra toujours valablement invoquer qu'il était tout à fait en règle lors de sa décision, couverte qu'elle était par une autorisation administrative dont rien ne lui permettait de penser qu'elle était enta-chée de nullité?

Devant un tei mur procédural, qui joue toujours en faveur de l'employeur et au détriment des salariés, on aurait pu penser que l'un des premiers soucis de la majorité de 1981 aurait été de l'abattre. Mais, point du tout ! Car, entre-temps, il s'est trouvé - 8 dérision ! - qu'un syndicaliste inattentif avait par mégarde rangé cette loi de janvier 1975 dans le tiroir des «acquis sociaux • 1

Et c'est ainsi qu'aujourd'hui on se trouve devant une loi que défendent ceux qui devraient la combattre, et que combattent ceux qui devraient la défendre! Et que M. Chirac, qui en fut l'initiateur en tant que premier ministre en 1975, se voit onze ans après, dans les mêmes fonctions, investi de la lourde tâche de l'abroger!

On lui souhaite quand même bonne chance. Surtout qu'il aura à recommencer aussitôt avec la taxe professionnelle!

Mais, ne faites jamais de mauvaises lois. On ne sait plus comment s'en débarrasser!

Impossible oubli

La lettre de M. von Kageneck (le Monde du 13 mai 1986) m'a frappé par sa tentative subtile de déplacer le centre du débat.

Il n'est pas question pour lui de savoir si Kurt Waldheim a été, peu ou prou, mêlé à des opérations cri- l'œuvre dans les camps de la mort. minelles. Ce qui l'irrite, c'est que, quarante et un ans après la fin de la guerre, on cherche encore à clouer au pilori, non des « Allemands », mais un personnage sur qui pesent bien des charges - ne serait-ce que le mensonge par omission.

An lieu de s'en prendre aux « zélotes » du Congrès juif mondial, il devrait diriger son ire contre ceux qui se sont attachés, en misant sur l'usure du souvenir due au temps, à camoufler les archives dont la publication serait gênante pour plus d'un.

M. von Kageneck évoque le discours exemplaire du président Weiszacker pour appeler à enterrer la hache de guerre entre juifs et Allemands, mais il oublie que le chancelier Kohl a tenu à amener le président Reagan à se recueillir au cimetière militaire de Bitburg, devant les tombes de Waffen SS, de ceux que le signataire a vus à

Où est le temps où le chancelier Willy Brandt s'agenouillait devant le monument du ghetto de Varsovie? Lui comprenait que la réconciliation ne pouvait se concevoir à partir de

Nombre d'Allemands vondraient que l'on cesse de leur rappeler le sinistre passé hitlérien. Pour autant, les juifs devraient-ils étouffer leur

> HENRY BULAWKO. président de l'Amicale des anciens déportés de France.

L'honneur basoué d'un scientifique

La réduction des crédits de la recherche scientifique n'est pas seule-ment un coup très dur porté à l'une plus hautes valeurs françaises. Elle frappe au cœur tous les scientifiques, car le choc a aussi sur eux un effet émotionnel profond.

l'appartiens à une génération qui, mondiale, a voulu rendre à la France, dans le domaine scientifique, l'éclat qu'elle mérite. J'ai le sentiment d'avoir, pendant quarante uns, déployé des efforts pour former de iennes et brillants scientifiques, capables de faire leur chemin et de prendre la relève, d'avoir cherché à faire progresser notre connaissance

du monde, d'avoir publié et de m'être fait connaître et reconnaître sur le plan international, et j'ai le sentiment d'avoir contribué, si peu que ce soit, à la grandeur de la France. Des mesures, d'une ampleur qu'aucun gouvernement n'avait ja-mais osé prendre, me font ressentir une profonde humiliation (...).

La réduction massive des crédits de la recherche scientifique bafoue l'honneur des scientifiques, considérés tout d'un coup comme une ca tégorie méprisable : des valets qu'on jette ou des parasites qu'on sup-

F. SCHATZMAN. astrophysicien, directeur de recherche au CNRS, bre de l'Académie des sci médaille d'or du CNRS 1983.

ABONNEMENTS

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

687 F 1337 F 1952 F 2530 F

ÉTRANGER (par messageries)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

IL - SUISSE, TUNISIE

504 F 972 F 1404 F 1800 F

Changements d'adresse définitifs on novisoires (deux semaines ou plus); nos bonnés sont invités à formuler leur lettande une semaine au moins avant cur départ. Joindre la dernière bande

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire

7. c des Italien

1984

Par voie sérieuse : tarif sur deman

762 F 1089 F 1380 F

« PHILOSOPHIE DE L'ÉCONOMIE », de Serge-Christophe Kolm Un esprit inclassable

voie non seulement à ses écrits antérieurs mais encore à ses publications futures. Théorie, politique, journalisme, réflexions philosophiques, s'y entremêient étroitement, conférant à son auteur une plece à part dans la rhétorique écono-

Le dernier maillon de cette chaîne intellectuelle est consacré à la philosophie économique. L'art de Kolm consiste à sentir les courants porteurs, à les détruire, pour mieux les reconstruire ensuite à sa manière, comme le Picasso de J. Prévert.

mique contemporaine (1).

Depuis quelques années, on assiste, de la part des économistes professionnels, à une renaissance de la réflexion sur les fondements de leur disci-Dline et sur la portée de ses résultats, en un temps où aucune pensée révolutionnaire ne semble cependant menacer l'édifice (2). Le niveau de formalisation de la connaissance économique répond aux exigences de la rigueur scientifique, mais l'interprétation reste souvent encore problématique (3).

La contribution de Kolm à cette philosophie de l'économie s'ordonne autour de trois idées : l'économie comme science morale et politique; l'homogénéité du socle philosophique sur laquelle elle est construite, et la géométrie variable de son domaine. La réhabilitation de la normativité constitue une position courageuse et stimulante. Elle implique cependant un réexamen des concepts fondateurs, comme celui de préférence, à la lumière de la nouvelle logique des normes (N. Rescher).

La convergence des références philosophiques de la pensée économique est une affirmation plus contestable. Elle conduit Kolm à englober dans un programme commun Marx, Wairas, Keynes, et à

U'EST-CE qui fait courir classer la majorité des contri-S.-Ch. Kolm ? Au butions de la discipline à gaurythme de deux gros che, tout en dilatant les ouvrages par an, cette esprit contours du libéralisme au inclassable poursuit une œuvre point d'y faire figurer la plupart sur le terrain de la philosophie de la connaissance, il apparaît, au contraire, que la démarche inductive qui légitime un résultat économétrique et l'interprétation normative d'un théorème d'économie mathématique ne renvoient pas au même critère de scientificité

> Quant à l'attraction exercés par l'économie sur les disciplines voisines (psychologie, sociologie, histoire, science politique), Kolm l'attribue à son attachement à l'utilitarisme et à son adhésion à l'individualisme méthodologique. Mais les liens entre économie et doctrine utilitarienne ne sont pas si simples, et des pans entiers de l'analyse macro-économique contemporaine ne relèvent pas de l'individualisme méthodologique. C'est donc plutôt comme grille logique des actions sociales que l'économique semble s'imposer.

> Mais, attention, ce n'est pas parce que « l'économie n'est qu'un rameau bien développé de la sociologie » (p. 52) qu'elle se trouve en mesure d'orienter les autres rameaux, comme peuvent en témoigner, a contrario, les avatars sociologiques de la nouvelle économie. Car son succès relatif et la validité de ses méthodes dépendent étroitement, en définitive, de la précision avec laquelle elle définit son champ d'interprétation.

CHRISTIAN SCHMIDT.

Editions du Seuil, 325 p.,

(1) Selon l'approche proposée par D. Marc Closkey - Rhetoric of Economics », J.E.L., n° 2, 1983.

(2) Cf. les livres de M. Blaug. L. Boland et B. Cadwell, et la créa-tion récente, en France, de l'Asso-ciation Charly-Side pour l'étude de

(3) C. Schmidt, la Sémantique economique en question, Calmann-Lévy, Paris, 1985.



LE HÉROS ET L'ÉTAT DANS LA TRAGÉDIE DE PIERRE CORNEILLE

Par Michel Prigent

La tragédie, chez Pierre Corneille, est nécessairement politique car la politique est fatalement tragique: une tragédie non politique est impossible, une politique non tragique est impensable. Le héros crée l'Etat qui détruit le héros.

Collection "Ecrivains": 584 pages - 180F

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE



7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 658572 F TéL: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Fontaine

Anciens directeurs: Hubert Benve-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 570 000 F Principaux associés de la société Société civile

Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur. Administrateur général : Bernard Wouts.

Rédocteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.



5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS Tél.: (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

a interdite de tous articles sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux

et publications, p 57 437 ISSN: 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algèrie, 3 D.A.; Maroc, 4,20 dir.; Tunisie, 400 m.; Allemegne, 1,20 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$: Côte-d'Ivoire, 315 F CFA: Davemark, 9 kr.; Espagne, 130 pc.; G.-8, 55 p.; Grèce, 120 dr.; Hande, 85 p.; Italie, 1 700 L.; Libye, 0,400 DI; Luxembourg, 30 f.; Novige, 9 kr.; Pays-Bas, 2 ft.; Portugal, 110 acc.; Sénégal, 335 F CFA: Suide, 9 kr.; Suisse, 1,80 ft.; USA, 1,25 \$; USA (Wost Coust), 1,50 \$;

étranger

DIPLOMATIE

UNESCO

Quand M. Chirac demande une faveur au président M'Bow...

La petite chronique de de M. M'Bow un comportement l'UNESCO est alimentée ces d'adresser le premier ministre au directeur général de l'organisation, M. Amadou Mahtar M'Bow, dont queiques photocopies ont commencé à circuler place de Fontenoy, comme il est désormais de tradition. Dans cette missive, qui est datée du 21 mai et porte le numéro 017597. M. Chirac recommande à M. M'Bow, pour « le poste de directeur général adjoint de l'UNESCO », qui « va se trouver prochainement vacant » (M. Jeen Knapp devant partir à la retraite), la candidature d'un diplomate ami du premier ministre, et qui a déjà appartenu à son cabinet lors de son premier passage à Mati-gnon : M. Michel de Bonnecorse, conseiller des affaires étran-

Ce dernier, écrit M. Chirac, « possède une large expérience des problèmes du tiere-monde et des problèmes culturals qui se posent à l'échelon international (...). Au surplus, il n'est peutêtre pas indifférent d'avoir à ce poste une personnalité francophone qui possède déjà une connaissance des problèmes de l'Afrique, ayant séjourné à la fois sur votre continent et dans votre pays ». M. de Bonnecorse, énarque né en 1940, a en effet dirigé la mission de coopération à Dakar de 1978 à 1982, et a eu, au cours de se carrière, plusieurs autres affectations en Afrique.

Au democrant, ce n'est pas, dans la demande du premier ministre, le choix de la personnalité proposée qui intrigue, mais bien la démarche en elle-même. Alors que l'on continue de s'interroger sur les intentions réelles de Paris à l'égard d'une éventuelle candidature de M. M'Bow è un troisième mandat (hypothèse qui ne pourrait que hâter, en l'état actuel des choses, le départ de certains autres pays occidentaux), le ce genre au directeur général de l'UNESCO ne peut évidemment prédisposer le gouvernement français et son chef à faire preuve, le jour venu, de sévérité à son androit.

Ainsi samble donc s'éloigner tout en voulant éviter à l'égard succession.

cuvertement at inutilement blesjours-ci per une lettre que vient sent, lui feralt comprendre avec una courtoisa fermaté, s'il anvisegesit officiellement de se succéder à lui-même, que telle n'est pas, salon Paris, la meilleure solution pour sauver l'organisation. D'autant plus que le ton de la lettre de M. Chirac, sans excéder celui qui est de règle entre hauts dirigeants lorsqu'ils se connaissent personnellement, est tout à fait cordial, surtout en tenant compte de ses rejoute manuscrits (« Cher ami », « mon très cordial souvenir >). Et que M. M'Bow, depuis le changement de gouvernement, affiche, dit-on place de Fontenoy, une confiance remarquée envers les amitiés dont il peut disposer à

> Une autre interrogation, s'agissant de la politique de la France vis-à-vis de l'UNESCO, porte sur le remplacement de l'ambassadrice actuelle, Mr Gisèle Halimi. On avait tout d'abord parlé de M™ Marie-Ciaude Cabana, diplomate, chargée des relations internationales de la Ville de Paris et épouse du ministre de la privatisation. L'hypothèse la plus souvent citée concerne maintenant M. André Lewin, ministre plénipotentiaire, qui a déià exercé d'importantes fonctions aux Nations unies et qui, au Quai d'Orsay, a dirigé le service des Nations unies et des organisations internationales, avant d'assumer la responsabilité de différentes activités cultu-

BERNARD BRIGOULEIX.

• L'Egypte ne présente au-cune candidature. – Le chef de la mission permanente de l'Egypte à l'UNESCO, Al Khatib, a adressé hundi 2 juin une circulaire aux autres délégations nour leur indiquer que son pays n'avait pas proposé de candidat pour succéder à M. M'Bow. dont le mandat de directeur général vient à expiration en novembre 1987. Cette démarche fait suite aux rumeurs selon lesquelles M. Boutros Ghali, ministre égyptien des affaires étran-

Un rapprochement pourrait intervenir bientôt avec la France,

estime le premier ministre néo-zélandais du soutien dont elle dispose auprès

De notre correspondant

Bonn. - Les prestations publiques de M. David Lange, premier ministre de Nouvelle-Zélande, qui poursuit sa tournée des capitales européennes, se suivent, mais ne se ressemblent pas. Après avoir été reçu à Bonn par le chanceller Hel-mut Kohl, M. Lange s'est montré relativement conciliant lundi 2 juin à l'égard de la France. Confirmant la possibilité d'une médiation entre les deux pays, il a estimé, an cours

« La France a clairement manifesté son désir d'une telle médiation. (...) Je pense que nous parle-rons par l'intermédiaire d'un pays tiers très prochaînement », a déclaré M. Lange.

d'une conférence de presse, qu'une solution pourrait intervenir - rapide-

ment - dans l'affaire du Rainbow-

Selon lui, les deux agents empri-sonnés pourraient être transférés dans un pays tiers pour désamorcer la tension avec Paris. Il s'est cepen-dant refusé à toute précision à ce sujet, se bornant à indiquer une fois encore qu'ils ne sexient pas libérés ou reprovés en France.

on renvoyés en France. Le premier ministre néo-zélandais, qui avait affirmé la semaine dernière à Bruxelles qu'il fallait replacer la question dans le contexte de l'ensemble des relations entre Wellington et Paris (le Monde daté 1 ~ 2 juin), a cette fois indiqué que la poursuite des tests nucléaires français dans le Pacifique « a'interférerait pas dans un rapproche-ment ». Il a même jugé nécessaire de revoir la « stratégie » de la Nouvelle-Zélande pour ne pas laisser subsister en France l'impression que l'hostilité aux tests mucléaires est dirigée uniquement contre elle. Compte tem de la politique d'indépendance militaire de la France et

des populations concernées, une telle politique, a-t-il souligné, ne peut avoir que des « effets pervers ». Evoquant également le problème néo-calédonien, il a émis le souhait que le changement de gouvernement à Paris ne modifie pas l'évolution vers davantage d'autonomie locale. Les relations entre la Nouvelle-

Zélande et la France ont été abordées an cours des conversations avec les dirigeants ouest-allemands. M. Lange a indiqué que le chance-M. Lange a indiqué que le chance-lier Kohl avait offert ses bons offices. Il a noté, sans entrer dans le détail, qu'il n'y avait pas de change-ment dans l'attitude de la RFA sur la question de l'ouverture du Marché commun aux exportations néozélandaises.

Le porte-parole de Boan, M. Frie-dhelm Ost, a souligné que le gouver-nement ouest-allemand continuerait à œuvrer dans le cadre communautaire en faveur d'une politique commerciale ouverte qui prenne en compte les intérêts néo-zélandais.

HENRI DE BRESSON.

 RECTIFICATIF. – Deux inexactitudes se sont glissées dans la notice biographique de M. Xavier du Cauzé de Nazelle, récemment nommé représentant de la France auprès de l'Office des Nations unies à Genève (le Monde du 29 mai). M de Nazelle n'a été conseiller technique à l'Élysée qu'à la fin du mandat du général de Gaulle, et non au début du septennat de Georges Pompidou. En outre, nommé ambassadeur à Berlin, près le gouverne-ment de la RDA, en janvier 1981, il a renoncé à ses fonctions dès le mois de septembre suivant (et non en 1982, comme nous l'avions écrit par erreur), en raison de l'arrivée de ministres communistes an gouverne-

M. Gromyko qualifie de « gaffe » la déclaration de M. Reagan sur le traité SALT-2

La décision du président Reagan de ne plus respecter certaines clauses du traité SALT-2 sur la fimitation des armements nucléaires est « me importante gaffe », a estimé le chef de l'Etat soviétique, M. Andrei Gromyko, selon un parlementaire britannique reçu lundi 2 juin au Kremlin. Ce jugement de l'ancien chef de la diplomatie soviétique n'est toutefois pas repris desse la long company official con parlements. dans le long communiqué officiel sur cet entre-

tien de M. Gromyko avec une délégation parlementaire britannique, reproduit mardi dans la presse. Selon M. Martin Flanery, député travailliste, M. Gromyko en évoquant ce « sérieux faux pas » du chef de la Maison Blanche aurait ajouté, en substance, que les dirigeants soviétiques ne croient pas que l'opinion publique américaine est vraiment d'accord

pour que ce traité soit mis en pièces. Selon l'agence Tass, M. Gromyko a qualifié Pamonce de M. Reagan de « bombe placée sous le traité SALT-2 », ajoutant : « Agissent de la sorte, seulement ceux qui ne sont pas intéressés à conjurer la guerre nucléaire (...). Le Parlement britannique pourrait dire son mot en faveur de ce traité. Pourtant, il ne le dit

TRIBUNE INTERNATIONALE

Le désarmement pour le développement!

vernement de l'Afghanistan tendant

à consolider la souveraineté de son pays, à défendre les acquis révolu-

tionnaires de son peuple, à élargir la

Nous souhaitons le succès des pour-

parlers entre l'Afghenistan et le

Pakistan, menés avec la médiation

du représentant personnel du secré-taire général de l'ONU. Ces pourpar-

lers ont abordé une étape impor-

tante. Nous sommes pour un

règlement politique qui assurerait la

cessation réelle de l'ingérance armée

et de toute autre ingérence dans les

affaires intérieures de l'Afghanistan

et qui garantirait efficacement leur

non-reprise. L'Union soviétique vou-

drait rapatrier au plus vite les troupes

soviétiques qui se trouvent en Afgha-

nistan à la demande du gouverne-ment de ce pays. Elle a déjà concerté

avec la partie afghane les délais de

leur retrait par étapes dès qu'un tel

Nous invitors la communauté

internationale à déployer de nou-veaux efforts persévérants en vue

d'assurer l'assainissement radical et

la normalisation de la situation au

Proche-Orient. Aujourd'hui, comme hiar, l'Union soviétique est persuadée

que la voie qui y mène passe non pas

par les tentatives d'assurer des tran-sactions séparées qui ont acculé les

choses dans une impasse dange-

reuse, mais par la convocation d'une

conférence internationale sous

l'égide de l'ONU et avec le participa-

tion de toutes les parties intéressées, y compris l'Organisation de libération

de la Palestine. Nous sommes soli-

daires de ceux qui se prononcent

règlement politique sera obtenu.

base sociale du pouvoir progressi

par ANATOLI DOBRYNINE (*)

NOTRE époque, il n'y a pas NOTRE spoque, a ry datemative à la cessation de la course aux armements nucléaires, comme il n'y en a pas au paix. L'idéal du socialisme est un monde sans armes et sans violence. un monde dans lequel chaque peuple choisira librement sa voie de développement, son mode de vie.

L'humanité a à atteindre plusieurs objectifs complexes et difficiles. Mais il y a un objectif extrêmement urgent : prévenir une guerre que certains représentants des pays en développement, entièrement absorbés par leurs problèmes intérieurs (qui sont effectivement ardus), sous-estiment cet objectif extrême-ment urgent. Mais si l'on ne réussit pas à prévenir une guerre nucléaire, à quoi serviraient alors tous les efforts déployés dans la lutte pour l'indépendance nationale et le progrès social des peuples ? Pourtant, la cessation de la course aux armements permettrait au monde entier de dégager des ressources immenses qu'on pourrait notamment consacrer aux pays en développement. La lutte contre la menace de guerre nucléaire est aussi la lutte pour le développement des pays et peuples qui se sont

Dans un contexte où l'attention envers les problèmes nucléaires s'est accentuée, le gouvernement soviétique, après avoir pesé toutes les circonstances liées à la sécurité de son peuple et de l'humanité tout entière, a décidé de proroger son moratoire unilatéral sur tous les essais nucléaires jusqu'au 6 août prochain, date anniversaire du largage de la première bombe atomique, en 1945, sur la ville japonaise de Hiroshima. mort de centaines de milliers de per- façon constante les efforts du gou-

sonnes. C'est l'Union soviétique qui a proposé de liquider complètement les armes nucléaires et chimiques, de renoncer à créer d'autres movens d'extermination massive, en particulier dans l'espace, de dissoudre les oroupements maitaires et de réduire les budgets militaires.

Les initiatives visant au règlement politique des conflits dans différentes régions du globe s'inscrivent parfai-tement dans le programme soviéticréation d'un système de sécurité internationale.

Les pourpariers sur l'Afghanistan

Le renforcement de la sécurité en Asie et dans le bassin du Pacifique sont objet d'une grande importance pour notre politique extérieure. Le gouvernement soviétique a proposé un vaste ensemble de mesures en vue d'établir un dialogue constructif entre les Etats de la région d'Asie et du Pacifique, de travailler à la recherche conjointe de moyens de régler les litiges entre eux et de réaliser une coopération étroite et mutuellement avantageuse. Les efforts concertés de tous les États de cette vaste région permettraient de convoquer, en perspective, une conférence asiatique qui contribuerait à mettre sur pied un mécanisme fiable de sécurité en Asie, à y créer des zones exemptes d'armes nucléaires et chimiques. Nous proposons d'aborder écalement la préparation d'une conférence des payx du Pacifique tives à la sécurité et à la coopération. L'Union soviétique appuie les efforts déployés par les gouvernements et les pacifistes des pays situés dans la partie sud du Pacifique en vue d'y créer une zone dénucléanisée.

pour le renforcement de la coordination des actions des Etats arabes, pour le rétablissement de la cohésion des rangs de la résistance palestinienne sur une base patriotique et anti-impérialiste.

La coopération

avec les pays

en développement

Nous œuvrons sans relâche en vue de normaliser en Méditerranée la situation qui s'est dangerausement aggravée ces demiers temps à la suite des actions agressives du mili-tarisme américain. Préconisant la transformation de cette région en zone de paix stable et de coopération, l'URSS a proposé de retirer de la Méditerranée les flottes de l'URSS et des Etats-Unis. Notre pays a simultanément proposé de convoquer une conférence représentative, à l'instar de la Conférence européenne, où l'on pourrait examiner l'ensemble de questions ayant trait à la consolidation de la paix dans cette région, y compris les mesures de confiance qui se sont déjà justifiées

dans la pratique mondiale. La volonté da l'Union soviétique d'intensifier les efforts collectifs, en

Vue de désendrer les conflits dans diverses régions du monde, concerns aussi le sud de l'Afrique. Notre pays invite les gouvernements et l'opinion publique de tous les pays, tous les hommes de bonne volonté, à mobiliser leurs efforts pour soutenir les peuples d'Afrique du Sud et de Namibie, les Etats « de première ligne », afin de contribuer à un règlement prompt et équitable des problèmes qui y existent, dans l'intérêt d'une paix stable et durable. L'URSS soutient avec esprit de suite les revendications légitimes des

pays en développement de restructurer les relations économiques internationales sur des principes justes et démocratiques. La convocation d'un congrès mondial sur les problèmes de la sécurité économique contribuerait incontestablement à la décolonisation économique et à l'assainissement des relations économiques

Dans ses rapports économiques scientifiques et techniques avec les pays en développement, l'Union soviétique s'inspire des principes de l'égalité en droits, de l'avantage mutuel et de la prise en considération des intérêts des partenaires. Etant donnés ses principes, ses buts et son contenu, cette coopération représente un type nouveau de relations économiques internationales, qui est opposé au système d'exploitation de ces pays par les trans-nationales, et Etats dans leur lutte contre le néocoionialisme. Cette coopération est multiforme, elle englobe divers domaines et aide les ieunes Etats à mettre sur pied leur économie indépendante, à assurer l'essor culturel et la formation rationnelle de cadres nationaux. Le nombre de pays en développement, avec lesquels l'URSS coopère aux termes des accords conclus au niveau des Etats, est passé de 18, en 1960, à 70, e 1986. Avec le concours de notre pays, on a construit, dans les pays en développement, plus de 2 100 entreprises industrielles, can-trales électriques, ouvrages agricoles et autres. Plus de 1 200 autres entraprises sont en construction ou

Nous sommes fermement persuadés que le principe imposé par l'impérialisme (l'armement au lieu du développement) doit faire place au principe suivant : le désarmement pour le développement l C'est notamment le but de la proposition de l'Union soviétique de réduire les budgets militaires, et d'employer une partie des sommes ainsi dégagées pour l'aide aux pays en développe-

(*) Secrétaire du comité central du Parti communiste soviétique, chef du département des relations internatio-nales, ancien ambassadeur à Washing-

LA SESSION DE L'ASSEMBLÉE DE L'UNION DE L'EUROPE OCCIDENTALE

M. Jean-Marie Caro dénonce l'« inexistence du dialogue » au sein de l'UEO

L'Assemblée parlementaire de l'union de Europe occidentale (UEO, l'organisation de défense scellée par le traité de Bruxelles entre le France, la République fédérale, la Grande-Bretagne, l'Italie et les trois pays du Benelux) a ouvert, lundi 2 juin à Paris, une session dominée par l'échec de la tentative de « réactivation » de l'UEO lancée en octobre 1954 et Par de vives polémiques entre les membres de l'Assemblée et le conseil exécutif de l'organisation, représentant les gou-

Cinq ministres seront entendus an total au cours de cette session, qui durera jusqu'an 15 juin : MM. Andreotti et Spadolini, minis-tres italiens des affaires étrangères et de la défense (l'Italie préside le conseil jusqu'au 1= juillet), Mölle-mann, ministre d'Etat aux affaires étrangères dans le gouvernement de Bonn, Tindemans, ministre belge des relations extérieures, et Mme Young, secrétaire d'Etat britan-

Pour la première fois depuis 1981, le gouvernement français brille par son absence, n'ayant délégué aucun de ses membres pour s'adresser à l'Assemblée. En revanche, la partie socialiste de la délégation française a été renforcée par queiques figures de proue, notamment MM. Mer-maz, ancien président de l'Assem-blée nationale, Bérégovoy et Delebarre, anciens ministres.

Les quelques mesures prises dans le cadre de la réactivation de l'UEO à partir de 1984 se sont heurtées aux désaccords apparus depuis lors entre les pays membres à propos de l'ini-tiative américaine de défense stratégique, du désarmement ou du terrorisme, mais aussi au manque

Les agences techniques mises sur pied n'ont reçu que de très vagues mandats; leurs effectifs, faute de moyens, restent squelettiques, et le conseil n'a remis qu'avec retard son rapport annuel, ce qui a obligé à reporter son examen au fond à la prochaine session de décembre. Autant de griefs par, conséquent

de la part de l'Assemblée, et qui ont amené son président, le député UDF Jean-Marie Caro – réélu par acclamation lundi matin - à dresser un vis réquisitoire contre le conseil. Dénonçant les attitudes fuyantes », les « avis extrêmement restrictifs, pour ne pas dire néga-tifs - émis par les ministres face à « toutes les demandes, propositions et suggestions » des parlementaires, « la médiocrité, pour ne pas dire l'inexistence, du dialogue entre les deux instances de l'UEO », M. Caro a accusé le conseil, et nommément M. Andreotti, son président, « de perdre son temps et d'abandonner à la fois la cause de l'Europe et le respect du traité de Bruxelles, en cherchant à anesthésier l'Assemblée par tous les moyens que lui offre la diplomatie la plus archaique »...

Emporté par son élan, le président a vil dans cette assemblée. « celle de la dernière chance ». On n'en est sans doute pas là, l'UEO ayant mené une existence tranquille pendant une bonne trentaine d'années jusqu'à cette fameuse tentative de « réactivation ». Mais il est vrai que sonéchec ranime les frustrations de ceux qui croyaient à une relance de la construction européenne dans le domaine-clef de la défense.

AGNANTE ECHNIQUE NÉDITE Cuir noir avec surpiqures rouges, cadran noir et chiffres rouges: la nouvelle montre 6, rue Royale, Paris. 42.60.30.65

Le Claridge, 74, Champs-Elysées Hôtel Méridien, Paris a Aéroport d'Orly 21, bd de la Croisette, Cannes • Hôtel Loews, Monte-Carlo 20. rue du Marché. Genève o Beverly Hills o Houston o Dallas o New York.

esprit inclassable 大震災 素が かいちょうちょう しょうけい 神経 The same of the sa STATE OF STA Company of the Compan The state of the s AND THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT in the second second Se A Mileson ٣ - تا شاه المنجي. e 🚗 Grand Control of the am greiningen aus e > 10 - 14 - 14 - 14 - 14 e **accidente perte s**acrola de **建设的** The second secon - 52 Trends proposition discression 🗷 **新港市**多种域中 **有种种种** 经产品的。2 新年 (1995年) 1995年 日本 (Service Comments of the Commen Will you have been a second of the second of

le mauvaises lois

de licenciemens were qu'an ne er di

ASSISTED AND A

RETERM ADMIN FOR THE PERSON AND ADMINISTRATION OF THE PERSON AND ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRATION ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION A Minister of Lindboom Asia Co.

WAR THE CHILDREN

الود ساروات متعاقهمو

The second

BYOMERAGADA 1 1/2-1-

tot god over the role

ARTAGON

Marie M. Santania

الرابيعة الاعج اللا الإلا

SHAP DE TELL ST

THE PERSON WHEN THE

Contractors Sections

Maria - Carrell

September meine

Become the control of the control of

A STREET, STRE

たの**製造機能、おお**ない。

MARK MARKET TO THE

100 mg 100 mg

医硬脂肪性 本 经

Market and to the same

g general de l'accepta l'ac

E BERNELL OF THE WAY

Transfer Sales Sal

Belleville of the street of

REPORTS STATE

A. Medical Agentics in 17 to an and a second a second and a second and a second and a second and a second a

B WHATER THE TANK

THE PROPERTY OF THE PARTY OF

- 151

-1% <u>%</u>

14.2

Sint Harmon and after C

推发性的特别。 and in a green

water the said to give

The state of the s The second secon had replaced the sales

A CANADA STORY Mark South Secretaries and the second The second secon A CORPORATION OF THE SECOND Section 1. **建筑市中国 新山地** (中山) fift Gefrang mir od. 38 at 3 14 m 2 The State of the last of the l Name of the Party -

THE RESIDENCE OF --many and the state of grante in the same and THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF The state of the s Backs, 434-99 41 3

A STATE OF THE STA

market and rest and rest

可能を発展していませんからからか

THE PERMIT

De notre correspondant

Moscou. - M= Elena Bonner est arrivée lundi 2 juin à Moscou après avoir passé six mois en Occident et sans se faire aucune illusion sur ce qui l'attend dans son pays. L'épouse d'Andrei Sakharov avait déclaré à Milan, avant de prendre l'avion, qu'elle rentrait seulement rejoindre son mari et que revenir en URSS était comme regagner une prison.

M™ Bonner a expliqué aux cor-respondants occidentaux qu'elle comptait rester trois ou quatre jours à Moscou avant de retourner à Gorki, à 400 kilomètres à l'est de la capitale, où son mari est assigné à résidence depuis janvier 1980. Elle est elle-même tenue de demeurer dans cette ville depuis août 1984.

Mª Bonner a effectué rapidement les formalités de police et de douane. La présence à ses côtés de deux membres du Congrès améri-cain, un démocrate du Massachussetts, M. Barney Frank, et un républicain de Californie, M. Dan Lungren, a sans doute facilité les choses. Deux autres Américains qui vovageaient avec elle souhaitent l'accompagner jusqu'à Gorki. Cela paraît très improbable, Gorki est une ville fermée aux étrangers en raison des industries militaires qui s'y trouvent. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'Andrei Sakharov y a été exilé.

iném SOLF

ėØ

. Bti

tion.st

4 J.

Aichx

mion z

∰H e

eroire

amême

trait noir e

REDOL

garde

vienx

Pas d

parti

clait

comu

On s

OH SC

men'

tress

Tro

feui

Bier

méz

m'e

Peu

SEZ

cile Chi

206

SHI

COD

CF.

fell

jou

ren

pos

Vr.

Paraissant très fatiguée, Mª Bonner a demandé aux correspondants occidentaux de ne pas venir la voir à vard extérieur de la capitale, comme ils avaient coutume de le faire lors de ses séjours moscovites avant son assignation à résidence à Gorki. Elle a seulement voulu expliquer pourquoi elle avait fait des déclarations en Occident malgré la promesse qu'elle avait donnée aux autorités soviétiques avant son départ. « J'ai été obligée de parler à cause de tous les mensonges qui venaient d'ici à notre sujet », a-t-cile déclaré.

M= Bonner n'a pas voulu en dire davantage en territoire soviétique. Elle avait été plus explicite à Milan, où elle avait accusé le « journaliste » soviétique Victor Louis de se livrer à la désinformation à son égard. Ce dernier a vendu, à de nombreuses reprises, en Occident des bandes vidéo tournées à l'insu d'Andrei Sakharov et mostées de façon à faire croire que le prix Nobel de la paix 1975 menait une vie normale à Gorki. Victor Louis a d'autre part prétendu, jeudi 29 mai, dans une interview à l'agence Reuter que les

M= Bouner avaient définitivement compromis la possibilité qu'on per-mette à Andrei Sakharov de vivre à nouveau à Moscou.

De nombreuses personnalités soviétiques « officienses » ont déve-loppé le même thème depuis cinq : Andrei Sakharov serait un grand savant « naîf » qui se laisse-rait influencer par sa femme. L'intéressé avait chaque fois repoussé ces affirmations avec indignation.

Trois amis soviétiques attendaient Bonner à l'aéroport de Cheremetievo dont, M= Petrenko-Podyapolskaya, qui portait un bouquet de roses. Un quatrième, M. Serafim Yevsoukov, avait été emmené de force par la police quelques instants auparavant, M. Yevsoukov est le père d'un jeune homme qui a été condamné le 20 mai dernier à trois ans de camp pour avoir refusé d'accomplir son service mili-taire. Toute la famille a demandé à émigrer en Israël depuis 1978.

M™ Bonner a quitté l'aéroport de Cheremetievo dans la voiture d'un diplomate de l'ambassade des Etats-Unis. Aucun policier n'était visible devant son appartement qui avait pourtant été gardé en permanence ces derniers mois.

DOMINIQUE DHOMBRES.

• Le correspondant du « Figaro » bousculé par la milice. — Le correspondant du Figaro à Moscon s'est vu arracher son carnet de notes par un policier en civil alors qu'il assistait, lundi 2 juin, à une manifestation organisée dans le centre de Moscou par cinq juifs soviétiques pour obtenir un visa à destination d'Israël. L'incident a eu lieu au moment où des miliciens interpellaient le petit groupe de manifestants, deux hommes et trois femmes. Plusieurs policiers en civil ont alors surgi et l'un d'eux, aidé par un milicien, s'est emparé de force du carnet de Charles Lambroschini, bien que ce dernier ait montré sa carte de presse et énergiquement protesté.

Les « refuzniks », Youri Tchekanovski et Youri Rosenzweig, accompagnés chacun de leur femme et d'une de leur fille, ont déclaré avoir demandé, respectivement depuis cinq ans et huit ans, un visa pour l'Etat hébreu. Ils ont pu présenter leur revendication - « Laissez-nous partir en Israël » - inscrite sur du drap blanc accroché à leur poitrine pendant une dizaine de minutes avant l'intervention de la milice. -

Espagne

La force tranquille des socialistes

(Suite de la première page.) A condition, précisent-ils bien sûr, qu'un nouveau mandat de quatre ans leur soit conflé pour « consoli-der les acquis ». En 1982, ils annon-çaient le « changement ». Aujourd'hui, leur maître mot est celui de « modernisation » afin de relever les défits de l'intégration dans le club européen.

Les formations d'opposition, pour leur part, semblent avoir pour uni-que ambition d'empêcher le PSOE d'atteindre à nouveau la majorité absolue. La principale d'entre elles, l'Alliance populaire de M. Manuel Fraga, se présente, comme en 1982, en coalition avec le Parti démocrati que populaire (démocrate-chrétien) et le Parti libéral, deux petites formations dont l'assise électorale est négligeable, mais qui concourent à donner une image plus modérée de l'opposition conservatrice. L'Alliance populaire espère, en effet, récupérer une partie de cet

De notre correspondant

guérilla juridique menée par les autorités, la Cour suprême espa-

gnole a rendu publique, le kındi

2 juin, une sentence obligeant le

ministère de l'intérieur à légaliser

radicale Herri Batasuna, proche

de l'ETA militaire. Favorablement

modérés à Bilbao, cette sentence

a fait, en revanche, l'effet d'une

douchs froide pour le gouverne-ment socialiste à Madrid, pour

qui elle constitue un sérieux

nationalistes radicaux, de mili-

tants d'extrême gauche, d'écolo-

gistes et de marxistes ortho-doxes, Herri Batasuria ne se

cache pas de défendre par la voie

toutes les élections depuis 1979

comme un « groupement d'élec-

teurs » obtenent régulièrement

aux alentours de 15 % des voix

dans les trois provinces basques

être reconnue comme format

Rassemblement hétéroclite de

revers politique.

lie par les nationalistes

Madrid. - Après trois ans de

électorat centriste qui avait voté socialiste en 1982 et qui constitue le réritable arbitre de la consultation.

Pour y parvenir, il lui faut effacer l'image excessivement réactionnaire liée en partie au passé franquiste qui dirigeants, à commencer par M. Fraga, et se présenter désormais comme une formation « libéraleconservatrice » semblable à ses homologues des pays voisins dent le programme est similaire:
«recette» néo-libérale pour venir à
bout de la crise économique, privatisation d'une chaîne de télévision, lutte contre l'insécurité urbaine.

Le temps presse pour M. Fraga, car il ioue sans doute cette fois son va-tout. Si l'Alliance populaire ne réassissait pas sous sa direction à réduire de manière significative l'écart de 21 % de voix qui la séparait en 1982 des socialistes, son avenir politique apparaîtrait difficile, et

toutefois de siéger tant aux

Cortès de Madrid qu'au Parle-

C'est en mars 1983 que Herri

Batasuna avait demandé pour la

première fois à être enregistré

également comme parti politi-

que. La ministère de l'intérieur

s'v était opposé, arquant notam-

ment que les statuts de la coali-

tion ne stipulaient pas que ses membres devaient être espa-

gnois et ne faisaient pas expres-

ément mention de leur accepta-

tion de la Constitution. Les

avocats de Herri Batasuna portè-

rent le litige devant les tribunaux.

soulignant que la Constitution

espagnole reconnaissait le droit d'association sans le soumettre à de talles exigences préalables.

Dàs le décart, la justice se

suprême, dont la décision est

cette fois définitive, constitue la

cinquième instance qui, en un

peu plus de trois ans, ordonne la

légalisation de Herri Batasuna.

ment régional basque

une profonde restructuration s'opé-rerait sans doute au sein de la droite espagnole. Aussi, M. Fraga, invoquant le précédent de la France, appelle-t-il avec insistance au rassemblement sous sa houlette de toutes les forces « non socialistes ». Sans être entendu toutefois: denz formations briguent en effet l'espace politique centriste et aspirent à rompre le schéma de « bipartisme imparfait » né des élections de 1982.

La première est le PRD (Parti réformiste démocratique) récen-ment créé par M. Miguel Roca, un des principaux dirigeants du natiome catalan, lancé désorm l'assant de Madrid. Le PRD, qui entend « réduire la présence de l'Etat dans la société », présente, en économie et en politique extérieure. un programme assez proche de celui de l'Alliance populaire. Il se vent toutefois plus novateur en matière de problèmes de «société» tels que l'éducation, l'avortement ou la jus-

Si le PRD reste sourd aux appels à l'union de M. Fraga, c'est parce qu'il n'aspire pas tant à s'allier à la droite traditionnelle qu'à s'y substi-tuer à moyen terme. M. Roca entend en effet constituer cette «droite moderne» qui, selon lui, fait encore défaut en Espagne et pourra seule vaincre un jour les socialistes. A court terme, toutefois, la tâche mble rude malgré l'appui ostensible de certains milieux économiques: le PRD ne pent compter que sur une infrastructure encore peu développée et dispose de peu de temps pour transmettre partout son

Un rival redoutable: l'abstention...

Une autre formation se réclame du centre politique : le CDS (Centre démocratique et social) de l'ancien président, M. Adolfo Suarez. Mais autant le PRD de M. Roca penche vers le centre droit, autant le CDS penche, lui, dans l'autre sens. M. Suarez aspire non seulement à récupérer l'espace politique cen-triste, mais aussi les voir des élec-

pas disposés pour autant à voter communiste. Aussi le CDS n'hésitet-il pas, en politique étrangère et en économie notamment, à déborder les socialistes sur leur gauche. Mais le principal atout du parti n'est pas son idéologie, d'ailleurs peu définie. C'est le charisme personnel dont jouit encore l'ancien président du gouvernement, qui a réussi à déman-teler sans heurt les institutions fran-

Une autre formation aspire à occuper l'espace que la politique très modérée des socialistes laisse libre sur leur gauche : la coalition Gauche unie, qui rassemble, sons l'égide d'un Parti communiste en plein aggiornamento, une demidonzaine de partis d'importance inégale. La Gauche unie espère obtenir une représentation parlementaire suffisante pour obliger désormais les socialistes à se « garder à gauche » dans la définition de leur politique. Elle propose un ensemble de mesures assez proches du programme commun de la gauche française en 1981.

Les communistes, qui constituent l'axe de cette coalition, espèrent mettre fin cette fois à cette permanente dynamique de la désur les avait relégués en 1982 à moins de 4% des voix. Toutefois le PCE «officiel» n'a pu faire entendre raison à son ancien secrétaire général M. Santiago Carrillo. Aujourd'hui en dissidence, ce dernier se présente en solidaire à la tête d'une formation davantage inspirée par le «commu-nisme traditionnel» mais aux perspectives électorales très limitées

Reste, pour les socialistes, un der-nier rival, peut-être le plus redoutable, l'abstention. Nombre d'électeurs déçus par les revirements du PSOE en politique extérieure et par le coût social de sa politique d'austé-rité – mais peu sensibles, malgré tout, au charme des partis d'opposition - ne préféreront-ils pas cette fois bouder les urnes? C'est une perspective qui ne pent satisfaire personne dans un pays où la démocratic n'a pas encore fêté son

STORES STATE OF A CO.

THIERRY MALINIAK.

de la coalition. Loin de se résilégale les mêmes objectifs que l'ETA militaire. Le fait de ne pas gner, toutefois, le ministère de l'intérieur fit usage de tous les recours possibles. Le tribunal teurs « progressistes » décus par la politique n'avait pas empêché cette coelition de se présenter à

Les cadres du parti ont « applaudi » à l'arrestation de Zbigniew Bujak

Pologne

que les participants à une conférence du parti ont salué l'annonce de l'arrestation de M. Zbigniew Bujak, samedi 31 mai, à Varsovie. Le compte rendu publié lundi par l'organe du parti, Trybuna Ludu, permet de se faire une idée de la joie qui envahit ce parterre d'apparat-chiks lorsqu'ils eurent la primeur de la «bonne» nouvelle, de la bouche du général Dankowski, chef adjoint de la police politique (SB).

Le policier s'est efforcé de présenter le dirigeant clandestin de Solidarité comme un agent à la solde de l'étranger, conformément à la tactique désormais régulièrement utilisée à l'égard des opposants. « Les services spéciaux occidentaux et les centres de diversion idéologique guidaient et inspiraient ses acti-vités », 2-t-il déclaré, en ajoutant que « des documents importants concernant la clandestinité, du matériel moderne de télécommunications et des devises occidentales » avaient été saisis lors de l'arrestation de M. Bujak et de ses - collaborateurs ». (Il s'agit apparemment de M. Konrad Bielinski, ancien mem-bre du KOR et responsable, avant 1980, des éditions clandes-tines Nowa, et de Me Ewa Kulik, responsable de l'hebdomadaire Tygodnik Mazowsze, dont l'agence PAP a annoncé l'arrestation parallèement à celle de M. Zbigniew

Bujak.) Le chef adjoint de la police politique a souligné que l'« opération » avait été menée « sous la supervi-sion directe du général Kiszczak, ministre de l'intérieur » et qu'elle « devrait paralyser les activisés des structures illégales dans sout le

A Gdansk, M. Lech Walesa a dénié aux autorités le droit de juger un homme comme Zbigniew Bujak, dont les activités étaient selon lui tout à fait légales, et qui avait « plus que n'importe quel groupe existe en Pologne actuellement recue nent recueilli des voix de manière démocra (allusion au fait que le dirigeant syndical avait été librement élu par les membres de Solidarité)

Le président de Solidarité a ajonté : « Nous allons continuer. Nous allons nous débrouiller, malgé ce qui se passe, malgré leurs sentatives de nous effrayer et de nous faire chanter.

Dans les pays occidentanx, la nou-velle de l'arrestation de M. Bujak a suscité des réactions de « regret ». Le Quai d'Orsay, rappelant - son attachement au respect par tous des droits de l'homme », a ajouté dans un communique : « Les autorités françaises regrettent tous les développements qui rendent plus diffi-cile la réalisation du dialogue nécessaire entre les différentes composantes de la société polonaise. (Nos dernières éditions datées du

3 juin.) En termes plus nets, le porteparole du département d'Etat des Etats-Unis a salué en M. Bujak - un symbole du souhait continu et pro-fond du peuple polonais de pouvoir mieux s'exprimer dans les affaires de son pays », et il a déploré que « les autorités polonaises, tout en affirmant vouloir atteindre une réconciliation nationale, continuent à arrêter et à emprisonner des lea-ders tels que Bujak, qui représenteraient la voie de l'opposition modé-rée dans n'importe quel pays

démocratique occidental A Paris, les confédérations Force ouvrière, CFDT et CFTC ont protesté contre l'arrestation du responsable claudestin. Pour Force ouvrière, cette arrestation « démon tre que la répression est en réalité le seul langage temu par le régime » [du général Jaruzelski. La CFDT rappelle que c'est l'« absence de liberté » qui avait conduit Zbigniew Bujak à la clandestinité, et exige » plus que jamais le rétablissement des libertés et particulièrement des libertés et particulièrement des des tibertés syndicales ». Enfin la CFTC estime que l'événement « prouve une fois de plus que Jaruzelski n'est pas fréquemable ». Faisant allusion à la rencontre à Paris entre le premier secrétaire du parti et le président François Mitterrand, le syndicat chrétien constate que ces contacts privilégiés au plus haut niveau a ont produit aucun

effet positif ». M. Georges Marchais a en revanche souligné que le syndicaliste polo-nais « se trouvait dans l'illégalité ». Interrogé an coura de l'émission « Face au public » de France Inter, le secrétaire général du Parti communiste français a déclaré : Walesa est libre, il s'exprime, il parle, il circule. Par contre, il se trouve que Bujak était dans l'illéga-lité et il semble que ce soit la raison de son arrestation.

CONTROVERSE AVEC WASHINGTON ET LA HAYE

Londres veut obtenir l'extradition des militants de l'IRA

Le gouvernement britannique tente actuellement de convaincre les Américains que la lutte contre le terrorisme doit également viser les militants de l'IRA, et il multiplie les pressions pour que soit ratifié un traité qui permettra l'extradition vers la Grande-Bretagne des républicains irlandais réfugiés aux Etats-Unis. Un accord de principe avait été acquis il y a environ un an avec la Maison Blanche, mais le texte est bloqué par la commission des affaires étrangères du Sénat, dont certains membres estiment qu'il equivaudrait à une limitation du droit d'asile politique.

Mer Thatcher a récemment plaidé pour la ratification de cet accord, en faisant allusion au souaccord, en laisant autoson au son-tien apporté par son gouvernement au raid américain sur la Libye, « Vous ne pouvez établir de distinc-tion entre les terroristes, a-t-elle dit. Tous sont des meurtriers, des poseurs de bombes. Tous sont opposés à la démocratie. »

La même question — les membres de L'IRA recherchés pour des actions armées doivent-ils être considérés comme des terroristes ou comme des politiques? - est au fond de l'affaire dont est saisie, depuis janvier, la justice néerlan-daise, à savoir la demande d'extradition de deux dirigeants de l'IRA, Brendan McFarlane et Gerry Keily, arrêtés le 16 janvier à Amsterdam. Le procureur général de la Cour suprême a recommandé le 26 mai l'annulation en appel du jugement prononcé deux mois plus tôt par un

Une multitude de loisirs : 2 pistes de luge d'été télépbérique toboggan nautique... 28 Hôtels de 1 à 3 ★★★

tribunal d'Amsterdam, qui était favorable à l'extradition de McFarlane mais opposé à celle de Gerry Kelly. Le procureur estime que les arguments avancés par la défense de délit politique. Le tribunal avait estimé, dans le cas de McFariane. l'évasion collective de la prison de Long Kesh en 1983, dont les deux au cours de laquelle un gardien était

lancé une campagne internationale contre ces deux extraditions réclamées par Londres. Ces deux associa-tions de juristes estiment notamment que les tribunaux, qui auraient à juger les deux hommes, ne sont pas « impartiaux ». Elles font valoir que McFarlane avait bénéficié à Long Kesh du « statut spécial », ce qu'elles tienment pour une reconi ance implicite du caractère politique du délit qui lui était imputé.

contre l'extradition relèvent d'une interprétation trop large de la notion que l'attentat commis en 1976 contre un bar protestant de Belfast (cinq morts) ne constituait pas un délit politique. Il avait reconnu, en revanche, un caractère politique à hommes avaient été les meneurs, et L'Association internationale des juristes démocrates et la Haldane ciety of Socialist Lawyers, ont



A PROPOS DE L'ANNIVERSAIRE DU DRAME DU HEYSEL

La formation séparatiste basque Herri Batasuna

est légalisée par la Cour suprême

La Belgique n'accepte pas l'opprobre, nous écrit M. Charles-Ferdinand Nothomb,

vice-premier ministre

Après l'article de notre corres-pondant en Belgique à propos des événements dramatiques survenus il y a un an au stade du Heysel (le Monde du jeudi 29 mai), M. Charles-Ferdinand Nothomb, vice-premier ministre et ministre de l'intérieur, nous écrit : Non, la Belgique n'est pas

drame qui s'est déroulé sur son territoire un soir de mai il y a un an, à l'occasion de ce qui aurait du rester une grande fête du sport. (...) Le gouvernement belge a assumé sa part de responsabilité après que le Parlement eut attribué la responsa-

bilité première aux hooligans, reconnu les fautes graves des organi-sateurs et regretté des imperfections sérieuses dans le maintien de

En conséquence, il a pris des mesures, allant de l'établissement d'un cahier des charges pour la sécu-rité dans les stades de football et le renforcement de l'entraînement et de l'équipement de la gendarmerie à l'amélioration de la coordination entre les différentes forces de police.

Une commission d'inspection des stades, réunissant les délégués des ministres de la sécurité, de l'intérieur et de la justice, des ministres des sports (compétence communautaire) et des fédérations de football, ont visité tous les grands stades de football, assisté à tous les grands matches, discuté avec les autorités oublieuse ». Elle n'a pas oublié le locales. A l'égard des victimes, la Belgique a fourni son aide immédiate mais, conformément aux règles de

droit, leur dédommagement sera réglé lorsque les responsabilités pénales et civiles auront été établies au terme de la procédure judiciaire. La procédure d'extradition a été née. Comme dans toutes les démocraties, ces procédures sont minutieuses et prennent nécessairement du temps.

Par-delà ces réalités très pénibles. la Belgique estime que la violence stupide dans les stades doit être contrée par une action dans le monde sportif international et dans le système éducatif de chaque pays qui constate cette violence. La Belgique n'accepte pas l'opprobre de ce qui s'est passé le 29 mai 1985 entre Anglais et Italians sur son sol. Depuis le Heysel et malgré le Heysel, cotte violence aveugle s'est encore manifestée plusieurs fois aileurs dans le monde.

Nous ne pouvous accepter qu'un ment énorme de forces de l'ordre doive accompagner chaque match de football important. Et comme nous sommes dans un pays libre et que nous sonhaitons le rester, où chacun peut organiser un ras-semblement sous sa responsabilité, les autorités publiques ne penvent être entraînées à outrepasser leur rôle, qui est de veiller au maintien de l'ordre public sur la base des informations fournies par les organisateurs de ces rassemblements, ou d'interdire les dits rassemblen

socialistes

4.1

1 . . .

The state of the s

man de la companya de

The second secon

1587 1994 (BALKA)

"Yara an area. West of a livery The state of the s THE REAL PROPERTY OF THE PARTY \$ 25.00 200 23 1 2

.

MARKET 111 Santage . Santage Harperte despuis de 7 -- 5 网络花 电 电 水 State of the state of the 1 Ex 182 - 141 - 142 - 14 in granama da Marianta 京都をおした ち だいま 22 . . ass ne . TuTh tent. THE IN THE STATE المسادر فالمحالة الأخراجي

topers as in an

STATE AND EXCISE OF THE CORP. Stages Committation of programme and the control of the con-ment for advances and the control of the control o PEEE : IN Te الأمام المناطقة المنا 54年から220 「インス the world in the September 1997 September 1997 to the ended of CHANGE TO A রু বিশাস্তারণ বাদ্যালয়ত 生物性毒性 神经 1000 Series Commence of the Control APPEAR LATERAL BUTE

ستورجها بها بجريتين المراجع وموالع الأراق المنظورة المور 10 to the American services of the American

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH Mr. Marie and Color e gegligen en 2550 en 1000 The water for here

Pologre

William Tracking of the second

The state of the said

and du parti om a applaudi a estation de Zhigniew Eujak

4 2 4 4

BURNE CAMPER क्षेत्रह क्षेत्र क्षेत्रक क्षेत्र The second second (我分類活 - 48 3 - 4-12 - 7 manufacture in the second property of the second second manifolds a section of প্ৰতিষ্ঠিত পৰ্যক্ষ কৰা BORNES TO SEE MERCEN PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE PARTY AND ADMINISTRA

See Section STATE OF THE PARTY OF THE PARTY. Congression on the Congression of the Congression o 1 张 医心脏 1000 The state of the East. By Tay Process 1 to 👺 🗫 - Perte physic Section Section Section 1985 THE PERSON NAMED IN COLUMN - 112 m · 建一三年4 3 · · · A STANDARD TO SERVE STANDARD BASE TOP SECOLO AND DESCRIPTION OF THE PARTY. the Thing was

Service of the servic A STATE OF THE REAL PROPERTY. Charles a ser les and a ger has protected to the -& Anna Water 4

Tremove Frak & Bliffest miry 14 h. 4" gard merika: a si yan **新文本人的 在中心中** granitation of the same 京 歌歌 安 李龙原母於 A PROPERTY OF STREET S SEE SHOULD SEE

· Principles in party degrees a framewitten and The same of the sa and the same of the

République sud-afriçaine

Une brochure officielle sur l'ANC tend à montrer le « vrai visage » des « terroristes »

De notre correspondant

Johannesburg. - Y a-t-il une petite chance que, dans un avenir proche, les autorités sud-africaines et les dirigeants du principal mouve-ment nationaliste, le Congrès national africain (ANC), entament des pourparlers? Tel était l'objectif essentiel de la commission des sept « sages » du Commonwealth dont la mission a été écourtée par le triple raid de Pretoria contre le Botswana, la Zambie et le Zimbabwe. Une opération qui a torpillé les efforts de paix de ce groupe de « personnalités éminentes », même si celles-ci estiment que tout n'est pas encore entiè-

Le ministère de l'information a publié, lundi 2 juin, une brochure de 40 pages intitulée Parler avec l'ANC, qui démontre que le gouvernement n'est, en fait, pas disposé à dialoguer avec le Congrès national africain. Cette brochure, tirée à 70 000 exemplaires, est, selon le ministre adjoint de l'information, M. Louis Nel, destinée à rensei-gner correctement les Sud-Africains gner correctement les Sud-Africains et les pays occidentaux sur la nature, l'histoire, l'idéologie, la composition et la politique de l'ANC. Quarante pages pour démontrer que l'organisation inter-dite depuis 1960 n'est qu'un mouve-ment terroriste, contrôlé par les communistes, dont le but est d'ins-

taurer un régime totalitaire. Pour appayer sa démonstration, le gouvernement de Pretoria cite de nombreux extraits de propos de diri-geants de l'ANC et du South African Communist Party (SACP), des

morceaux choisis de leurs publica-tions ou d'émissions de Radio-Liberté, la radio de l'ANC et, en contrepoint, les déclarations du chef de l'Etat, M. Pieter Botha, destinées à montrer le caractère raisonnable et réaliste de la position du gouverne-

Il est pourtant interdit en Afrique du Sud de citer ou de rapporter ce qu'écrit l'ANC et de publier la photo de Nelson Mandels. La loi ne s'applique apparemment pas aux responsables politiques du pays lorsqu'il s'agit de présenter à leur façon l'idéologie du mouvement nationaliste noir. M. Nel ajoute, candide, qu'- aux yeux du gouvernement, le fait de publier cette bro-chure ne confère pas une impor-tance spéciale - à l'ANC.

Une organisation communiste?

Le ministre adjoint de l'information tire argument de la démonstra-tion faite dans cet opuscule pour expliquer que le pouvoir « n'approuve pas les contacts entre l'ANC et différents groupes de Sud-Africains » – treize jusqu'à présent, qui fait le voyage de Lusuka. Il estime que ces voyages « sont exploités par l'ANC pour diviser et semer le doute dans les éléments démocratiques et modérés en Afrique du Sud ..

Toute la publicité nécessaire doit être donnée à cette brochure qui a pour but de montrer le « vrai visage » de l'ANC. Mais si la presse locale a l'intention de publier la

réponse de l'intéressé, celle-ci est soumise aux rigueurs de la loi. La vérité ne doit donc tomber que de la bouche du gouvernement.

Pourquoi craindre tant l'ANC? Pour M. Nel, il ne s'agit que d'- une seule des réalités d'un large éventail de l'expression politique des Noirs ». « Il est faux de penser, ajoute-t-il, que l'ANC contrôle de manière significative ce qui se passe dans les zones noires. L'une des faiblesses de l'organisation, c'est sa direction qui, après deux décennies d'exil, a perdu le contact avec les réalités en cours en Afrique du

L'ANC est-il un mouvement communiste? La brochure souligne que vingt-trois des trente membres du comité exécutif, l'organe de direction, sont « membres ou sympathi-sants du Parti communiste ». En fait, M. Nel n'en est pas sûr. Il ne demande qu'à être démenti. . Ce sera même une musique agréable à nos oreilles :, fait-il remarquer.

La brochure conclut : - Actuellement, l'ANC ne souscrit pas aux exigences qui veulent que le gouvernement ne négocie qu'avec les Sud-Africains qui renoncent à la vio-lence. Les négociations doivent essentiellement être faites de concessions réciproques dans le but de satisfaire des demandes raison-

De toute façon, « quelles assurances y aura-t-il que les promesses faites à la table de négociations seront tenues? .. Si les sept sages » du Commonwealth espéraient encore pouvoir instaurer le dialogue, les voilà renseignés.

MICHEL BOLE-RICHARD.

Kenya

« Méfiez-vous des barbus ! »

De notre correspondant

Nairobi. - Un diplomate averti en vaut deux : dans un discours prononcé. le dimanche 1º juin, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de l'accession du Kenya à l'autonomie interne, M. Daniel Arap Moi, chef de l'Etat, a rappelé les ambassa-deurs accrédités à Nairobi aux devoirs de leur charge : « Leur mission est de renforcer les reletions bilatérales et non pas de propager des rumeurs qui jettent le trouble dans l'esprit de nos compatriotes », a-t-il dit. Et de leur reprocher de rédiger dépêpuvent sur de fausses informations, obtenues auprès de gens aigris ». Cette philippique pr dentielle n'a pas épargné les journalistes étrangers, accusés de « compromettre la paix et l'unité du Kenya par des manceuvres de division » et invités à « s'intéresser à ce qui se passe

Le ton de ces propos trahit l'extrême nervosité des dirigeants kényans après la découverte d'un mouvement d'opposition clandestin - le Mwakenya, - dont les principaux animateurs, des universitaires en majorité, sont, aujourd'hui, sous les verrous. Plus d'une quarantaine de personnes ont ainsi été arrêtées ces dernières semaines, et dix-sept condamnées à des peines de dix mois à cinq ans de prison. M. Moi a accusé ces « mauvais éléments » de « servir des maîtres étrangers » et de se faire zélateurs du socialisme

reciste de premier ordre, a-t-il assuré. Il est enterré à Londres. Il a défendu les Européens, pas les Africains. >

Les wananchi - citoyens de base - ont été dûment chapi-trés : manifester la moindre curiosité à l'égard de ce qui se dit ou de ce qui se lit sous le manteau, serait aller au-devant de graves ennuis. < Méfiez-vous des barbus », leur dit M. Moi. Un avertissement? Treize employés d'une usine textile de Thika ont été récemment appréhendés dans les toilettes de leur entreprise en train de lire avec avidité des tracts subversifs.

La suspicion est sans limites de la part des gens au pouvoir. Lors des incidents qui avaient abouti, en mars demier, à la fermeture provisoire de l'université Kenyatta, M. Kariuki Chotara, un responsable très en cour du parti, ayant appris que le nom de Marx était mêlé à cette agitation, aurait, dit-on, invité les autorités compétentes à procéder, sans délai, à « l'arrestation de cet indi-

Une vague de rumeurs

Catte atmosphère malsaine nourrit toutes sortes de rumeurs, du couvre-feu au coup d'Etat, sans que leurs auteurs aient souvent le moindre indice à avancer à l'appui de leurs allégations. Les anathèmes gouvernementaux ont pour effet de mettre chacun en appétit de « littérature » dite subversive, souvent moins par intérêt que par goût du fruit défendu. C'est ainsi que, début avril, circulaient discretement, à Nairobi.

des exemplaires photocopiés d'un long article d'analyse politique paru dans le bulletin bimensuel Africa Confidential, interdit d'entrée au Kenya, qui évoquait notamment la corruption rampante dans les cercles dingeants du pays.

lci, comme ailleurs en Afrique, les hommes au pouvoir supportent de plus en plus mat la moindre contrariété politique. M. Moi et les siens seraient-ils si peu sûrs d'eux-mêmes que les manigances d'une poignée d'intellectuels puissent les mettre dans des états pareils ? Seule l'armée pour le régime Kenyan, comme le preuve en a été administrée lors du coup d'Etat avorte du 1º août 1982. A la tête de cette armée, M. Moi, après beaucoup d'hésitations, vient de nommer le général Mahmoud Mohammed qui, lors du putsch manqué, avait repris en main la situation.

A en croire le Sunday Times, organe du parti unique, « le Kenya est un pays exemplaire qui sûr ? Dans une récente homélie l'évêque anglican d'Eldoret, le révérend Alexandre Muge, a rappelé aux dirigeants locaux l'histoire agitée qui, depuis l'indépendance, fut notamment marquée par des meurtres politiques et une tentative de coup d'Etat. € Nous avons presque connu ce qui est arrivé aux Philippines où la population tout entière a forcé le dictateur Marcos à s'en aller », a-t-il noté. Un rappel qui n'est pas innocent dans la bouche d'un prélat apprécié pour son franc-parier.

JACQUES DE BARRIN.

Les chrétiens se mobilisent contre l'apartheid

Les chrétiens sont invités à se mobiliser à l'occasion des manifestations qui vont marquer, le 16 juin prochain, le dixième anniversaire des tragiques affrontements racianx de Soweto en Afrique du Sud.

Huit organisations catholiques et protestantes ont rendu public à Paris, le lundi 2 juin, un texte les appelant «à susciter des rencontres d'information et de prière, des jeunes de solidarité, et à envoyer en Afrique du Sud des messages de soutien» (1).

Ces actions sont dans le droit fil de la décision prise par le Conseil œcuménique des Eglises, en mars dernier à Kinshasa, de faire du 16 juin prochain - une journée monl'Afrique du Sud».

Du côté catholique, le président de la conférence des évêques de France, Mgr Jean Vilnet, a écrit le 15 mai dernier à Mgr Denis Hurley, archevêque de Durban, pour l'assurer de sa sympathie dans «le long combat que vous menez, avec persévérance, contre la politique de !'apartheid •.

Quelques jours avant, l'Osserva-tore Romano publiait une lettre du cardinal Etchegaray, président de la commission pontificale Justice et Paix, adressée au même archevêque sud-africain, pour montrer la solida-rité du Vatican: «L'enseignement constant de l'Eglise catholique en matière sociale, écrivait-il, ne per-met aucune ambiguité : l'apartheid doit être dépassé dans ses formulations théoriques et ses conséquences pratiques, car il est en opposition avec le principe de l'égalité de tous les hommes et les droits fondamentaux de la personne humaine. >

Sur le terrain, les évênues catholiques, les Eglises protestantes et l'Eglise anglicane membres du Conseil sud-africain des Eglises, Sud, qui durcissent leurs positions contre 20 juin.

l'apartheid. La conférence des évêques catholiques d'Afrique australe a publié, le 28 mai, une lettre pastorale dans laquelle, pour la première fois, elle préconise des sanctions économiques contre le gouvernement et les milieux d'affaires : - Nous sommes profondément soucieux, écrit-elle, des nouvelles souffrances que certaines sormes de pression économique peuvent comporter (...), mais sur l'autre plateau de la balance, nous devons mettre l'énormité des souffrances actuelles et du taux de chômage, ainsi que des perspectives d'avenir, si le système d'apartheid n'est pas démantelé au plus vite.»

(1) Ces huit organisations sont l'ACAT (Organisation comménique contre la torture), le CCFD (Comité catholique contre la faim), la CIMADE (Service œcuménique d'entraide), la Commission sociale, économique et internationale de la fédération protestante de France, la commission fran-çaise Justice et Paix, le DEFAP (Serrice protestant de missions), la Mission de France et Pax Christi. Pour toute information, joindre la commission francaise Justice et Paix, 71, rue Notre-Dame-des-Champs, 75006 Paris. Tél.: 43-25-92-91.

• Le France participera à la conférence de l'ONU sur les sanctions contre Pretoria. — Recevant, lundi 2 juin, au Quai d'Orsay, le général Joseph Garba, président du comité spécial des Nations unies contre l'apartheid et représentant permanent du Nigéria à l'ONU, M. Jean-Bernard Raimond, annoncé des affaires érangères à apagnéé. des affaires étrangères, a annoncé que la France participera pour la première fois, en qualité d'observa-teur, à la conférence mondiale sur les sanctions contre l'Afrique du Sud, qui se tiendra à Paris du 16 au

« DERNIER APPEL » **AUX SYNDICATS**

Nigéria

Lagos (AFP, Reuter.) - Le gouvernement militaire nigérian a lancé, hundi 2 juin, un adernier appel aux syndicats afin qu'ils renoncent à l'organisation d'une grève générale et à des manifesta-tions prévues pour mercredi en signe de solidarité avec les victimes des violents incidents qui se sont pro-duits le 23 mai sur le campus de l'université Ahmadou-Bello de Zaria, dans le nord du pays.

Ces émentes, qui ont provoqué la mort, officiellement, de quatre étu-diants, ont soulevé une vague d'agidiants, uni souleve une vague d'agri-tation, incitant les autorités à fermer douze des vingt-trois universités du Nigéria. Les défilés envisagés par la Confédération nationale du travail (NLC) sont « un complet défi à l'autorité et à la légitimité du gouvernement » et celui-ci à « décidé de relever ce dést avec tous les moyens à sa disposition », précise un com-muniqué du gouvernement.

D'autre part, quarante-sept per-sonnes, pour la plupart des étu-diants, ont été déférées devant un tribunal sous l'accusation d'avoir participé, le 29 mai, à l'incendie d'une caserne de policiers à Kaduna (nord du pays). Trente-six d'entre elles ont été emprisonnées, les onze autres (des femmes, des jeunes gens et des blessés) ayant été libérées SOUS CAUTION.

<u>Angola</u>

• Offensive contre l'UNITA. — Les troupes de Luanda, appuyées par des forces cubaines, soit un total d'environ vingt mille hommes, vien-nent de déclencher leur offensive de saison sèche dans la région centreest de l'Angola, a affirmé, lundi 2 juin à Paris, un porte-parole de l'UNITA, le mouvement d'opposi-tion armée de M. Jonas Savimbi. Selon l'UNITA, les forces gouvernementales, qui ont commencé à faire mouvement le 27 mai vers les zones qu'elle tient, ont trois axes d'atta-que, notamment la ville de Mavinga, dans la province de Cuando-Cubango. - (AFP, Reuter.)

• En Zambie : libération des coopérants français. - MM. Laurent Vergain et Bruno Plasse, les deux professeurs français arrêtés en Zambie le 24 mai (le Monde du photos dans les rues d'un quartier ré- (AFP.)

scientifique. « Karl Marx était un

30 mai) ont été libérés le samedi 31 mai, indique l'ambassade de France dans ce pays. Il avaient été appréhendés pour avoir pris des

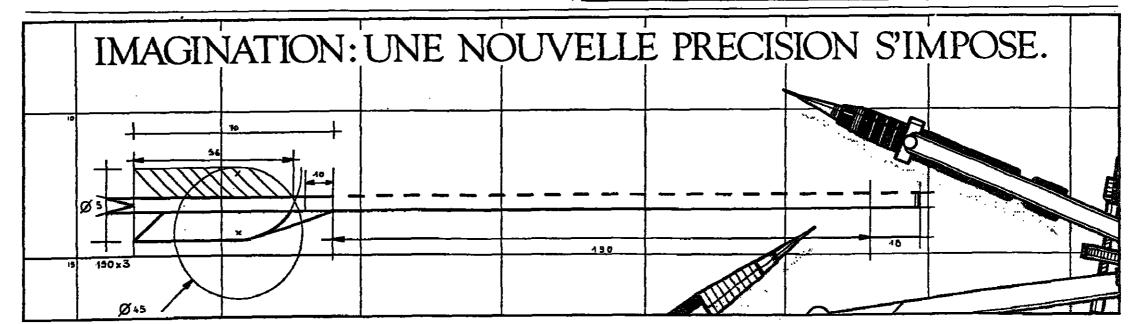
pect » une semaine après le raid sudafricain contre un camp présumé de l'ANC situé prés de la capitale. -

VOLUPTÉ OBLIGATOIRE.

Mardi 3 juin: Il fait très beau. Vous quittez votre travail plus tôt que prévu. 2 solutions: Rentrer chez vous, ou tenter le grand jeu de la séduction à la terrasse d'un café.

Allez-vous réussir?

La Réponse est dans Actuel qui est dans tous les kiosques, 20 F.



De notre correspondant

Jérusalem. - « J'espère pouvoir ouvrir la route qui relie Israel à la Jordanie. Je souhaite ardem-ment la rouvrir à pied, en jeep ou par n'importe quel autre moyen, même si on doit me tirer dessus — mais je préférerais que ce ne soit pas le cas. »

Dès son arrivée, lundi 2 juin, en Israël - où il passe une semaine à l'invitation du premier ministre M. Shimon Pérès Yves Montand s'est montré fidèle à sa réputation d'artiste engagé dans le siècle, au service de la paix et des droits de l'homme. Et pour salaire de sa peur, le comédien-chanteur présidentiable « se ferait un plaisir, le cas échéant, de transmettre un message de M. Pérès au roi Hussein y.

Messager de la paix d'une rive à l'autre du Jourdain ? Montand n'exclut pas non plus de rencontrer des responsables palestiniens. Comment imagine-z-il la paix ? « A partir du moment où le principe de l'existence d'Israel est reconnu, tout est négociable. > Temps fort de son séjour ici. Montand devait participer ce mardi soir, sous les remparts de Jérusalem, à un spectacle-meeting en plein air, en solidarité avec le judaïsme soviétique. Aux côtés de M. Pérès et d'Anatoly Chtcharansky, il devait entonner Le Chant des partisans, qui ne figure plus à son répertoire

moi. J'ai naguere lutté pour lui. Nous refusons l'arbitraire antijuit décrété par les autorités soviétiques au mépris des accords d'Helsinki. Mais il ne faut pas faire d'antisoviétisme primaire. surtout quand on n'est pas anti-

Cravate et pochette noires Yves Montand - dont le demis séjour en Israél remonte à 1959 - a évoqué le souvenir de celle dont il porte le deuil. « Simone m'accompagne aujourd'hui. Elle était demi-juive et mon patro-nyme – Livi – m'a posé jadis quelques problèmes, bien que je ne sois pas juif. Je descends, semble-t-il, d'un Livius romain. La vraie raison de mon séjour ici, c'est que j'ai été autrefois indifférent envers ceux qui portaient l'étoile jaune à Marseille et à Paris, et donc plus ou moins complice de ce qui se passait. Nous n'avons pas bougé. Je res-sens cette culpabilité. Je me serais associé au diable pour qu'on reconnaisse l'Etat d'Israël en 1948. C'est pourquoi il m'est impossible d'accepter que cer-tains évoquent son anéantisse-

Le chanteur a répété lundi au'il serait volontiers candidat à l'élection présidentielle en France e si cela était nécessaire pour faire entendre ma voix s. Avant d'ajouter : « Mais nous ne sommes pas encore en pénode

J.-P. LANGELLIER.

de l'oléoduc serait aussi un geste

Times sait suite à une série de rumeurs saisant état du désir de la

Syrie - aux prises avec une grave

crise économique - de se rappro-cher de l'Irak et, ainsi, des autres

pays arabes du Golfe qui, à des degrés divers, soutiennent Bagdad dans son effort de guerre.

Ces pays, traditionnels bailleurs de fonds de la Syrie, auraient ces derniers temps sérieusement réduit

leur aide financière au régime

syrien, en raison certes de la chute de leurs revenus pétroliers mais

au soutien qu'apporte Damas à

Etats-Unis

LA TÉLÉVISION

FAIT SON ENTRÉE

AU SÉNAT

sept ans après la Chembre des

représentants, le Sénat améri-

cain est à son tour entré lundi

2 juin dans le monde de l'audio-

mission télévisée de ses débats.

une image de « club de gentie-

men » et qui se prétend « le plus

grand organe de délibération du

monde », n'a accepté cette inno-

vation qu'avec prudence : l'expé-

rience, qui a commencé lundi, prendra fin le 15 juillet prochain,

et les cent sénateurs voteront le

29 juillet pour prendre une déci-

sion définitive. Mais, selon tous les observateurs, la télévision a

fait lundi son entrée définitive

dans la Chambre Haute du

depuis le sous-sol du bâtiment

du Sénat, filmeront la totalité

des débats, qui seront diffusés

par quelque cent vinats chaînes

de télévision par câble. Seul sera

filmé le sénateur ayant la parole.

que des partisans : pour le séna-

teur William Proxmire (démo-

crate. Wisconsin), la télévision est « par essance, hostile à la pensée, à la logiqua et à la

contemplation ». Pour d'autres,

au contraire, comme le leader de

la minorité démocrate, M. Robert

Byrd (Virginie occidentale), carre

expérience fait « enfin entrer la

Sénat dans le monde moderne

et ne pourra qu'être bénéfique à

la démocratie. Quant à M. Frank

Murkowski (républicain, Alaska),

il estime que la télévision va

montrer « ce qui se passe réelle-

ment ici, à savoir que les séna-

teurs perdent leurs cheveux >.

Cette petite révolution n'a pas

Six caméras, télécommandées

Congrès américain.

Le Sénat, qui aime à cultiver

Washington (AFP). - Plus de

AMÉRIQUES

L'information du Financial

politique important.

LES ENTRETIENS DU ROI HUSSEIN DE JORDANIE A PARIS

La France appuie les efforts en cours pour réconcilier l'Irak et la Syrie

M. Jacques Chirac s'est longuement entretena, lundi 2 juin, avec le roi Hussein de Jordanie, au cours d'un diner a Matignon, et a rendu hommage aux efforts entrepris par le souverain hachémite pour réconcilier l'Irak et la Syrie. - C'est une politique que nous approuvons tout à fait », a dit le premier ministre, à l'issue de cet entretien qu'il a qualisié de « très amical, très cordial et riche de substance ».

Le premier ministre jordanien. M. Zaid Rifai, et le chef de la diplomatic du Royaume, M. Taher el Masri, ont participé à ce dîner, ainsi que les ministres français des affaires étrangères et de la défense, MM. Jean-Bernard Raimond et André Giraud. Le souverain devait s'entretenir de nouveau, ce mardi. avec M. Raimond, aprês avoir été reçu à déjeuner à l'Elysée.

Le roi aurait enregistré certains succès dans ses efforts pour réconci-lier l'Irak et la Syrie – deux pays dont l'inimitié traditionnelle s'est encore accrue depuis six ans avec le soutien apporté par Damas à l'Iran dans la guerre du Golfe. Le quoti-dien britannique Financial Times, citant des sources diplomatiques à Bagdad, croit ainsi savoir que l'Irak a envoyé une délégation à Damas pour discuter de la réouverture de l'oléoduc irakien traversant le territoire syrien.

Damas avait sermé cet oléodue il y a plusieurs années par solidarité avec l'Iran. Il acheminait sur la côte méditerranéenne (région de Tripoli-Banias) le pétrole en provenance du bassin irakien de Kirkouk. D'une portée économique non négligeable (le système peut évacuer 500 000 barils-jour), la réouverture

A Téhéran

REPRISE DES NÉGOCIATIONS FRANCO-IRANIENNES SUR LE CONTENTIEUX FINAN-

Une délégation d'experts français devait poursuivre, ce mardi 3 juin à Téhéran, les négociations entamées en décembre 1985 pour régler le contentieux financier entre la France et l'Iran. Il s'agit. indique-t-on au Quai d'Orsay, de reprendre sur de « nouvelles bases » le dossier du prêt de 1 milliard de dollars consenti par l'iran au Com-missariat à l'énergie atomique (CEA) en 1974, et dont Téhéran réclame le remboursement.

La mission de cette délégation, qui comprend une dizaine d'experts du Quai d'Orsay, du ministère des finances et du CEA, fait suite à la visite en France, du 21 au 23 mai dessire du visite premier ministre. dernier, du vice-premier ministre iranien, M. Ali Reza Moayeri. Elle temoigne, selon le porte-parole du Quai d'Orsay, du climat nou-veau - qui s'est alors instauré entre les deux pays et de leur désir de parvenir à un accord acceptable .

C'est sur cette question du prêt qui n'est qu'un des éléments du contentieux franco-iranien – que les deux parties estiment pouvoir abou-tir le plus rapidement.

- :-:::::

Liban

Une milice sunnite entre dans la bataille contre les chiites d'Amai

De notre correspondant

Beyrouth. - Depuis lundi soir juin, la guerre des camps entre Palestiniens et Amal à Beyrouth-Ouest se double d'une bataille de rue dans laquelle la milice chiite est harcelée par plusieurs autres forces. Ce mardi, de violents combats opposent les chiites d'Amal et de la 6º brigade de l'armée à la nouvelle milice sunnite du Mouvement du 6 février (référence à la date de la victoire... d'Amal à Beyrouth-Ouest en 1984). Cette milice s'appuie sur les Palestiniens et le PSP (druze) de M. Walid

Ce n'est pas la première fois qu'Amai et le PSP s'opposent aux armes lourdes, leur précédente explication = importante avait ravagé Beyrouth-Ouest et fait plus de cent morts presque tous civils au cours de la dernière semaine de novembre 1985. Seul parmi les grandes forces militaires sur le terrain, le Hezbollah, formation d'intégristes principalement chiites, se tient à l'écart des affrontements

Les responsables d'Amal et du PSP s'étaient pourtant longuement concertés durant la journée de lundi en présence du chef des services de renseignement syriens au Liban, le général Ghazi Kenaam. M. Berri était revenu sur ses accusations quant au bombardement de son - territoire à partir de la montagne druze (le Monde du

M. Journblatt, de son côté, avait dit mesurer · la gravité du complot d'Arafat (...), qui finance les éléments expédiés à Beyrouth, dans les camps plus précisément. Tout cela favorise l'explosion, d'autant qu'il existe une coordina-tion [d'Arasat] délibérée, bien étudiée, avec Gemayel. .

Malgré tout, la bataille, toutes les batailles, continuaient de faire rage mardi à Beyrouth-Ouest. autour des camps et dans la partie de la ville située au-delà du boulevard de Mazraa. L'autre moitié de la demi-ville - les quartiers de Hamra, Verdun. Arts-et-Métiers, Ras-Beyrouth, Ain-Mreisse - sont jusqu'à présent, épargnés. Mais, bien entendu, les rues y sont désertes, et, à tout moment, les combats peuvent y déborder.

Lors de sa précédente - guerre avec les Palestiniens, l'an dernier à la même époque, Amal avait plus ou moins bénéficié d'un consensus anti-palestinien : chacun voulait éviter le retour en scène des fedayins au Liban. Cette fois, nombreax sont ceux qui veulent qu'Amai ait les ailes rognées. Paradoxe des paradoxes : une défaite de la milice chiite, même au prix d'un succès limité des Palestiniens, ne déplairait pas outre mesure à la population chrétienne, sinon à ses dirigeants.

Reflet de l'effondrement de la situation économique, la livre est tombée à 34 L.L. pour 1 dollar - et ce, en dépit des millions de dollars que M. Arafat déverserait sur les camps pour se gagner des partisans et des alliés.

LUCIEN GEORGE.

Irak

L'octroi de la grâce à dix Egyptiens condamnés à mort désamorce une crise avec Le Caire

De notre correspondant

Le Caire. - Une grave crise dans les relations égypto-irakiennes a été évitée in extremis après la nmutation, le lundi Badgad, de la peine de mort à laquelle étaient condamnés dix

Argentine

démissionné de ses fonctions, lundi 2 juin, et a été remplacé par M. Ho-

racio Jaunarena, qui assumait aupa-

ravant la charge de secrétaire à la

d'emphysème chronique, a demis-

sionné pour « raisons de santé ». — {AFP.}

Ruben Chamorro, ancien directeur

de l'Ecole de mécanique de la

marine de Bunenos-Aires en 1976-

1977, et qui était accusé d'être l'un

des principaux artisans de la répres-

sion militaire en Argentine durant

les années de dictature, est mort,

lundi 2 juin, des suites d'une affec-

tion cardiaque, a-t-on appris de sourcé proche du gouvernement.

Place en détention préventive sur

décision du Conseil suprême des

forces armées sous l'accusation de

violation des droits de l'homme, le

vice-amiral était hospilalisé depuis

plusieurs semaines en raison de son

état de santé. L'école de mécanique de la marine fut, sous la dictature, un centre de détention et de torture

particulièrement actif. - (AFP.)

· Remplacement du ministre de

Egyptiens en relégation à perpé-

L'incident qui a provoqué l'inter-

vention personnelle des présidents Moubarak et Hussein avait pourtant débuté par une simple : de fuite de capitaux. Bagdad avait réduit début mai les virements transférables chaque mois par les travailleurs étrangers à moins de 200 dollars. Le million d'Egyptiens immigrés en Irak étaient les principales victimes de ces mesures d'austérité. Des milliers d'Egyptiens ont donc commencé à quitter l'Irak, tandis que d'autres, sciemment ou par ignorance, ont eu recours à des faux pour rapatrier la défense. - Le ministre argentin de la défense. M. German Lopez, a leur argent. Devant cette fuite massive de capitaux, le Conseil irakien de la révolution a décrété la peine de mort pour « les saussaires coupables de sabotage économique en temps de guerre . Une soixandéfense. Le communiqué officiel précise que M. Lopez, qui souffre taine de personnes, dont les dix Egyptiens arrêtés avant le décret, ont été condamnés à mort par application rétroactive de ce texte. Ils n'avaient eu ou'un seul avocat. et le procès avait été expédié en Décès d'un ancien dirigeant de une demi-heure - trente secondes la dictature. - Le vice-amiral

Cette affaire a provoqué une vive réaction en Egypte où députés, journalistes, juristes et simples citoyens ont exprimé leur inquiétude. Le président Moubarak a alors téléphoné à son collègue irakien avant de dépêcher le chef de sa diplomatie à Bagdad. Les Irakiens ont aussitôt fait machine en arrière, les considérations militaires prenant le pas sur la « légalite. En effet, Bagdad n'est pas en mesure de se passer du milliard de dollars d'armes soviétiques ou égyptiennes que lui vend annuelle-ment Le Caire depuis bientôt six

Pérou

◆ Le président Garcia reporte un voyage en Europe. — Le président péruvien Alan Garcia a décidé de reporter une visite à Strasbourg, où il devait prononcer un discours devant le Parlement europeen, consacré aux problèmes intérieurs péru-viens, a déclaré mardi 3 juin son ministre des affaires étrangères, M. Allan Wagner (le Monde du 3 juin). La visite du président Garcia en Europe, prévue du 10 au 14 juin, et qui comprenait une ren-contre avec le président François Mitterrand et une visite au Vatican, aura lieu à une date ultérieure. -

· Agence Cambodge-Laos . Droits de l'homme et solidarité publie un nonveau bulletin, intitulé Agence Cambodge-Laos, dont le premier numéro contient une série d'informations sur les deux pays concernés, ainsi qu'une revue de presse, notamment de journaux asiatiques anglophones (127, rue Notre-Dame-des-Champs, 75006 Paris. Abonnement annuel, 5/6 suméros : 100 F).

A TRAVERS LE MONDE

AFGHANISTAN

Défection d'un général

Islamabad. - Un officier de l'armée de l'air afghane, le général Mir Alam Khan, a rallié la résistance et déclaré que les rebelles avaient détruit quarante-huit appareils en Afghanistan l'année passée, selon le Pakistan Times du lundi 2 juin. Le général Khan s'est rendu au Pakistan. Il dirigeait le service d'entratien de l'armée de l'air à la base sérienne de Bagram, au nord de Kaboul.

D'autre part, des affrontements entre factions rivales de réfugiés afghans ont fait, samedi, vingt et un morts et plusieurs blessés dans le camp de réfugiés de Girdi Jungle, à quelque 250 kilométres à l'ouest de Quetta (sud-ouest du Pakistan), ont rapporté, lundi, des correspondants citant des sources officielles et hospitalières locales. Selon ces sources, confirmées par une organisation humanitaire européenne sur place qui n'a pu se rendre dans le camp, ces affrontements entre deux clans, appartenant à deux tribus différentes mais membres du même parti de la guérilla afghane, le Hezb Islami de M. Golbuddin Hekmatyar (fondamentaliste), ont éclaté à propos d'une distribution d'armes. - (AP, AFP.)

AUSTRALIE

Demande d'enquête sur l'accueil de nazis

Sydney. - Selon un sénateur libéral, les Etats-Unis auraient demandé en 1952 aux autorités australiennes d'accueillir Klaus Barbie. La sénateur Peter Baume, qui a obtenu communication de documents confidentiels en application de la législation sur la liberté de l'information, a demandé l'ouverture d'une anquête officielle sur le rôle joué par l'Australie dans l'accueil des nazis. « La tentative concernant Barbie a manifestement été infructueuse, mais les documents laissent supposer que certains nazis peuvent s'être glissés dans notre système », a-t-il dit récemment au cours d'une intervention devant le Sénat australien. Le conseil israélite australien estime que cent cinquante criminels de guerre et collaborateurs figurent parmi les sept cent mille personnes déplacées d'origine européenne qui ont trouvé refuge en Australie après la deuxième guerre mondiale. - (AP.)

CHINE

Arrestations au Tibet, selon des exilés

New-Delhi. - Des centaines d'activistes politiques tibétains ont été arrêtés récemment dans la région autonome du Tibet (ouest de la Chine), a affirmé, lundi 2 juin, le Congrès de la jeunesse tibétaine en exil à New-Deihi. Le secretaire general de Congression. M. Tashi Namgyal, a indiqué que plus de deux cent cinquante Tibétains ont été arrêtés à Lhassa dans la seule journée du 9 mai. Une centaine d'entre eux ont été relâchés, mais les autres sont toujours détenus sans jugement, a-t-il ajouté, précisant que les autorités chinoises font des raffes parmi les militants qui ont des relations avec le gouvernement tibétain en exil. Officiellement, ces arrestations viseraient les « éléments antisociaux », mais le Congrès a fait remarquer qu'aucun Chinois n'a été arrêté. - (AFP.)

EL SALVADOR

L'aile politique de la guérilla favorable à la reprise du dialoque

San-Salvador (Reuter). - M. Guillermo Ungo, président du Front démocratique révolutionnaire, aile politique de la guérilla salvadorienne, a accueilli « favorablement et positivement » l'appel du président Jose Napoleon Duarte à une reprise du dialogue avec les insurgés, en vue de mettre fin à la guerre civile qui dure depuis six

Interrogé par téléphone, lundi 2 juin, M. Ungo, qui se trouve à Panama, a rappelé que son mouvement avait participé à la première rencontre, en octobre 1984, entre le gouvernement et la guérilla, ainsi qu'à la seconde, en novembre de la même année. Il a tout de même qualifié la demière offre présidentielle de « manœuvre de propagande», déclarant que M. Duarte y avait été contraint « à cause des pressions croissantes des secteurs social, politique et économique du pays, et de la communauté internationale qui pousse à une reorise du dialoque ».

FRANCOPHONIE

Un « statut particulier » pour les ressortissants des pays utilisant le français?

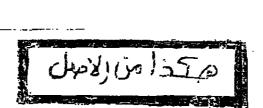
A l'issue de la troisième réunion à Paris du 28 au 30 mai, du Haut Conseil de la francophonie, que préside M. Mitterrand, le secrétaire général de cet organe de réflexion, M. Stelio Farandiis, a rendu publiques, lundi 2 juin, les mesures que le Haut Conseil demande de prendre aux autorités des quarante pays concernés. La plus spectaculaire concerne l'instauration d'un « statut particulier pour les francophones » ; des conditions spéciales d'entrée, de séjour et de sortie seraient consenties aussi bien aux étudiants qu'aux hommes d'affaires ou aux travailleurs manuels, « un peu sur le modèle de ce qui se fait dans les pays du Commonwealth ». Le Haut Conseil souhaite aussi la création de « Maisons de la francophonie » et « l'illustration de la francophonie dans les cahiers des charges des télévisions ». En ce qui concerne la France, M. Léotard, ministre de la culture et de la communication, a donné son accord sur ce demier point, a indiqué M. Farandjis. — (AFP, AP.)

GRANDE-BRETAGNE

incendie chez Rupert Murdoch

Londres. - Un important incendie s'est déclaré dans la nuit du lundi 2 au mardi 3 juin sur les docks du port de Londres, dans un entrepôt où sont stockés près de 20 000 tonnes de papier-journal appartenant au magnat de la presse Rupert Murdoch. L'incendie, combattu par près de deux cents pompiers, se serait déclaré avant minuit et est décrit par les témoins comme l'un des plus importants que la capitale britannique ait connus depuis plusieurs années. La police à cuvert une enquête sur les circonstances du sinistre, qu'alle qualifie de « douteuses ». Le groupe de presse international dirigé par M. Rupert Murdoch publie le Times, le Sunday Times, le Sun et The News of the World. Un conflit très dur oppose M. Mur-doch et les syndicats du livre à propos du licenciement de près de cinq mille cinq cents ouvriers du livre le 25 janvier. Les ouvriers s'opposaient au projet du groupe de transférer ses imprimeries à Wapping, dans l'est de la capitale. - (AFP.)





KOI iném SOLE . 0 temps dans l Et (tion su ٠J، VICUX mon i Пe que : fouille **CFO**ITE trait noir e genou garde Aichx Vr.

Pas d parti nez. . tions chait comi On s de ai Or; Sc men. oui: נו מו qui tress П Troi Bier mér

m'e Peu ser cile Chi aoû SUF mo tea COI Ch tell jou riei ren **h**c₁ SCI plı coı qu du

ETHANNET CONT.

tent particulier n M PROPRIESSON'S

me accessor to francois The state of the s The second secon Figure 1995 1 1995

The Samuel of Control of the Samuel of the S THE PARTY OF THE P **鞋 網班 207**年7 STATE OF STATE OF THE PARTY OF 的數 運搬 网络红斑红 石 二十 Mark Branch and the fact of The state of the s Print Branchite & Arrest and grant a

DE BRETAGNE

Se chez Rupert Muracoh

of the same and the

THE SHORTER LOSS IS . **建筑 数 "我们是一个人,这一个** Marie Control of the Company of the Party of the Par Burger and manager to CHEST COMPANY TO THE PARTY OF T See September of State of Section 1 新 海際 中華 (1) 大小山田 (1) 元 was an analysis for the same Sample Carlo and the second second



politique

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Quelque cinq cents amendements déposés dans le débat sur la suppression de l'autorisation administrative de licenciement

La guerre de procédure a repris le kandi 2 juin à l'Assemblée nationale, en même temps que le débat sur le projet de loi relatif à la suppression de l'autorisation administrative de licenciement. La troisième motion de censure consécutive au recours à Farticle 49-3 de la Constitution avait auparavent été reponssée, socialistes et communistes votant senis

Il ne sera pius possible à l'opposition de dire, comme l'a fait le même jour M. Dominique Strauss-Kaha, lors du point de presse du PS, à propes de la loi de finances rectificative pour 1986, que les députés de la majorité et du Front national déposent plus d'amendements que la ganche.

Sur les 494 amendements déposés avant l'ouverture de la discussion des articles du projet sur la suppression de l'autorisation administrative de licenciement, 261 Pont été par le PC, 202 par le PS, 17 par le Front national, 2 par PUDF, autant par le RPR. La commission des affaires culturelles, familiales et sociales en a déposé 10 et le gouvernement aucun.

Le risque d'enlisement du début est donc patent. Senie son issue est incertaine. L'hypothèse d'une discussion menée à son terme normal, un moment évoquée à la fin de la semaine dernière, paraît désormais relever de la gageure. Elle ne serait vraisemblablement concrétisée qu'an prix de cinquante à soixante heures de débats.

Reste l'alternative entre un nouveau recours, par le gouvernement, à l'engagement de sa responsabilité (article 49-3 de la Constitution), déhouchant sur une nouvelle motion de censure, ou le dépôt d'une telle motion, mais à l'initiative du groupe socialiste, au cours de la discussion. An demeurant, en procédant éventuellement de cette façon, les socialistes s'exposeraient à la fois à l'accusation d'obstruction caractérisée par la majorité… et à un nouvel usage immédiat de l'article 49-3 qui mettrait fin de toute façon

Cette guérilla parlementaire se déroule désormais sur fond de contestation par le PS de la légitimité du gouvernement de M. Chirac. « Tout pouvoir est affaire de légitimité », érivait il y a peu, dans ces colonnes, le premier secrétaire du Parti socialiste, M. Lionel Jospin (le Monde du 27 mai) et le premier ministre « tient la sémile de sa majorité parlementaire élue et seulement d'elle ».

••• LE MONDE - Mercredi 4 juin 1986 - Page 7

Or une partie de cette majorité pen homogène se fait pressante, sonlignent à l'envi les socialistes. C'est pourquoi, selon M. Strauss-Kahn, « le question de la légitimité du gouvernement de M. Chirac commence à se poser avec une certaine force ». Pour ce responsable socialiste, « la légitimité, il faut le constater tous les jours ».

Pour l'heure, il est un constat auquel la majorité ne peut échapper : le système d'obstruction et de retardement qu'elle avait, dans l'opposition, mis au point après 1981 fonctionne de nouveau parfaite-ment. Contre elle.

M.K.

La galère!

Les discussions des projets de loi 1986 est, lui, considéré comme raient ainsi leur attachement an à l'Assemblée tendraient-elles à adopté. devenir de longues, longues passo-relles jetées entre deux motions de censure? On peut se le demander depuis le début de la présente ses-

Lundi 2 juin, 15 heures : vote sur la motion de censure (la troisième) déposée en application de l'article 49-3 de la Constitution par M. Pierre Jose et soixante-treize députés socialistes.

Le rite est connu. désormais : le gouvernement, ballotté entre l'obsgouvernament, battotte entre roos-truction et l'opposition, les états d'âme et autres pressions d'une par-tie de sa propre majorité, avait une nouvelle fois engagé sa responsabi-lité par l'adoption, en première lec-ture, du projet de loi de finances rec-tificative pour 1986.

Discussion rituelle avant le week-end (le Monde daté 1 et 2 juin), vote rituel après le repos dominical, à seule fin de respecter les délais requis par la Constitution. La suite n'est pas moins classique. Il eût fallu une majorité de 289 voix pour l'adoption de la motion de censure. Socialistes et communistes n'en fournirent que 251. La motion de censure n'est pas adoptée. Le projet disposition essentielle qui lui donne de loi de finances rectificative pour

M. Dominique Strauss-

Kahn, membre du bureau exécutif du Parti socialiste.

a estimé, kundi 2 juin, que

preuve de « brutalité » et

d'e esprit de vengeance » quend il déplace certains hauts fonctionnaires sans

affectations, contraire-ment aux usages. Cette prise de position renvoie

aux tiraillements que le remplacement de certains

fonctionnaires provoque entre l'Elysée et l'hôtel

il y a un petit « bouchon » sur

tres, celui des nominations indivi-

duelles. Dès les premiers entre-tiens en tête à tête entre le président de la République et le

premier ministre, quelques règles sommaires de fonctionnement avaient été établies, d'un com-

mun accord semble-t-ii. M. Mit-terrand ne vouleit pas que le gou-

vernement touche à quelques postes jugés per lui particulièrement sensibles : ce fut le cas pour le directeur général de la police nationale, M. Verbrugghe, toujours en place.

Il souhaitait une sorte d'accord

préalable sur des nominations à

des postes de haut niveau dans les domaines où la France doit, à

l'égard de l'extérieur, parier

nin du conseil des minis-

eur proposer de noin

adopté. Lundi 2 juin, 16 h 40 ; la discussion genérale, commencée le jeudi 29 mai sur le projet portant suppres-sion de l'autorisation administrative de licenciement, pour lequel le gon-vernement a déclaré l'urgence, reprend. Question: à quand la pro-chaine motion de censure? La guerre d'usure, par amendements interposés entre majorité et opposition, qui reprend, va-t-elle conduire M. Jacques Chirac à « dégainer » une nouvelle fois le «49-3», entraînant ipso-facto le dépôt d'une nouvelle motion de censure socialiste? Ou bien, variante, le parti socialiste va-t-il, lui-même, ouvrir le feu, cette fois, et déposer une motion de cen-

Censure socialiste?

sure avant le fatidique 49-3.

Une partie du groupe socialiste façon d'agir l'affirmation forte d'un symbole, dans ce débat qui avait tout de suite tourné à la bataille des

LE REMPLACEMENT DES HAUTS FONCTIONNAIRES

Un « bouchon » sur le chemin

du conseil des ministres...

politique étrangère ». Il admettait pour tout le reste le droit du gou-

assurer le reclassement des per-

sonnelités écartées à un niveau

décent ; avertir le chef de l'Etat

des intentions gouvernementales

gorie de remplacements que sont venus les incidents. Le premier

remonte au mouvement préfecto-

ral du mercredi 9 avril. Le chef de

l'Etat n'avait été prévenu de la

totalité de ce mouvement que le

mardi soir. Le lendemain, il fit savoir que, désormais, les nomi-

nations de dernière minute

seraient reportées à l'ordre du jour du conseil suivant.

mai, l'entourage du président de la République considerait qu'il n'y

avait pas lieu de s'inquiéter du nombre élevé de « non-reclassés ». Il n'est pas com-mode, soulignait-on, de trouver

fonctionnaire qui vient de perdre le sien. Même un premier ministre

ne dispose pas d'un fonds de reclassement tel que l'on puisse

régler ces affaires d'un jour à

M. Eric Rouleau, ambassadaur à Tunis, dont M. Chirac ne voulait

plus entendre parler, au point qu'il

Puis s'est présenté le cas de

Jusqu'au début du mois de

C'est de cette troisième caté-

dans un délai convenable.

le gouvernement fait l'entend, à deux conditions :

politique étrangère ». Il admettait pour tout le reste le droit du gouvernement d'agir comme il pendant la visite, le 24 mai, du premier ministre en Tunisie. Cette fois, M. Mitterrand a complété

principe de l'autorisation administrative et leur refus d'entrer dans les considérations, secondaires à leurs yeux, qui explicitent et aménagent sa disparition. Au risque d'être accusés en créant une telle paren-thèse dans le débat, d'être des fau-teurs de désordre parlementaire? Devancer M. Chirac ne servirait en effet qu'à retarder le débat propre-ment dit. Ce serait en tout cas le premier coup de «49-2» après la saive dc < 49-3 ».

En attendant, les matériaux de construction de la nouvelle passe-relle sont là : 494 amendements, ciment abondant qui viendra bientôt nover les cinq articles du projet que défend vaillamment, sans gêne visible, M. Philippe Séguin.

Mais, avant le commencement du grand œuvre, les uns et les autres, en achevant la discussion générale répètent à l'identique ou reprennent le nuançant le credo de leur famille politique à propos de l'auto-risation administrative de licenciement et de sa disparition vonlue par le gouvernement.

A chacun sa préoccupation ou sa marotte. M. François Porten de La Morandière (FN, Pas-de-Calais), voudrait bien être encourageant :

ses conditions : tant que le pre-

mier ministre n'aura pas trouvé un poste à M. Rouleau, la France ne

A cette date-là, plusieurs parmi les premiers touchés par le chan-

gement de gouvernement n'avaient toujours pas retrouvé de

nouveau détachement hors de leurs corps d'origine. C'était le cas notamment de M. Jacques Fournier, ancien secrétaire général

du gouvernement, auquel a suc-cédé le 26 mars, M. Renaud Denoix de Saint-Marc, et de l'ancien directeur des douanes,

M. Bernard Gaudillère, remplacé le 2 avril par M. Jacques Weber.

Ni l'un ni l'autre ne sont plus avances aujourd'hui. M. Fournier a toutefois regagne le Conseil d'Etat et M. Gaudillère le corps

des administrateurs civils du ministère des finances.

remonte au conseil des ministres du 28 mai : le remplacement de

M. Jean-Paul Huchon, administra-

teur civil, au poste de directeur général du Crédit agricole par M. Bernard Auberger, administra-

teur des finances, a été retardé à

la demande de M. Mitterrand

jusqu'à ce que le titulaire se voie proposer des fonctions équiva-lentes. A suivre...

Le dernier accrochage en date

intée à Tunis que par

sera représentée à 1 un chargé d'affaires.

Le projet constitue certainement l'un des éléments déterminants pour la reconstruction économique de notre pays. Nous avions d'ailleurs inscrit nous-mêmes la mesure qu'il contient au nombre de nos priorités, dans le programme du Front natio-

Pas de réserve sur le principe donc mais sur « les moyens choisis (...) insuffisants voire parfois inquiétants ». Le rythme adopté déplait au Front national. Trop lent. Pourquoi attendre le 1º janvier 1987 pour supprimer cette autorisation administrative de licenciement qui pourrait aussi bien l'être tout de suite?

Mais surtout, le Front national ne comprend pas que la « préférence nationale » qui lui est chère n'ait pas droit de cité dans ce projet. En d'antres termes : pourquoi un patron ne peut-il pas liciencier des travailleurs étrangers de préférence à des Français, lorsqu'il a le choix ?

M. Séguin sait donc en quelle sidération il est tenu par les amis de M. Jean-Marie Le Pen. La semaine dernière, M. Francis Bachelot (FN, Seine-Saint-Denis) avait du reste assuré en toute simpli-cité, après avoir fait savoir au ministre des affaires sociales et de l'emploi que son groupe ne ferait » pas obstacle » à son projet : « N'accusez pas votre échec vrai-semblable d'être celui du libéralisme; vous échouerez parce que vous n'êtes ou'un faussaire, même si

Une « loi scélérate » de plus ?

A l'autre bord de l'hémicycle, on s'est déjà exprimé à la fin de la semaine dernière : . Toujours plus pour le capital, voilà votre devise », résumé M. Maxime Gremetz (PC, Somme) pour décrire le der-tier « cadeau fiscal et social » du gouvernement au « patronat ». Il a aussi esquisse le thème vingt fois développé depuis par les commu-nistes : ça va mal, certes, depuis le 16 mars, mais, des cadeaux, le « patronat » en a déjà reçus depuis quelques années — entendez : le PS étant au pouvoir, — par exemple la « loi scélérate dite de flexibilité » que M. Michel Delebarre (PS, Nord) tentera ensuite, en vain, à plusieurs reprises, de faire appeier, de façon moins « gattazienne », par son nom (loi sur l'aménagement des conditions de travail).

Ce lundi 2 juin, les députés de la majorité, qui ont déjà dit leur soutien au texte présenté par M. Ségnin, n'interviendront plus que pour répliquer çà et là à l'opposition. Pour le reste, on sait déjà que le RPR est pour -- c'est bien naturel -- et que l'UDF apprécie et soutient le -- pari sur l'embauche -- que constitue le projet de M. Séguin et pense prudemment qu'il -- peut avoir une immense portée -- (M. Jean-Paul Fuchs, UDF, Haut-Rhin).

Désormais, on n'apprendra plus grand-chose au cours du débat, sinon qu'il y a des patrons opposés à la suppression de l'autorisation administrative de licenciement (dixit M. Michel Hervé, PS, Deux-

Sèvres), sensibles aux dangers que · le licenciement fait peser sur l'harmonie sociale dans l'entreprise » et an « surcoût » probable du licenciement lorsque l'autorisa-tion préalable aura été supprimée.

Autre découverte : aux marges du PS (M. Henri Fiszbin, apparenté, Alpes Maritimes) peut se déployer une prose à faire pleurer Zola d'envie et le PC de jalousie. Non content de dénoncer la régression sociale - que constituerait un projet qui « s'inspire des vues de la frac-tion la plus intégriste du CNPF », insatisfait d'avoir laissé entendre au ministre des affaires sociales qu'il se comporte ea « fossoyeur du code du travail ». M. Fiszbin a appelé an secours le bon docteur Villermé, auteur, à l'apogée industrielle du XIX siècle, du terrible Tableau sur l'état physique et moral des ouvriers, tout en se défendant de succomber au misérabilisme,

Hors-d'œuvre

Hors-d'œuvre que tout cela. Horsd'œuvre encore, la motion socialiste de renvoi en commission du projet (repoussée par 325 voix contre 251). Quant à l'acte de foi de M. Séguin: « Je suis convaincu que nous pourrons (...) définir et, si besoin, préciser le point d'équilibre à trouver entre la nécessité de rendere de la contraction de la contrac dre aux entreprises une plus grande responsabilité en matière de gestion des effectifs et celle de maintenir un haut niveau de protection pour les salariés de ce pays en cas de licen-ciement économique », il pouvait passer quelques heures plus tard pour une intention qu'il serait bien-tôt le seul à mettre en œuvre dans

Car le débat engagé dans la soirée fut, comme l'a dit un député com-muniste à propos de l'aspect « existentiel - de la situation des jeunes en quête d'emploi, « la galère ». Ni plus ni moins. Vingt-sept amendements socialistes et communistes qui ne concernent pas encore l'article premier du projet ont été examinés jusqu'à mardi, 0 heure 45. Il en restait alors plus de soixante avant d'aborder la discussion de l'article premier du projet.

Pour « améliorer le code du travail », pour donner « toujours plus de sécurité et de droits aux travailleurs » (M= Jacquaint, Seine-Saint-Denis), le PC défend amendement après amendement dont certains, fait observer M. Séguin, ont déjà servi lors d'autres discussions ; dont tous, a affirmé le rapporteur de la commission des affaires culturelles et sociales, M. Etienne Pinte, sont dépourvus de relation stricte avec le projet en discussion.

Poubelles

Abandonnant les communistes à leur triste sort, M. Séguin 2, tard dans la soirée, mimé une grosse colère contre les socialistes, qu'il a accusé de reprendre de leur côté - dans les poubelles du groupe communiste - des tombereaux d'ameudements d'obstruction, déclinant branche professionnelle après branche des exceptions aux dispositions prévues par son texte - technique qui avait été utilisée par le PC à la

fin de 1985, quand fut discuté le projet de M. Delebarre sur l'aménament du temps de travail.

Pas du tout, a rétorqué ce dernier après l'une de ces suspensions de séance qui sont un autre « classique » de ces marathons, et tout en ironisant sur le parcours de l'Assemblée en début de soirée : « Neuf amendements sans 49-3, pour la première sois, ce qui mérite d'être souligné. Pas du tout, il s'agit - en réalité d'amendements qui portent sur la défense des travailleurs ». Car ces derniers ne vont bientôt plus avois - comme ligne de défense que les conventions collectives ». « Vous confondez, a dit M. Delebarre a son successeur, · les poubelles du groupe communiste avec la défense des travailleurs ».

Choquée, M. Jacquaint n'a pas tardé à répliquer. Elle a évoqué les · poubelles de l'histoire » où finissent les propos excessifs - visait-elle M. Séguin ou M. Delebarre? - et fait savoir à ses adversaires que « l'on a la poubelle que l'on peut ». Un peu plus tôt, M. Delebarre avait fait valoir que « pour les travail-leurs, désormais, ça craint un max... » Sans le vouloir, l'un et l'autre avaient décrit très exactoment la tournure et les perspectives pourtant cru comprendre, d'après les dires des uns et des autres, qu'il recelait des enjeux fondamentaux. MICHEL KAJIMAN.

• RECTIFICATIF. - Le prénom de M. Mignard, l'un des signataires de l'article « Le débat au sein du PS : moderne est un mot terne » (le Monde du 3 juin), est Jean-Pierre et non André, comme il était indiqué par erreur.

● PRÉCISION. - A la suite de la publication (le Monde 27 mai) d'une information relative à l'organisation d'un débat sur la « culture communiste aujourd'hui » par les éditions Autrement, le philosophe Henri Lefebvre, qui n'y a pas participé, malgré son accord préala-ble, nous demande de préciser : · N'étant pas membre du PC, je n'ai pas à m'occuper des débats internes à ce parti. » Il souligne aussi que la revue M, qu'il dirige, « s'inspire d'une pensée marxiste autonome, sans dépendance ni affiliation avec quelque courant politique que ce

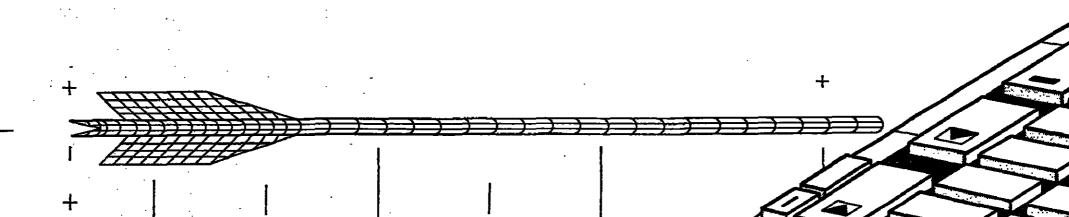
MONDES EN DEVENIR

LE DROIT INTERNATIONAL DANS UN MONDE DIVISÉ

Antonio CASSESE

13,5 x 20 cm - 376 p. - 149 F Editions BERGER-LEVRAULT

CONCEPTION: UNE NOUVELLE PRECISION S'IMPOSE.



Créé il y a vingt-trois ans à l'initiative de Jacques Marette. aujourd'hui décédé, et de Jean Chérioux, sénateur de Paris et petit-fils de l'ancien président du conseil municipal de Paris, ce cercie ne rassemble que des habitants de l'arrondissement. Voilà donc mis au service du ministre des finances, futur candidata à la députation dans ce secteur, un réseau précieux pour faire campagne en milieu urbein.

A Re al iném solle

trait

noir e

genot

garde

vieux

Pas d

parti

nez.

п

- 4

comi

On s.

de qı

L

bouc

tress

Il

frag

Troi

feui

Bier

mén

m'c.

Peu

sez

cile Chi

800

aran:

Spir spor scar con Ch:

tell

jou

rie:

ren

SOL

COL

qu di:

CO

cd

se pr

a j

Vr.

Devant ce public acquis à sa cause, M. Balladur a dressé le bilan de l'action de deux mois et demi du gouvernement en matière économique. Il a conclu SON DRODOS DET UN «Message d'espoir » : la nouvelle politique longtemps, il suffit d'être patient, de travailler et d'utiliser les nouvelles règles du jeu ».

A-t-il été bien compris? La première question posée mettait n cause cette *e télévision* » où le souffle du changement ne serait pas passé. « Ne dramatisons pas », a recommandé M. Balladur avant de constater que le « gouvernement est présent à la télévision », même si les commentaires « ne sont pas toujours lants ». Il y a des règles qu'il faut respecter dans une démocratie, a-t-il souligné.

LE RECOURS AUX ORDONNANCES DÉFINITIVEMENT ADOPTÉ AU SÉNAT

Les socialistes saisissent le Conseil constitutionnel

Pour le gouvernement et sa majorité, le lundi 2 juin a été un grand jour : le projet de loi sur les nances économiques et sociales est devenu le premier texte définitivement adopté de la législature. Approuvé par le conseil des ministres le 9 avril. considéré comme adopté par l'Assemblée nationale le 16 mais après le rejet de la motion de censure votée

Les sénateurs, qui avaient com- nominations dans le mois suivant la du projet de loi de finances, d'un mencé à débattre du texte le 21 mai, ont poursuivi, lundi 2 juin, l'examen des amendements déposés par les socialistes et les communistes à l'article 5 qui concerne l'habilitation donnée au gouvernement pour les modalités de transfert des entreprises du secteur public au secteur privé. M. Michel Dreyfus-Schmidt (PS, Territoire de Belfort) a saisi l'occasion de rappeler les déclarations « contradictoires » de MM. Camille Cabana, ministre délégué chargé de la privatisation, et de M. Jacques Chirac sur la formule britannique de la golden share (il s'agit d'une action qui donne à l'Etat un droit de veto sur certaines

décisions importantes, telle la nomi-

nation des PDG). Contestant qu'il y

En réponse aux orateurs socia-

listes qui voient dans les dispositions

transitoires applicables aux entre-

prises en instance de privatisation

(prévues à l'article 6) le germe

d'opérations de chasse aux sorcières.

M. Cabana a indiqué que les prési-

dents des sociétés à privatiser pour-

ront être choisis en dehors des mem-

bres du conseil d'administration

dont ils deviendront membres dès

leur nomination. L'intention du gou-

vernement est de procéder à ces

ait la moindre contradiction sur ce tion des conseils. point avec son premier ministre, L'examen des quelque 441 amenlequel s'était déclaré hotile à ce sysdements de la gauche s'est achevé sur une note d'« ouverture» : défentème, le 13 mai dernier, devant le Forum de l'Expansion, M. Cabana due par M. Gérard Delfau (PS. a expliqué que cette solution ne Hérault), la demande de présentapourra être qu'un dernier recours. tion par le gouvernement, en annexe

par la gauche consécutive à l'engagement de resp sabilité du gouvernement selon la procédure du 49-3. le projet de loi a achevé son parcours parlementaire au Sénat où il a recueilli 208 voix contre 102. La course d'obstacles n'est pas pour autant terminée : le texte a été déféré par les socialistes devant le Conseil

document dans lequel figureront la publication de la loi d'habilitation. liste des enteprises appartenant au Il a précisé que, dans tous les cas secteur public, la composition pré-cise du capital et tous les mouveoù c'est aujourd'hui la règle, la ments d'actifs les ayant affectées pendant l'année précédente, a été nomination du président sera prise par décret en conseil des ministres. En pratique, seuls les présidents de jugée inopportune mais elle a Matra et des sociétés d'assurances recueilli l'accord de la commission des finances, et le gouvernement a promis de ne pas y faire obstacle. Ce point a été le seul où une ébauche de filiales des sociétés centrales d'assurances resteront nommés par leur conseil d'administration. Le ministre conciliation soit apparue dans une a souligné que cet article 6 met fin discussion qui a permis aux socia-- dès la nomination des nouveaux listes et aux communistes de déveprésidents aux mandats en cours lopper toutes les critiques — parfois divergentes — que leur inspirait un texte remettant en cause ce que des administrateurs, personnalités choisies en raison de leur compétence ». Le terme mis au mandat de M. Pierre Mauroy appelait « le socle ces personnalités prend la forme du changement ». La majorité séna-toriale (à l'exception de M. Bernard d'un décret et ne signifie nullement, a-t-il dit, la suppression de la catégo-Legrand, sénateur Gauche démocratique de Loire-Atlantique) a donné rie juridique dont elles font partie, raison au gouvernement dans sa puisque le gouvernement n'entend volonté d'agir vite et, dans ce but, elle s'est employée à obtenir les pas remettre en cause la composimodifications d'ordre constitutionnel qu'elle souhaitait avant que le texte ne vint devant son assemblée Ainsi a-t-elle pu voter ce premier texte conforme, évitant un retour du

projet devant l'Assemblée nationale,

ANNE CHAUSSEBOURG.

-Propos et débats

M. Chevènement : ragoût balzacien

M. Jean-Pierre Chevènement, ancien ministre de l'éducation nationale, qui participait, samedi 31 mai à Besançon (Doubs), à l'un des colloques régionaux organisé par Socialisme et République (ex-CERES), a estimé que la politique du gouvernement sent « le vieux. ragoût balzacien ». L'ancien ministre a jugé que les diverses mesures décidées par le gouvernement constituent autant de « cadeaux faits à l'opposition », car elles vont, selon lui, apporter des suffrages eu PS. « Je ne m'attendais pas. a commenté M. Chevènement, que le programme de la droite soit aussi archaïque. La réaction de la Bourse en témoigne ». « Le gouvernement actuel, a précisé M. Chevènement, ne semble adorer ou'un seul dieu : le veau d'or. »

M. Strauss-Kahn: fraude

M. Dominique Strauss-Kahn, député de Haute-Savoie et membre du secrétariat national du PS chargé des études, a affirmé, le lundi 2 iuin, ou après avoir été un couvernement de « l'iniustice sociale » et de « la triche », le gouvernement de M. Jacques Chirac est maintenant le « gouvernement de la fraude ».

card d'Estaing » intégré au projet de loi de finances rectificative. Selon lui, en l'absence de contrôles fiscaux plus fréquents pour compenser la réduction du délai de contrôle, la fraude fiscale va devenir

M. Mestre: M. Barre va bien

M. Philippe Mestre, député UDF de Vendée et proche de M. Raymond Barre, affirme, dans un entretien publié par le Quotidien de Paris du 3 juin, à propos de la situation de l'ancien premier ministre : « On a toujours tendance à enterrer les gens trop vite, alors qu'ils sont encore bien vivants. Sans être médecin, je puis vous assurer que M. Barre se porte bien et (...) je puis vous dire qu'il n'a nullement le désir de se tenir absent de la scène politique française. »

A propos des tiralilements de la cohabitation, M. Mestre affirme : Les gens se posent des questions (...) sur l'efficacité, l'utilité et l'intérêt de la cohabitation. Mais ils se posent surtout des questions sur les dangers de cette cohabitation. Cela ne veut pas dire pour autant que le fait que nous ayons eu raison d'annoncer ces dangers an pour conséquence de faire monter la cote de ceux qui les annonceient. Ce n'est nullement dans le caractère de Raymond Barre de profiter d'une ituation en train d'évoluer conformément à ses thèses et ses prévisions. Il a sa conscience pour lui. Il a dit fortement en temps utile ce qu'il pensait, et il est probable que cela a eu des conséquences néfastes sur la cote de popularité. »

Le député de Vendée ajoute qu'à l'intérieur de l'UDF « l'immense majorité des adhérents directs est de tendance berriste ».

EN GUADELOUPE

Nomination d'un « Monsieur Sécurité »

De notre correspondant

Pointe-à-Pitre. - Un ancien commissaire divisionnaire de la direction de la sécurité du territoire (DST), M. Noël, vient d'être nommé an grade de sous-préfet à la préfecture de la Guadeloupe. Il aura en charge la coordination des différents ser-vices de police de l'archipel, ainsi que le dossier du terrorisme, pour le-quel il prépare actuellement son équipe, qui devrait être mise en place dans les prochains jours.

Atrivé dans le département le 24 mai en compagnie du sous-préfet de Pointe-à-Pitre, M. Hubert Fournier, M. Noël tient donc désormais le rôle d'un préfet de police de facto, à ceci près qu'il dépend directement du préfet de région, commissaire de la République, M. Yves Bonnet, ancien directeur de la DST, nommé en Guadeloupe au lendemain du elle s'est faite sans publicité aucune, montre l'importance que revêt la

question de la sécurité en Guadeloupe aux yeux du gouvernement.

Le commissaire de la République, M. Bonnet, a précisé que la nomination de M. Noël est intervenue du fait. notamment, de l'éloignement de la Guadeloupe par rapport à la métropole, et par conséquent de l'éloignement des différents services de police de l'île de leurs directions centrales respectives. . !! est bien entendu, a-t-il déclaré, que dans le codre de mes préoccupations d'ordre public entre la lutte contre toutes les formes de délinquance et, s'il y a du terrorisme, la lutte conte le terrorisme. Mais ce n'est pas, loin s'en faut, ici la première des priorités. Je souhaite assurer une meilleure coordination de l'ensemble des services de police, mais il est aussi tout à fait évident qu'il y avait en Guadeloupe un certain nombre de phénomènes qui échappaient à la normale. Il convenait de rétablir l'ordre public sous toutes ses

M. Marchais : pas question de retraite !

Pour tenter de corriger la situation créée au PCF par l'annonce de sa non-candidature à l'élection présidentielle (le Monde du 14 mai), M. Georges Marchais est contraint de rappeler qu'il est toujours secrétaire général et hien « patron » du parti. Il l'a souligné, le lundi 2 juin, lors de l'émission « Face au public » sur France-Inter, indiquant qu'il n'avait pas l'intention de prendre sa retraite et laissant même entendre qu'il pourrait « rempiler » au prochain congrès, prévu pour

Pour sa première et longue inter-vention publique depuis les élections législatives du 16 mars, M. Marchais était en forme. Pendant trois quarts d'heure, le secrétaire général du PCF a essentiellement répondu à des questions relatives à son parti. Il a, d'abord, souligné que, en dehors des initiatives internationales du PCF (manifestations contre Duvalier, contre l'apartheid et pour la libération de Nelson Mandela), le PC organise la lutte sur le plan intérieur, mais que c'est plus difficile qu'hier « parce que nous sommes seuls contre la droite ».

Pour lui, le PS ne s'intéresse pas à la « misère des gens » mais à l'hypo-thèse d'un « affaiblissement de la droite », qui pourrait lui permettre de revenir au pouvoir. En revanche, la préoccupation majeure, unique, du PCF, c'est rassembler, faire agir - contre la politique gouverne-mentale. « Il ne suffit pas, à l'Assemblée nationale, a dit M. Marchais, de déposer des blen (...) qu'elles ne seront pas adoptées parce qu'il y a une majo-rité de droite ».

valeurs attachées à la « culture communiste », il a déclaré que le ratissage de ceux qu'on appelle les « déçus du communisme » est « une mission impossible, à la fois pour Rocard et pour Jospin ». Il a, ensuite, rappelé que la politique définie au vingt-sixième congrès avait été - massivement élaborée et approuvée », mais qu' « une infime

minorité, parmi laquelle Pierre Juquin, a choisi le débat public contre la direction du parti. M. Marchais a affirmé que l'ancien porte-parole du PCF - viole ses engagements, ne respecte pas la démocratie, sait le jeu de la droite et porte préjudice au parti ». Il a, en outre, indiqué qu'il y a « tentative d'organisation d'une fraction, extrêment minoritaire, en Meurthe-et-

Le secrétaire général, qui ne pense pas que le mouvement de contestation se développe à l'intérieur du PCF, a déclaré : « Je m'acquitterai de mon mandat jusqu'au bout. - Quant au prochain congrès, « je n'envisage nullement, mais absolument pas, ma retralte », g-t-il dit.

Elevant un « protestation énergique » contre la réforme électorale, qui est « une abomination », il a refusé de dire quelle attitude adoptera son parti au second tour de l'élection présidentielle, car cette préoccupation « est un abaissement du citoyen, un abaissement de la démocratie », qui passe sous silence

Enfin, le dirigeant communiste a formulé - un double souhait - pour le futur candidat de son parti à la présidentielle, dont il n'a pas donné le * portrait-robot *, mais pour lequel il donnera son avis : - Qu'il fasse au moins ce que j'ai fait » (quatre millions et demi de voix en 1981) et « qu'il fasse mieux ».

A NANTES

Crise municipale

De notre correspondant

Nantes. - Démission de M. André Jozan, maire adjoint chargé des problèmes scolaires; mandat retiré à M. Meriadec Rivière, ajoint au budget, ainsi qu'à deux autres conseillers subdélégués, coupables d'avoir voté contre un projet de parking défendu par le maire : une crise ouverte affecte la municipalité nantaise, dirigée par M. Michel Chauty, sénateur RPR, depuis la dernière réunion du conseil

Pourtant, malgré les apparences, ce malaise n'est pas le signe de divergences politiques profondes au sein de l'équipe municipale, qui va du MSP (Mouvement de solidarité par la participation) au CNIP. en le CDS, le PR et le RPR. Ce malaise est plutôt dû à la gestion autoritaire de M. Michel Chauty. déjà fort occupé au Sénat et qui, de ce fait, est amené à trancher dans le vif, «à la hussarde», selon une expression qui lui va comme un gant, des dossiers dont il n'a pas touiours mesuré les tenants et les abou-

C'est le cas, semble-t-il, pour celui du parking que la municipalité a en fin de compte décidé de construire place du commerce, en plein cœur de la ville. En effet, seize voix seulement sur les quarante-huit que compte la majorité se sont pronon-cées en faveur du projet en commission. Tandis qu'en séance publique

le maire a dû enlever à l'arraché l'adhésion de ses colistiers. La divergence a éclaté au grand jour le 26 mai en plein conseil municipal, les adversaires du projet ayant de bonnes raisons de s'y opposer. Raison linancière d'abord : il en contera 75 millions, dont 37 à la charge des contribuables; raison de sécurité surtout : ce silo à voitures souterrain, édifié sur sept niveaux, sera, pense-t-on, un lieu idéal pour le développement de la marginalité.

La cassure vient de tout bord (il tions), mais notamment du côté du gaulliste de gauche M. Mériadec Rivière, jeune et brillant énarque, qui est considéré comme un des espoirs de la droite locale. Une droite qui n'est pas sortie renforcée des dernières législatives et qui va affronter le PS le 22 juin, à l'occasion d'une élection partielle dans le canton populaire de Douion, acquis à la gauche depuis longtemps. Ce sera à coup sûr un test significatif.

Y aurait-il tout de même derrière ces remous des ambitions personnelles liées au futur découpage électoral? Vraiment, à Nantes, on ne le se pas. La seule arrière-pensée politique serait liée non pas à l'échéance législative, mais plutôt aux prochaines municipales : M. André Jozan (CNIP), candidat malheureux à la candidature en 1983, ne cache guère son ambition de devenir maire de Nantes en 1989.

YVES ROCHCONGAR.

A AMIENS Fin de la grève des employés municipaux

De notre correspondant

Amiens. – Les employés munici-paux d'Amiens, et notamment les éboueurs, ont repris le travail lundi 2 jain, après une grève qui durait depuis jeudi. Le mouvement avait démarre à la suite de la décision de la municipalité (le maire est M. René Lamps, communiste), de rémunérer au mérite les salariés de la ville et non plus à l'ancienneté. Le la ville et non pius à l'anciennete. Le maire et son premier adjoint, M. Jean-Claude Dessein, député socialiste, avaient même été séquestrés à l'hôtel de ville pendant deux heures, ainsi que sept autres personnes, au cours de la nuit de vendredi à samedi. Finalement, un accord est intervenu : quatre cent accord est intervenu : quatre cent soixante-dix employés vont avoir une promotion cette ann

promotion cette année.

Ce conflit des fonctionnaires municipaux a été le révélateur des querelles internes an PC et an PS, qui détiennent la majorité au conseil municipal. La cellule communiste des employés municipaux, qui reflète l'opinion de la section d'Amiens du PC, n'hésite pas à affirmer que l'administration municipale - prépare le terrain d'une privatisation du service public ». Elle met ainsi en cause l'attitude du maire communiste, premier magistrat depuis 1971, à qui il est repro-

ché de vouloir maintenir une cohé-sion de gestion avec les socialistes, ce qui va à l'encontre de la doctrine officielle actuelle du PC. De son côté, une autre cellule, regroupant des contestataires du PC, est beaucoup plus nuancée. Certes, elle regrette le manque de concertation avec les employés mais affirme que « le débat politique doit amener à faire d'autres choix pour améliorer les services rendus à la population ».

Cette affaire est à rapprocher de la pétition récente signée par M. Michel Couillet, maire d'Ault, M. Michel Couillet, maire d'Ault, aucien député (à qui le PC a préféré M. Maxime Gremetz pour les dernières législatives) et cinq maires communistes du département. La fédération départementale du PC et son secrétaire, M. Pierre Ringot, y étaient accusés de vouloir déstabiliser les fine par les fines par les ser les élus par une campagne de

Du côté du PS, ou note aussi des Du côté du PS, on note aussi des divergences mais c'est moins affaire de doctrine que d'opportunité, afin de se placer pour conduire la liste d'union de la gauche aux municipales de 1989, tous les socialistes étant d'accord sur un point : ce ne sera plus un communiste qui sera maire d'Amiera. sera plus un comn maire d'Amiens.

Nous avons les moyens de vous faire parler. Vraiment.

LES DERNIÈRES PUBLICATIONS

DE LA VIEILLE TAUPE

Paul RASSINIER

Le drame des Juifs européens (90 F)

Bernard LAZARE

L'antisémitisme, son histoire et ses causes

(70 F)

Wilhelm STAGLICH

Le mythe d'Auschwitz, étude critique (150 F)

Pierre GUILLAUME

Droit et Histoire (80 F)

Vente directe par correspondance

Paiement joint à la commande

LA VIEILLE TAUPE

B.P. 9805, 75224 Paris Cedex 05

COURS INTENSIFS en anglais, allemand, espagnol, etc.

IMMERSION TOTALE*

 PETITS GROUPES **OUVERT TOUT L'ÉTÉ**

Parole de BERLITZ

39500870

10 centres dans Paris et région parisienne. Entreprise privée de formation

société

-REPÈRES-**ÉDUCATION**

THE PARTY OF THE PROPERTY OF of fixed and the second

and the state of the

- - - -

200

100

_ ---

~· ·-- --

2757 ST 18

2-50-2

A 318 15

والمراجع المساور Brown Brown Fall ...

Company of the Control

. . .

٠. د

production of the second

 $(G_{\mathcal{A}}(x,y,y)) = (x^{-1} + x^{-1} + x^{-1} + x^{-1})$

and the street of the

المستحدد المستحدد

÷ 🚚 ----- -- -

approximate the second 1 947 to to

Algebra

A Company of the Company

19.00

. . . ____

 $\omega_{i}(\omega_{i}) = (\gamma_{i} - \epsilon_{i})^{-\gamma_{i}} = 0$ · 공연 중 기계 기계 기계

4.75-1.44-1

The second secon garage and the second THE STATE OF * 100 miles The second second

- H- H-

...

140 300 ----

rise municipale

1 46 4

Contract and the second

184 Berlin

Companies of the second of the

Although your on the state of t

Le BTS sans le bac

L'accès aux sections de technicien supérieur (STS), qui mènent en deux ans aux Brevets de technicien supérieur (BTS), restera en principe ouvert aux élèves de terminale non titulaires du baccalauréat. M. Monory vient en effet d'adresser aux recteurs une note dans laquelle il annonce son intentin de « procéder à une modification rapide » d'un décret pris par son prédécesseur à la veille des élections de mars dernier, et qui réservait l'entrée dans les STS aux bacheliers et titulaires d'un diplôme équivalent.

Ce texte n'ayent jamais été appliqué, on reviendra sans doute à la situation actuelle, où, en raison du grand nombre de candidats, le recrutement s'effectue de facto presque uniquement parmi les bacheliers (certaines séries sont même parfois exigées) et les titulaires d'un brevet de technicien. La mesure préparée par M. Monory concerne principalement les établissements privés, notamment hors contrat, dont les sections de STS s'adressent principalement aux non-

M. Schwartzenberg: contre les « activistes du dogme »

«L'abrogation de la loi du 26 janvier 1984 sur l'enseignement supérieur - et la loi du 12 novembre 1968 dans la proposition Foyer - ouvrirait une période d'incertitude, d'instabilité et de désordre institutionnel pour les universités », écrit M. Roger-Gérard Schwartzenberg, dans le numéro de juin de la revue Ecole et socialisme, consacré à l'enseignement supérieur.

« La majorité actuelle entend soumettre l'enseignement supérieur au régime de la concurrence intégrale. Elle avance des propositions « ultra-libérales », qui voudraient réguler par les lois du marché notre système d'enseignement supérieur. (...) Le système qui est proposé conduirait à l'apparition d'universités « haut de gamme » et d'universités « bas de gamme », alors qu'il importe de garantir un seuil de qualité pour l'ensemble des formations supérieures.

» Là comme ailleurs, poursuit l'ancien secrétaire d'Etat aux universités, un pays ne se gouverne pas avec des solutions doctrinaires. qui seraient dictées par l'esprit de système et inadaptées à le complexité du réel. Dans l'interêt national, le nouveau gouvernement gagnerait à prêter moins d'attention aux champions de l'idéologie et aux activistes du dogme. »

ESPACE

Huitième sortie des soviétiques

Les cosmonautes soviétiques Leonard Kizim et Vladimir Soliviev sont à nouveau sortis, le 31 mai, de la station Saliout-7, pendant cinq heures. Cette sortie est la huitième - en deux missions - pour les deux cosmonautes, qui ont au total passé trente et une heures quarante minutes dans le vide. Comme lors de la sortie de la semaine précédente, qui constituait, d'après l'agence Tass, une répétition générale, ils ont installé sur la station une charpente métallique articulée, puis déployé celle-ci pour constituer une tour en forme de

Au sommet de cette tour sont installés deux appareils, l'un mesurant la densité de l'atmosphère, l'autre enregistrant les vibrations de la structure qui le porte. Ils ont ensuite procédé au soudage de certains éléments de la charpente, expérience annoncée comme préparant « le montage de grandes structures devant être assemblées en orbite ». Enfin, les cosmonautes ont installé à l'extérieur de la station un e micro-déformateur », qui permettra de mesurer la résistance à la traction d'échantillons d'alliages d'aluminium et de magnésium.

Une commission d'enquête pour Ariane

Les membres de la commission chargée d'enquêter sur l'échec du dix-huitième tir de la fusée Ariane seront désignés conjointement, mercredi 3 juin, par l'Agence spatiale européenne et la société Ariansspace, chargée de la promotion du lanceur. Ces sept ou huit experts européens seront différents de ceux qui composaient la commission d'enquête nommée à la suite de l'échec du quinzième tir d'Ariane afin « d'éviter les préjugés et les idées préconçues ».

Il paraît probable, selon M. Frédéric d'Allest, président d'Arianespace, qu'il y a « un problème de fond sur la séquence d'allumage du trossième étage d'Ariene ». « Je ne crois pas, a-t-il dit, à un défaut de fabrication car le constructeur des moteurs d'Ariane la SEP -- a fait un gros progrès dans ce domaine », mais on ne peut manquer de s'interroger sur le fait que « ces pépins se sont produits sur les nouveaux lanceurs de la famille Ariane, Ariane-2 et Ariane-3 ». Réponse attendue le 30 juin.

SUICIDE

24 000 victimes par an

au Japon

Vingt-trois mille cinq cent quatre-ving-neuf personnes se sont suicidées l'an demier au Japon, soit 997 de moins que l'année précédente, selon les statistiques publiées par la police nationale. Sur ce total, 15 624 étaient des hommes, et près d'un quart étaient âgés de plus de soixante-cinq ans. Parmi les raisons invoquées, une mauvaise santé figure dans plus de la moitié des cas. Le rapport de la police souligne l'augmentation du nombre des suicides d'enfants âgés de douze à quinze ans : 92 en 1985 contre 79 en 1984, ainsi que des enfants à l'école primaire : 12 au lieu de 10, le plus souvent à cause de problèmes scolaires. - (AFP.)

RELIGION

POINT DE VUE

Les attardés du christianisme

par GABRIEL MATAGRIN (*)

Devent quatre cents personnes réunies à Grenoble le 31 mai, Mgr Lefebvre, fondateur du séminaire tradition aliste d'Ecône (Suisse), a accusé « les hommes d'Eglise d'avoir détruit l'Eglise », ajoutant : « C'est le coup de mai-tre de Satan ». L'évêque de Grenoble lui répond.

Ce n'est pas la première fois que Mor Lefebyre vient à Grenoble mais j'ai tenu à intervenir pour dissiper un certain nombre d'équivoques qui troublent le peuple chrétien dont je suis chargé.

J'aime Mgr Lefebvre comme un frère en Jésus-Christ. Je le respecte : c'est un ancien. Je respecte ceux qui le suivent : je les crois de bonne foi. Mais je déplore l'obstination de Mgr Lefebyre : en ordonnant des prêtres à Ecône en 1976, Mgr Lefebyre s'est coupé de l'Eglise. C'est lui qui a fait rupture de son propre chef et la peine qui a été prononcée le 1º juillet 1976 n'a fait que reconnaître cette situation et en tirer les conséquences. Contrairement aux dires de certains, iamais Mor Lefebvre n'est revenu sur sa désobéissance, ni le Saint-Siège sur la sanction prise.

L'attitude de Mgr Lefebvre n'est pas liée au latin, qui est encore utilisé dans toute l'Eglise, y compris ici à Grenoble, ainsi que le grec et l'hébreu. Elle n'est pas liée à la Messe de Pie V, que j'ai plusieurs fois autorisée pour des raisons légi-

Je suis en liens très fraternels avec les Edlises Réformées et avec les Eglises Orthodoxes, et nous travaillons les uns et les autres à une réconciliation des Eglises répondant à la volonté du Christ et aux besoins du monde d'aujourd'hui plus que jamais. Mais le cas de Mgr Lefebvre est tout autre puisqu'il prétend représenter la véritable Eglise catholique.

La logique de Mgr Lefebvre est implacable, mais c'est une erreur reposant sur une vision politoreligieuse et, précisons-le, inspiréee par un certain maurassisme.

Aux yeux de Migr Lefebvre, le monde moderne est satanique. Il est satanique dans la mesure où il est né à la Ranaissance, exaltation de l'homme contre Dieu ; dans la mesure où il est né lors de la Réforme protestante, exaltation du jugement individuel de l'Ecriture contre la Tradition vivante de l'Eglise : enfin dans la mesure où il est né de la Révolution, la Révolution française, une exaltation des droits de l'individu et des révolutions sociales qui, à l'inverse, représentent une exaltation de la société. qu'il s'agisse de la Nation ou du

La position de l'Eglise est très claire : accueillir l'âme de vérité des ideologies et les restituer dans une vision plénière de l'homme que nous trouvons dans la Bible où il nous est dit que l'homme est créé à l'image de Dieu. Il y a une vérité de la Révolution française, de l'affirmation de la liberté, de l'écalité et de la fratemité et il v a une vérité du libéralisme à condition de bien le préciser. Il y a une vérité des marxismes, des socialismes et des communismes. Il y a une vénté du

« Là où est l'évêque... »

La position de l'Eglise en face du monde moderne, de ses aspirations et de ses erreurs a été précisée bien avant le Concile de Vatican II mais dès la fin du vingtième siècle par le pape Léon XIII. Il s'agit d'être présent dans le monde tel qu'il est sans pour autant pactiser aux erreurs qui l'imprègnent. Ce fut la position de tous les papes que l'ai personnellement connus, Pie XII, Paul VI, Jean-Paul I et Jean-Paul II. C'est la position du Concile dont le dernier Synode romain vient de dire qu'il est dans la continuité historiquiue et dogmatique des conciles précédents.

En définitive, Mgr Lefebyre et ses adeptes ont peur du monde moderne. Or je voudrais souhaiter que l'on ne confonde pas les attardés de la chrétienté, qui seront emportés par les flots de l'histoire, avec le peuple chrétien qui avec nous, patiemment, laborieusement, prépare aujourd'hui l'Eglise de demain, l'Eglise de Jésus-Christ, qui seule a les promesses de l'Eternité.

(*) Evêque de Grenoble.

- Pas un seul pays au monde, même la Suisse, où le peuple, - souverain -, ait le pouvoir. S'il l'avait, pourtant :

Dans trois mois il n'y aurait plus de piraterie, ni de détournements, ni de prises

d'otages.

Dans trois mois, il n'y aurait plus de drogue.

Dans trois senaines, il n'y aurait plus de vols.

"" aurait plus de viols.

- Dans trois jours, il n'y aurait plus de viols. • Où trouve-t-on des propos aussi subversifs?

Mais dans la Dimension première, de Roger Minne

Si vous croyez que les partisans du cosmopolitanisme sont des piqueassiettes, qu'il sout juger les gens sur la mine, qu'une Majesté, c'est à prendre ou à léser, que seule la vérité est révolutionnaire, que Jean-Paul II devrait saire canoniser Georges Brassens, qu'un rien amuse le mauvais sort...

Si vous n'avez pas peur de lire que le grand dessein des Anglo-Saxons sur la terre est la lente destruction de leur seul obstacle : les Gallo-Romains... Si vous aimez Dieu, les femmes, les Gaulois, la beauté de la langue française, lisez

ont parle tout le monde francophone, de ROGER MINNE

LA DIMENSION PREMIÈRE

re quelques exemplaires dans toutes les bonnes librairies. Since : aux Editions Jean Nicot, 24, rue Jean-Nicot, 75007 Paris. Tél. : 45-51-36-12 Par resour immédiat du courrier Si vous vous êtes emmyé un seul instant à la lecture de la Dimension première, renvoyez voire exemplaire à l'éditeur, qui vous remboursers sans discussion.

Graveur-Héraldiste

Papier-à-lettre - Cartes de visite - Faire-part de mariage Chevalières gravées

75, bd Malesherbes - Paris 8 - téi. : (1) 43.87.57.39

ENVIRONNEMENT

La France renonce à injecter des saumures dans le sous-sol alsacien

ies Pays-Bas, entre dans une phase cruciale. Le gouvernement français vient en effet d'informer officiellement le 2 juin ses partenaires de la Commission internationale du Rhin (Allemagne fédérale, Pays-Bas, Suisse) qu'il ne pourra pas respecter l'une des clauses de la Convention de Bonn (1976) qui prévoyait l'injection dans le sous-sol alsacien d'une partie des saumures produites par l'exploitation des Mines de Potasse d'Alsace (MDPA).

Après avoir renoncé au site de Chalampe (haut-Rhin), où la population locale avait manifesté son opposition en occupant les lieux pendant dix moix, les autorités françaises penchaient pour le site voisin de Reiningue, géologiquement plus sûr. Mais les élus alsaciens, avec à leur tête M. Pierre Weisenhorn, député RPR du Haut-Rhin, ont marque leur opposition résolue à toute injection de saumures en sous-sol et proposé en échange la construction d'une saline capable de produire 500 000 tonnes de sel par

Cette dernière solution, qui avait la préférence de M. Jacques Chirac, a déclenché une guerre mures dans le sous-sol français. franco-française entre l'Alsace et la Lorraine, dont les salines ont

La guerre du sel, qui durc déjà bien du mai à écouler leu-depuis vingt ans entre la France et production (430 000 tonnes de se! raffine en Meurthe-et-Moselle). En apprenant le 27 mai que le premier ministre avait assuré à M. Weinsenhorn que le projet d'injection était abandonné, le comité de défense des salines lorraines s'est mobilisé, nous indique notre correspondant à Nancy. Le général Bigeard en tête, les élus lorrains se sont rendus le 2 juin à l'hôtel de ville de Nancy pour remettre une motion demandant au premier ministre - d'adopter une position ferme - contro le projet de saline en Alsace.

> Le gouvernement français est donc pris au piege de cette affaire empoisonnée : il doit mécontenter. soit les Alsaciens, soit les Lorrains - discrètement soutenus par leurs deux ministres. MM. François Guillaume et André Rossinet soit encore ses partenaires de la Convention de Bonn qui avaient accordé un nouveau sursis de dixhuit mois pour que la France réduise ses rejets dans le Rhin de I million de tonnes de sel avant janvier 1987. Les Nécriandais, en particulier, seront fondés à exiger le remboursement des millions consentis pour l'injection des sau-

Wistore CHT4 FAVERD Marcel Pacavi, familier de ces epoques encore mal edairees; signe un ouvrage d'un intéret permanent il apporte sur la naissance de ce qui deviendra l'Europe; des informations souvent meconnues. On le suit dans une fresque haute en couleur et jalonnee par des eglises et des lieux, chets-d'œuvre de l'art roman. Pierre lamys : la Chareme Libre Mai Cl Pacault

REALISATION: UNE NOUVELLE PRECISION S'IMPOSE.



décidé de retransmettre les matches lors des mee-Mais les dirigeants mexicains, qui comptaient sur les devises du tourisme pour redresser une situa-tion économique catastrophique, n'en sont plus si sûrs. Cette Coupe du moude 1986, qui a peut-être déjà trouvé dans les Soviétiques les successeurs des Brésiliens de 1970, peut, en effet, être la meilleure ou la pire des choses pour leur pays.

La meilleure si l'équipe nationale, préparée mne un commando depuis plus d'un an par Bora Milutinovic, réussit son entrée dans la compétition. La pire si la prestation des footballeurs ne constitue

Les autorités en ont conscience qui ont mis sur le

gique, mardi 3 juin.

Opium du peuple, le football peut avoir des effets ièrement pervers pour les hommes politiques.

Le président mexicain Miguel de La Madrid en a déjà fait l'expérience en prononçant le discours uguration de la compétition : sa brère allocution, le 31 mai, avait été couverte par les cris et les sifflets des quelque cent mille spectateurs massés dans le stade Azteca. Une manifestation d'hostilité qui dépassait largement le chahut habituel dans ce

GROUPE C: URSS BAT HONGRIE (6-0). A IRAPUATO

Le syndrome de Kiev

De notre envoyé spécial

Ŷ

HOI

A XC e ai

mém

SOLE

temps

dans l

tion sr

VICUX

mon s

∙ II e

que (

croin

.mêm¢

trait

noir e

genou

garde

vieux

Pas d

parti

DCZ. .

tions.

se pr

clait

comi

On s

de qı

L

men'

bouc

tress

11

frag

Troi

feui

Bier

mér

m'e

Peu

sez

Chi

aoû 1211 SUL

ψO

tea:

COE

Ch

tell

jou

riei

ren

chi

þer

SCT

SOL

plu

COI

qu dir

CO

vei

có

S2

le

· J

٧c

Et :

* I.

• 0

Irapuato. - Tintin chez les footballeurs soviétiques. Dans ce petit motel d'Irapuato, camp retranché aux couleurs pastel et aux galeries néo-catalanes, le hasard avait bien fait les choses : être journaliste et dormir avec, pour voisin de chambre, Dassaev, goal de toutes les Russies, est privilège rare. Une frustration aussi, puisque la consigne reste la consigne : on ne cause pas, on joue. Un soir pourtant, l'entraîneur soviétique Valeri Lobanovski, à peu près aussi disert qu'une pierre tombale, avait accepté en bougonnant de lacher quelques mots : - Nous sommes ici pour nous comporter en sportifs et nous espérons bien finir dans les trois premiers du groupe. »

Football de bois, en somme. Il se peut bien que Valeri le tacitume se soit moqué une fois pour toutes, lui qui dans le privé préside aussi aux destinées d'un club irradiant, le Dynamo de Kiev. Il se peut tout simplement aussi que ces joueurs venus d'une autre planète aient, mère grand, de bien longues dents.

Indolence provinciale

Quel match, quelle équipe! La Hongrie, phalange hérosque présumée composée de virtuoses, dans la grande tradition d'un football inspiré, offensif, en somme l'ouest de l'Est, a pris une mémorable râclée : 6 buts à 0. Encore faut-il souligner que cela fut une moindre déroute. Six, huit, dix buts, il a'y avait aucune raison que cela s'arrête. Et aucun motif de ne pas voir le gardien hongrois, Peter Disztl, au

LES RÉSULTATS

Groupe A : Argentine et Corée du Sud : 1-1.

● Classement. - 1. Argen tine. 2 pts : 2. Italie et Bulgarie, 1 pt; 3. Corée du Sud, 0 pt, Groupe C: URSS bat Honorie.

 Classement, — 1, URSS. 2 pts; France, 2 pts; 3. Canada et Hongrie, 0 pt. Groupe F : Pologne et Maroc,

■ Classement. - 1 Pologne et Maroc, 1 pt ; Portugal et visage de crucifié, passer davantage encore son temps au fond de ses filets plutôt que devant .

Le petit stade d'Irapuato, lieu charmant et d'une indolence provinciale, n'avait pas fait le plein pour l'occasion. Seize mille spectateurs en comptant large, le ban et l'arrière-ban de l'ambassade soviétique à Mexico et la colonie hongroise des Etats-Unis. Pas la foule donc, mais la foule a toujours tort. Elle aura manqué l'occasion de constater la première manifestation mexicaine d'un phénomène désormais bien répertorié depuis une certaine finale de Coupe d'Europe des coupes à Lyon : le syndrome de Kiev.

Car d'entrée il faut poser la question : une équipe de club soviétique est-elle venue essayer de gagner la Coupe du monde ? La question n'est pas ridicule si l'on fait les comptes. L'impérialisme ukrainien a frappé. A son entrée sur le terrain, l'équipe soviétique alignait huit joueurs de Kiev sur onze pour ne laisser aux autres clubs que les miettes. Das-saev, le gardien du Spartak de Moscou, le meilleur au monde, ne pouvait décemment pas être le second en son pays. NikolaI Larionov, citoyen de Leningrad, et Sergei Aleïnikov, égaré de Minsk, ne durent leur place qu'à la nécessité de poivrer le pâté ukrainien pour l'appeler équipe d'URSS. On le prouve : l'entraîneur, Ukrainien usqu'à plus soif, avait pris ses précautions. Sur cinq remplaçants prévus, trois joueurs de Kiev. Pour autant, ces gens-là sont gentils camarades, et plutôt partageux, puisqu'ils laissèrent marquer trois des six buts à leur minorité.

Tout, tout de suite

Alors, ce fameux syndrome de Kiev. Très simple : la foudre au bout l'art d'atou l'adversaire sans fioritures ni dentelles. Un jeu simple, dépouillé, tout en profondeur, par vagues successives. Trois, quatre passes au maximum et « à fond la caisse ». Les motards ont une expression pour cela: « La poignée dans le poing. » Le football kiévo-soviétique est ainsi à mettre sans arrêt la poignée dans

Encore faut-il préciser que, pareillement énoncée, la proposition donne de ce jeu une image restrictive d'un football fort en muscles, bille en tête. Image tout à fait fausse et tout à fait ingrate. L'art ukrainien, qui n'est pas sans rappeler la fameuse méthode de l'Ajax d'Amsterdam, est fait d'une remarquable virtuosité. Il n'est plus grand talent que de savoir ainsi épurer la virtuo-sité technique pour ne faire que le geste juste, fulgurant, tranchant, et

mettre ainsi la défense adverse en instabilité permanente. Les Espagnols de l'Atlético de Madrid en avaient fait l'amère expérience à Lyon. Les Hongrois, tziganes présumés, poètes meertains, n'eurent même pas le temps d'accorder leurs violons. Mieux valait ne pas être en retard au stade d'Irapuato. En quatre minutes, deux buts, adieu la Hongrie. Le premier vint sur un coup franc, une combi-naison mitonnée à l'entraînement, un tir croisé de Yakovenko, footballeur à tirer dans les coins (1 min 57 de jeu). Le second fut sur une merveilleuse passe en retrait, un missile

d'Aleïnikov (3 ma 57 de jeu). Le match était joué. Comm le calvaire hongrois. Quatre-vingt-six minutes de jeu pour l'humilia-tion, le ridicule, une féroce démonstration. Cela peut être terrifiant, un match, quand une équipe donne ainsi à l'autre l'impression de ne pas pouvoir jouer. Les Hongrois, suant, soufflant, rouge-implosion, couraient, couraient. Ils courent toujours. Les Soviétiques jouaient, iouaient. Ils ioueraient encore, boulimiques insatiables, car l'économie de but, c'est le vol. Que peut-on faire quand ainsi une équipe veut tout, tout de suite, à l'image d'Igor Belanov, ogre génial? Attendre que cela passe?

Le problème est que cela ne passe iamais. Pas un seul instant. La défense hongroise à l'agonie offrait des boulevards aux Cosaques blancs. Elle pouvait toujours attendre la rémission, l'extinction des feux, le cessez-le-football. Rien, pas question, trois, quatre, cinq, six buts (24, 70, 73 et 79 minute). Ce qui est dit est dit, ce qui est pris l'est bien. Voilà la question : les Ukrainiens ne sont pas des gens raisonns bles. Ils ne veulent pas la victoire, mais le triomphe. Le but du football est de marquer des buts. Soit, marquons, marquons, Stakhanov avec

A ce jeu-là et par cette chaleur à déshydrater un chameau, le risque est évident : l'entrée en fusion de la centrale ukrainienne, la surchauffe du combustible. Feignons en tout cas de le croire, à trois jours d'un match France-URSS qui s'annonce torride. Ils ne vont pas nous les atomiser, nos vainqueurs du Canada, sans blague!

PIERRE GEORGES.

pas un dérivatif aux énormes difficultés dans leselles le pays se débat.

pied de guerre d'impressionnantes forces de sécurité dans Mexico à l'occasion du match contre la Bel-

genre de circonstances.

GROUPE A: ARCENTINE BAT CORÉE DU SUD (3-1) A MEXICO

« Courir, c'est mourir peu à peu... »

De notre envoyé spécial

Mexico. - Avec leurs appareils photos en bandoulière, leurs cos-tumes uniformes, ils font plutôt pen-ser à de jeunes universitaires asiatiques en voyage de fin d'études à Mexico. Nul besoin d'un service d'ordre renforcé pour les protéger de la foule dans les rues, seuls quelques Mexicains reconnaissent à leurs écussons les footballeurs sudcoréens, adversaires des Argentins, des Bulgares et des Italiens au premier tour de la Coupe du monde.

Alors que la plupart des déléga-tions ont choisi de luxueuses

monde de football remonte à 1954, où les Asiatiques avaient effectué un voyage éclair en Suisse pour deux leçons contre la Hongrie (9-0) et la Turquie (7-0). Elle es aussi liée aux ressources modestes de leur fédération, qui compte moins de neuf mille licencies, dont cent soixante professionnels regroupés en majorité dans les six clubs qui ont adopté ce statut en 1983. Parmi des derniers, cinq dépendent de grandes entreprises et le sixième, baptisé Allelujah, repré-sente... l'Eglise protestante.

Alors que les joueurs vedettes du Mundial seront plus riches de quel-ques millions de francs à la fin du mois de juin, les Sud-Coréens ont

deux saisons passées au PSV Eindhoven, lequel s'en tirera avec un Lors de ce changement, l'Argen-

tine menait déjà par 2 buts à 0, à la suite de deux coups francs sur lesquels Jorge Valdano (5º minute) et Oscar Ruggeri (17: minute) s'étaient retrouvés totalement

Guéri par les prières

Au handicap de la taille, surtous dommageable en défense, les Sud-Coréens ajoutent, en effet, leur expérience du football international. Un seul joueur exilé, l'attaquant Cha Bum Keun, qui opère depuis huit ans dans le championnat ouestallemand, où il a même été désigné meilleur joueur étranger. Son talent de buteur (quatre-vingts buts en deux cents matches) est d'ailleurs toujours allé de pair avec un com-portement exemplaire sur le terrain. Guéri « par les prières » avec un prêtre catholique d'une grave bles-sure au genou que les médecins ne parvenaient pas à soigner, il est devenu profondément croyant et milite activement pour World Vision International, une association d'aide

C'est Cha Bum Keun que l'entraîneur sud-coréen avait chargé de rassembler les informations sur l'Italie et la Bulgarie, puis d'organiser en RFA un stage de préparation suivi de quelques matches en Europe.

A cette occasion, les Asiatiques avaient séduit par leur ieu simple, à base de vivacité, d'adresse, de déviations et surtout d'attaques rondement menées. Un jeu très rythmé, peu compatible avec l'altitude et la chaleur de Mexico.

· Courir à Mexico, c'est mourir peu à peu. Après cinq courses, il ne reste plus qu'à demander son rem- faissit rea Diego Maradona en évoquant le ieu des Coréens. Les Argentins ont assuré leur victoire par un troisième but de Valdano juste après la mi-temps, tandis que les Asiatiques ont dû attendre un relâchement de leur part pour ramener le score final à 3-1, grâce à leur capitaine Park Chang Sun (73º minute) Les Sud-Coréens bénéficient encore d'un sursis pour démontrer qu'ils avaient bien leur place au Mundial, mais ils ne se font plus guère d'illusions sur la sentence du 10 juin, au soir de leur troisième match contre l'Italie.

GÉRARD ALBOUY.



internationale, à l'aéroport de Mexico. Au bout de quelques jours, leur gros problème n'a pas été l'intense trafic aérien, mais la nourtiture. - Elle est bonne, mais rien ne remplace les mets traditionnels », a estimé l'entraîneur Kim Jung Nam, qui a recruté un cuisinier dans la petite communauté coréenne de

Cette simplicité qui tranche avec les exigences des autres équipes découle sans doute du manque d'habitude de telles compétitions. La dernière et unique participation de la Corée du Sud à une Coupe du

auberges gardées comme des camps touché de leur fédération une prime retranchés, les Sud-Coréens logent de 5 000 dollars (35 000 francs) ALL LEUR QUALIFICATION et continuent de percevoir le salaire de leur club (25 000 francs par mois en Lundi, au stade olympique de

Mexico, les joueurs sud-coréens ont été surclassés par les Argentins, à l'image de Kim Yung Suk, chargé de marquer Maradona. Après vingt et une minutes passées à essayer en vain de s'emparer du ballon aimanté par les pieds de l'Argentin, l'entraî-neur sud-coréen a abrégé le martyr de Kim en le rappelant sur le banc de touche pour confier la surveillance de Maradona à Huh Jung Moo, un peu plus expérimenté après

Sans conviction

GROUPE F: POLOGNE ET MAROC (0 A 0), A MONTERREY

L'entraîneur polonais Antoni Piechniczek avait annonce qu'un match nul serait peut-être une bonne affaire pour son équipe. Bonne intui-tion. A l'issue d'une rencontre soporifique, les Polonais n'ont jamais pu bousculer une équipe marocaine bien organisée autour d'un milieu de terrain où Mohammed Timoumi a montré toute son aisance retrouvée après une grave blessure.

Après seize ans d'absence en Coupe du monde, les joueurs marocains out abordé leur premier match avec prudence, mais ils se sont vite anhardis en constatant la passivité de Zbigniew Boniek et de ses hommes. Sans doute génés par la chaleur qui régnait dans la cuvette du stade Universitario, les Polonais, arrivés il y a moins d'une semaine à Monterrey, ont rarement haussé le

Il fallait attendre plus de vingt minutes pour assister au premier véritable tir polonais, les Marocains ayant posé pendant ce temps quelques banderilles sans réel danger pour Josel Mlynarczyk, le gardien polonais du FC Porto. La Pologne subissait le match, mais les Marocains n'arrivèrent jamais à mettre leur paire d'attaquants, Mustapha et Merry Krimau, en position dange-

L'équipe polonaise ne tenta d'accélérer - mais sans grande conviction - que dans le dernier quart d'heure, Jan Urban profitant à a quatre-vingt-deuxième m

l'unique erreur de la défense marocaine pour placer un tir sur le poteau du but défendu par Baddou Zaki

Le seul mérite de cette rencontre fade est de préserver les chances des deux équipes pour la suite de la compétition. Elle n'est pas de nature à attirer la grande foule au stade Universitario, où, lundi, 12000 personnes seulement avaient pris place dans des tribunes pouvant en contenir 44 000.

A LA TÉLÉVISION

MARDI 3 JUIN Groupe B : Mexique Belgique. à Mexico, A 2, à 20 h en

 Groupe D : Algérie-Irlande du Nord, à Guadalajara, A 2, à 22 h en différé.

• Groupe F : Portugal-Angleterre, à Monterrey, IF 1, à 0 h en direct.

MERCREDI 4 JUN

Groupe E : RFA-Uruguay, à Queretaro, TF 1, à 20 h en Groupe B : Paraguay-Irak, à Toluca, TF 1, à 22 h en dif-

● Groupe E : Ecosseinemark, à Nezahualcoyoti, A 2, à 0 h, en direct.

Militaires et policiers sur le pied de guerre

De notre envoyé spécial

Mexico. — ∈ il n'y a pas de militaires ici ? > Le jeune soldet vêtu d'un uniforme s'adresse à un policier à cheval, aux abords du stade olympique. Visiblement surpris par l'absence de ses «collègues», alors que le match a déjà commencé depuis une

«Non, que des policiers, Les militaires sont surtout au stade Azteca ou dans des zones périphériques. » Le policier sur 38 monture explicue cu'ils sont deux cents à entourer le stade. ture ou encore dans l'hélicoptère aui surveille les abords. >

ils sont plus de quarante mille chargés de la sécurité dans l'ensemble du pays. Au volant de leurs voitures munies d'imposants parechocs, ou juchés sur des motos dignes d'Easy Rider, ils tentent de régler la circulation aux entrées des stades, ou de surveiller les manifestations de joie des supporters qui silfonnent la ville dans des véhicules surchargés à la conduite cahotante.

A cette présence constante, mais relativement discrète et aimable, s'ajoutent des militaires des trois armes venus en renfort. Avec parfois moins de souci de discrétion. Ainsi. aux alentours du stade Azteca, le jour de l'inauguration, trois superbes chars dont l'utilité ne sautait pas aux

yeux ont fait leur apparation. s Les militaires ne sevent pas ce lacement låger at surveillance signifient, ricane un responsable

Company of the second

policier. Mais cele dit, nous coopérons avec eux sans trop de problèmes. > Il y a enfin, dans l'arsenal de sécurité, les civils, forces secrètes et discrètes par essence, même si dans un groupe d'« afficionados », la présence d'un geberit musclé à la coupe de cheveux militaire surprend parfois per son incongruité.

Le dispositif de sécurité a été étudié depuis plusieurs mois, le gouvernement mexicain étant chargé pour le déroulement du Mundial d'« assumer », entre autres, « la responsabilité de la sécurité, indispensable au déroulement de la coupe » selon les termes de l'accord avec la FIFA.

Eviter tout « débordement »

Pour contrôler les aéroports, les hôtels, les stades et les différents points stratégiques, comme les installations téléphoniques, pétrolièr ou gouvernementales, l'Etat mexicain a mis sur pied un « programme général de sécurité » confié au licenciado Morales Lechuga; du ministère de l'intérieur, dès le mois de novembre. Plusieurs pays ont coopéré de manière ponctuelle avec cette cellule. Des techniciens du Japon, des Etats-Unis et d'Israël sont venus faire bénéficier le Mexique de leur propre

expérience. La France, qui a signé avec le gouvernement mexicain un accord de coopération permanente à l'automne 1985 - pour dix ans. - a, elle, un rôle plus particulier. Même si « le Mundiel ne représente qu'une étape » cais à Mexico. Paris a envoyé une dizame d'« experts » pour la durée de La tâche de ces forces de sécurité,

en liaison constante avec les autorités nationales, fédérales et municipales, est double. Eviter d'éventuels actes toristes, avec un contrôle renforcé des frontières, et empêcher tout « débordement » avent, pendent, ou après un match. Pour cela, la police mexicaine a sélectionné ses « mailleurs éléments ». Une gagaure dans un pays où la plupart des policiers n'ont recu pour toute formation ou'un uniforme et une arme. Des consignes très strictes ont été données pour éviter toute bavure lors des manifestations de supporters, qui se multiplient tous les jours. Pour le directeur général du CECOM, l'ingénieur micq ∢en matière de sécurité, il vaut mieux en effet l'excès que le manque ». Mais il souhaite, avant tout, que « ces effusions de joie, qui sont une manière de faire baisser la tension sociale, puissent s'exprimer de façon saine. L'euphorie oui, mais ie vandalisme non ».

A ces mesures, presque de routine, s'ajoutent des procédures particulières, comme pour la cérémonie d'ouverture ou le match final, la présence du président de la République mexicaine et d'autres personnalit obligeant à un renforcement des contrôles. Ou encore, dans la ville de Monterrey, à 1 000 kilomètres au nord de Mexico, où mardi ioue, pour triste renomnée des hooligans bridans cet accord, comme le souligne tanniques à entraîné un renforcement

la récion. L'arrivée des footballeurs a été suivie der un convoi diane des grands transports de fonds. Une escorte de véhicules policiers encadraient complètement le car des ioueurs alors ou un hélicootère surveillait en permanence les abords de la route menent de l'aéroport à la ville. L'ambassade britannique a. d'autre part, fait parvenir aux autorables ». Les responsables de la sécurité font pourtant preuve d'un relatif ootimisme. Les supporters anglais, irlan-

de cinq mille et parmi eux «peu

d'éléments incontrôlables ont pu

s'offrir le voyage et l'hébergement »,

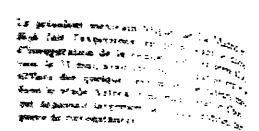
assurent les policiers. « Mais la situa-tion sera peut-être différente si

l'équipe britannique se qualifie. De

toute manière, c'est une région que

nous surveillons avec une attention toute particulière » Ce programme de sécurité perdant le Mundial, où le rapport dans les stades sera d'un policier pour cinestimé comme « normal » par la plupart des responsables policiers coûtera cher. Plus de 3 malierds de pesos selon l'hebdomadaire Processo. La « démobilisation générale » est prévue pour le 6 juillet, et le comité de sécurité doit être dissous le 30 juillet. Mais, comme le souligne l'un des éditorialistes de Processo, « le matériel et l'expérience acquis

DOURTORT SERVIT ADRÈS ». DENIS HAUTIN-GUIRAUT.



在中央的1000mm。 arir pen a ma et market in the source of the second of the

Search Tarries Shere

. .

القياراء

Delivery research and a control And the second of the second o STEEL MARKET STREET, STREET **趣** (18) Parker (18) (L. L. L. L. L. L.

Beginning in John Co. · Sept Sept. Sept. 1981 **鱼角种 "这个这个**不 gaism wainer and See See See 要 化酸盐 地名

orandra -- e Telephorateur a maint a grade alter desperatue de la constant See See and see . me Legislation of the many A STATE OF THE STA Sign was the same of the

AND STREET the party of the control of 经额款证据 集中 化 A STATE OF THE STA 最終学生 ペード・・・・・ g pagaman day 12 3 And the second s 物學 香油 一次一、二 A MAR TARREST

Sans conviction

الماح والمتعلقين عطا المتهي and the same same a price. It is not a e Arabe er de les a desire place & Cyclic Care a graphical contract on a first of **第一至中央公司**1999年 Control of the Contro المراجع المراجع المراجع المراجع المستوي

and make the second - Special Section 2

MARKET ME TO A CONTROL OF appeliant in the second 100 miles 240 14 1 Section 1 specific description of the first page to the second अञ्चल्याक्ष्माक्ष्माकः विशेषात्राच्या Maria Albania and Albania

والمراجع والمعارض والمنافية The second second production of the same ROLAND GARROS

LES INTERNATIONAUX DE ROLAND-GARROS

La chance et la fortune

Grâce à un nouveau régime jockey, la Tchécoslo-vaque Hana Mandiikowa a cravaché, lundi 2 juin, vers sa cinquième demi-finale dans les Internatio-naux de Roiand-Garros après avoir sauvé une balle de match contre la jeune Alleurande de l'Ouest Steffi

- A-t-il de la chance? » demandait Napoléon avant de nommer un nouveau général. Si la formule s'applique aux courts de tennis, alors il faut nommer derechef Boris Becker généralissime, commandant suprême des artilleurs de la

raquette. Car on pouvait déjà le considérer Car on pouvait déjà le considérer comme un gros veinard d'avoir gagné Wimbledon l'an passé, performance qu'il réalisa en étant de surcroît le premier joueur non tête de série à gagner ainsi successivement sept matches sur le gazon de Church Road, Arriver en finale du plus prestisient tource du monde arche tigieux tournoi du monde, après avoir vu le Suédois Nystroëm servir deux fois pour le match au troisième tour, après avoir failli abandonner contre l'Américain Mayotte pour une entorse et après avoir réussi à sortir en quatre manches d'abord Leconte, qui avait éliminé Lendl, puis Jarryd, pour tomber sur un traqueur comme Curren, c'était la preuve que les fées du tennis s'étaient penchées sur son berceau Et qu'elles n'ont vraiment pas été

ingrates! On l'a vu ensuite, contre toute logique, qualifier la RFA pour la finale de la Coupe Davis. Et on le voit aujourd'hui se frayer un chemin vers la finale de Roland-Garros, grâce à ces petits coups de pouce de la chance qui changent un destin.

En seizièmes de finale, par exemple, il avait été sérieusement accro-ché par l'Américain Teltscher. Sans la tombée de la nuit, il n'aurait pas été très frais pour aborder la quatrième manche. Mais, après quel-ques heures de sommeil, il n'eut aucun mai à asphyxier le brave Eliott qui, à vingt-sept ans, démarre comme un diesel. «Coup de bol»? Cela peut arriver à tout le monde, une fois. Mais deux, cela jusifie bien le surnom de « Boom-Boom » : bonjour les dégâts! Bref, après la nuit, c'est la pluie qui lui a prêté main-

forte, lundi 2 juin. On était dans le quatrième set de son huitième de finale contre Emilio Sanchez. Après avoir perdu en moins de vingt minutes la première manche, l'Espagnol avait entrepris le travail de sape qui lui avait permis d'éliminer l'Allemand de l'Ouest en quart de finale des récents Internationaux d'Italie. Et il n'en menait plus très large, notre chevalier teutonique. A 4-4, dans la quatrième manche, son visage avait même pris une jolie teinte pivoine comparable à celle que Donald

MINITEL ROLAND-GARROS DIRECT 36.15.91.77 Tapez LUDO

Budge, l'ancien vainqueur du grand chelem, arborait, mais pour d'autres raisons, dans la tribune présidentielle. Comme de grosses gouttes tombaient sur le Central, depuis un moment, il demanda l'interruption de la partie sous prétexte que le ter-rain trop glissant devenait dange-reux. Requête acceptée. En fait, cela sauva Becker comme un boxeur est sauvé par le gong.

Quand il rentra dans les vestiaires, il était au bord du KO. Ouand il en ressortit une demi-heure plus tard, il avait retrouver toute sa vigueur. Et, une heure après, il était vainqueur, Sanchez étant sorti de la partie en même temps que du court pour ne plus y rentrer vraiment. Or rien n'aurait été pareil si le match n'avait pas été interrompu ou s'il avait repris sculement le lendemain. Voilà bien ce qui s'appelle une chance insolente. Avec une audace de flambeur professionnel, Becker a tenté un banco qui peut lui rapporter très gros.

Accent géorgien

Car, comme à Wimbledon l'an passé, le chemin de la demi-finale, voire de la finale, paraît désormais largement onvert. Son prochain adversaire est le seul Suédois encore en lice. Mais un Suédois qui parle américain avec l'accent géorgien. Avant de venir à Paris, ce vainqueur du championnat universitaire améri cain n'avait jamais gagné le moindre match du Grand Prix en Europe. Avec un gros coup droit, modèle Bolletierri, et un revers à deux mains, modèle Wilander, il a fait le ménage dans le quart du tableau de Becker, éliminant notamment deux têtes de série, son compatriote Edberg et l'Argentin Jaite. Son principal atout est une résistance de marathonien dans l'échange, alliée avec une vivacité de toréador pour estoquer les points. Mais « Boom-Boom » n'a guère l'habitude de laisser une victoire à un joueur plus mal

Théoriquement, il devrait donc affronter, en demi-finale le vain-

Les résultats du 2 juin

SIMPLES MESSIEURS (Huitièmes de finale)

Troisième quart de tableau. - Pern-fords (Suè, 27) b. Jaite (Arg., 15), 6-!, 3-6, 7-6 (8-6), 7-6 (7-3); Becker (RFA, 5) b. Sanchez (Esp., 20), 6-0, 46, 46, 64, 62

Quatrième quart de tableau. — Leconte (Fr., 10) b. De la Pena (Arg., 62), 6-1, 6-2, 6-1; Chesnokov (URSS, 82) b. Maciel (Mex., 67), 6-4, 6-1, 4-6,

SIMPLES DAMES (Quarts de finale)

Troisième quart de tableau. — H. Mandlikova (Tch., 5) b. S. Graf (RFA, 3), 2-6, 7-6 (7-3), 6-1. Quatrième quart de tableau. — C. Evert-Lloyd (E-U, 2) b. C. Bassett (Can.), 5-7, 6-2, 6-1.

RADIOACTIVITE EN FRANCE:

Un vous a menti!

Les vrais chiffres en exclusivité dans Science & Vie

SCIENCE & VIE

Graf. Mandikowa affrontera à ce stade l'Américaine Chris Evert-Llyod, détentrice du record de victoires (six) porte d'Anteuil, qui a éliminé la jeune Canadienne Carting Bassett, en concedant une

queur du match Leconte-Chesnokov, c'est-à-dire du choc d'éléments contraires, l'attaquant et le désenseur. L'un et l'autre n'ont pas été en difficulté en huitièmes de

finale. Le bras gauche du Français a foudroyé l'Argentin de la Pena. Le bras droit du Soviétique a scié le Mexicain Maciel. Tous les deux ont paru dans une forme éclatante. Trop, pour risquer le moindre pro-nostic. D'ailleurs, lundi, c'était moins le rapport des forces en présence que le rapport des performances de Chesnokov qui faisait problème. Autrement dit, touche-t-il

Matches très serrés également dans les huitièmes de finale masculius, excepté pour Henri Lecoute qui a battu l'Argentin de la Pena en trois manches. Son prochain adversaire, le Soviétique Chesnokov, a perdu un set contre le Mexicain

tendre grace à ses victoires en tournoi? Autrement dit encore, a-t-il ou n'a-t-il plus le statut d'amateur? Question d'importance mineure en apparence, qui soulève un problème de fond : la qualification aux Jeux olympiques de 1988 des tennismen

soviétiques. Quand on interroge Chesnokov, il dit que sa Fédération lui ristourne une a pincée » de roubles sur ses gains, comme cela se pratique en athlétisme. Il serait donc amateur. Pas du tout, réplique-t-on à la Fédé-ration internationale de tennis : un

Pernfors pour venir à bout de l'Argentin Jaite, tandis que l'Espagnol Sanchez résistait ciuq manches à l'Aliemand de l'Ouest Becker. ou non les gains auxquels il peut pré-tendre grâce à ses victoires en tour-fessionnel ; ou bien il ne les touche pas, et il est amateur. Dans ce cas il abandonne les sommes gagnées aux

organisateurs des tournois. Dilemme ? Pas du tout, précise Proserv, l'agent commercial de la Fédération soviétique : Chesnokov est amateur et donc ni lui ni sa Fédération n'encaissent rien. Mais comme les Soviétiques ont besoin d'argent pour envoyer leurs joueurs sur le circuit mondial, on étudie une solution ménageant la chèvre et le chou. Solution très diplomatique. Il faut tellement en peser les termes qu'un

interprête de l'ambassade sovietique est venu proposer ses services pour les conférences de presse de Chesnekov,

Maciel. Il fallut aussi quatre manches au Suédois

Boris Becker ignore ce genre de soucis. Pendant que le Soviétique se demande comment il pourrait offrir une télévision couleur à sa mère, l'agent de l'Allemand vient, avec les 20 % de commission, d'acheter une des dernières Porsche fabriquées à vingt exemplaires seulement. A ce point, cela ne s'appelle d'ailleurs plus la chance, mais la fortune.

ALAIN GIRAUDO.

OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66

Vente au Palais de justice de NANTERRE le JEUDI 19 JUIN 1986, à 14 heures UN APPARTEMENT an 5 étage gauche, de 2 pièces principales CAVE - Dans un immemble sis à **CLICHY-LA-GARENNE**

(92) -76, rue Henri-Barbusse
LIBRE D'OCCUPATION
MISSE A PRIX: 100 000 F
S'adresser à M' BENSUSSANBORENSTEIN, avocat à ASNIÈRES
(93600), 92, rue des Bourguignons -7£: 4733-05-83; Mr Michel POUCHARD, avocar à
ASNIÈRES (92600), 9, rue RobertLavergue - 7£: 47-98-94-14.

VENTE APRÈS LIQUIDATION DES BIENS, AU PALAIS DE JUSTICE DE PARIS, le JEUDI 12 JUIN 1986,

DOUZE CHAMBRES dont 4 au 3º ét. du bât. A, 5 au 4º ét. du bât. A et 3 au 1º ét. du bât. B, formant les lots 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 37, 38, 39 de l'état descriptif de division de l'immeuble sis à LEVALLOIS-PERRET (92)
38, rue Edonard-Vaillant, et les MIL-LIEMES DES PARTIES COMMUNES

LIÈMES DES PARTIES COMMUNES afférentes à ces lots - MISE A PRIX: 3 000 F pour CHAQUE LOT - TOTAL DES MISES A PRIX: 36 000 F.

S'adresser à Mr H. AMBROISE-JOUVION, avocat à la Cour de PARIS; 160, rue de la Pompe, 75 116 PARIS - Tél.: 47-27-32-39, dépositaire d'une copie de l'enchère; Mr J.-C. PIERREL, synd. jud., 88, rue Saint-Denis, PARIS (10): à tous avocats près le Tribunal de grande instance de PARIS; an greffe des criées du Tribunal de grande instance de PARIS, où le cahier des charges est déposé, et sur les lieux pout visitet après avoir 161. à Mr AMBROISE-JOUVION.

A vendre aux enchères publiques, Palais de justice de Tours (1-et-L.), le MARDI 17 JUIN 1986, à 14 h
UN ÉTABLISSEMENT INDUSTRIEL de VINIFICATION: CHAI DE 422 m², maison d'habit. Dépend., caves. cours, jardin, logt troglodytique, parkings, parcelles de terre, le tout de 3 ha 50 a, six RD 40, à CHISSAY-EN-TOURAINE (L-et-C.), lieudit « les Tailles ». M. à P.: 900 000 F (modalités particulières de règlement). S'adr. au cabinet de Mª Lydis TOUREAU, avocat.
23, rue de Clocheville, à TOURS (37000) Tél.: 47-05-36-36.

PARIS, & JEUDI 12 JUN 1986, à 14 L UNE PIECE-CUISINE

sise à PARIS (11e)

27, rue Morand
MISE A PRIX 27 511 F
S'adresser à M' J.-M. ERUNEI; avocat à
PARIS (12), 107, rue de Remilly; M' Pescal
FERT, avocat à PARIS, 36 bis. rue de
Dunkerque, à PARIS (10').

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE au PALAIS DE JUSTICE à PARIS, le JEUDH 12 JUIN 1986, à 14 heares EN UN SEUL LOT

UN APPARTEMENT bâtiment A, an 3º étage, dans un ensemble immobilier sis à PARIS (5°)

11, rue Jean-de-Bessrals
comprenant cuisine, salle à manger, chambre - LOUÉ - MISE A PRIX : 50 000 F S'adresser pour tous renseignements
M' J. LYONNET DU MOUTIER, ancien
avoué, avocat, 182, rue de Rivoli, à PARIS
(17) - Tét. : 42-60-20-49; an greffe des criées
da Tribunal de grande instance de PARIS,
Palais de justice, en la Cité, bd du Palais, où
le cahier des charges est déposé.

VENTE AUX ENCHÈRES à la Chambre des notaires de PARIS le MARDI 17 JUIN 1986, à 14 h 30 (à la requête de la Ville de Paris) **2 LOGEMENTS - 2 STUDIOS - 1 CHAMBRE** LIBRES - A PARIS (16°)

entre le boulevard SUCHET et le champ de courses d'AUTEUIL M' BONNEL, notaire, 79, bd Malesherbes, PARIS (8e) - Tél. : 42-94-16-08

Vente sur saisie Palais sustice Paris, 19 juin 1986, à 14 beures - En un lo à PARIS (10°), DIVERS LOCAUX à USAGE COMMERCIAL avec emplacement de parking, 9-9 bis, cour des Petites-Ecuries M. à P. 600 000 F Sadr. M. R. BOISSEL, avocat Tél.: 42-61-61-09

VENTE APRÈS LIQUIDATION DE BIENS AU PALAIS DE JUSTICE à PARIS

LE JEUDI 12 JUIN 1986, à 14 heures

LOT UN TERRAIN situé sur la DEUIL-LA-BARRE

(Val-d'Oise), chemin Lacèral, 84 hit, route de Salus-Denis
cadaştré section AO, p° 162, pour une contreaunce de 20 a 85 ca

MISE A PRIX

90 000 F

27 UN APPARTEMENT de Frinan. à EPINAY-SUR-SEINE

(Selus-Seins-Denis), 18-26, av. du Martéchal-de-Latire-de-Tassigny,
et chemin des Samies, sans numéro, compr. 2 pièces ppales, cave an sous-soi

OCCUPÉ - MISE A PRIX

10 000 F

S'adresser pour tous renseignements : Mr J. LYONNET DU MOUTIER, ancien avoué, avocaz, 182, rue de Rivoli, à PARIS (1=) - 761. : 42-60-20-49; Mr LABRELY, syndic, 130, rue du B-Mai-1945, à NANTERRE (92); an greffe des criées du Tribunal de gde inst. de PARIS, Palnis de justice, en la Cité, bd du Palais, où le cahier des charges est déposé.

VENTE AU PALAIS DE JUSTICE à PARIS, le JEUDI 12 JUIN 1986, 2-14 boures DIVERS LOCAUX INDUSTRIELS à ARCUEIL (Val-de-Marne), 38-40, avenue Jean-Jaurès

VENTE sur folke enchere, au Palais de justice de PARIS le JEUDI 19 JUIN 1986, à 14 besres - EN UN LOT

UN IMMEUBLE à PARIS (13°) 24-26 et 28, RUE DU MOULINET M. à P.: 1000 000 de F - S'adr. M. B. MALINVAUD avocat, 1 bir, place de l'Alma, PARIS (164) - Tél.: 47-23-73-70 Tous avocats près le Tribunal de grande instance de PARIS.

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE au PALAIS DE JUSTICE D'ÉVRY (91) rue des Mazières, le MARDI 10 JUIN 1986, à 14 beares

UN PAVILLON à ATHIS-MONS

(Essone)
15, square des Cottages, cadastré pour 1 a 37 ca
COMPRENANT 5 PIÈCES PRINCIPALES

VENTE SUR LICITATION, Palais de justice à PARIS, LUNDI 16 JUIN 1986, à 14 heures - EN QUATRE LOTS

1º UN EMPLACEMENT DE VOITURE au 2º sous-sol, 28/10000° p. comm., 25-27-29, rue Henri-Regnault, 47-49, rue du Père-Corentin, et 32, rue Beaunier, à PARIS (14°) - Mise à 120 per le 1880 per le 1880

Henri-Regnanii. 47-49, rue du Père-Corentin, et 32, rue Beaunier, à PARIS (14*) - Mise à prix.

2º UN EMPLACEMENT DE VOITURE au 4º sous-sol, 17/10000° p. comm., 7575 bis, rue du Père-Corentin, PARIS (14*) - Mise à prix.

30 000 F

30 UN EMPLACEMENT DE VOITURE au 4º sous-sol, 27/10000° p. comm., 71 rue du Père-Corentin, 1 et 3, impasse Saim-Alphonse, PARIS (14*) - Mise à prix.

30 000 F

4º UN BOX au 3º sous-sol, bât. C, esc. A et B, 41/100 000° p. comm., 93-95, av. du Général-Loclerc, 42 bis A, rue Sarrette, PARIS (14*) - Mise à prix.

30 000 F

S'adr. M' CHAIN, avocat à la Cour, 19, av. Rapp. PARIS (7*) - Tél.: 45-55-72-00:

M° Jean NOUEL, avocat à la Cour, 26, bd Raspail, PARIS (6*); tous avocats près le
Tribunal de grande instance de PARIS.

VENTE sur conversion de saisie immobilière en vente ordinaire su Palais de justice de NANTERRE, 179-191, av. Joliot-Curie, le JEUDI 12 JUIN 1986, à 14 h - EN CINQ LOTS

Fadr. cabinet de Mª BARON-BONNET. BOUCHERY-OZANNE. REYNAUD-DUPORT, avocats, 47 bis, rue de Stalingrad, à Nanterre (92) - Tél. : 47-21-49-95 et 7-25-21-13; au greffe des criées du TGI de NANTERRE, où l'enchère est déposée -Sur les lieux pour visiter les 6 et 9 juin, de 14 h à 15 h.

Cabinets de : Mº Jean-Christophe CARON, avocat à la cour de VERSAILLES, 2. rue du Vautrair, à VERSAILLES (78): Mº Catherine LELLUCH, avocat à la cour de VERSAILLES, 8. rue Nationale, à MÉZIERES SUR SEINE (78): SCP - Philippe et Antoinette JOHANET -, avocats à la cour de VERSAILLES, 39, av. de Saint-Cloud, à VERSAILLES (78) - Vente au Paleis de justive de VERSAILLES, le, 8 juin 1986, à 9 h 30 PROPRIETE à ANDRES V (78)

3, AVENUE D'EYLAU, bâtiment principal de dépendances LIBRE DE LOCATION ET D'OCCUPATION

MISE A PRIX

1 980 000 F

Pour visiter: prendre rendez-vous auprès du cabinet de M

10 1980 000 F

10 1980 000

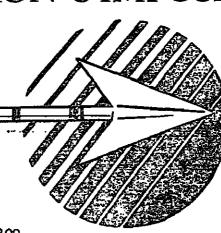
QUAND L'OBJECTIF EST POINTU, LA PRECISION S'IMPOSE.



MATRA DATASYSTEME®

LINFORMATIQUE SIGNEE MATRA

Parc d'Activités de Bois-d'Arcy 1, avenue Niepce 78180 Montigny-le-Bretonneux Tél. (1) 30 58 98 00



DEVANT LES ASSISES DE LA CORSE-DU-SUD

Les silences d'Antoine Recco

De notre envoyé spécial

ises de la Corse condamnait à la réclusion perpétuelle Joseph-Thomas Recco, déclaré coupable du meurtre d'un garde maritime commis en 1960. En 1983, celle du Var condamnait le même Joseph-Thomas, qui avait été libéré en 1978, à la peine perpétuelle pour deux triples meurtres, l'un commis à Béziers, l'autre à Carquestanne. Aujourd'hui, à Ajaccio, devant les assises de la Corse-du-Sud sur lesquelles veillent à la fois un buste de Marianne et un autre de Napoléon, voici Antoine Recco, l'aîné de cette famille de onze enfants, pour y répondre, lui, du meurtre de jeunes touristes du continent, disparues le 28 septembre 1981 et que. selon l'accusation, il aurait étranglées à bord de son bateau de pêche avant de jeter les corps à la mer dans le golfe de Valinco. - à moins d'un mille nautique de Propriano », son prot d'attache.

O

HOI

A & e al

iném SOLE

< O

temps

dans i

Lion sı

VICER

mon i

II c

que de fouille

Croirs

même

trait

noir e

genou

garde

vieux

Pas d

parti

ncz. .

tions.

П

clait

comi

On s

de qu

on sc

men,

dan 1

bouc

tress

frag

Troi

Bier

mét

m'e.

Peu

sez:

Chi

: <u>a</u>oû

ran

SUF

1110

con Ch

tell

jou

riei

ren

pcı

SOT

plu coi

cd

L

Et i

Surdité totale

Voilà déjà bien des raisons de disserter sur le destin fatal d'une dynastie de pêcheurs. D'autant plus que si chez les Recco on a tue ou si l'on est seulement accusé de l'avoir fait, on a aussi beaucoup été tué. A quarantedeux ans, en 1973. Ernest-Tousaint. le second, était exécuté à Ajaccio par un inconnu. Louis mourait, à trente-quatre ans, dans un accident de la route. Pierre était assassiné à trente-trois ans, en novembre 1976. Et. pour finir, Micheline, la mamma . succombait en novembre 1985 à Lourdes où elle était venue prier pour que soit reconnue, avec le concours du Ciel, l'innocence de ses fils. N'avait-elle pas déià iuré que Joseph-Thomas était pur comme l'agneau? N'était-elle pas convaincue qu'Antoine, lui aussi, se trouvait victime d'une erreur judiciaire. Depuis des années, elle mettait à l'affirmer tous les accents qui conviennent à la tragédie. Comme les avait mis, à Draguignan, Joseph-Thomas s'offrant, les bras en croix, à ses juges pour leur signifier qu'ils avaient devant eux un nouveau Christ dans une nouvelle Passion.

Antoine Recco n'entend pas exactement imiter son cadet. Il avait pris le parti de ne point répondre, meilleure manière à ses yeux de bien attester qu'il ne se reconnaissait nullement coupable. Le président, M. Marc Riolacci, et les défenseurs, Mº Antoine Solaccaro, Alain Furbury et François de Casalta, l'ont convaince de ne point persévérer dans cette mauvaise révolution. Ils ne sont pas, pour autant, au bout de leur peine. On a pu le mesurer dès les premiers échanges:

 Accusé, veuillez vous lever.
 Accusé de quoi ? a rétorqué Antoine, large, massif dans son chandail bleu marine à filets bleu Geneviève Clément. Elles avaient l'une et l'autre vingt et un ans. La première venait du département du Rhône, l'autre de celui de la Nièvre. Elles avaient loué une moto. Durant une dizaine de jours, elles comptaient camper et se promeuer.

La 25 septembre, elles arrivaient à Propriano, installaient leur tente sur un camping. Le 29, le directeur du camping, M. Cesari, constatait

Accusé d'avoir étranglé et jeté à la mer deux jeunes touristes, Antoine Recco a pris le parti de garder le silence. Après des aveux, il s'est rétracté, et de nombreux témoins à charge sont absents.

roi, le regard caché par des lunettes noires, la tête et le corps rejetés en arrière, en appui contre le mur.

- Nous allons vous le dire. Pour l'instant, je vous demande votre nom, votre prénom, votre âge et votre profession quand vous avez

ětě arrětě. – Je n'ai pas été arrèté.

A partir de là, il a affecté la plus totale surdité, se penchant vers ses gardes pour leur demander ce que pouvait bien lui vouloir ce président obstiné.

 Si vous ne voulez pas répondre, nous ne pourrons jamais commencer.

Il quand même répondu. Il a consenti à dire qu'il était bien né à Propriano, le 18 août 1929 et qu'il était pècheur. Après quoi ce fut le silence. Silence durant l'appel des témoins dont la plupart sont des étrangers, Suisses, Allemands, Suédois, tous plaisanciers, qui, en septembre 1981, naviguaient où se trouvaient au mouillage dans le golfe de Valinco et dont on verra comment ils eurent à connaître Antoine Recco, pêcheur qui aimait à frayer avec ces navigateurs en vacances et auxquels il doit sa perte.

Silence toujours lorsque ses avo-

cats, constatant que sur les dix témoins appelés à déposer sur les faits, trois seulement ont répondu à cet appel, diront que le procès ne peut être équitable dans ces conditions. Silence, mais classique celuilà, durant la lecture de l'arrêt de renvoi qui expose les charges. C'est là le récit capital, une version, en tout cas, de l'accusation et à laquelle il faudra bien répliquer. Il raconte l'arrivée en Corse, le 23 septembre 1981, d'Isabelle Gauchon et de

que la tente était renversée et que les deux jeunes filles avaient disparu. Le premier indice fut une carte postale reçue par les parents de Geneviève Clément. Leur fille leur indiquait qu'elle allait, avec son amie, être invitée par un pêcheur à manger une langouste. Ce pécheur, selon l'enquête, c'était Antoine Recco. On était le 26 septembre. En sa compagnie, les deux jeunes filles avaient commencé par rendre visite à deux plaisanciers suisses, Claude Othenin-Girard et Véronique Gigon. Après quoi, revenus sur le bateau d'Antoine Recco et du marin sarde qu'il employait alors, Giuseppe Giglio, on était sorti en mer pour

Le soir venu on s'était couché dans la cale. Vers à heure du matin, on avait relevé les filets. On s'était recouché. Mais peu après, Giuseppe Giglio voyait Antoine Recco remonter de la cale trafinant l'un après l'autre les corps des deux jeunes filles qu'il venait d'étrangler pour les jeter à la mer après les avoir lesté de pierres d'une vingtaine de kilos.

pêcher les fameuses langoustes.

Le pêcheur captif

Le lendemain, Antoine Recco, après un retour à Propriano où il avait dissimulé la moto de ses victimes, avait embarqué cette machine et un autre touriste qu'il avait convié à son bord, Claude Mengel, de nationalité allemande, l'avait vu jeter à la mer la motocyclette.

La suite, toujours selon l'enquête et les témoignages, apparaît tout aussi compliquée et extraordinaire. Cette fois, Recco confie à Mengel son intention d'aller tuer d'autres plaisanciers après avoir violé leurs épouses. Avertis par l'Allemand,

ceux-ci décident de neutraliser ce trop inquiétant pêcheur. Ils parviennent à l'assommer, à le ficeler, à l'amener ainsi à Propriano. Mais il leur échappe et plonge dans un bassin. Ils s'en saisissent de nouveau. Mais, cette fois, c'est un ami de Recco qui vient délivrer le captif mal en point en se faisant passer pour un policier et en brandissant un

Aujourd'hui, ni Mengel, ni Giglio ne sont là. Antoine Recco, arrêté le 14 août 1982, devait avouer devant les gendarmes, puis devant le juge d'instruction. Le 7 octobre il se rétractait. On en est toujours là. A le voir - il a aujourd'hui cinquante-six ans, - on l'imagine mal dans ce rôle d'étrangleur. Le dossier donne de lui un portrait mitigé. Pêcheur, rien que pécheur, dur à la tâche, c'est sûr. Il ne connaissait que sa barque et sa maison. Il a toujours vécu avec sa mère, sans songer à se marier, sans aventure féminine non plus. Au demeurant, c'est un homme pieux qui volontiers conduisait à Propriano la procession à la Vierge.

Pourtant, s'il a des amis – et la douzaine de térnoins de moralité venus de Propriano, maire en tête, sera là pour le proclamer, – il y a aussi quelques fausses notes. Certains, qui ne les prisent guère, disent des Recco qu'ils sont des « sadiques et des fous ». Ou encore, « une famille de magouilleurs ».

Il apparaît aussi qu'il était bien dans les habitudes d'Antoine d'inviter, de - racoler - pendant les mois d'été, des touristes, hommes ou femmes, comme d'importuner les plaisanciers sur leur voilier.

Ainsi monologua donc le président. Las de cette situation, il chercha, sur la fin de la journée, à la modifier:

 Vous ne comprenez pas ce que j'ai exposé?
 Non, je ne comprend pas. Je

 Non, je ne comprend pas. Je vous dis que c'est du cinéma.
 Alors donnez votre vérité.

 Je vous dis que tout ce que vous dites là, c'est pas vrai, c'est zéro.
 Eh! bien, expliquez-moi pour-

quoi vous ne voulez pas nous parler de votre mère, de vos frères, de votre travail? - Non rien du tout. Il n'y a pas

de vérité. Tout ça, c'est du chantage. Il faudrait d'ailleurs un peu réfléchir à ce que vous dites! » Que seront les lendemains dans

es conditions ?

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

A LA COUR D'APPEL DE VERSAILLES

Insoumis derechef

Cela pourrait commencer comme un récit du temps passé : k Moi, Bruno Sanchez Martin, vingt-cinq ans, réfractaire au service militaire national, militant de l'insournission... ». Et cela pour-rait durer des heures ainsi. Car l'histoire de Sanchez Martin, jeune laveur de vitres, parti en guerre contre l'armée, est pleine de rebondissements. Il aurait pu sagement laver ses vitres, vivre tranquillement entre sa compagne et son marmot, siroter le Mundial à la télévision. Eh bien, non! Pour cause d'insoumi passionnée, le voilà, une fois de plus, sur le ring judiciaire, assuré d'encaisser quelques coups et convaincu d'apporter sa petite pierre à un grand combat.

L'insoumission lui est venue « viscèralement ». Ca ne se discute pas, croit-on comprendre. Il avait dix-huit ans et vivait chez ses parents, dans la Nièvre. Il a refusé de se rendre au conseil de révision, les « trois jours », comme si on lui tendait une corde pour se pendre. Instinctivement. « Je ne voulais pas me faire trier », dit-il.

A partir de là, Bruno Sanchez-Martin s'est fortifié dans son hostilité à l'armée, bien décidé à la provoquer. Il quitte sa Nièvre natale pour Clermont-Ferrand où il noue « des contacts avec les anars » du lieu. Il met le cap sur le Pays basque, dont il adopte le « peuple », avant, pense-t-ii, d'être adopté par lui.

Ordre de route

C'est ainsi qu'il devient, au fil des mois — alors que son ordre de noute l'attend en vain dans la Nièvre, — un antimilitariste raisonné « qui veut dénoncer la malfaçon du système capitaliste». Ca n'est pas un prophète, il n'a pas de grandes envolées. Non, c'est un jeune homme bien calme, la voix posée, qui vous répète inlassablement — militantisme oblige — qu'il est opposé aux ventes d'armes.

Il aurait pu refuser le service militaire, plonger dans la clandestinité, essayer de se faire oublier. Il préfère « revendiquer ouvertement ». A ce point, une arrestation est presque une aubaine, une publicité inespérée. En février 1986, lors de sa première arrestation, il enregistre placidement que le tribunal de Dijon l'a déjà condamné par défaut à six mois d'emprisonnement pour n'avoir pas rejoint, en 1984, son

r casemement. Sa décision est

prise: il va lutter.

Transféré à Paris, conduit de force à la caseme Dupleix, au lieu d'être présenté au tribunal de Dijon, Bruno Sanchez-Martin refuse de se laisser examiner, refuse d'être réformé. « Ils voulaient de débarrasser de moi », expliquet-il. Trop tard! Les militaires apprennent à leurs dépens que l'on ne se débarrasse pas si facile-

ment d'un insoumis total.

Cellule d'isolement

Sanchez Martin est elors affecté au 5º régiment d'infanterie, à Beynes, dans les Yvelines. On veut lui faire endosser l'uniforme: il refuse. La réplique ne tarde pas. Le 27 février 1986, le tribunal de Versailles lui inflige huit mois d'amprisonnement. Sanchez-Martin ne faiblit pas. Il compte sur ses camarades. Et c'est vrai que, à la fin du mois d'avril, un commando d'insoumis emballe dans 100 mètres de toile jaune le lion de Belfort, place Denfert-Rochereau à Paris, qui n'en peut mais, pour réclamer sa libération.

La justice craque-t-elle ? En tout cas, Sanchez Martin sort peu après de la prison de Bois-d'Arcy, où il aurait rencontré plusieurs dizaines de jeunes dans sa situation. Elargissement de courte durée. Reconduit au 5° régiment d'infanterie, à nouveau sommé d'endosser l'uniforme! Derechef indiscipliné, il est placé en cellule d'isolement spécial pour vingt jours.

Pour le coup, le voilà chez les militaires. Et les joies des arrêts de rigueur lui semblent si limitées qu'il observe bientôt une grave de la faim. L'armée, elle aussi, commence à craquer devant cet empêcheur de défiler en rond. Les militaires évacuent le rebelle vers un hôpital, puis, un centra psychiatrique. Las, écœurés de tant de mauvaise volonté, ils finissent par le réformer le 14 mai.

La petiter histoire de Sanchez-Martin l'insoumis n'est pas finie pour autant. Les tribunaux de Dijon et de Versailles lui demandent toujours des comptes. C'était le cas, lundi 2 juin, à la septième chambre de la cour d'appel de Versailles. Mª Jean-Jacques de Félice, son avocat, à la mérite de possèder ses dossiers à la perfection et de ne jamais se lasser.

LAURENT GREILSAMER.

A PARIS

Les parents de quatre mineurs interpellés au Forum des Halles déposent une plainte contre X...

Mr Yves Jouffa a déposé, lundi 2 juin, quatre plaintes contre X... devant le procureur de la République de Paris au nom des familles de mineurs interpellées le 21 mai dernier dans le quartier du Forum des

Ces plaintes visent les délits d'- actes arbitraires et attentatoires à la liberté . Selon l'avocat, Alexandra, quatorze ans, Gaelle, quatorze ans et demi, et Sophie, seize ans, ont été interpellées, parmi d'autres jeunes gens, par les gardiens de la paix du commissariat de police de la rue Pierre-Lescot sans qu'aucun indice n'ait fait présumer

UNE RÉACTION DU SYNDICAT DES AVOCATS DE FRANCE

Après les interpellations de mineurs au Forum des Halles à Paris (le Monde du 27 mai), le Syndicat des avocats de France (SAF) a demandé, vendredi 30 mai, à M. Michel Jeol, procureur de la République de Paris, quelles mesures il entend prendre afin de faire cesser - ce type d'événements qui constituent - une déplorable atteinte aux libertés publiques -.

Dans une lettre au procureur, le SAF - s'indigne des conditions dans lesquelles cette opération de police s'est déroulée », estimant préoccupant que les « jeunes gens aiem pu être retenus au dépôt sans être présentés à un magistrat spécialisé dans les affaires de mineurs ». « Sur le fond, ayoute le SAF, le moilf de l'interpellation invoqué, basé sur un prétendu danger moral inhérent au quartier des Halles, nous paraît contraire aux dispositions de l'article 375 du code civil (...) ». Cet « article ne confere pas à la police, mais entre autres au ministère public, le droit d'apprécier st la santé, la sécurité ou la moralité d'un mineur sont en danger. De tels actès sont très proches de l'arrestation illégale », estime le syndicat.

Mr Yves Jouffa a déposé, lundi qu'elles aient commis, tenté ou préjuin, quatre plaintes contre X... paré une infraction.

« La notion de danger moral alléguée par les policiers ne saurait résulter de la seule fréquentation du Forum des Halles, sauf à interdire l'accès de ce quartier à l'ensemble des jeunes », ajoute l'avocat en dénonçant la garde des jeunes filles dans les locaux de la police pendant une période supérieure aux quatre heures prévues par la loi sans que les parents aient été informés.

Une quatrième plainte a été déposée au nom des parents du jeune Pierre, seize ans : celui-ci aurait été giflé par les policiers qui l'ont retenu pendant dix-sept heures alors que les parents, informés par un jeune homme libéré tôt dans la soirée, avaient vainement tenté de le récu-

L'affaire du Carrefou<u>r du déve</u>loppement

SAISIE DES DOCUMENTS DE LA COUR DES COMPTES

* Carrefour du développement * : saisie des documents de la Cour des comptes. — M. Jean-Pierre Michau, le magistrat instructeur chargé de l'information ouverte, le 14 mai dernier, dans l'affaire du « Carrefour du développement », s'est rendu lundi 21 juin, à la Cour des comptes pour saisir les documents se rapportant à la gestion de cette association.

Le juge, qui était accompagné du commissaire divisionnaire Coquet de la 8º division de la police judiciaire, a notamment saisi les pièces remises à la Cour des comptes par le ministère de la coopération dont certaines l'avaient été avant le changement de ministre. L'examen de ces pièces pourrait permettre au magistrat de reconstituer un partie des opérations comptables en établissant la destination précise des fonds gérés par l'association.

LE PROÇÈS PERDU DE M. ROBRIEUX CONTRE « LE MONDE »

Une lettre de M° Christian Feddal

M. Christian Feddal, avocat de M. Philippe Robrieux, nous a adressé la lettre suivante:

Dans le Monde du 24 mai dernier, rendant compte de ma plaidoirie au cours du procès opposant, pour non-publication de droit de réponse, M. Robrieux au Monde, M. Théolieyre écrit que j'aurais demandé si, en agissant de la sorte votre journal « n'a pas révélé une secrète sympathie pour le PCF ».

Cette assertion est totalement fausse. De plus, elle tend, soit à me faire passer personnellement pour un anticommuniste obsessionnel, soit, à travers moi, à laisser entendre que mon client serait lui-même un obsédé de l'anticommunisme qui pousse son avocat à voir et à dénoncer des communistes partout, y compris dans votre journal.

En fait, à un moment de ma plaidoirie, confronté à vos arguments, j'ai été amené à poser la question de savoir si votre journal ne manifeste pas une complaisance excessive envers M. Gérard London.

Votre compte rendu d'audience transforme mon allusion à une éventuelle complaisance envers M. London en une dénonciation d'une sympathie secrète pour le PCF.

Faut-il comprendre que pour vous M. London et le PCF c'est la même chose? J'observe encore que votre rédaction passe sous silence le recours en appel exercé par M. Robrieux, dont il a été personnellement informé par mes soins.

[Notre collaborateur Jean-Marc Théolieyre assintient que M' Christian Feddal a bien teux les propos rapportés dans le Mande du 24 mai.]

TREIZE ANS APRÈS LA MORT D'UN MALADE

La Cour de cassation retient la responsabilité médicale du « grand patron »

Depuis treize ans, M. Roger Far-çat et son épouse mènent un patient combat juridique pour obtenir la reconnaissance d'une responsabilité médicale dans la mort de leur fils, Alain, survenu à la suite d'une banale opération des amygdales pra-tiquée le 16 juillet 1973, à la clinique Peronnet de Neuilly. Dans l'arrêt rendu lundi 2 juin, la Cour de cassation, réunie en assemblée générale sous la présidence de M= Simone Rozès, a indiqué, pour la seconde fois dans cette affaire, le cadre à l'intérieur duquel les responsabilités doivent être recherchées, en soulignant le rôle du chirurgien tenu, selon les juges suprêmes, « à une obligation générale de prudence et de diligence. C'est par la voie judiciaire que les milieux hospitaliers retrouvent « le grand patron » car, désormais, une notion de chef d'équipe chirurgicale est imposée aux juges appelés à se prononcer en matière de responsabilité médicale.

L'opération n'avait duré qu'un quart d'heure. Alain Farçat, vingteinq ans, anesthésié localement, avait été ramené dans sa chambre où une infirmière, Mie Anne-Marie Le Goff, devait le surveiller. Le chirurgien, le docteur Jean Labayle, avait quitté la clinique peu avant l'anesthésiste, Mie Solange Clot, qui avait prescrit des antibiotiques. Descendre deux étages — pour se faire délivrer le produit à la pharmacie de la clinique et remonter préparer l'injection — avait demandé à Mie Le Goff six ou sept minutes.

Une instruction laborieuse

C'est pendant ce temps que l'opéré fut victime d'un arrêt cardiorespiratoire et, à son retour, l'infirmière, peu habituée à ce type d'accident, ne put que faire appel à un
autre anesthésiste. Celui-ci,
M. Bruent d'Aubiac, réussissait la
réanimation, mais le cerveau ayant
été privé de l'irrigation pendant plus
de trois minutes, Alain Farçat
entrait dans un coma irréversible et
succombait soixante-douze jours
plus tard à l'hôpital international de

la Cité universitaire.

L'instruction fut laborieuse puiqu'il fallut plus de huit années

the second control of the second

pour que ce drame soit évoqué devant la 16º chambre correctionnelle de Paris. Cette lenteur fut
interprétée par certains comme une
démonstration de la toute-puissance
du corps médical, peu disposé à voir
les détails de la vie hospitalière évoquée dans une enceinte judiciaire.
Pourtant, il ne s'agissait pas exactement de la lutte du pot de terre
contre le pot de fer. Le père de la
victime, M. Roger Farçat, préfet
honoraire, avait été directeur des
Journaux officiels.

Qaunt à son épouse, elle était

Journaux officiels.

Quant à son épouse, elle était directrice adjointe à la direction de la santé publique; mais en l'occurrence, leur situation, face au peu d'empressement de la justice, ne faisait que conforter la conviction de l'existence d'une sorte d'immunité médicale.

Obligation de prudence

La mesure fut à son comble lorsque, le 28 avril 1982, le tribunal relaxait quatre prévenus d'homicide par imprudence. Le docteur Labayle, l'anesthésiste M. Solange Clot, M. Le Goff et le professeur Jean-Louis Lortat-Jacob, alors président de l'Ordre national des médecins, poursaivi en tant que directeur médical de la clinique Péronnet. Ce n'est pas tant la décision elle-même qui provoqua la surprise que les attendus du jugement, dans lesquels la présidente, M. Delobeau, se croyait obligée « surabondamment », selon sa propre expression, de préciser que « compte tenu des conséquences médicales du moment, le comportement du chirurgien et de l'anesthésiste ne peut être retenu pour inattentif, négligent ou imprudent ».

La 20 chambre de la cour d'appel de Paris infirmait partiellement ce jugement, le 24 février 1983, en retenant la seule responsabilité de l'anesthésiste, coupable de négligence et d'imprudence pour avoir quitté la clinique. Toutefois, Mª Clot était dispensée de peine, mais condamnée sur le plan civil à verser un total de 405 500 F à la famille Farçat, en réparation des préjudices matériel et moral. La

chambre criminelle de la Cour de cassation, dans un arrêt rendu le 10 mai 1984, estimait que la faute relevée à l'encontre de l'anesthésiste n'excluait pas nécessairement l'éventualité d'une faute du chirurgien, et cassait l'arrêt de la cour de Paris en renvoyant l'affaire.

Mais cette juridiction confirmait la seule condamnation de l'anesthésiste en soutenant que le chirurgien avait cessé d'exercer son pouvoir de direction sur celui-ci dès le retour du malade dans sa chambre. L'arrêt ajoutait: « Il n'est même pas tenu (...) de rendre visite à l'opéré dans sa chambre et, partant, d'intervenir auprès de l'anesthésiste pour qu'il reste à son chevet pendant un temps suffisant dont l'appréciation lui échappait en tant que chirurgien. »

Saisie à nouvau, la Cour de cassation examinait l'affaire à l'audience
du 30 mai dernier, au cours de
laquelle l'avocat général, M. Henri
Dontenwille, déclarait : « Je pense
très profondément que ce n'est pas
trop demander au corps médical
que, dans le cadre d'une obligation
générale de surveillance, le chirurgien, s'il n'a pas à vérifier la qualité
des actes, doit cependant s'assurer
que ces actes soient accomplis dans
l'état de la science. (...) Un rejet du
pourvoi serait reçu comme une décision libératrice de certaines obligations essentielles.

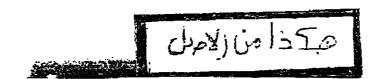
La Cour a suivi ce point de vue et déclare, dans son arrêt cassant la décision de la cour de Versailles:

- Si la surveillance postopératoire incombe au médecin anesthésiste pour ce qui concerne sa spécialité, le chirurgien n'en demeure pas moins tenu, à cet égard, d'une obligation générale de prudence et de diligence. En s'abstenant de rechercher si, en raison des conditions dans lesquelles il avait quitté la clinique, le docteur Labayle n'aurait pas du s'assurer que le malade restait sous la surveillance d'une personne qualifiée, la cour d'appel n'a pas donné

de base légale à sa décision.

La cour d'appel d'Amiens devra se prononcer en respectant le principe dégagé par les juges suprêmes.

MARC PORTEY.



Le Monde WEDECNE

Tchernobyl: le témoignage du Dr Jammet

Après un périple qui l'a conduit à Moscou et dans la plupart des pays de l'Est, le docteur Henri Jammet, président du Centre international de radiopathologie, fait le point sur les conséquences cliniques du drame de Tchernobyl.

est devenu insaisissable pour ses compatriotes. Depuis l'accident de Tchernobyl, le gouvernement français l'a expédié successivement en Russic, en Pologne, en Roumanie, en Bulga-rie, en Yougoslavie et dans la plupart des pays relevant de la Communauté européenne, dont, naturellement, la Belgique et le Luxembourg, où il s'efforce de guider les autorités européennes vers une politique d'information et de décision un peu plus cohérente que ce à quoi on a pu assister depuis un mois...

L'ordre de mission, émanant à la fois des ministères français des affaires étrangères et de la santé, s'adressait à celui qui préside le Centre international de radiopathologie, dont le siège se trouve à l'université René-Descartes et qui œuvre - notamment - en étroite collaboration avec l'Organisation mondiale de la santé et l'Agence internationale de l'énergie atomi-

Le docteur Jammet est, en outre l'un des meilleurs spécialistes mondiaux de la radiopathologie, et c'est sous sa direction qu'ont été traitées à l'hôpital Curie les victimes d'irradiations accidentelles (plus de 425 à ce jour, dont 16 à doses supramortelles) venant du monde entier, de la Yougoslavie à l'Algérie, pour bénéficier de la compétence, de l'expérience et des équipements de ce centre parisien.

A l'hôpital de Moscou

L'expérience ainsi acquise lui a conque de l'effort déployé par les Soviétiques à l'hôpital nº 6 de Moscou où ont été transférés la totalité des blessés, des brûlés ou des irradiés de la région de Tcher-BobyL

Les personnels techniques

Leur traitement est consié à des équipes dirigées par le docteur Angelina Gouskova, amie de vingt ans du docteur Jammet. Le milliardaire américain Hammer a, on le sait, ajouté à cette équipe l'appoint d'un spécialiste améri-

E docteur Henri Jammet cain des greffes de moelle osseuse, le docteur Robert Gale.

> Certains de ces irradiés (250 environ, tous, semble-t-il, membres du personnel de la centrale ou des services de la protection et de lutte contre l'incendie) n'appellent que la surveillance et les soins classiques qui sont de règle en la matière. Surveillance qui devra étre poursuivie, une fois leur rétablissement acquis, par des bilans annuels visant à dépister l'apparition éventuelle de cancers ou de leucémie dont l'expérience d'Hiroshima permet de savoir que la fréquence augmente nettement durant les années qui suivent une irradiation très intense, pour revenir ensuite à la

> D'autres (environ 80 personnes) ingénieurs, techniciens ou nompiers, ont subi une dose léthale (dite « mortelle ») supérieure, pour certains, à 5 sieverts (2) (soit plus de 500 à 800 rems). Des dizaines e d'irradiés à doses mortelles » ont été sauvés à la Fondation Curie non pas par l'application immédiate de greffes de moelle osseuse (technique, estime le docteur Jammet, qu'il ne faut utiliser qu'en dernier recours étant donnés les aléas de ses suites), mais par des perfusions de concentrés d'éléments du sang (globules rouges, globules blancs, plaquettes), remarquablement efficaces, mais qui appellent la mobilisation d'une quantité considérable de centres de transfusion. Six centres ont été ainsi mis à contribution pour le traitement des Algériennes irradiées accidentellement à dose mortelle (800 rems) en 1978 après avoir manipulé une source d'iridium 192. Toutes ont été sauvées.

Le spécialiste américain des greffes de moelie osseuse, le docteur Gale, qui est inconnu dans le milieu international des radiopathologistes, a exprimé son trou-ble devant l'absence de globules blancs chez la plupart des 35 irradiés graves soviétiques. Cette disparition (qui gêne le nécessaire appariement dans une greffe de moelle osseuse) est classique dans ces cas, en moins de quarante-huit



Dessin de Nicolas Guilbert

heures, et c'est pourquoi la technique recourant aux concentrés d'éléments du sang est, en première intention, bien préférable, estime le docteur Jammet.

• Les villageois

Les habitants des villages proches de Tchernobyl (un millier de personnes) et qui se trouvaient sous le vent ont subi, pour leur part, les effets d'échappées radioactives importantes, certaines à durée de vie courte (une semaine), comme l'iode 131 qui se fixe sur la thyroïde, d'autres comme le césium 137 ou le strontium 90 (à demi-vie, longue de trente ans). Ils ont subi un examen clinique complet et devront faire l'objet d'une surveillance médicale, sans que l'on puisse dire, dès à présent, avec certitude, que l'irradiation ainsi subie aura des suites quelconques pour leur

Il est clair en revanche que les lieux ainsi atteints devront faire l'objet d'une étude attentive et de mesures particulières avant que veau les fréquenter ou les habiter sans risque.

La terre, les végétaux, l'eau des fleuves ou des lacs, les sols et les murs sont en effet porteurs de ces particules qui resteront très longtemps radioactives et dont il importe de les débarrasser.

C'est un · principe d'optimisation », dit le docteur Jammet, qui guidera les décisions des spécialistes russes de radioécologie, lesquels disposent d'équipes de premier ordre. Certaines zones sans guère d'intérêt (marécages, prairies) seront peut-être définitivement abandonnées et interdites à tout accès du public.

D'autres (centrale, habitations, rues) vont faire l'objet d'un nettoyage, d'un décapage des produits radioactifs, que l'on enlève par lavage ou par arrachement à l'aide d'un produit adhésif, et que radioactifs, et qu'ils ignorent tout l'on élimine ensuite comme déchets radioactifs. Ce travail a déjà commencé. La terre doit, elle, être raclée sur plusieurs dizaines de centimètres de profondeur là où il importe de la préserver. En France, c'est du service de radioécologie de Cadarache que relèverait, le cas échéant, la responsabilité d'une telle entreprise de décontamination.

A plus grande distance de la centrale (à Kiev, par exemple, ou dans les villes ou les villages d'Ukraine qui se trouvaient dans le sens du vent), un constat de contamination radioactive réclle a pu être fait, notamment par les services de l'infirmerie nucléaire du Vésinet (SCPRI), où tous les Français venant de ces régions ont été examinés dans les jours qui ont suivi l'accident. Ce degré de contamination, pas plus que ceux observés en Pologne et dans les autres pays atteints par les retombées provenant de la centrale, n'entraîne, dit le docteur Jammet, aucune conséquence clinique et ne requiert donc aucune mesure particulière. Nulle part (Pologne et Suède comprises) les retombées observées, et intégrées dans le temps, n'ont atteint les niveaux relevés lors des explosions atomiques expérimentales conduites

Des médecins privés de toute information

durant les années 1960-1962.

Il y a donc eu un peu partout, semble-t-il - des épinards interdits, aux capsules d'iode de potassium, des escargots refoulés, au lait ou aux asperges détruites, une précipitation - voire un affolement - qui ne paraît pas actuellement justifiée. Encore faudraitil que les autorités responsables soient informées...

En France, où des observations permanentes de la radioactivité ambiante sont conduites dans tous les départements et centralisées par le SCPRI, les préfets demandent. pour les mesures à prendre, l'avis des services locaux d'action sanitaire et sociale. Ces derniers, dont les représentants bénéficiaient, dans les années 60, d'une formation d'une semaine à Saciay, sembient ne plus être formés du tout aux problèmes nucléaires... Pas plus que le grand public, ou les habitants des communes voisines des centrales, alors qu'il faudrait, estime le docteur Jammet, fournir cet enseignement minimum sur ce qu'est la radioactivité (de l'air, de l'eau, des roches) et ce que sont ses effets, dès l'école, Est-il normal, demande-t-il, que la population soit si mai informée et donc la

évidente en ce domaine) o auresser des documents adéquats à tous les médecins de France; et il ne serait pas inutile qu'il tienne compte des récentes et violentes protestations, émanant notamment du docteur Walter (président du syndicat des médecias du Bas-Rhin) et du docteur Brière (professeur de médecine nuclézire à Lvon) et dont le Que-tidien du médecin s'est sait l'écho. pour entreprendre cette tache élémentaire d'information.

Le Centre international de radiopathologie, que préside le docteur Jammet, a prepare et

continue de préparer des docu-

ments concis et complets à cette

fin. Il appartiendrait au ministère de la santé (dont la carence paraît

L'expérience de Tchernoby! et de ses nuages a bien montré qu'il ne suffit plus de mettre sur pied, comme l'a fait la France, un dispositif bien rodé, permettant d'agir en cas d'accident national, mais que, la radioactivité ne connaissant pas de frontières, c'est la population tout entière et son corps médical qui doivent être à la fois informés et formés.

D' ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

(1) A ce jour, 120 personnes sont toujours bespitalisées, dont 70 à 80 dans un état grave, et 23 sont mortes. (2) Le sievert vaut 100 rems (unité d'irradiation, ou rad, multipliée par son facteur d'efficacité biologique).

Si, demain, en France...

1 un accident comme celui de Tchemobyl se produisait en France, seraitil possible de soigner efficacement les personnes les plus gravement irradiées, c'est-àdire celles qui travaillaient au contact de la centrale ?

proie de paniques injustifiées,

alors qu'il y a plus d'un siècle que

la notion de radioactivité est

Il paraît encore plus anormal

que les médecins français ne dis-

posent, eux non plus, d'aucune

information en matière de risques

de la conduite à tenir en cas de

contamination accidentelle.

entrée dans les mœurs ?

Pour le docteur Jacques Lafuma, chef du département de protection sanitaire de l'Institut de protection et de sûreté nucléaire (IPSN) (1), les capacités françai ne permettent pas de soigner plus d'une quarantaine d'irradiés graves. Pourquoi? Tout simplement parce qu'il n'existe pas à l'heure actuelle plus d'une dizaine de médecins capables, non pas de traiter (les moyens ne manquent pas), mais, ce qui est autrement difficile, aptes à décider de la thérapie à appliquer. De tels malades réclament en effet, du fait de leur état, des scins de tous les instants et mobilisent par conséquent un personnel médical considérable.

Mais à quoi bon être « le pays du monde qui a sans doute le plus de pratique dans ce type de soins » si l'on risque d'être

grands irradiés qu'une telle catastrophe pourrait engendrer? N'est-il pas dommage aussi de constater que, dans ce domaine, « le fonds de l'expérience » est entre les mains d'hommes qui ont entre cinquante-cinq et soixante-cinq ans? Comment transmettre or savoir et former des thérapeutes plus ieunes capables d'appliquer aux grands irradiés coup plus efficaces que ces greffes de moelle osseuse faites par les Soviétiques, dont

submergé par les dizaines de

M. Latuma reconnaît cependant la grande compétence? Ne faut-il pas étoffer ces services qui font de la France un des trois pays, avec les Etats-Unis et le Japon, où est installé un centre de radiopathologie? Etoffons donc, même s'il faut espérer qu'un autre Tchernobyl n'arrivera plus. Ni ici ni ail-

J.-F. AUGEREAU.

(1) Il couvre l'Europe, l'Afrique, le Moyen et le Proche-Orient.

Un Centre pilote à Paris

NDÉPENDANT - il s'agit d'une association selon la loi de 1901 - mais regroupant tous les éléments compé-tents en radiopathologie, de l'Institut Curie, du Commissariat à l'énergie atomique, et du SCPRI au ministère de la santé, le Centre international, qui a son siège à l'université René-Descartes et que préside le docteur Henri Jammet, est chargé de missions multiples :

1) If a mission d'intervention médicale, reçoit, examine et traite les victimes de radiations, et se charge de les orienter. Beaucoup sont hospitalisées à l'hópital Curie ; les brûlés radio-logiques sont dirigés sur les hôpitaux spécialisés. Les radiodermites des mains sur l'hôpital Boucicaut, par exemple ;

2) Il assume en outre une mission d'intervention sanitaire : en cas d'accident nucléaire, c'est aux équipes du centre qu'il appartient de faire le tri des personnes contaminées et de mesurer les doses reçues. Cette tâche est conduite à l'infirmerie nucléaire du SPCRI au Vésinet et à l'Institut de protection et de sûreté nucléaire du CEA qui se trouvent en rapport constant avec la sécurité civile. Les hélicoptères de la sécurité civile peuvent transporter très rapidement vers cette infirmerie, où un

bilan est effectué, d'éventuelles victimes d'irradiation. Un central situé au centre d'études nucléaires de Fontenay-aux-Roses dispose d'une permanence constante, jour et nuit et peut appeler tous les médecins compétents en quelques

L'hôpital Curie peut mobiliser, pour sa part, cent lits en vingt-quatre heures. Il n'est pas question de « chambres stériles », dans lesquelles il est difficile de soigner un grand irradié aux premiers temps des troubles intestinaux, des brûlures, etc. mais de l'aménagment que fait en quel ques heures le Commissariat à l'énergie atomique et qui permet d'isoler des chambres, ou même un étage entier, par un système de filtres à air (flux laminaire) et de revêtements des murs et des sols en plastique. Au cours des années, des centaines d'irradiés ont été sauvés au Centre international de radiopathologie (Curie) (dont seize avaient reçu plus que la dose dite mortelle) par l'application des soins spécialisés pour lesquels ce centre

est le mieux équipe du monde ; 3) Le Centre international a, en outre, une activité de recherche. Il a mis au point, grace à l'étude des malades que l'on irradie, à des fins thérapeutiques

(cancers) une échelle précise de diagnostic et de traitement pour victimes d'irradiation. Des tables sont ainsi établies qu'utilisent également les Soviétiques, et que, s'il faut en croire ses n'avait jamais vues aupara-

4) Le centre, reconnu comme centre pilote par l'Organisation mondiale de la santé, a également un rôle d'assistance pour tous les gouvernements étran-gers qui, par l'intermédiaire de l'OMS, demandent son aide :

5) il a aussi un rôle de diffusion des connaissances et ses membres organisent des cours dans tous les pays du monde (Italie et Hongrie notamment cette année). Des documents sont établis par ses soins, sur la conduite à tenir en cas de surexposition, ou les plans d'urgence en cas d'accident nucléaire par exemple.

Reconnu à la fois par l'OMS et par l'Agence internationale de l'énergie atomique, le Centre international de radiopathologie doit à son statut privé sa mission publique internationale, et le docteur Jammet considère (ou souhaire) que toutes les informetions détaillées sur les circonstances de l'accident de Tchemobyl et sur ses suites lui seront transmises le jour venu.



● LE FOOTBALL ● LA PRÉVENTION ROUTIÈRE

attre de Ni Cara

Carlos Services # 8 Page 15 September 1997 September 1981

manda and a

direct to the second

· Brakenia i i i i i i

经存货存款

1/8 X ...

हर्मुद्रीको अञ्चलका स्थापन

Arch of

Appropriate to the control

and the same

± & Section 1 ≥ 1

2 - 2 - 1 - 1

9.70° 10° المراجع المسائلة المس

vegours error in

with the same

新 海洲山 聖 二十二十

ga Lander 19

State of The Con-

AND FOR A CONTRACTOR يه وحد المرسم وي And Sent Control of Control acceptance of

444.32 -00

Les dons du sang diminuent, ceux du sperme se font de plus en plus rares. Voici l'heure du marketing au service de la solidarité.

OYEZ pas nuls. filer vos globules -. Le CNTS (Centre national de transfusion sanguine) vient de comprendre qu'il fallait changer de discours pour recruter de nouveaux donneurs. Il y avait sinon une urgence absolue, du moins une situation inquiétante. En 1980, après une progression régulière, nous avions atteint 4,2 millions de donneurs, explique M. Sifeddine Ourabah (CNTS). Nous sommes tombés à 3,9 millions. Grace à l'amélioration des techniques, c'est suffi-sant pour les besoins actuels, mais le fait inquiétant, c'est la diminution des nouveaux donneurs. En moins de dix ans, le taux de renouvellement est passé

En 1983, le secrétariat d'Etat à la santé confiait au cabinet SOR-GEM la réalisation d'une étude sur les motivations des donneurs. Objectif : définir et adopter de nouvelles stratégies de communi-

cation. Quelques-unes des conclusions de cette étude viennent d'être mises en œuvre : il y a quelques jours, les murs du métro parisien affichaient des dessins de Plantu, de Margerin et de Franc. Fait totalement nouveau, on introduisait l'humour dans un discours jusqu'à présent fondé sur un altruisme et une solidarité austère, produit d'une forme obsolète de militantisme. L'étude du cabinet SORGEM avait en effet conclu à la nécessité de ne jamais représenter le sang ou le don de manière figurative, mais au contraire à l'efficacité des formes métaphoriques et humoristiques. Sans doute ces conclusions auront-elles quelques difficultés à être diffusées dans l'ensemble du réseau national de la transfusion sanguine, souvent attaché aux formes traditionnelles de communication qui vantent au premier degré les mérites du civisme, de la solidarité nationale et d'une forme

Semence pauvre - Ne soyez pas stupides, don-

nez vos spermatozoïdes ., cette formule-gag du professeur Georges David, président de la fédération des CECOS (Centres d'étude et de conservation du sperme humain), sera-t-elle un jour le support d'une campagne de marketing? Peut-être, puisqu'on envisage sérieusement au sein de cette fédération de lancer prochainement une action nationale pour inciter au don du sperme. La situation dans ce domaine est en effet particulièrement critique, après une progre sion constante, les CECOS avaient atteint un plafond en 1982 (569 dons acceptés). 1983 avait vu une diminution notable du nombre des donneurs; puis, après une initiative limitée de marketing (599 dons en 1984), on ssiste aujourd'hui à une chute de

métro parisien Châtelet-les

Halles. en presence de M™ Michèle Barzach, ministre

délégué à la santé, ont permis d'enregistrer près de 30 % de nou-

veaux donneurs sur les sept cent

onze volontaires qui se sont pré-

sentés en cinq jours. Autre élé-

ment encourageant, l'adhésion

des jeunes : près d'un donneur sur

deux avait moins de vingt-cinq

ans et 68 % moins de trente ans.

Ce phénomène est inquiétant à un double titre. D'abord, parce qu'il remet en question le principe même de l'insémination artificielle avec donneur. Ensuite, parce qu'il oblige les spécialistes de la prise en charge médicale de la stérilité à utiliser du sperme dont les capacités fécondantes ne sont pas parmi les meilleures. Ce qui diminue d'autant les taux de réussite des inséminations artifi-

25 % du nombre des donneurs.

Ainsi le taux moyen de succès par cycle féminin qui pourrait, en théorie, avec du sperme d'excellente qualité, être de 15 %, est-il aujourd'hui tombé à 7% seulement. Corollaire, le nombre des

Dessin de JY. an, et ce alors même que le nombre des demandes est d'environ 3 000 chaque année et que celui des secondes demandes (couples ayant eu un enfant après une insémination artificielle avec donneur et en désirant un autre) ne cesse

L'altruisme du donneur de sana

Une enquête fort intéressante de M^{mc} Simone Novaes, sociologue au CNRS a cherché quelles images avaient du don de sang les donneurs de sang. On apprend ainsi que l'altruisme du donneur de sang n'est en aucune manière superposable à celui du donneur de sperme. Les hommes qui refusent d'envisager la possibilité d'un don de sperme considère ce dernier comme un vecteur qui transmet certains traits physiques et certains traits de caractère, ce qui minations plasonne à 1 900 par pourrait donc, selon eux, permet-

tre l'identification du géniteur. Ils peuvent ne pas désirer d'enfant (ni pour eux, ni pour d'autres) ou ne vouloir des enfants que dans leur famille. Souvent, ils préconisent l'adoption comme palliatif à la stérilité masculine. Les hommes qui acceptent l'éventualité d'un don perçoivent au contraire le sperme comme un « liquide de vie » qui permet de sauver un couple stérile et ils considèrent la stérilité comme une véritable catastrophe. D'autres ont une attitude ambivalente et ils hésitent à s'engager dans une situation qu'ils ne maîtrisent ni ne contrôlent. Ils voient aussi dans ce den un plaisir coupable pris en dehors de la vie normale du couple. Ils estiment enfin souvent qu'il conviendrait de laisser les célibataires faire de tels dons. Lorsqu'il v a refus chez la femme. c'est souvent qu'elle perçoit le couple comme basé sur un engagement réciproque. Certaines femmes perçoivent aussi le sperme de leur mari comme étant leur propriété (1).

Toutes ces données sont actuellement prises en compte au sein de la fédération des CECOS. Diverses initiatives locales sont aussi menées ici ou là pour augmenter au plus vite les effectifs des donneurs. Un peu partout, on incite fortement au don les candidats à la vasectomie qui font conserver leur sperme par congélation dans les CECOS. Reprenant certains des résultats de l'enquête SOFRES - le Monde qui avait établi l'an dernier que les gens de gauche étaient plus ouverts au don que ceux de droite, les responsables des CECOS de la région Rhône-Alpes ont pris contact avec les abonnés du Nouvel Observateur, en accord avec la direction de cet hebdomadaire.

Sans doute l'humour sera-t-il ici plus difficile à manier à propos d'un don qui dans l'esprit des CECOS est celui d'un couple fécond pour un couple stérile. Mais en toute hypothèse, et quelles que soient les difficultés d'aujourd'hui, les CECOS n'entendent pas modifier les règles qui sont les leurs (gratuité du don, anonymat du donneur). Bien sur, il serait très facile de passer avec un bidon d'azote dans les foyers de célibataires ou d'immigrés . explique le professeur Georges David. Mais pour d'indiscutables raisons éthiques et médicales, les CECOS refusent de tomber dans cette facilité. Au risque d'être incompris, voire critiqués. L'heure est donc plus que jamais à la communication...

JEAN-YVES NAU.

上。我心心的"一"

(1) Cette étude a été présentée lors de la première journée de périconceptologie organisée les 11 et 12 avril dernier à la faculté de médecine de Bicêtre. Sur ce thème on pourra fort utilement se rapporter à deux revues : Dialogue (revue trimestrielle éditée par l'Association française des centres de consulta-tion conjugale) numéro du le trimestre 1985. Dialogue: 34, avenue Reille, 75014 Paris. Tél.: (11 45-89-18-50) et le revue Laennec (numéro du printemps 1986) intitulée : Stérilité, traitements, contournements ». Revue Laennec : 12, rue d'Assas. 75006 Paris. Tél. : (1) 45-48-73-62).

Le spleen des CECOS

ES centres d'étude et de conservation du sperme humain (CECOS) ont le spleen. A cause de la diminution du nombre des donneurs sans doute. Mais pour d'autres rai-sons aussi, à la fois politiques et économiques. Les CECOS sont une structure unique au monde basée sur de rigouraux principes gine de plus de dix mille naissances chez des couples stériles. Elle est directement menacée de cessation d'activité. « La situation française est en effet très trompeuse, explique le professeur David. Le fait que nous existions depuis longtemps et que nous ayons de nombreux acquis permet à certzins — M. Robert Badinter et d'autres - de penser qu'il est

temps d'aller plus loin, de conquérir de « nouveaux espaces de liberté ». Mais il y a encore de grandes résistances à propos de l'insémination artificielle avec donneur. >

Malgré le caractère exemplaire de leur action, les CECOS ne bénéficient toujours pas, dix ans après leur création, de statut officiel. Ils sont en outre aux prises avec de graves difficultés économiques, faute de volonté politique en la matière et en dépit des exhortations de tout bord en faveur de la natalité. Leur prochaine campagne de communication devra-t-elle être sponsorisée par l'industrie pharmaceutique?

J.-Y. N.

Contraception: plaquettes pour hommes

Lorsqu'elle sera définitivement au point, la Claude Soufir doit rendre publi- passage transcutané du gel de tes- moyen contraceptif est la recher- fester leur amour pour leur com-« pilule pour hommes » pourrait bien, elle aussi, bouleverser les rapports traditionnels existant au sein des couples.

Quels sont ses effets sur

les organismes vivants?

SCIENCE & VIE

La Faculté de médecine de Paris-13

organise, à partir d'octobre 1986

psychologique et sociale de la sexualité

Ce diplôme est ouvert, sur dossier et après entretien, à tout membre des professions de sante, d'éducation et du champ social confronté dans sa pratique professionnelle à des problèmes de sexualité.

Les étides s'étiendent sur trois ans à raison de dix week-ends de travail par an. Le diplôme est organisé dans le cadre du département de psycho-pathologie (professeurs LEBOVICI et MAZET) de la Faculté, par les docteurs Suzanne KEPES et André

Renseignements et candidatures : Service des enseignements spéciaux Université Paris-13, Faculté de médecine, 74, rue Marcel-Cachin, 93000 Bobigny Tél. : 48-36-55-79, poste 112.

diplôme universitaire d'études biologique,

ANS quelques jours, les feux de l'actualité vont être à nouveau braqués sur la contraception masculine, à l'occasion de la tenue à Paris, les 19 et 20 juin, du quatrième Forum international d'andrologie. Et même s'il ne faut en attendre aucune révélation fraçassante. force est de constater que, de petits progrès en petits progrès, les méthodes hormonales de contraception masculine commencent à faire la preuve de leur efficacité. C'est-à-dire qu'il est possible, en prenant quotidiennement une association progestéronetestostérone, de tarir la production de spermatozoïdes en freinant la synthèse des hormones hypophysaires FSH et LH.

RADIOACTIVITE:

Science & Vie répond.

Cette méthode contraceptive n'a évidemment rien à voir avec les méthodes de stérilisation immédiate ou à moyen terme telles que la vasectomie ou le gossypol. Pas plus qu'elle ne peut être assimilée aux méthodes d'inhibition irréversible de la spermatogenèse faisant appel soit à des drogues anticancéreuses. soit à des molécules agonistes d'une substance hormonale (la

Mis à part la technique du retrait et l'utilisation de préservatifs, l'association hormonale progestérone-testostérone est donc bien, actuellement, l'une des seules méthodes de contraception masculine. Son efficacité peut être appréciée au vu des résultats a été le taux de testostérone plas-

d'une étude que le docteur Jean- matique. Celui-ci, du fait d'un rent d'accord pour utiliser un tel manière supplémentaire de manique au cours du Forum (1). Dixhuit hommes ont accepté de prendre pendant six à dix-huit mois, chaque jour, deux comprimés de médroxyprogestérone (dosés à 10 mg) et de s'appliquer quotidiennement sur l'abdomen un gel de testostérone. Pendant la durée de leur traitement, un spermogramme était pratique tous les mois, de même qu'à intervalles réguliers des examens cliniques et biologiques (en particulier des dosages des lipides sanguins). Au bout de deux à trois mois de contraception, le spermogramme objectivait une azoospermie (absence de spermatozoïdes dans l'éjaculat), sans pour autant qu'il se produise une diminution du taux de testostérone plasmatique. Fait capital, le spermogramme est chaque fois redevenu normal

après l'arrêt du traitement. Pendant toute la période de l'essai, une seule grossesse a été observée. Un élément de surveillance important pour les femmes

tostérone « nappant » l'abdomen de leurs conjoints, a parfois augmenté dans des proportions relativement importantes. Dans ce cas, il a fallu diminuer la dose de testostérone de manière à prévenir l'apparition d'une pilosité indési-

Reste, et tous les spécialistes en conviennent, que ces voies d'administration ne sont ni aisées ni agréables d'emploi. Se badigeonner l'abdomen chaque matin, prendre une douche chaque soir. changer quotitiennement de sousvêtements ne va pas sans poser de nombreux problèmes. A tel point d'ailleurs que, dans la région lyonnaise, plusieurs personnes - qui, il est vrai, suivaient un traitement sensiblement différent - ont préféré abandonner toute contraception (le Monde daté 18-19 mai. Edition Rhône-Alpes).

Autre problème, le coût de cette méthode contraceptive, que l'on peut situer aux alentours de 326 F par mois (contre 30 F avec un simple préservatif).

« En définitive, conclut le docteur A. Spira, (unité 292 de l'INSERM), il faut considérer la contraception en termes de santé publique. L'important est de pouvoir présenter à un couple une panoplie de méthodes et de voir laquelle lui convient le mieux, au moindre risque et à la meilleure efficacité. - Un choix qui obéit, également, à des critères sociologiques et culturels.

Alternance contraceptive

A cet égard, une question se pose. Lorsqu'elle sera définitivement au point, la contraception masculine va-t-elle bouleverser les rapports traditionnels existant au sein du couple en y introduisant la notion d'alternance contraceptive? Entendra-t-on sous peu des interrogations du genre . Chéri, je te rappelle que, dans trois jours, c'est à ton tour -, sousentendu de prendre la pilule? Visiblement, les premiers adeptes de la pilule pour hommes ne l'envisagent pas tous ainsi. Selon une enquête menée sur environ 150 hommes (2), la première motivation de ceux qui se décla-

Deuxième motivation, la préservation de la santé de la partenaire. En général, il s'agit d'hommes dont les conjointes ne peuvent prendre la pilule du fait d'une contre-indication médicale. Ensuite, mais c'est le fait de 10 % seulement des personnes interrogées, vient le désir d'avoir un enfant . quand on veut . un vieux slogan féministe retourné à la mode masculine. Dernière motivation, celle qui consiste à dire « Je veux régler ma vie

sexuelle comme je l'entends. » A dire vrai, ces résultats ne sont, en pratique, pas vraiment corroborés par les impressions subjectives - du docteur Soufir. Il est pour sa part davantage frappé par le souci d'alternance des hommes sous contraception -« un mois, moi ; un mois toi ». – qui voient là, sans doute, une

A pilule contraceptive uni-

pagne. A l'inverse, il existerait de la part de ces dernières une sorte de gratitude en retour à l'égard du conjoint « qui accepte de partager les risques ...

Reste le problème, à vrai dire crucial, posé par la méthode hormonale de contraception masculine. Si l'on veut en faire une technique de masse, elle demande avant tout à être simplifiée du point de vue de son utilisation et à être validée par de plus vastes études, sur des échantillons de population plus importants.

FRANCK NOUCHI.

(1) Etude réalisée par les docteurs C. Soufir, A. Laporte, M. Roger, Jouannet et F. Spira (hôpital de Bicé-

(2) Cette enquête a été réalisée sous la direction du docteur A. Spira (unité 292 de l'INSERM, hôpital de Bicêtre).

Pilule unisexe

sexe est pour demain. D'ici sept à quinze ans. C'est du moins ce que viennent de déclarer des chercheurs australiens, après qu'ils eurent réussi à cloner de l'inhibine humaine, une hormone capable de bloquer la production de spermatozoïdes chez l'homme et l'ovulation chez la femme. Présente en très petites quantités dans l'organisme, cette substance protéique est connue depuis qu'en 1932 un cher-cheur du nom de Mac Cullagh avait observé l'existence d'un produit testiculaire soluble dans 'eau, capable de prévenir l'apparition des cellules qui se veloppent dans l'hypophyse après castration. Plus précisé ment, il s'agit en fait d'une hormone sécrétée chez les femmes par les cellules granulosa de l'ovaire et chez l'homme par les cellules de Sertoli du testicule, agissant au niveau de l'hypophyse en inhibant sélectivement la synthèse et la libération d'une autre hormone, la FSH.

En décembre 1985, deux

équipes, l'une australienne et l'autre américaine, avaient annonce simultanément qu'elles

bine de vache et de porc. Depuis, une véritable course de vitesse s'était engagée. Et c'est donc l'équipe australienne qui, la première, a réussi à cloner de l'inhibine humaine (1). Dorénavant, il est donc possible de produire cette substance en grandes quantités. Et de commencer à essayer de mettre au point un contraceptif naturel qui adresserait aussi bien aux hommes qu'aux femmes. D'ores et déjà, il est possible d'effectuer des dosages des taux sanguins d'inhibine. De telles mesures pourraient se révéler fort utiles chez les personnes souffrant de troubles de la fertilité, l'inhibine étant un bon reflet de la fonction gonadi-

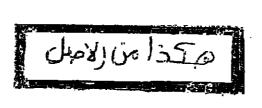
En pratique vétérinaire, l'inhibine pourrait également trouver d'importantes applications en permettant d'augmenter la fertilité animale.

F. N.

(1) Cette annonce a été rappor-tée dans l'hebdomadaire britanni-que New Scientist du 6 mai 1986.

DES AUTRES chinque T. NATHAN The reporte and problemes ets de la minelle par le minerculturelle par





1036 SOLE -0 temps dans l Et · tion st Vicux mon r · Il e que fouille croin même trait noir e genou garde vieux V_I Pas d parti nez. . tions. se pr clait bouc tress 11 frag Troi fewi Bier mér tell jou

m'e Peu aoû ran SHI 1110 COD Ch.

riei ren

cb.

pc 1

SOF

qu dir

cd

La remise à plat du paysage audiovisuel par le gouvernement ne semble pas gener outre mesure le développement des réseaux câblés. Tandis que la ville de Toulouse signe un protocole d'accord avec le nou-veau ministre des P et T, celle de Rennes conciet un contrat d'exploitation avec Communication dévelop-

En mars 1985, Reunes était la valu : c'est un partenaire privé, à la première ville à signer un accord de fois financier et opérateur, qui ascâblage avec les PTT, après deux sume l'ensemble des risques.

Rennes par le câblage intégral en fibres optiques.

Communication développement a ans de négociations serrées sur les tarifs de location du réseau. An-jourd'hui, M. Edmond Hervé, ancien ministre de la santé et maire de la ville, joue à nouveau les pionniers en confiant l'exploitation du réseau à une société privée dont Communication développement, filiale de la Caisse des dépôts, détiendra 51 %. Pour compléter le tour de table, des négociations sont en cours avec la FNAC, Saint-Gobain, la Générale

des caux et le quotidien Ouesi-

Cet accord confirme la tendance au désengagement financier des col-loctivités locales. Plus d'avance remboursable aux PTT pour la construction des réseaux, comme le prévoyait la première version du plan-câble en 1982. Plus de responsabilité directe de la société d'économie mixte voulue par la loi de juillet 1984. Devant l'ampleur des investis-sements nécessaires (sept ans en moyenne de déficit avant l'équilibre d'exploitation), le réalisme a prépendent, nume de m Causse des depois et consigna-tions. Les 4 et 5 juin, l'ensemble des collectivités lo-cales et les partenaires industriels et financiers impliqués dans le câblage se retrouveront à Montpel-lier pour « Médiaville 86 », organisé par l'Associa-tion des maires des grandes villes de France.

Toutefois, la collectivité locale n'abandonne pas toutes ses préroga-tives puisque le bail dont jouit Communication développement n'est que de neul ans. En cas de divorce, la so-ciété privée peut revendre son fonds nerce à la ville.

Réaliste, le contrat d'exploitation signé par Reanes est aussi exigeant. Tirant les leçons du démarrage difficile du réseau de Cergy-Pontoise, la ville et son partenaire ont décidé de lancer immédiatement une program-mation ambitieuse, qui ne se limite pas à la simple rediffusion des chaînes existantes.

Ainsi, l'exploitant privé doit, aux termes du contrat, consacrer 5 millions de francs par an au financement d'un programme local. De plus, dès son ouverture le 21 mars prochain, le réseau proposera un canal de paiement à la consommation (pay per view) programmant des films exclusifs, des événements sportifs et culturels. Cette innovation dans le paysage audiovisuel français est rendue techniquement possible à

un autre projet ambitieux : celui de s'attaquer au problème des antennes collectives pour les immeubles qui ne penvent recevoir les nouvelles chaînes privées. En attendant le câ-ble, la société propose la rénovation des antennes pour qu'elles puissent recevoir non seulement la «5» et TV 6 mais aussi les satellites de télé-communications et les futurs pro-grammes du satellite de télévision directe TDF1. A condition, toutefois, de confier la gestion de ces ser-vices à l'exploitant du réseau câblé, afin d'éviter une concurrence sur les nouvelles technologies. Initiative im-portante, puisqu'elle pourrait dyna-miser le marché des antennes de satellites, tout en assurant la complémentarité avec le plan câble.

La filiale de la Caisse des dépôts - qui est aussi un gros propriétaire de logements collectifs - devrait présenter ses propositions au pro-chain congrès des HLM et négocie

JEAN-FRANCOIS LACAN.

mais par celle de leur propre vente. Ainsi viendra le temps de la diffé-rence et donc le temps des agences

de la différence. Celles qui ont tou-jours préféré la créativité à la puis-

sance, celles qui ont inventé une méthode de communication plutôt

Hélas, combien de Jedi français

Et si nous nous donnions la main

€ Allon z'idées de la patrie,

sont-ils prêts pour une guerre spa-tiale ? Havas Marsteller s'est déjà

Le congrès du SNJ

A LA PRIVATISATION DE TF 1

à la campagne d'opposition.

rend compte trop souvent des immigrés a fait l'objet d'un dialogue fruotueux avec M. Harlem Désir, fondateur de SOS-Racisme. « Il est temps, a déclaré celui-ci, que les

de secrétaire général ont été renouvelés : Olivier Da Lage (Radio-France internationale) et Jean-Paul Garnier (FR3) ont été élus, aux

• Le groupe de presse américain

OPPOSITION FERME

Le soixante-sixième congrès du Syndicat national des journalistes (SNJ), qui a en lieu à Ambleteuse (Pas-de-Calais) au mois de mai, a été surtout marqué par l'annonce de la privatisation de TFI. La motion finale du congrès dénonce sans ambiguité ce - mauvais coup - porté par le gouvernement de M. Chirac au service public de l'audiovisuel et souligne la participation du SNI au mouvement de protestation qui s'est exprimé, notamment au cours de la journée de grève du 21 mai. Les syndicats de magistrats (SM), d'avocats (SAF) et de policiers (SAFP et SNAPC), dont les porte-parole sont intervenus durant le congrès pour défendre toutes les libertés, civiques et syndicales, ont égale-ment manifesté leur opposition au « bradage » de TF1, et leur soutien

La résolution finale du congrès a aussi pris acte de la récente signature de l'accord-cadre sur la modernisation des entreprises de presse, comportant à terme la saisie directe par les journalistes (le Monde du 3 mai). En conséquence, « le SNJ considère qu'un des combats essen-tiels des années à venir est la formation professionnelle initiale et per-

Enfin, la manière dont la presse immigrés quittent la seule rubrique

A l'issue du congrès, deux postes côtés de François Boissarie, Claude Durieux et Daniel Gentot.

vendu à l'Amérique. Personne n'a jamais osé imprimer qu'au Board de New-York la majorité décisionnelle était yankee. Publicis, à bout de Times Mirror va acquérir le « Baltimore Sun -. - Un des principaux groupes de presse américains, le souffle et de clips, cherche toujours son fils de pub. Il ne reste plus que trois chevaliers en lice: FCA, BDDP et RSCG (2). groupe Times Mirror, a annoncé le 28 mai qu'il allait acquérir pour 600 millions de dollars le groupe A.S. Abell, qui édite le prestigieux pour créer la première agence franco-française ? Celle qui se donnerait pour Graat la quête de l'imagination quotidien Baltimore Sun (douze prix Pulitzer remportés, dont deux l'an dernier), l'Evening Sun, et qui contrôle deux chaînes locales de télévision. Avec ces deux nouveaux comme le dit la pub, le jour de gloire titres, le groupe Times Mirror possèdera dix quotidiens (dont le (I) Il s'agit du grand publicitaire de Los Angeles Times), qui représen-(2) Feldmann, Calleux Associés, Boulet, Duc, Dupuy, Petit et Roux, Ségnéla, Cayzac et Goudard. d'exemplaires. Le groupe Times Mirror contrôle aussi des réseaux de télévision par câble, différentes revues et des banques de données.

••• LE MONDE - Mercredi 4 juin 1986 - Page 15

NUCLEAIRE: Une catastrophe est-elle possible en France? Science & Vie répond.

SCIENCE & VIE



en permanence

1000 PEUGEOT en stock

Commandez voire PEUGEOT chez MENBANTER c'est la garantie du prix et du service!

NEUBYAUTER

4, rue de Châteaudun ① 75009 PARIS 全42,85.54,34 227,bd. Anatole-France ① 93200 ST-DENIS 全48,21,60,21

TCHERNOBYL: Que s'est-il vraiment passé?

Science & Vie répond.

SCIENCE & VIE

POINT DE VUE La Bourse ou la pub dernière des multinationales de la mais un outil de vente, ils ne se lais réclame n'est pas sa cup of tea. Notre fonction est d'être les saktimseront plus bluffer par la progression du chiffre d'affaire de leur publicitaire

banques de cette société de commu-

nication qui s'avance. Face aux mar-

chands de malheur que sont nos

médias devenus, nous devons rester

marchands de bonheur. Et pas mar-

Les Saatchi sont désormais biz-

nessmen : qui dès lors fera les cam-

pagnes ? Car la pub, la grande, ne se

délègue pas. Certes le talent s'achète et les frères Seatchi rafient

à prix d'or tous les meilleurs, mais

l'âme peut-elle se vendre ? Les grandes réussites de notre art ont

toujours été le fruit de l'union à vie

d'un créatif à une marque. Bill Bern-

bach, notre père à tous, à soixante ans passés, dessinait encore dans les Boeing, sur de vieilles enveloppes, les annonces qu'il affait vendre lui-

même à Volkswagen. Et le cow-boy

de Mariboro n'a eu, vingt ans durant, qu'un même chantre, son inventeur : Léo Gratias (?). Les Seatchi et Saat-

chi, eux, lorsqu'ils prennent le

Concorde, n'emportent que leurs machines à calculer. Erreur. C'est de

machine à rêver dont a besoin notre

passe. Dens un en, dans trois ans, les grands annonceurs mondiaux

Allelus, voici que l'ange frenchie

chands de sous. Ni de soupe.

par JACQUES SÉGUÉLA (*)

ONNAISSEZ-VOUS ma dernière histoire de pub ? Un publicitaire va chez un

psychiatre et pleumiche : € Ah I docteur, c'est horrible, mon frère se prend pour une poule,

 C'est très simple, diagnostique le médecin, faites-le enfermer ! - Bien sûr, doctaur, réplique le frère, mais cela m'ennuie beaucoup parca que vous voyez, moi, je vends les caufs...

- Ah ! bon, ça c'est plus sérieux, annonce le consultant. Comment us appelez-vous tous les deux ?
- Seatchi et Seatchi», répond le

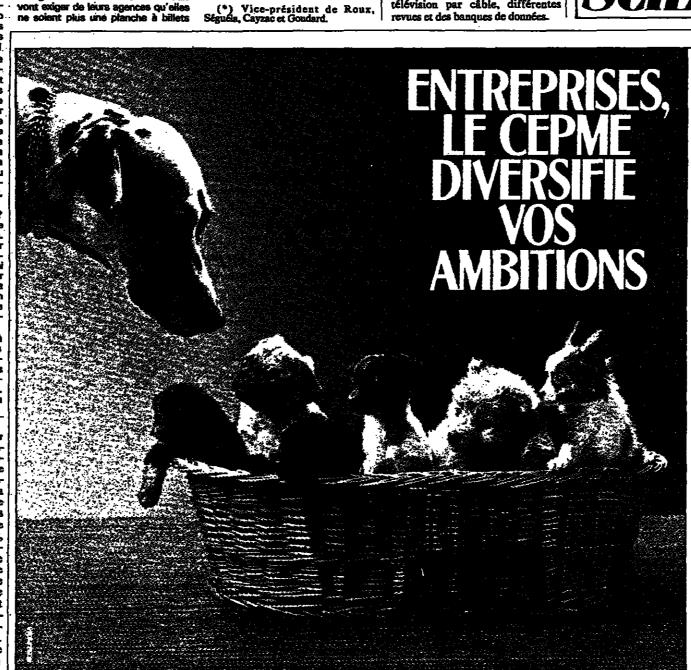
Les publicitaires se sont fait finanles deux enfants prodigues du grand cirque de la publicité anglaise, les Saatchi Brothers. En dix ans, ils ont feit de leur échoppe londonienne le premier groupe de communication du monde. Merci pour eux ; merci aussi à la «dame de fer» dont ils sont des leurs en administration de le communication de monde. Merci pour eux ; merci aussi à la «dame de fer» dont ils sont des leurs en administration de le communication taires de choc. Merci surtout à la City. Ils ont su l'enflammer pour mieux la faire flamber. Et pour cause, a contrario des secteurs industriels de papa, tortue des retours sur inves-tissements, le business de fils de pub ne soient plus une planche à billets est le lièvre des rendements: James la rentabilité n'avait atteint de tels taux. Ale l'aie l'aie l'le boursicotage i

Mais toute cette ruée vers l'or a ses revers de fortune. A chaque nouveau cocorico boursier, Charles et Maurice Saatchi tuent un peu plus leur poule aux œufs d'or, rien ne garantit qu'ils pourront demain tenir leur foulée. La Bourse comme le merathon yous condamne à garder le rythme. Si au départ vous avez eu le culot de placer la barre très haut, la course devient vite fuite en avant. La City a un portefeuille à la place du cœur, elle n'a la mémoire que du présant. Dès le premier essoufflement, elle vous étouffe.

Alors, faut-il applaudir ou siffler ? Applaudir d'abord. Jamais mon âme d'Européen n'aurait osé un tel rêve. Le drapeau d'une autre pub flotte sur le plus haut building de Madison Avenue, QG de la réclame yankee. J'ai trop combattu l'hégémonie US pour ne pas momer au septième ciel de la revanche. Mais du même coup mon cœur de publicitaire se serre : que reste-t-il de la pub dans cette lessiveuse à dollars ?

Les poètes n'ont jamais gagné à revêtir l'habit de banquier. Nous sommes les servants d'un seul maîttre, le public. Il nous aime pour ces morceaux de rêve, de rire et de risque dont nous sucrons son quotidien. Que nous soyons la première ou la

● L'Annuaire-guide 1986 des attachés de presse. - Dans la nébu-leuse d'informations utiles aux professionnels de la communication, le guide de l'Union nationale des attachés de presse professionnels de la communication (UNAPC) propose la liste des responsables des relations avec la presse de près de quatre cents administrations et organismes, ainsi que les coordonnées professionnelles de nombreux journalistes de la presse écrite, parlée et télévisée française et étrangère. L'annuaire de l'UNAPC contient un recueil de codes et statuts de la profession, et répertorié les quelque trois cent cinquante membres actifs de l'associa-tion. (Annuaire-guide, 2 vol., 325 F. Sur demande à l'UNAPC, 16, place de la Madeleine, 75008 Paris (1) 42-65-08-03).



Innover, créer de nouveaux produits, se diversifier, creer ou reprendre une entreprise, conquérir de nouveaux marchés, exporter ... telles, sont les ambinons des chels d'entreprise.

Nous sommes la pour vous donner les moyens de réaliser ces ambitions : au Crédit d'équipement des PME, nous sommes les specialistes du financement des investissements des petites et movennes entreprises. Pour répondre à vos besoins, nous mettons

a votre disposition une gamme de produits etendue : prets a long terme, credits professionnels a moven terme credit-bail. nterventions en fonds propres. En 1985, plus de 50000 chefs d'entreprise de l'industrie, du bătiment et des travaux

publics, du tourisme, du commence et des services nous ont fait confiance. Nous leuravons apporte 23 milliards de francs de concours imanciers

Vous avez des besoins de financement, des projets, des ambitions? Nous les enudierons. nous en discuterons ensemble. Directement, ou en liaison avec votre handue, nous vous proposerons rapidement un financement efficace, compétitif, sur mesure.

Rencontrons-nous, une delegation du CEPME est presente dans votre région : Ajaccio 95 21.69.19 - Amiens 22.95.40.86 Besançon 81.83.20 22 - Bordeaux 56.93.80.30 Clermont-Ferrand 73.93.66.31 - Dijon 80.45.45.32 - Grenoble 76 46 42 28 - Lille 20.30.84.10 - Limoges 55 79 to 96 - Lyon 78.71.04.32 - Marseille 91.79.91.17 - Metz 87.66.31.11 - Montpellier 67 58.13 31 - Nancy 83.37 43.02 - Nantes 40.89.73.92 - Noisy -le-Grand 43.04 98 76 - Orleans 38 62 71.38 - Paris 42.61.50.92 - Poitiers 49.41.52.52 - Puteaux-La-Defense 47.76.44.18 - Rennes 99.31.45.45 Rotten 35.72.45.45 - Strasbourg 88.22.43.43 Toulouse 61.23.36.30.



and the global control of the second of the Microsoft Services Will day to the state of the st 機構構成 7年代の1年2 機構構成 7年代の1年2 B BETTERNET BU

Control of the Contro

ere converted to the second

1000

11 1 Transport

- - -

- 14 NOTYES NO

COLUMN NOO

Traction

the disease

CONTRACTOR OF And the second of Andrew Andrews CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE more reports 新山縣門中原衛門大学 3 Market State with Labor to the State Market Market State Committee Commit **新教 海 海 李** Maria Santa de Cartinos A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O E SHEET NEW 4TH THE !! ***

MALE MALE

Mary Mary Control of the Control no a language AND PROPERTY OF (100 ST 100 ST 1 MAR WATER A dieres THE PERSON NAMED IN THE PART OF THE PA

Pilule unisexe

hommes

THE THE PERSON NAMED IN

and the second second

مسرجته بنياه والإسامة فأ

(10 mm) Marie of Real

En ce temps-là. les Beatles chantaient, Johnny et Sylvie débutaient, le pop art triomphait, la France consommait.

Les années 60, les - sixties », comme on dit pour faire plus vrai :
c'est un sujet dans l'air, plein
d'images d'abondance, enveloppé de
normale nostalgie. « vingt ans
déjà », vous dirait Claude Lelouch,
qui, au tout début de la décennie en
question se fairait les dents dans la question, se faisait les dents dans la préhistoire du clip : les petits films pour scopitone.

C'est la jeunesse, quoi ! des parents d'aujourd'hui : des souvenirs d'enfants et d'adolescents gâtés, dit-on, par une société qui roule à fond sur le pétrole, consomme sans peur du lendemain (merci Françoise Hardy) ses 20 litres aux cent. Les - must - du genre décapotable garés sur le gazon de la Fondation Cartier, à Jouy-en-Josas, en fournissent quel-ques exemples notoires, à côté de la relativement modeste Floride qui baladait BB tous cheveux dehors sur le port de Saint-Tropez et de la plus ambitieuse Ford Mustang, qui situe son homme : le Trintignant de la rencontre avec Anouk Aimé.

OI

A Xe ie ai

SOLE

temps

dans i

Et :

tion sı

Yienx

mon r

Пe

que fouille

-croit:

même

· trait

воіг е

garde

vieux

Pas d

parti

nez. .

tions.

com

on sc

bouc

tress

Π

frag

Troi

feui

Bier

mći

m'e

Peu

SEZ

Chi

aoû

гап

SUL

HO!

teau

COR

Ch.

tell

jou

riei

ren

her

SCI

plυ

COL

qu di:

cci

П se pr clait

Par l'automobile commence donc l'évocation de notre « décade triomphante = (1), portée par l'espoir illimité d'un paradis matériel sillonné d'autoroutes, balisé de béton, tapissé non point de toiles sleuries de bergères à paniers mais de matières plastiques, doublé de nylon, tombé sous le charme de la télévision qui n'annonce pas que du bon. Mais c'est quand même l'euphorie de la détente (Est-Ouest) - prise, en par-ticulier pour la France, entre deux séries de barricades, celles de la décolonisation et celles de la contestation, entre l'OAS et la « chienlit »,

C'est, nous dit surtout l'exposition, le temps des « choses » libératrices, des robots domestiques, bat-teurs, moulins à café, grille-pain et presse-orange électriques, qu'on laisse en vue, à portée de main sur les tables de Formica des premières cuisines intégrées. Voir le « labora-toire » bleu ciel du sol aux murs couverts de placards, tout autour du réfrigérateur encore un peu rond et trapu, mais tellement plein d'évi-dente force de gel qu'on lui par-donne sa lourdeur. Voir tout l'appartement témoin, type jeunes cadres dynamiques, amateurs de tables et de chaises Knoll ou de fauteuils de mousse recouverts de tissus aux couleurs vives, créés par Pierre Paulin on Olivier Mourgue.

Les années 60, c'est aussi le temps des Beatles, des copains, du yéyé, des amours de Johnny et de Sylvie, des Chaussettes noires, d'Eddy au Golfe Drouot, et des microsillons ; celui des vrais jeans délavés, ou des faux jeans passés à l'eau de Javel, et de la minijupe ; le temps du prêt-à-porter voulant défier la haute couture, les débuts des boutiques pour une nouvelle clientèle de jeunes : Dorothée bis, par exemple.

Dieppe sans la mer

C'est cela que relève, en quinze étapes, de l'actualité de la vie quotidienne, l'exposition, qui ne prétend pas être exhausive, s'en garde même, qui donne des repères et de quoi certainement passer un agréable moment. Mais, pour tout dire, quand on y repense, il ne reste pas grand-chose de la balade qui mène du « bunker » au « village », entre lesquels se répartissent les rubriques, à se demander même si telle mage qui vous revient y était bien, ou si c'est vous qui l'avez raccrochée au défilé de vos souvenirs.

La - Décade triomphante - vue par la Fondation Cartier n'est sûrement pas la grande exposition des années 60 que d'aucuns se plaisent à annoncer, ni d'ailleurs la première exploration qui en est faite en France. Celle-ci, on la doit au musée et à la Maison de la culture de Saint-Etienne, il y a trois ans, un peu avant que ne paraisse, aux éditions du Regard, le livre d'images, aujourd'hui réédité par la Fonda-

A Saint-Etienne, s'il était bien question, comme aujourd'hui à louy, d'environnement, de cadre de vie et de mode, l'exposition privilégiait les arts plastiques porteurs d'un contingent d'images plus contradic-toires, plus troubles, plus critiques, même lorsqu'elles n'échappent pas à la fascination de la société de

A Jouy, en mettant l'accent sur les créateurs de mode, (de Mary Quant, mère de la mini-jupe, à Courrèges et ses coupes franches pour aventure cosmique, en passant



Collection Courrèges (été 1965)

par Paco Rabanne promoteur de robes en pastilles de Rhodoïd reliées par des fils de métal) et sur le design (pris entre le fonctionnalisme rigoureux et la fantaisie envahis-sante des formes molles et farfelues issues du pop art), la dimension contestataire manque un peu. Et ce

n'est pas le pop art lui-même, qui a droit au chapitre movement une œuvre par artiste majeur (Lichtensman...) qui peut la donner.

Pour ce qui est de la peinture, on comprend difficilement l'absence

France, alors que les Américains de l'abstraction froide comme Stella, Noland et Kelly, ainsi que quelques post-expressionnistes sont aussi représentés, parfois mal, mais repré-semés tout de même. Le parti pris est assez curieux, que ne justifient ni la présence dans le parc d'œuvres récentes d'anciens nouveaux réa-listes, il est vrai commandées avant la création de la Fondation (la grande accumulation de voitures coulées dans un cube de béton d'Arman, l'hommage inachevé de César à Eiffel), ni l'exposition qui actuellement montre au Musée d'art moderne de la Ville de Paris les œnvres du groupe Restany (3). Une exposition sur les années 60 sans une seule allusion à Yves Klein, à Mar-tial Raysse, à Tinguely, à Hains et les autres, c'est de l'ordre de Dieppe

L'impasse est d'autant plus regrettable que l'itinéraire est centré sur l'Héxagone comme le montre la plupart des entrées : cinéma illustré par les bandes-annonces des films de la nouvelle vague; littérature évoquée par la vitrine de la librairie La Hune et ses présentoirs de titres (nouveau roman ou sciences humaines) ; théâtre (avec les Paravents, de Genet); bandes dessinées (où Barbarella de Forest n'a pas été

Le tout fait illusion, mais lèger, même si l'on admet qu'il est beaucoup trop tôt pour approcher sérieu-sement le phénomène des années 60 et qu'un bon rassemblement d'images et de créations toniques vaut mieux que les discours de mises

Soit, la Fondation Cartier a un problème : attirer les visiteurs dans la grande banlieue qui est la sienne, et a voulu, avec sa « Décade triomphante », réaliser une exposition grand public. Cela doit-il pour autant se solder par une baisse de niveau, surtout à un moment où ladite Fondation pour l'art contemporain passe pour un modèle d'insti-tution plein d'avenir?

GENEVIÈVE BREERETTE.

(I) Tel est bien le titre de l'exposi-tion. Sans doute est-il mieux valu écrire en bon français « décennie », mais le Robert et le Petit Larousse constatent l'usage de décade (période de dix jours)

avec le sens de dix aus.

(2) Les Années d'Anne Bony. Editions du Regard, Paris, 1983 (490 F. un prix qui n'autorise pas, surtout lors d'une réédition, à écrire Rauschenberg sans le c et affiches lacérées avec

(3) - 1960: Les nouveaux réalistes -. Musee d'art moderne de la Ville de Paris, jusqu'au 7 septembre. (Une exporairs, jusqu' au 7 septemore. (One expo-sition qui se passe en famille et qui, pour le coup, plonge les protagonistes du groupe dans une perspective muséale dont beaucoup d'entre eux se seraient bien passés, nous y reviendrons.)

★ Les années 60. La Décade trions phante. Fondation Cartier pour l'art contemporain, 3, rue de la Manufac-ture, 78350, Jouy-en-Josas. Sauf lundi de 11 heures à 19 heures. Plusieurs manifestations «années 60» sont pré-vues au cours de l'été, notamment deux nuits du cinéma (comédies musicales, le 5 juillet, nouvelle vague, le 6 septem-bre), un concert de musique contempo-raine le 12 juillet et un concours de twist, le 13 juillet (horaires, renseigne-ments et réservations au 39-56-46-46).

CINÉMA

« Nomads », de John Mac Tiernan

moulée dans le nylon blanc le plus sexy, essaie en vain de maîtriser un malade, blessé mais furieux. Enchaîné sur son lit d'hôpital, il éructe, il crie. L'infirmière sidérante (Lesley-Ann Down) comprend one c'est de l'allemand, s'approche,

Dans le cadre de l'exposition Les hommes, l'art et l'objet le mai des antiquaires Achetez chez 40 antiquaires de bant niveau Visitez l'espace collections privées

et wasées QUAI BRANLY-TOUR EIFFEL JUSQU'AU 8 JUIN octurne jendi 5 juin jusqu'à 22 h Tèl.: 47-23-72-19, 20, 21

qui soudain lui mord l'oreille. A partir de là, tout est simple : l'infirmière perd la tête, est envahie par la conscience et les souvenirs du fou trépassé dont on apprend qu'il était anthropologue et à la recherche d'une étrange communauté de nomades, morts-vivants se déplacant à motos ou en fourgonnette noire, dans le style Heli's Angels un peu maquillés.

Notre héroïne de plus en plus housculée reste affolante iusqu'au bout de ce film très classique dans son genre, très bien réalisé, avec un souci aigu du son et du rythme qu'on aimerait trouver plus souvent dans les productions qui se veulent « sérieuses » ou ambitieuses. Une réussite élégante, saluée par le Grand Prix du public au 15º Festival de Paris du film fantastique et de science-fiction. L'infirmière méritait bien ca.

MICHEL BRAUDFAU

DIGRESSIONS par Bernard Frank

Le cinéma de M. Chirac

Je comprends, notez, ce qui s'est passé dans la tête de M. Chirac et pourquoi il s'est encombré à l'intérieur d'un Charles Pasqua, qui aurait été un merveilleux acteur dans les films français d'avant-guerre, épatant dans des rôles de composition aux côtés de Colette Darfeuil et de Dalio. Oui, Pasqua, c'est les rues chaudes de Pigalle, plutôt la place Clichy que la place Beauvau! Chirac, c'est connu, il est à la recherche d'un père, d'un bonhomme qu'il puisse admirer et qui, à la fois, reconse sa valeur, son allant, son jarret, et lui dise aussi quand il le faut : « Rompez, Chirac ! > II y a eu Pompidou. Giscard l'avait

dessus de ce qu'il était en fait. Dans un monde meilleur, moins politique, avec Mitterrand, c'aurait pu marcher. L'ennui, c'est que d'un précédent mariage, Mitterrand avait eu trop d'enfants pour se consacrer exclusivement à son éducation. Chirac avait connu aussi l'amertume des mentors. Le Père Juillet l'avait impressionné, mais sœur Marie-France Garaud, la vilaine, avait fini par tout gâcher avec son caractère irascible, ses échants mots. Par la force des choses, Pas que était un peu devenu son Vautrin. Il connaissait par cœur la liste des départements français et même leurs circonscriptions. Dans ce temps où l'éducation est négligée, un homme aussi savant pouvait être précieux. Avec son physique. Chirac s'était dit que Pasqua avait de quoi imposer une juste terreur. Et est vrai qu'il a suffi que Pasqua souffie sur l'Assemblée nationale pour que ses membres en désordre cherchent le sortie de secours. Mais c'est Le Pen que Chirac visait. Avec Pasqua à l'intérieur, Chirac comptait bien récupérer une partie de l'électorat du Front national assoiffé de police, de ratonnades, et pour equel la sécurité c'est avant tout les coups de bâtons pour les autres. En agitant sur le devant de la scène l'épouvantail Pascua. Chirac voulait barrer Le Pen. Dans son esprit, un matamore chasse l'autre. Sud contre Nord. Corse contre Bretagne. Notre premier ministre veut illustrer son nom en ajoutant une variente piquante à ces proverbes qui ont fait leurs preuves au cours des siècles. Après « si vis pacem, para bellum », après ∢ montre ta force pour ne pas avoir à 1 en servir », nous avons droit en cette année 1986, à « en faisant du Pasqua à tour de bras, j'évite Le Pen ».

Les résultats de cette politique où la délation est encouragée se font déjà sentir, et sur plusieurs plans. Face à M. Chirac plus jacobin que jamais avec son article à couperet 49-3 qui lui épargne tout débat, M. Le Pen, en défendant le droit des minorités, va bientôt nous apparaître comme un Chouan jovial et de ces messieurs de la capitale. Mais même en mettant les bouchées doubles, il n'est pas, Dieu merci, du pouvoir de M. Chirac, ni de per sonne d'ailleurs, de métamorphoser le lesder rose et joufflu du Front national en vicomte de Chateaubriand porté en triomphe par les étu-diants de Paris en 1848, tandis que Louis Philippe, suivant la royale coutume, s'enfuyait en Angleterre, et ce ne sera pas fauta d'avoir

Un autre aspect positif de la politique de M. Chirac, c'est de nous avoir rappelé tout

Mauvais cinéma

bêtement que la gauche avait du bon, quand elle n'était pas à la merci des gouvernants plus ou moins habiles qui la portaient en rosette. Pendant la dernière législature, on s'étonnait ici et là de la tiédeur des écrivains français envers le pouvoir socialiste. Il y avait bien sûr Marguerite Duras et Françoise Sagan. Et les nombreux arnis du président, qui croul'élan n'y était pas. Il me semble que notre naturel revient au galop. En deux mois de Chirac, Pasqua, Pandraud et Léotard, en deux mois d'ordre moral, le vieux vin de la gauche qui s'était un peu éventé sous le soleil pernicieux du pouvoir a repris tout son goût. Qui aurait pu prévoir, il y a moins d'un an, que notre futur président de la République a de grandes chances d'être un social-démocrate et que, si le scrutin majoritaire est rétabli, ce même président, à la grande fureur des derniers communistes et grâce aux petits soins de M. Pasqua, disposera d'une Assemblée

Si M. Rocard n'est pas élu président (ou M. Mitterrand, si ce dernier souhaite à tout prix un « rabiot » de pouvoir - encore un instant, monsieur le bourreau! - ou juge Rocard trop maladroit), ce n'est pas à M. Chirac qu'il devra s'en prendre, mais à son propre parti repris par ses démons et à M. Barre dont la réputation s'enfle dès que les vents sont contraires et dont la pédagogie et le ton sentencieux rassurent quand le n'importe quoi

🚄 Et M. Léotard ?

Quel dommage que M. Léotard ne soit pas un écrivain ! S'il avait un brin de culture et de plume, il ferait un tabac chez Pivot. Ses essais. Droit devant nous, la Franchise en liberté, et ses romans, Lè-haut sur la montagne, Premiers de cordée et Barrage dans le Var se vendraient comme du petit pain après passage à «Apostrophes». L'autre jour, M. Léotard, à «L'heure de la vérité», s'est trompé de porte et de plateau. Heureusement, pas de chaîne ! Il n'avait pas cublié sa petite bande, se claque. Ils étaient tous là : de Douf-fiagues à Madelin, de Malhuret à de Villiers, Carignon à Noir, de Toubon à Longuet. M. Léotard fait partie de cette génération et de ces garcons dont l'écrit ne brille qu'à l'oral, ils ont réponse à tout quand il s'agit de ne rien dire. « Et l'Opéra, et la danse, et les musées ? », a soupiré Léotard en levant les bras en fin d'émission. On avait envie de reprendre avec lui : « Et Corneille, et Shak peare, et Mozart, et Rembrandt, et Monet, et Péguy ? » D'ici à la fin de son ministère, on sent que M. Léotard va aller de découverte en découverte, d'étonnement en étonnement. Le chemp des connaissances est infini.

Pour moi qui n'ai jamais bien compris l'uti-lité d'un ministre de la culture - à moins que le Président ait un ami un peu gênant à caser ou un adversaire à isoler, - je sens que M. Léotard ve m'ôter mes derniers doutes l De toutes les façons, à la culture, la France ne craint personne. Nous sommes parés. Si jamais M. Léotard avait une défaillance, un oubli, faisait un petit somme, son frère, le célèbre acteur Jack Lang, veille au grain. Il le remplacerait au pied levé. La cohabitation en ce domaine est parfaite. Avec Lang, nous allions avoir les colonnes de Buren au Louvre. Avec Lang et Léotard, les colonnes ont pour ainsi dire doublé. Nous pouvons les voir, avec ou sans réserves, pour le même prix.

Me compréhension du discours ministériel n'achoppe que sur un point. A propos de TF 1, je n'arrive toujours pas à savoir combien je dois emprunter à ma banque si je veux devenir l'« opérateur principal ». D'un jour à l'autre, d'un ministre à l'autre, le pourcentage change. Tantôt, j'ai le droit à 50 %, tantôt c'est 40 %, et puis me voici réduit à 20 % ou 25 %. Léotard contredit Chirac. Et Balladur dément Léotard. Sans copier la télévision polonaise en uniforme, M. Pasqua pourrait peut-être prêter à M. Léotard, pour le juste partage de TF 1 entre l'opérateur, le public et les salariés de la chaîne, un de ses gardiens de la paix, nouvelle tenue d'été, qui pourrait mettre de l'ordre dans la pagaille du libéralisme échevelé. Les éditorialistes du Figaro ne seraient plus contraints alors, pour rassurer leurs lecteurs, de titrer, comme ils le font, leurs articles par des « Pas de panique », « Provocation », qui font frissonner les plus endurcis. C'est un comble si le Figaro rejoint sans le vouloir les affiches qui nous semblaient surréalistes, du moins électorales, du PS : « Au secours, la droite revient ! »

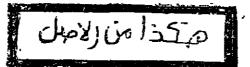
Malaise dans le XIII^e.

Le maire du XIII arrondissement, où habite, M. Toubon, par sa façon d'agir avec ses électeurs, ses administrés, nous fait mieux comprendre sur un point précis, concret - le logement, — le décalage qu'il y a entre le dis-cours libéral et la pratique. Je n'avais nen contre M. Toubon. Il m'était même plutôt sympathique. Il s'était dérangé à la Mutualité en faveur de Jean-Paul Kauffmann et de ses compagnons d'infortune, et ma foi, c'était toujours ça ! Plus récemment, M. Toubon s'en était pris à l'émission de Michel Polac, « Droit de réponse », en des termes qui n'étaient pas heureux. Il en avait dénoncé l'intellectuali et le parisianisme. On peut reprocher beau-coup de choses à cette émission ou la défendre avec une vigueur égale, ou s'en tirer en disant qu'elle existe et que son taux d'écoute est la meilleure des réponses, mais il est facheux de dire sur elle le contraire de ce qu'elle est. Car cette émission n'est ni intellectuelle, ni parisienne au sens ordinaire ou extraordinaire où cas mots sont employés. Hélas I diront certains, dont je suis.

•: •

S'il fallait trouver un point de comparaison, « Droit de réponse » me ferait plutôt songer au Crapouillot, de Jean Galtier-Boissière. Même côté ancien combattant. Poilu de 14-18 gros rouge. Cigarettes que l'on roule avec du tabac brun et du papier gommé. Il faut être, M. Toubon, un esprit faux, pour mélanger la guerre des tranchées avec Paris et l'intellectualisme, ou vouloir faire du XIII arrondissement un chantier tel, pour revenir à notre propos, qu'à la fin tout, dans votre esprit, finit par se confondre.





VARIÉTÉS

Barbara : le mystère reste entier



Qui n'a jamais rêvé savoir ce qu'elle cachait derrière ce simple prénom, Barbara, et dans cette voix devenue plus émouvants à mesure que le temps lui donnait sa tessiture singulière, aux échos de mer, de sable et de vent ?

Ceux qui l'ont écoutée et aimée ont vite compris qu'il leur failait s'abstenir. Ils ont une provision de disques pour les nuits où l'on veut « soigner le mal par le mal » : une dose de Solitude pour apprivoiser celle qu'on a retrouvée sur les pas de sa porte, quelques sillons du Mai de vivre pour apaiser celui qu'on balade.

De temps en temps, Barbara donne à des milliers de gens un rendez-vous que chacun s'imagine clandestin et intime. Elle se met au piano et chante à perdre voix, familière et insolite, avec ses humeurs et son humour, ses amours, ses folies, ses blessures : barbare, résolument. Si on aime, il faut y aller à chaque fois. Et partir avec la mémoire de ce refrain :

« Que ismais on n'écoute, derrière mes volets. Pour cueillir un piano ou voier un secret.

Mes secrets sont pour yous, mon piano yous les porte. Mais quand la rumeur passe, je referme ma porte. >

« impossible d'écrire sur Barbara. Ceux qui s'y sont risqués le savent», affirme Marie Chaix à la première ligne d'un livre qu'elle consacre à Barbara. Contradictoire, non ? Suit le texte qui démarque les chansons et livre qualques prétendues précisions. Elle a habité rue Rémusat (une chanson s'appelle Rémusat). Elle habite Précy (elle a consacré une chanson à sa maison de Précy). Le village de Mon enfance se nomme Saint-Mercellin (la belle affaire). Barbara se

chante ; alors pourquoi vouloir la dire ? 1.11 1.1 JOSYANE SAVIGNEAU.

* Barbara, de Marie Chaix, Calmann-Lévy, album 126 pages. Photos en noir et blanc, 149 F.

EN BREF

TO MAKE

1 of 1 4 5

10 mg

- in 1982

A

1, 1002

100

بمبعق الم

12.

12 (1986) 1886 1987 1987 1987 1987 1988

Specific and a Committee of the Committe

car in the straightful to

A TRANSPORT AND A TRANSPORT

MARKE WITH THE

THE STATE OF THE S

A 374 Blen 181

Acres and the second of the

We all points by a character

200 S.A.C.

The State of the S

and was

Appended to the state of

1 A. 14

a theaten than

And the same of

general Maria

· 电电子电路

elegistically of the

See Secretary 1977 THE OF THE

er er serier er

Butter of A Carlo

gen all de

market a

ment deserve

4, 24

Mark M. Transcript

weg at

Aller Services of

with B G f.(

gar to Justice

eticles the thinks

But year a see

24425.46 and the second

海道是 第777 277 277 277

ুলাইম গ্রেক

AMERICAN STREET

gerer dinner disease.

Ser Train

Quinzaine : de la Pléiade

C'est devenu, vingt-cinq ans aprèsle premier album, le ∢ must > de l'année littéraire : chaque année, depuis un quart de siècle, la bibliothèque de la Pléiade offre à ses lecteurs les plus fidèles - en cadeau pour l'achat de trois volumes de la collection - un album abondamment illustré consacré à l'une des gloires de son répertoire. Cette année, celle du dicieme anniversaire de sa mort. c'est André Malraux qui a été élu pour figurer dans ce panthéon, et Jean Lescure qui a été tout naturellement désigné pour diriger la cérémo-

Avec Matraux, put besoin du moindre coup de pouce, de la plus légère emphase pour que le récit prenne les accents et les couleurs de l'épopée. Il faut même savoir gré à Jean Lescure d'avoir scrupuleusement mis en parallèle les intentions et les actes, la volonté et les hasards du destin. l'expérience et sa transformation en conscience. Mals le visage de Malraux tel que l'ont capté les photographes à toutes les époques de sa vie, la biographie - rélle, vécue, rêvée, écrite, raturée, refusée, assumée - de l'aventurier devenu ministre et du militant transformé en esthète, aucune image n'effaçant iamaie les autres, sont suffisamment romanesques pour que cet album d'écho de tous les turnultes, de tous les espoirs et de toutes les désillu-

★ Quinzaine de la Pléiade, jusqu'au 7 juin.

Décadrage

Ami de Meyerhold et de Maia-kowski, fondateur du constructivisme, peintre de formation et plasticien complet, Alexandre Rodtchenko trouve en la photographie, à laquelle il s'intéresse au milieu des années 20, l'instrument de mesure idéal pour transfigurer la réalité. Il en donne, comme avec une règle et un compas, une lecture linéariste et apurée, quasi mathématique, inspirée entre autres des méthodes existent dans les mondes scientifique, techni-

que et industriel. : Curieusement, alors qu'il clamait l'inutilité de l'œuvre d'art et se consile mot d'ordre était : « A bas l'art. cock Robin tout hyperproductif, totalitairement a l'Olympia englué dans la fange idéologique de son temps, a inventé un style qui n'appartient qu'à lui. L'audace des angles de prises de vues, principalement la plongée et la contre plongée, aboutit à une étourdissante légèreté du € déséquilibre équilibré » mais aussi par le jeu des diagonales, de la dissymétrie, du contrepoint, à des images radicalement originales et inédites.

Moins élégant que Moholy-Nagy, aussi lynque qu'Esenstein, ce pédagogue, théoricien, expérimentateur, était d'abord un funambule.

PATRICK ROEGIERS. * Alexandre Rodtchenko, introduction par Serge Lemoine, Photo-Poche, nº 23, publié par le Centre national de la

Vingt ans de festival à Montreux

photographic, 34 F.

Pour fêter son vingtième anniver-saire, le Festival de Montreux, plus ouvert que jamais à toutes les musi-ques, présentara du 3 au 19 juillet, une de ses plus belles affiches. Le grand musicien de salsa, Eddie Pal-mieri ouvrira les festivités le 3 juillet. Suivront ensuite:

- les Brésiliens Paulinho da Viola, Chico Buarque et Elba Ramatho (le 4);

- les Louislanais de l'Olympia Brass Band, Neville Brothero et Zachary Richard (le 5);

 les jazzmen américains dirigés par Gil Evans (le 7); - le chanteur de blues anglais John Mayali (le 8) ; - Eric Clapton, Otis Rush et

Robert Crayband (les 9 et 10) : les rockers Talk Talk et Stechane Eicher (le 11); - McCoy Tyner, Wayne Shorter,

Al di Meola et Michel Petrucciani (le -- Al Jarreau (les 15 et 16);

.- Miles Davis avec des artistes invités comme Astor Piazzolla et Gary Burton (le 17); - l'Orchestre national de Lille en

compagnie de Piazzolla, Jacques Higelin, Didier Lockwood (le 18); - Herbie Hancock, George Duke, dérait comme un artiste ingénieur - Ginger Beker et Jack Bruce (le 19).

THÉATRE

Coup d'envoi du deuxième Printemps de Paris

Salut les compagnies!

Le deuxième printemps du théâtre de Paris est ouvert.

Une compétition réservée aux six meilleures jeunes compagnies de l'année.

Un mus immense de phares d'automobiles alimenté par deux vieux moteurs pétaradants, un orchestre de démolisseurs - trois hommes armés de marteaux s'acharnent sur des machines à laver, tandis que trois femmes hystériques s'emploient à briser des montagnes s'emploient à briser des montagnes d'assiettes, — un groupe de rock pour qui la cold wave serait encore trop chaude, un container qui déver-sera plusieurs tonnes d'eau sur l'esplanade du Louvre où deux combattants s'affrontent jusqu'à la mort, c'est la Demi-finale du Waterclash, nouveau spectacle du groupe de théâtre de rue Le Royal de Luxe.

Vingt minutes d'un délire annon-ciateur d'apocalypse, violent et drôle, inquiétant et réjonissant. Le dröle, inquietant et rejouissant. Le jeune groupe toulousain, qui a inauguré, le landi 2 juin, sur l'esplanande du Louvre à Paris, le deuxième Printemps du théâtre, n'a pas fait dans la deutelle. Autorisé enfin, et pour la première fois, à présenter son spectacle dans Paris, il a donné le ton de ces trois semaines dévolues au théâtre par les responsa-bles culturels de la capitale.

Le Printemps du théâtre de Paris, seconde édition, est organisé par la mairie de Paris, le ministère de la culture et le conseil régional d'Île-de-France avec le concours de partenaires privés emmenés par la Banque Hervet et Alpha-FNAC.

Il a pour objet de présenter les dernières créations de six jeunes compagnies à qui il offre une part de coproduction, un théâtre de la capitale et la promotion des spectacles. Outre Le Royal de Luxe, cinq com-pagnies ont été invitées cette année : le groupe Extincteur de Paris, le Théatre en hiver de Strasbourg, le groupe Alertes de Grenoble, la Compagnie B 15 et celle des Jaloux

Le Printempe est aussi une com-pétition. Le jury est présidé cette année par Jean-Pierre Miquel et ras-semble, parmi d'autres, les metteurs Vincent, les comédiens Michael Lonsdale et Ludmila Mikael. Le prix de Printemps du théâtre

Cock Robin sont vocales. L'assentiel de la séduction repose en effet sur le duo masculin-féminin de Peter Kings-bery et de Ana la Cazio. A elle, la voix soyeuse et veloutée, à lui le tim-bre noir et écorché. Leurs échanges, les contrastes qu'ils alimentent, leur complémentarité sont du meilleur effet. A peine né aux Etats-Unis, Cock Robin est monté au filet des hit-parades (When Your Heart Is Weak et The Promise You Made). inconnus au bataillon, il y encore six mois, ils ont emoli l'Olympia pour leur première visite en France, Rien pourtant de surprenant dans tout cela, les compositions sont taillées sur mesure pour les FM: mélodies flattauses, un brin sophistiquées, rythmes confortables et passepartout, production astiquée, touche américaine. ALAIN WAIS.

★ Ce mardi 3 juin à Rosen; le 4 à Lens: le 5 à Strasbourg.

Disque chez CBS.

et pour cause, est une incomme. Cela fait le charme de cette mani-

-PIANO ★★★★-THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES NIKITA MAGALOFF INTÉGRALE PIANO CHOPIN

Jaudi 19 juln, 20 h 30 ENGLISH CHAMBER ORCHESTRA **ASHKENAZY**

> Vendredi 27 juin, 20 h 30 BRENDEL

HENZ HOLLIGER KLAUS THESEMAN



Anne BARBEY Mise en scène de Catherine de SEYNES

Michel VITOLD Virginie MERY

au 15 sovembre 1966 C. COMPESSOR, P. MAYNE, D. MERSTE, R. KENNERY,

ERZENDT ANCH CHILDENALL ik.: Bijf Beder CONSULTATION PAR MINETEL Tál.: 38-15-91-77

SAI RADIO FRANCE TR.: 45-24-15-16 TR. CHAMPS-EYSES TR.: 43-23-47-77 SALLE PLEYEL TR.: 45-53-88-73 (\mathbf{p})

••• LE MONDE - Mercredi 4 juin 1986 - Page 17

CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

THEATRE MUSICAL 3 FEST. INT. de PARIS CNATELET D'ORCHESTRES ie 3 : ORCAL SYMP. és dina 1º juin merdi 10 juin à 20 h 30 ropéra nat. Be DE BELGIQUE (p.e. Valmali Werner O.A.1 Municaglotz)

Dir.: S. CAMBRELING SOL: L VAN DANL S. BURROWS A. PUTMAN M. LIPOYSEK ELIAS de MENDELSSOHN

Le groupe Royal de Luxe présen Le groupe Royal de Luxe présen-tera son spectacle tous les soirs à 22 heures jusqu'au 7 juin (dernière le 8 à 17 heures, entrée libre). Le groupe Extincteur, que le Monde avait présenté lors des journées de jeunes créateurs en 1984, est cette année l'hôte du théâtre des Bouffes du Nord où sera donnée du 4 au 10 juin, sa pouvelle création, le Sep-tième Tigre du Benonle tième Tigre du Bengale. Le Théâtre en hiver est recu par

100 000 francs, une coproduction avec le festival d'Avignon du prochain spectacle du lauréat, une invitation dans la cité provençale, et un à-valoir de 150 000 francs offert par

les AOR, société de construction de

d'interprétation de 20000 francs, versés par la banque Hervet. Enfin, un prix de 50000 francs sera décerné par un jury d'adhérents d'Alpha-FNAC.

la Grande Halle de La Villette du 5 au 12 juin pour Gmund. Le groupe Alertes sera du 11 au 21 juin au théâtre du Petit Rond-Point pour Home, la Compagnie B15 au Théâ-tre de la Bastille du 12 au 21 juin pour la Bastule des désespoirs et la Compagnie des Jaloux aux Bouffes du Nord du 13 au 21 juin pour l'Homme aux farfadets.

Si la réputation de ces six jeunes compagnies est plutôt flatteuse, la qualité de leurs derniers spectacles, festation, qui propose une promenade-surprise sur les chemins de la jeune création dramatique

OLIVIER SCHMITT.

★ Reuseignements et réservations : 16, quai de Gesvres, 75004 Paris. Tél : 48-87-83-68.

PLEYEL Merdi 3 et jendi 5 jein 20 h 30

Auguette DREYFUS

Big.: 43-79-70-00 et aux 3 FNAC (Kleegen)

64: ORCE STMP. RETAI PERSS RE:EVGLEN SVETLANOV SOL : E. VIRSSALABZE, piz. le 5 : 101/11 PREL 1020. DL: JRY TEMEKANOV ≈: 鼠腹紋 頭 25腕 jià BRAHMS, BERLADZ

k G: C能服 et 配性 e is NAMO EL SELEKADE DV. : VANCO CALIDARSKI F] : BECT 2116 HOMBIE È PLEIR LETTEMBRERG Dir.: LEOPOLD HAGER

Sol. : E. SOEDERSTROEM BLACHER, STRAUSS, SCHUBERT le 9 : PMIL TOMESE Dir. : VACLAY NELMANN OZART, STRAUSS, DVORAK I: 19: SECIL SYMPHOMORE

et CHEUES és SUBB TÉLÉV. ESPACHOLE DIF.: IL-L SOMEZ-MARTINEZ CHROL FALLA, MONTSALVATEE CONCERTS EXCEPTIBILIELS

Sci. : Henryk **SZERYNG** ENSEMBLE ORCHESTRAL **DE PARIS** Dir.: Jean-Plarre WALLEZ 3/6: VIVALDI, SCHUMANN TCHAKOVSKI

4 h 30 à 18 h 5/s:BACH avec à/c.dx31 mgi Pierre ROULLIER

ST-COUS-ENLINE
More
Signin
EGUSE
A WILLE 1 MAPEROON FALTE - FRETERIO ST-GERMAN-L'AUGEROIS
Leud
D. SCARLATTI
Nicole MAISON - soprano -Lydie DELFANTI

- alto -Guy MORANÇON, orgus et orcheetre Dir. : Claude RAYMOND

BASELONE STE-CLOTEDE J.-S. BACH 6 julo 20 h 30 ABBAYE DE MORLAC MESSE 8 jain 15 h 30 EG2 155 SI MINEUR

ENS. BACH DE PARIS Dir. JUSTUS von ST-ÉTIENNE-DU-MONT 10 et 12 juin WEBSKY 20 1 30 (p.e. Kiesgen) GAVEAU

GELENBE SCHUMANN, BRAHMS STRAUSS (p.e. Mondiel Musique) COMEDIE DES LES MUSICIENS AMOUREUX CHL-ÉLYSÉES RACHEL YAKAR Lundi 9 juin à 20 h 30

CLAUDE LAVOIX pieno STRAUSS, WOLF, BERG CHABRIER, HAHN, ROUSSEL Brance, 47-20-42 THEATRE DE L'ATHÉMÉ TOMOWA-SINTOW

PETER SOMMER TCHAIKOVSKI, lp.e. Vak BRAHMS, STRAUSS SALLE PLEYEL IVO

12 juin à 20 h 30 (p.e. Valualité Municeglotz) Loc. selle : BACH, BEETHOVEN 9º GRAND CONCERT

CONCERTO pour VIOLON EUSTACHE 2, rue du Jour Mardi 17 jalo 20 h 46 Sol : AMI FLAMMER ENSEMBLE ORCHESTRAI DE BAUTE-NORMANDIE Bir. J.P. BERLINGYEN 14 h 30 à 18 h RECUIEM de FAURE

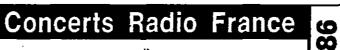
Francina AZEMA sop. Roger SOYER bar. SOCIÉTE DES CHANTEURS DE SAINT-EUSTACHE Encemble orchestral de HAUTE-NORMANDIE Dir. R.P. Émile **MARTIN**

LE SINFONIETTA ORCHESTRE RÉGIONAL DE PICARDIE Direction Alexandre Myrat

Recrute sur concours les 4 et 5 juillet 1986 Clôture des inscriptions: 28 juin 1986

Prise de fonction : 8 septembre 1986 Renseignements: LE SINFONIETTA





MOTEL SECESTRE PRELLEMENTE	ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE	C
Samed: 14 July, 20 h 30 SALLE PLEYE PERTING DE LA MUSIQUE MITM: 123 SASSIS. B. SSEIGE, B. WINGERS, B. SACHEMBUIE	Leand 9 join, 20 ts 30, SALLE PLEYEL Bit: CIRCSTOPS YEST BORNAFT WORLCO CRIEDWEY, plans BRAINS - MEMBELSSORE	0
CHERES SE READ FRANCE Dr. : Brown Mad	PERSPECTIVES DU XX SIÈCLE	֡֡֡֞֞֡֜֡֡֡֡֡֜֜֜֡֡֡֡֜֜֜֜֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡
19 et 22 juin, 20 h. SALLE PLEYEL COPRODUCTION MATRO FRANCE/ LUMBS DEL'ATRÉSÉE CUES: MINEUM: (ECONTEM E. PRISÉ, B. SCHWEZ, N. WYUK.	Some of 7 Jules, 14 h 30, 18 h 30, 18 h 30, GRANO AUDITORIUM - Entrée Rore ILLE HOTE - 14 COMPOSITIEUS - 10 CRÉATIONS 14 h 30 - PARS - HER PORE 18 h 30 - PARS - BERLÍN 18 h 30 - PARS - BERLÍN	7
S. MEDICHESSELL, V. HELMOVEHRI, B. MEDICHESSELL H. LECTOR. LM. FREMENE.	MUSIQUE DE CHAMBRE	=
L. PEZZON, C. DE MODA, CHEMIC DE MANO FRANCE No. : MARINAMO VILLES	Lond 9 Juin, 20 h 30 ÉGLISE SARIT-GERVAIS - Entrée libre PRIPPE LIFERTE, STIERY, BRAISE CSIPERII, MARCELIN, EDERY, BRAISE	
Vendredi 27 julis, 20 h 30 SALLE MEYEL - MESTINE DE LA MUSIQUE	CYCLE ACOUSMATIQUE	2
MANTEMAT CHANGE. Memer: Mes césar	Lundi 9 juin, 18 h 30 et 20 h 30 Concerts annuiée et reportés	7

Loc. 14 j. à l'anagge

théâtre

LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

VICTOR HUGO-JULIETTE DROUET: LEUR PASSION AMOUREUSE, Fondation Deutsch de la Meurike (42-62-11-95), 18 h 30. LES CHAUSSURES DE MADAME GILLES, Théâtre Fontaine JONES.

L'EMPEREUR d'E.O'Neill, Carré Silvia Monfort (45-31-28-34), 20 h 30. HOME, Café de la Gare (42-78-

LA PARTIE DE CHASSE, Cité internationale (45-89-38-69), Grand Théâtre, 21 h. L'ENTRÉE EN MATIÈRE, Marie Stuart (45-08-17-80), 18 h 30. LES INTIMITÉS D'UN SÉMINA-RISTE, Théâtre de Rond-Point,

Les salles subventionnées

Grande salle.

Ģ

KOI

iném SOLE

« O

temps

dans l

tion si

vienx

MOR Z.

que fouille

croire

_même

trait

пои е

genot

garde

vieux

Pas d

parti

tions

se pr

clait

comi

On s

de gi

men

qui I

tress

11

feui

Bicı

mér

m'ê

Peu

sez

cile Chi

aoû

COL

Ch

tell

jou

riei

ren

her

cá

. rad

П

~ J

Vг

II e

Et.

4 Ji

OPÉRA (47-42-57-50), 19 h 30 : la COMEDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15),

20 h 30 : le Balcon. CHAILLOT (47-27-81-15), Grand théatre 20 h 30; Electre; Théâtre Gémier 20 h 30; le Terrain Bouchaballe. PETTT ODÉON (43-25-70-32), 18 h 30 : Des trous dans la glace, d'Anne Barbey. THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-83), à 20 h 30 : orchestre sympho-nique de l'Opéra national de Belgi-que/S. Cambreling (Mendelssohn). THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77)

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-11-28-34), théâtre, 20 h 30: l'Empereur Jones, d'E. O'Neill.

Les autres salles

AMANDIERS (43-66-42-17), 20 h 45 : ANTOINE-SIMONE BERRIAU (42-08-77-71), 20 h 30 : Lily et Lily. ATELIER (46-06-49-24), 21 h: Hot

BASTILLE (43-57-42-14), 21 h: Sonate en solitudes majeures.

BOURVIL (43-73-47-84), 20 h : Pas deux

comme elle : 21 h 30 : Y'en a mart...ez-CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51), 20 h : CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE (43-72-00-15), 21 h : les Rem CHAPELLE EXPLATOIRE (48-06-50-84), 20 h 30 : Pénélope. CINQUANTE THÉATRE (43-55-33-88),

21 h : La femme qui frappe. CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-

TAIRE (45-89-38-69), Grand Théiltre, 21 h : La Partie de chasse. COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41), 21 h: Reviens dormir à l'Ely-

COMEDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24), 21 h : L'age de monsieur COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22).

CRYPTE SAINTE-AGNES (47-00-19-31), 20 h 30 : Phèdre. DAUNOU (42-61-69-14), 21 h: Au secours, elle me veut! DÉCHARGEURS (42-36-00-02), 20 h 30 : Ecce Homo. DIX HEURES (46-06-07-48), 20 h 30 : la EDEN-THÉATRE (43-56-64-37), 20145:

EDOUARD-VII (47-42-57-49), 20 h 30: FONTAINE (48-74-74-40), 20 h 30: les Mystères du confessionnai : les Chaus-sures de Madame Gilles. GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18), 21 h: Messieurs les Ronds-do-

GALERIE 55 (43-26-63-51), 20 h 30: The GUICHET-MONTPARNASSE (43-27-88-61), 21 h : Des oiseaux par les yeux : 19 h 30 : le Dédale du silence.

HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve : 20 h 30 : la Leçon ; 21 h 30 : les Mystères de Paris. LUCERNAIRE (45-44-57-34), L 18 h:
Pour Thomas; 20 h: Rires de crise, IL
20 h: 45: Témoignages sur Ballyberg;
21 h: 45: le Compleze de Starsky. —
Petite salle, 21 h: 30: Si on veut aller

MADELEINE (42-65-07-09), 21 h: MARAIS (42-78-03-53), 20 h 30 : l'Eter-

MARIE-STUART (45-08-17-80), 22 h :-Haute Surveillance; 20 h 15 : Savage Love. 18 h 30 : l'Entrée en matière. MARIGNY (42-56-04-41), 20 h 30 : Napo-

MATHURINS (42-65-90-00), 20 h 30: MICHEL (42-65-35-02), 21 h 15 : Pyjama pour six.

MONTPARNASSE (43-22-77-74),
Grande salle, 20 h 45 : le Veillear de
nuit. – Petite salle, 21 h : Marx et
Coca-Cola.

MUSÉE DES ARTS DÉCORATTES (42-60-32-14), 21 h : Enfant et roi. NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 h 30:

ŒUVRE (48-74-42-52). 20 h 45: La mienne s'appelait Régine. PALAIS DES GLACES (46-07-49-93). L 21 h : Et Juliette ; IL 21 h 30 : Rufus, 300 dernières ; 20 h : Speedy Banaras. PARIS-VILLETTE (42-02-02-68), 21 h: les Trompettes de la mort.

POCHE-MONTPARNASSE 92-97), IL 21 h 15 : la Poule d'en face. POTINIÈRE (42-61-42-53), 21 h : la Pan-SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10). 21 h : le Coufort intelle TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79), IIL 20 h 30 : Tous en scène

THÉATRE D'EDGAR (43-22-11-02), 18 h 30: Passé composé; 20 h 15: les Babas-cadres; 22 h: Nous on fait où on nous dit de faire.

THÉATRE DE PARIS (48-74-10-75), 20 h 30 : les Jennes Barbares d'aujourd'hui.

TH. DE LA PORTE-SAINT-MARTIN (46-07-37-53), 20 h 30 : le Tombeur. THEATRE DU ROND-POINT (42-56-70-80). L. Grande Satle, 20 h 30 : les Oiseaux, 18 h 30 : les intimités d'un séminariste. — B. 20 h 30 : Reviens, James Dean, reviens.

THÉATRE DU TEMPS (43-55-10-88). TINTAMARRE (48-87-33-82), 21 h 30 : Y a-t-il un flic dans la salle ? TOURTOUR (48-87-82-48), 18 h 30 :

Namouna; 20 h 30 : Dernier show en Cochinchine; 22 h 30 : Vie et mort de P. P. Pasolini. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40), 20 h 30 : Ariane on l'Age d'or.

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35), 20 h 15 : Tohu-Bahut 2 : 21 h 45 : En manches de chemise; 23 h; les Deux de la nuit.

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84), L

20 h 15 : Arcub = MC2; 21 h 30 : les Démones Loulou II ; 22 h 30 : l'Exoffe des blaireaux. – II. 20 h 15 : les Sacrès Monstres; 21 h 30 : Satvez les bébés femmes ; 22 h 30 : les Pieds nickelés. CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11), L. 20 h 15: Tiens voilà deux boudins; 21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30: Orties de secours. – IL 21 h 30: le Chromosome chatouilleux; 22 h 30: Elles nous weulent toutes. – IIL 20 h 15: Pierre Salvadori.

OMINO (43-37-43-51), 22 h 30 : les L'ÉCUME (45-42-71-16), 22 h : Comme

ESCALE (43-54-63-47), 20 h 30: Ainsi PETT CASINO (42-78-36-50), 21 h: Les oies sont vaches; 22 h 15 : Nous, on sême.

POINT-VIRGULE (42-78-67-03). 20 h 15: Moi je craque, mes parents raquent; 21 h 30: Nos désirs font désordre : 22 h 30 : Pièces détachées TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15 : Ça swingue dans les cavernes ; 21 h 30 : Y a-t-il un flic dans la salle ?

Les chansonniers CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h: Touche pas à mon vote.

DEUX ANES (46-06-10-26), 21 h : la

Music-hall BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24),

20 h 30 : le grand Orchestre du Splendid. CABARET CHEZ GEORGES (43-65-84-52), 20 h : Chan

DEJAZET (48-87-97-34), 20 h 30: ELYSEE - MONTMARTRE (45-52-25-15), 20 h : Melaine Favennec et Léo Ferré. OLYMPIA (47-42-52-86), 20 h 30:

PIGEON DE LA BUTTE (42-62-57-95). 22 h : Pia Moustaki et Kha. SENTIER DES HALLES (42-36-37-27). 20 h 30 : J.-L. Lahaye, R. Petite, Mari-nero, J. Auronier.

LE MECÈNE (42-77-40-25), 20 b 30:

La danse

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35), 20 h 30 : avec R.-M. Rilke ; à 22 h 30 : Théâtre de son. GRANDE HALLE DE LA VILLETTE (42-49-77-22), 21 h : Prince de Paris.

ESPACE KIRON (43-73-50-25), 18 h 30: Caim, Collected Accidents; 21 h: Small Danse, Energy History.

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles Ide II h à 21 h sauf dimanches et jours fériés! ervation et prix préférentiels avec la Carte Club

DELTA FORCE (A., v.f.) : Gaîté Boulevard, 2 (45-08-96-45).

EN DIRECT DE L'ESPACE (Fr.) : la Géode, 19 (42-45-66-00).

FERESTADEH (A., v.o.): Utopia, 5- (43-

LES FOLLES ANNÉES DU TWIST (franco-algérien) : Riatto, 19 (46-07-87-61).

87-51).

FOOL FOR LOVE (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Danton, 6º (42-25-10-30): UGC Rotonde, 6º (45-74-94-94); UGC Biarritz, 3º (45-62-20-40): 14-Juille Beaugrenelle, 19º (45-75-79-79). – V.f.: Marivaux, 2º (42-96-80-40).

GARDIEN DE LA NUIT (Fr.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40).

GINGER ET FRED (lt., v.o.) : Epée de Bois, 5 (43-37-57-47) ; Reflet Balzac, 8

HIGHLANDER (Brit., v.o.): George-V

(mer., jeu., ven.), 8 (45-62-41-46); Marignan, 8 (43-59-92-82). – V.f. : Rex. 2 (42-36-83-93); Lumière, 9 (42-46-49-07); Galaxie, 13 (45-80-18-03).

L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.):

Lucernaire, 6 (45-44-57-34); UGC Marbeuf, 8 (45-61-94-95).

LOVE YOU (Fr.): Forum Orient Express, i= (42-33-42-26); Rex, 2- (42-36-83-93); Ciné Beaubourg, 3- (42-71-

52-36); Studio de la Harpe, 8 (46-34-

INSPECTEUR LAVARDIN (Fr.): UGC

LE LIEU DU CRIME (Fr.) : Forum, 1"

(42-97-53-74); Richelieu, 2 (42-33-56-70); Hautefenille, 6 (46-33-79-38); 14-Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Marignan, 8 (43-59-92-82); Saint-

Lazare Pasquier, 8 (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); Fran-çais, 9 (47-70-33-88); 14-Juillet Bas-tille, 11: (43-57-90-81); UGC Gare de Lyon, 12: (43-43-01-59); Fauvette, 13: (43-31-56-86); Mistral, 14: (45-39-52-43); Montrergass Park 16: (42-

(45-35-30-30-3); Mastral, 14- (43-35-32-32); Montparmasse Pathé, 14- (43-20-12-06); Bienvenue Montparmasse, 15- (45-44-25-02); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); 14-Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79); Maillot, 7- (47-48-06-06); Gambetta, 20- (46-36-10.96)

LA LOI DES SEIGNEURS (A., v.f.) :

Galié Rochechouart, 9 (47-70-21-71).

MACARONI (lt. v.o.): Luxembourg, 6 (46-33-97-77); UGC Marbeuf, 8 (45-61-94-95).

LA MACHINE A DÉCOUDRE (Fr.): 14-Juillet Parnasse, 14' (43-26-58-00); Olympic Entrepôt, 14' (45-43-99-41).

MAINE-OCÉAN (Fr.): 14-Juillet Racine, 6 (43-26-19-68); Reflet Balzac, 8 (45-61-10-60); Parnassiens, 14 (43-

MONEY MOVERS (*) (Aust., v.f.). Galté Boulevard, 2* (45-08-96-45). NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36): UGC Odéon, 6* (42-25-10-30);

UGC Normandie, & (45-63-16-16). – V.f.: UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); Miramar. 14 (43-20-89-52).

OUT OF AFRICA (A., v.o.): Gaumont Halles, 1° (42-97-49-70); Quintette, 5' (46-33-79-38); Publicis Saint-Germain,

20-30-19).

L'HONNEUR DES PRIZZI (A., v.o.

(45-61-10-60).

Mardi 3 juin

Les concerts avenu, 20 h 30 : F. Aguessy, piano (Bee-thoven, Brahms, Liszt).

Pieyel, 20 h 30 : Ensemble orchestral de Paris, dir. J.-P. Wallez, H. Szeryng, vio-ion (Vivaldi, Schumann, Tehaikovaki).

Péniche-Opéra, 21 h : Barca di Venetia per Padova (soirée vénitienne). Egiise Saint-Séverin, 21 h : orchestre P. Kuentz (Haendel, Mozart, Cambini).

Eglise Saint-Louis-en-Fisic, 20 h 30 : Orchestre et chœur C. Raymond (Vivaldi, Boccherini, Pergolèse). Luceraaire, 20 h : A. Pellerin, piano (Mozart, Beethoven, Brahms, Liszt). Maises des caltures du moule, 21 h : musiques de Mainisie (Ensemble de Kampling, Chant de Kassidah).

Opérettes - Comédies musicales

CIRQUE D'HIVER (42-78-19-54),

Jazz, pop, rock, folk BAINS (48-87-01-80), 22 b : Sir Ali's airls. CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h 30 : C. Slide Quir

MONTANA (45-48-93-08), 20 h 30 : MONTGOLFTER (45-54-95-00), 22 h, M. Bescon, O. Lefférière.

NEW MORNING (45-23-51-41), 20 h 30: PETIT JOURNAL (43-26-28-59), à 21 h 30 : Première.

PETTT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), 21 h 30 : Eddy Louiss. PETIT OPPORTUN (42-36-01-36). 23 h : A. Condouant, A. Jean-Marie, A. Cullez, A. Levitt.

LA PINTE (43-26-26-15), 21 h 30 : Trio SLOW CLUB (42-33-84-30), 21 h 30 :

SUNSET (42-61-46-60), 23 h; R, R2015.

BAGNEUX, saile des fêtes (46-65-58-10), 21 h : Compagnie Alberta Raynaud.

En région parisienne

CHATTLLON, Théâtre (46-57-22-11) 21 h : Ubu Roi. GENNEVILLIERS, Maison des jeunes (47-99-55-47), 19 h : Soirée danse,

IVRY, Thirte (46-70-15-71), Semi danse interbiennale : à 20 h 30 : Itho d'hier ; à 21 h 30 : Point du jour. NANTERRE, Ta. des Amandiers (47-21-18-81), 20 h 30 : Quai Quest.

SARCELLES, Forum des Cholettes (34-19-54-30), à 21 h : Voyage d'Ulysse. SAINT-DENIS, TGP (42-43-00-59), 20 h 30 : la Grosse Bête de M. Racine. VERSAILLES, Opéra royal (30-21-20-20), 21 h, l. Pogorelich.

VINCENNES, Théâtre D.-Sorano (43-74-73-74), à 21 h: Abu Hassan; Château (43-65-70-13); danses indiennes (les Mudras, par Raghunath).

cinèma

Les films marqués (°) sont interdits sux cins de treize aus, (°°) aux moles de dix-

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-84-24-24) 16 h. Hommage à A. Trauner: Juliette on la Clé des songes, de M. Carné; 19 h. films réalisés par les étudiants de l'IDHEC; 21 h. Quinzaine des réalisa-teurs; Cannes 86 : Sid and Nancy, de A. Cox (Vostf). BEAUBOURG (42-78-35-57)

Les exclusivités ABSOLUTE BEGINNERS (Brit., v.o.) :

Forum Orient Express, 1sr (42-33-42-26); George-V, 8 (45-62-41-46). DOUBLE TRANCHANT (A., v.o.) : Lincoln, 8 (43-59-36-14). — V.f. : Opéra Night, 2 (42-96-62-56).

Night, 2' (42-96-62-56).

AFTER HOURS (All., v.o.): Ciné Beaubourg, 2' (42-71-52-36); UGC Odéon, 6' (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6' (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 9' (45-62-20-40); 14-Juillet Bastille (43-57-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15' (45-75-79-79). – V.f.: UGC Bonlevard, 9' (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13' (43-36-20-44); Gaumont Parmasse, 14' (43-36-30-40); Maillot, 17' (47-48-06-06); Images, 18' (45-22-47-94).

L'AME SCEUR (Suis.): Luxembourg, 6' L'AME SŒUR (Suis.) : Luxembourg, 6* (46-33-97-77).

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.) : UGC Marbeuf, 8 (45-61-94-95) ; Catypso, 17 (43-80-30-11).

Calypso, 17 (43-80-30-11).

L'ATELLER (Fr.): Olympic Entrepot, 14 (45-43-99-41).

L'AUBERGE DU PRINTEMPS (Chim., v.o.): Olympic Entrepot, 14 (45-43-99-41).

LES AVENTURIERS DE LA QUATRIÈME DIMENSION (A., v.o.): George V (mer., jeu., veu.), 3 (45-62-41-46). – v.f.: Français, 9 (47-70-33-88): Parmassiens, 14 (43-35-21-21).

LE BAISER DE LA FÉMME ABALGNÉE (Brés., v.o.): Studio Cujas, 5 (43-54-89-22).

54-42-34). BIRDY (A., v.o.) : Cinoches, 6: (46-33-10-82). - V.f. : Opéra Night, 2: (42-96-62-56).

SLACK MIC-MAC (Fr.): Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26); Impérial, 2st (47-42-72-52); Richelien, 2st (42-33-36-70); Saint-Michel, 5st (43-26-79-17); 14 Juillet Odéon, 6st (43-25-59-83); Colisée, 8st (43-59-29-46); George V, 8st (45-62-41-46); Bastille, 11st (43-07-54-40); Montparnos, 14st (43-27-52-37); Parnassiens, 14st (43-32-1-21); UGC Convention, 15st (45-74-93-40); Pathé Clicky, 18st (45-22-46-01).

CHEREAU, L'ENVERS DU THÉATRE (Fr.): Olympic-Emrepôt, 14 (45-43-

CONQUEROR, film américain de Avi Nesher, v.o.: City Triomphe, 3º (45-62-45-76); v.f.: Marivaux, 2º

ETATS D'AME, film français de Jac-

ETATS D'AME, film français de Jacques Fansten: Forum, 1" (42-97-53-74); Richelieu, 2" (42-33-56-70); Saint-Germain Village, 5" (46-33-63-20); Danton, 6" (42-25-10-30); Ambassade, 8" (43-59-19-08); Saint-Lazare Pasquier, 9" (43-87-35-43); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12" (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); Mistral, 14" (45-39-52-43); Montparnos, 14" (43-27-52-37); Parnassiens, 14" (43-20-30-19); Gaumont Convention, 15" (48-28-42-27); Vic-

Convention, 15: (48-28-42-27); Victor Hugo, 16: (47-27-49-75); Images, 18: (45-22-47-94).

(42-96-80-40) ; Orléans, 14 (45-40-

LES BALISEURS DU DÉSERT (Tuni sicn, v.o.) : Utopia, 5 (43-26-84-65); Studio 43, 9 (47-70-63-40). BERLIN AFFAIR (v.o.) (*) : Espace Gaité, 14 (43-27-95-94). BIANCA (it., v.o.) : Reflet Logos, 5 (43-

CHORUS LINE (A., v.o.) : Panthéon, 5^a (45-61-94-95).

BLACK MIC-MAC (Fr.) : Forum Orient

BRAZIL (Bril., v.o.): Epée de Bois, 8º (43-59-31-97).

LES FILMS NOUVEAUX NOMADS, film américain de John McTierman, v.o.: Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26): Quintette, 5= (46-33-79-38); Publicis Élysées, 8= (47-20-76-23): Parmassiens, 14= (43-35-21-21): v.f.: Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33): Rex, 2= (42-36-83-93): UGC Gobelins, 13= (43-36-23-44): Gaumont Parmasse, 14= (43-35-30-40): Convention Saint-Charles, 15= (45-79-33-00).

33-00).

TOUBIB ACADEMY I, film américain d'Alan Smithee, v.o.: Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); George V, 8" (45-62-41-46); UGC Ermitage, 8" (45-63-16-16); v.f.: Lumière, 9" (42-46-49-07): Bastille, 11" (43-07-54-40); Fauwette, 13" (43-31-60-74); Gaumont Parnasse, 14" (43-35-30-40); Images, 18" (45-22-47-94); Secrétan, 19" (42-41-77-99).

6* (42-22-72-80); Colisée, 8* (43-59-29-46); Publicis Matignon, 8* (43-59-31-97); Kinopanorama, 15* (43-06-50-50); v.f.: Gaumont Opéra, 2* (47-42-60-33); Miramar, 14* (43-20-89-52); Gaumont Parnasse, 14* (43-35-30-40); Gambetta, 20* (46-36-10-96).

83-93); Français, 9 (47-70-33-88); Bas-tille, 11° (43-75-440); Nation, 12° (43-43-04-67); Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); Fauvette, 13° (43-27-24-50); Montparmasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15° (45-79-33-00); Gaumont Conven-tion, 15° (48-28-42-27); Maillot, 17° (47-58-06-06); Pathé Wépler, 18° (45-22-46-01); Secrétan, 19° (42-41-77-99). CONSETL DE FAMILLE (Fr.) : Saint-Ambroise, 11 (47-00-89-16) : Grand Pavois (h. sp.), 15 (45-54-46-85).

vard, 2' (45-08-96-45).

LE DIAMANT DU NIL (A., v.n.):

George-V (mer., jen., ven.), 8' (45-62-41-46); UGC Ermitage, 8' (45-63-16-16). - V.f.: Marivaux, 2' (42-68-80-40); Parmassiens, 14' (43-35-21-21). POLICE FEDERALE LOS ANGELES (A., v..): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26): George V, 3" (45-62-41-46); Marignan, 8" (43-59-92-82): Français, 9" (47-70-33-88); Montpsr-nasse Pathé, 14" (43-20-12-06). L'EFFRONTÉE (Fr.): Cinoches, 6 (46-33-10-82); Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). L'ELU (A., v.o.) : Studio 43, 9 (47-70-RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-MENT (A., v.o.): Ambassade, & (43-59-19-08).

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52). v.a.): Stand de la Harpe, 3º (46-34-25-52).

RUNAWAY TRAIN (A., v.a.): Foram, 1º (42-97-53-74); Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); Action Rive Ganche, 5º (42-29-44-40); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30): Marignan (43-59-92-82); UGC Biarritz, 3º (45-62-20-40): Parnassiens, 14º (43-35-21-21); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79); v.f.: Impérial, 2º (47-42-72-52): Rex, 2º (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6º (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9º ((47-42-72-56-31); UGC Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59); Galazie, 13º (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Mistral, 14º (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14º (43-20-12-06); UGC Convention, 19º (45-74-93-40); Pathé Wépler, 18º (45-22-46-01); Secrétan, 19º (42-41-77-99); Gambetta, 20º (46-36-10-96).

(45-61-10-60).

HANNAH ET SES SŒURS (A., v.o.):
Gaumont Halles, i= (42-97-49-70);
Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36);
Saim-Germain Studio, 9 (46-33-63-20);
Hantefeuille, 6 (46-33-79-38); 14Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Pagode,
7 (47-05-12-15); Gaumont ChampaElysées, 8 (47-20-76-23); 14-Juillet
Bastille, 11 (43-57-90-81); Gaumont
Parnasse, 14 (43-35-30-40); PLM
Saint-Jacques, 14 (45-89-68-42); 14Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79);
Mayfair, 16 (45-25-27-06). – V.f.:
Gaumont Opéra, 2 (47-42-56-31); Nation,
12 (43-43-04-67); Fanvette, 13 (43-3156-86); Gaumont-Sud, 14 (43-2784-50); Montparnasse Pathé, 14 (4320-12-06); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Maillot, 17 (47-4806-06); Pathé Clichy, 18 (45-2246-01). (40-30-10-96).

LE SACRIFICE (Franco-suédois):
(v.o.): Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70): Saint-André-des-Arts, 6" (43-26-48-18): Colisée, 3" (43-59-29-46): Escurial, 13" (47-07-28-04): Bienvenue Montparnasse, 15" (45-44-25-02); v.f.: Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33).

SANS TOTT NI LOI (Fr.) : Cinoches, & (46-33-10-82).

SALVADOR (A., v.o.): Forum, 1^{ex} (42-97-53-74); Saint-Germain Huchette, 5^{ex} (46-33-63-20); Luxembourg, 6^{ex} (46-33-97-77): Marignan, 8^{ex} (43-59-92-82); Mercury, 8^{ex} (45-62-75-90); Parnassiens, 1^{ex} (43-20-30-19); Convention Saint-Charles, 15^{ex} (45-79-33-00); v.f.: Rex, 2^{ex} (42-36-83-93); Fauvette, 13^{ex} (43-31-60-74); Mistral, 14^{ex} (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14^{ex} (43-20-12-06); Clichy-Pathé, 18^{ex} (45-42-46-01).

LE SECRET DE LA PYRAMIDE (A., v.f.) : Gaumont Parnesse, 14 (43-35v.f.) : (30-40). SHOAH (Fr.) : Olympic, 14 (45-43-

Clichy-Pathé, 18 (45-42-46-01).

SOLEIL DE NUTT (A., v.o.) : Ambas sade, 8 (43-59-19-08). LE SOULIER DE SATEN (Francoportugais, v.o.) : Républic Cinéma, 11° (48-05-51-33). STOP MAKING SENSE (A., v.o.) : 52-36); Studio de la Harpe, 8° (46-34-25-52); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6° (45-74-94-94); Marignan, 8° (43-59-92-82); UGC Boulevard, 9° (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44). Escurial Panorama 13* (H. sp.), (47-07-28-04).

SUBWAY (Fr.) : Lincoln, 8 (43-59-TARAM ET LE CHAUDRON MAGI-QUE (A., v.f.): Napoléon, 17 (42-67-63-42).

TASIO (Esp., v.o.): Utopia, 5° (H.sp.), (43-26-84-65); Républic Cinéma 11° (H.sp.), (48-05-51-33). TAXI BOY (Fr.) : City Triomphe, 8 (45-62-45-76) ; UGC Boulevard, 9 (45-74-

THE SHOP AROUND THE CORNER (A., v.o.) : Action Christine, 6- (43-29-11-30).

11-30).

TENUE DE SOIRÉE (Fr.) (*): Gaumont Halles, 1* (42-97-49-70); Gaumont Richelieu, 2* (42-33-56-70); Impérial, 2* (47-42-72-52); Hautefeuille, 6* (46-33-79-38); Ambassade, 8* (43-59-19-08); Marignen, 8* (43-59-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 8* (43-87-35-43); Biarritz, 8* (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); Nation, 12* (43-43-04-67); Fauvette, 13* (43-31-56-86); Galazie, 13* (45-80-18-03); Gaumont Sud, 14* (43-27-84-50); Parasssiens, 14* (43-35-21-21); Miramar, 14* (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27); Clichy Pathé, 18* (45-22-46-01).

Pathé, 18' (45-22-46-01).

37'2 LE MATIN (Fr.): Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70): Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); Saint-Michel, 5' (43-26-79-17); Bretagne, 6' (42-22-57-97); 14-Juillet Odéon, 6' (43-35-59-83); Gaumont Ambassade, 3" (43-59-19-08); George V. 3" (45-62-41-46); 14 Juillet Basnille, 11' (43-57-90-81); Galamont Parnasse, 14' (43-35-30-40); Gaumont Parnasse, 14' (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15' (48-28-42-27); 14' Suillet Beaugre-nelle, 15' (45-75-79-79); Clichy Pathé, 18' (45-22-46-01).

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capri, 2º (45-08-11-69); George V, 8º (45-62-41-46); Français, 9º (47-70-33-88); Montparaos, 14º (43-27-51-27)

ULTRAVIXENS (A., v.o.) (**): Quintette, 5* (46-33-79-38); George V, 8* (45-62-41-46); Parnassiens, 14* (43-20-30-19); vf.: City Triomphe, 8* (45-62-45-76); Lumière, 9* (42-46-49-07); Maxéville, 9* (47-70-72-86). UNE FEMME POUR MON FILS (Algéries, v.o.): Saint-André des-Arts, 6: (43-26-80-25).

26-80-25).

UN HOMME ET UNE FEMME:

29 ANS DEJA (Fr.): Forum Orient
Express, 1" (42-33-42-26); UGC Montparnasse, 14" (42-74-94-94); UGC Montparnasse, 14" (45-74-94-94); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16); Paramount Opéra,
9" (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13"
(43-36-23-44); Gaumont Sud, 14" (43-2727-84-50); Montparnes, 14" (43-2732-37); UGC Convention, 15" (45-7493-40).

29 JOURS SANS GUERRE (Sov., v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00). 200 (Brit., v.o.) : Bonsparte, 6 (43-26-

Les grandes reprises

APOCALYPSE NOW (A., v.o.) (*):
Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

LE BATEAU PHARE (A., v.o.):
Calypso, 17 (43-80-30-11).

LES CADAVRES NE PORTENT PAS
DE COSTARDS (A., v.o.): Boîte à
films, 17 (46-22-44-21).

LE CIEL PEUT ATTENDRE (A., v.o.): Champo, 5 (43-54-51-60).

DELIVEANCE (A. v.o.) (*): Saint-Ambroise, 2* (47-00-89-16).

LE DERNIER TANGO A PARIS (Fr.-it., v.o.) (**): Saint-Ambroise, 11* (47-00-89-16).

DRIVER (A.): City Triomphe, 8 (45-62-45-76); (v.f.): Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Orléans, 14 (45-40-45-95). LA FORET D'ÉMERAUDE (A. VA) :

Grand Pavois, 15' (45-54-46-85).

LA FIÈVRE AU CORPS (A., v.o.):

14' Juillet Odéon, 6' (43-26-59-83);

UGC Biarritz, 8' (45-62-20-40). UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40).

GOLDFINGER (A. v.): Danton, 6: (42-35-10-30): Ermitage, 8: (45-63-16-16); v.f.: UGF Montparsasse, 6: (45-74-94-94): UGC Boulevard, 9: (45-74-95-40): UGC Gare de Lyon, 12: (43-43-01-59): UGC Gobelius, 13: (43-36-23-44); Mistrai, 14: (45-39-33-40); UGC Convention, 15: (45-79-33-40); UGC Convention, 15: (45-74-93-40); Images, 18: (45-22-47-94).

MANHATTAN (A. v.o.) : Templiers, 3

(42-72-94-56). MEDEE (It. v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86). 47-80).
MEURTRE DANS UN JARDIN
ANGLAIS (Brit., v.o.): Studio Galande
(h.sp.). 5 (43-54-72-71); 14 Juillet Parpasso, 6 (43-26-80-00).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**) : Capri, 2* (45-08-11-69). MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A, v.o.) : Rialto, 19 (46-07-87-61). MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A.,

v.o.) : Boîte à films, 17 (46-22-44-21). NATTY GANN (A., v.f.) : Napoléon, 17. (42-01-03-42).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.o.) (*):
Châtelet-Victoria, 1= (45-08-94-14);
Studio Galande (h. sp.). 5= (43-54-72-71); v.f.: Arcades, 2= (42-33-54-58). (42-67-63-42).

ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) PARIS TEXAS (A., v.o.): Cinoches (h. sp.), 6 (46-33-10-82); v.f.: Gar-mont Opers, 2 (47-42-60-33). PETER PAN (v.f.): Napoléon, 17 (42-67-63-40).

PORTIER DE NUIT (IL, v.o.) (**): Templiers, 3* (42-72-94-56). PRENDS L'OSEILLE ET TIRE-TO! (A. v.o): Forum Orient Express, le (42-33-42-26); Reflet Logos, 5 (43-54-42-341 QUERELLE (All., v.o.) : Lucernaire, 6

(45-44-57-34).

RAMBO II: LA MISSION (A., v.f.):
Gaité Rochechouart, 9 (48-78-81-77). CARCUTE DES INDES (Ang., v.o.), Ranelagh, 16' (42-88-64-44). SÉRÉNADE A TROIS (A., v.o.): Action SERENADE A IRUIS (A., v.o.): Action Christine Bis, 6' (43-29-11-30).

STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.): Utopia, 5' (43-26-84-65).

THAT UNCERTAIN FEELING (A., v.o.): Action Christine, 6' (43-29-11-30).

THIS IS ARMY (A., v.o.) : Péniche des Arts, 16' (45-27-77-55). TO BE OR NOT TO BE (A., v.a.) : ° (43-54-51-60). UNDER FIRE (A., v.o.): La Boîte à films, 17e (46-22-44-21). UN, DEUX, TROIS (A., v.a.) : Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-40). VAMPIRE, VOUS AVEZ DIT VAM-PIRE? (A. v.f.) (*): Hollywood Bou-levard, 9 (47-70-10-41). VICTOR, VICTORIA (A., v.f.) : Maxéville. 9: (47-70-72-86).

PARIS EN VISITES-

LA VIE EST A NOUS (Fr.) : Studio 43,

MERCREDI 4 JUIN Le Musée Picasso et l'Hôtel Salé. li h 15, 5, rue de Thorigny dans la cour

(E. Romann). Les appartements royaux au Lou-vre . 11 h, devant l'Eglise St-Germain l'Auxerrois (CA Messer).

Tombes célèbres du cimetière du Père Lachaise . 14 h 30, catrée principale (P.Y. Jaslet). «Rues, maisons du Moyen Age de Maubert», 14 h 30, Eglise St-Nicolas du Chardonnet (Paris pittoresque et

insolite). « Les Hôtels de la rue du Bac, la fontaine des Quatre Saisons, le jardin des Missions étrangères -, 15 h, Place St-Thomas d'Aquin (A. Ferrand). Couvents et jardins de la rue de Charonne , 14 h 30, métro Faidherbe

Chaligny escalator (Ma Leblanc). *Les appartements royaux au Lou-vre *, 14 h 45, porte St-Germain l'Auxerrois (AITC). «Les Carmes», 70, rue de Vaugirard (L'Art pour tous).

«Les ruelles moyenageuses, de la rue de la Parcheminerie à la Comédie-Française, le café Procope , 14 h 30, 1, rue des Carmes (M. Teurnier). - Hôtel Lauzun -, 15 h, 17, quai d'Anjou (Approche de l'art). Hôtels du Marais, place des Vosges illuminés - 21 h. mêtro Pont-Marie (Les Flancries).

- Le Marais, la place des Vosges -, 14 h 30, sortie St-Paul (Résurrection du

CONFÉRENCES

26, rue Bergère, 19 h 30 : «L'enseignement de l'Arbre Maître» (M. Mercier) ; Goethe Institut 17, avenue d'Iéna, 19 h: «La France et la République d'Allamagne (acc à l'actuad'iéna, 19 h: «La France et la Républi-que fédérale d'Allemagne face à l'actua-ité »; 60, boulevard Latour Maubourg, 20 h 30 : «La schizophrénie»; 21 bis, rue Notro-Dame des Victoires, 15 h et 17 h: «Les chefs-d'œuvre da Musée de 17 h: «Les chefs-d'œuvre da Musée de 17 h: «Les chefs-d'œuvre da Musée de Firmitage : 68, rue de la Folie Méri-court, 20 h 30 : « Juifs d'URSS d'aujourd'hui vie quotidienne et créa-tion clandestine », table ronde projec-tion animée par l. Israel.

- A VOIR-

* 1.145 ¥

 $W(x_0, t_{m_0})$

يعورو عدد العدد القطعة

With the same of t

Kittle Million Birth Christis

British Committee Committe

TET Democratic management of the control of the con

A CONTRACT C

Same and the second of the sec

2 - 3p - 2 p - 1 - 1 - 1 - 1 - 1

Tieneral a

a Tirmana

** . ***%** 福電 海洋流流

Lagran 1

with a r

r zereniku (n. 12) 1. p.ak – Izan

1. 現在 東京東京 。 イカー・

and the second

3 2 mag

The Last Garage

And the law to a . Grabate wart

建油土 1 49 - 19757

Paris

Supply squared and the same of the same of

general ways on the

Control of the second

- ---

Tan Mark and American

A STATE OF THE STATE OF

a 医性性性 化甲基酚基

Excusposas miles

to the second se

والمستعدية

Late Service (1992) 1993

Agree - And Section ing chambers of their

Congression Congre

Bertelle of

anti Lugarianya.

en geen environde genomen in 18.45 maar en en en en en geen weld en engen

•

Appropriate to the second

anata ≃

min 33 and say the state

12 12 12

Sec.

Les enfants de la guerre

N'était un excellent reportage sur « Les enfants de Beyrouth » rélisé par Antoine Léonard-Maestrati, l'émission « Moi-Je » d'Antenne 2, diffusée le mercredi 4 juin, n'offrirait, contrairement à son habitude, rien de bien excitant. Face à ces instants de tragique vérité, qu'a-t-on à faire des nostalgies d'anciennes stars enfantines devenues, auiourd'hui des adultes sens gloire ou du cynisme de vadettes du show-biz, de la politique et des médias, élucubrant sur les moyens qu'ils sont prêts à utiliser DOUF réussir ?

ils ont entre huit et dix ans, ces enfants de Beyrouth. Avec leurs mots, leurs images, dans un français délicieux, ils parient de « leur guerre ». Pudiquement, courageusement, et même, parfois, avec le sourire. « Au Liban, ce n'est pas une vraie guerre...

Ce n'est plus une guerre comme on en parle au cinéma. C'est l'enfer », dit un garçonnet le regard fixé droit devant lui, il ne dramatise pas. Ni aucun de ses petits compagnons. Il constate,

La mort ? Elle est sans cesse présente à leur esprit. Chacun vit cette angoisse à sa manière. « Mourir, cela ne sert à rien », affirme l'un, tendis qu'une fillette murmure : € C'est dur la mort, cela me fait peur d'y penser, et quand cela m'arrive je sens quelque chose là ». Elle pose alors la main sur son cœur pour mieux se faire comprendre. Jusqu'à quand pensent-ils vivre ? Peut-être jusqu'à quarante-cinq ans (e pas plus si la guerre continue »), peut-être mourront-ils demain ou aprèsdemain ou à la minute même. Pour l'heure, ils font face de leur

mieux, éprouvent leur force en s'empéchant de pleurer lorsqu'ils tombent ou en jouant à la guerre dans les rues, avec les mêmes gestes que ceux, mille fois observés, des combattants.

Sont-ils heureux ? Oui, même s'its savent qu'il y a des enfants plus heureux qu'eux, ailleurs dans le monde, parce qu'ils vivent dans la paix. Comment la faire venir cette paix, à leur avis ? En étant « des gendarmes pour faire mourir les méchants » selon les uns. « En s'aimant » rétorquent un autre, parce que ce sont € les chrétiens qui feront la paix en s'aimant ». Cela suffirait-il ? Pas de réponse. De longs regards seulement.

ANITA RIND.

★ - Moi-je -, mercredi 4 juin, A 2, 21 b 55.

Mardi 3 juin

PREMIÈRE CHAINE: TF1

20 h 40 Les grands écrans de TF1 : Histoire vraie. D'après G. de Maupassant, adapt, et réal, de C. Santelli, avec M.C. Barranit, P. Mondy, D. Gence...
Cette semaine encore le couple Maupassant-Santelli est à la Une. Ce téléfilm diffusé en 1973, 1977 et 1982 fait partie des contes peu consus de l'écrivain. L'histoire d'une servante soumise aux bons vouloirs de son maître; la souffrance, la solitude et le destin des femmes de la basse classe au siècle dernier, revisités par Santelli. A revoir absolument.

21 h 50 Tennis à Roland-Garros. Résumé de la journée aux Internationaux de France. 22 h 5 Documentaire : le Fruit de vos entrailles.

Emission en deux parties de R. Girard et G. Arnand. Réal. de G. Ferraro. Trafic de fatus, expérience sur embryons, guerre eth-23 h 10 Performances.

Magazine d'actualité culturelle de Michel Cardoze. Invité: Gildas Bourde!, metteur en scène (sous réserve). Au sommaire: La publicité grimpe aux murs: Identité judiciaire: l'Industrie des salons: Agenda et minute rétro.

23 h 35 Journal. 23 h 50 Mundial 86: Portugal-Angleterra.

Coupe du monde de football en direct du stade Tecnologico à Monterrey, commentaires de Thierry Roland et Jean-Michel Larqué.

DEUXIÈME CHAINE: A2



55 Mundial 86 : Mexicue-Be Coupe du monde de football, en direct de Mexico, commentaires de M. Drucker et R. Piantoni.

21 h 55 Mundial 86 : Algérie-Irlande du Nord. Coupe du monde de football, en différé de Guadalajara, commentaires de B. Père et B. Pivol. 23 h 35 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 La dernière séence. Emission d'Eddy Mitchell et Gérard Jourd'hui. Les actualités de 1959 : à 22 h 15, Publicités de

l'époque; à 22 h 20, Tom et Jerry; à 22 h 30, Tex Avery; et à 22 h 40, Autraction.

20 h 45 Premier film : la Chevauchée des bannis. Film américain d'A. de Toth (1959), avec R. Ryan, B. Ives, T. Louise, A. Marshall, N. Persoff, V. Stevenson

Sept hors-la-loi sèment la terreur dans un village dont un fermier organise la défense. Un bon scénario. Une violence assez éconnante pour l'époque. Tragédie sous-22 h 45 Journal.

23 h 10 Deuxième film : La porte s'ouvre.
Film américain de J. L. Mankiewicz (1950), avec
R. Widmark, L. Darnell, S. McNally, S. Poitier (v.o.,

Un gangster prépare l'attaque du quartier noir d'une grande ville américaine pour tuer un médecin de couleur qu'il rend – à tort – responsable de la mort de son frère. Curieux film où l'on retrouve rarement le style de Mankiewicz, mais dont il faut retenir les bonnes intentions. la dénonciation des dangers du racisme.

CANAL PLUS

20 h 35, le Professionnel, film de G. Lautner ; 22 h 25, Comp de cœur, film de F. Coppola ; 0 h 10, l'Étoile du Nord, film de P. Granier-Deferre ; 2 h 10, Série : Hollywood blues.

19 b 30, A fond la caisse (série : Knight Rider) (à 23 h et à 2 h 30) ; 20 h 30, Feailleton : Flamingo Road (et à 0 h) ; 21 h 25, Arabesque, série de suspense (et à 0 h 55) ; 22 h 20, Jonathan, magazine de l'aventure (et à 1 h 50).

19 h, NRJ 6 (et à 23 h) ; 20 h, 6 Tonic.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Le journal du corps : corps et esthétisme.
21 h 30 Diagonales, l'actualité de la chanson.
22 h 30 Nuits magnétiques.
0 h 10 Du jour au lendemain.

FRANCE-MUSIQUE

20 à 30 Concert (donné le 30 mai au Centre Georges-Pompidou): Prologue pour alto solo et dispositif électro-acoustique, de Grisey: Pièce pour flûte seule, de Manoury: La voix des voix, de M. Levinas; Aubes incen-diées, pour voix et ensemble, de Decoust; Omaggio a Carpaccio, de Tessier, par l'Ensemble de l'Itinéraire, dir. A. Louvier, sol. G. Causse, alto, P.-Y. Artand, flûte,

L Jarsky, soprano.

23 h Les soirées de France-Musique : le piano de Robert Schumann ; à 0 h. Poissons d'or.

MÉTÉOROLOGIE-

Evolution prohable du temps en France entre le mardi 3 juin à 0 beure et le mer-credi 4 juin à 24 L

Circulant dans un flux de nord-quest, une nouvelle perturnation traversera le pays en perdant de son activité dans la morté sud. Elle sera suivie d'une advection d'air frais ministration de la company de la compa

Mercredi matia, le temps sem couvert et pluvieux de la Champagne au Nord-Est, au nord des Alpes, au Massif Central et aux Pyréabes. Dans ces régions, les températures seront comprises entre 11 et 13 degrés. Sur la moitié nord-ouest du pays, le ciel sera très puageux avec des ondées du Nord au Baccin entrètien et à 1 Normandie. Nord au Bassin parisien et à la Normandie et il fera frais, environ 8 à 10 degrés. Près de la Méditerranée, le ciel sera très dégagé et les températures iront de 14 à 16 degrés. Dans la journée, le temps deviendra plus variable sur l'est du pays. Les averses persisteront sur le Nord et le Bassin parisien et s'étendront au Nord-Est, au Massif Central et aux Alpes. D'autre part, une nouvelle aggravation nuageuse se produira de le Bretagne au Sud-Ouest et il pleuvra à nouveau sur ces régions en soirée. Près de le Méditerranée, le ciel metera dégagé grâce au mistral et à la tranvontaine. mistral et à la trappoptane.

Les températures maximales seront fraiches pour la saison. Elles seront voisines de 15 à 17 degrés sur la mottre Nord, de 18 à 20 degrés sur la maitié Sud et de 23 à 25 degrés près de la Méditerranée.

Prévisions pour le reste de la semaine.

ment instable affectera jeudi et vendredi les régions de l'Est. Une amélioration se pro-duira en fin de semaine surrout au sud de la Loire.

Prévisions pour jendi 5 juin. - Le temps couvert et faiblement pluvieux qui affec-tera le matin la Manche occidentale, les Pays de Loire et l'Aquitaine gagnera dans la journée le Massif Central, puis en soirée

EXPOSITION-

TROIS SIÈCLES D'ORFÈVRERIE HISPANO-AMÉRICAINE

Un merveilleux trésor de cent cinquante pièces en or et en argent de très grande qualité retrace au Louvre des antiquaires trois siècles d'orfèvrerie hispano-américaine. L'intérêt de cette collection présentée par le musée argentin Fernandez-Blanco, est d'autant plus grand qu'elle constitue à elle un vestige très cohérent et représentatif des fabuleuses richesses sudaméricaines en or et en argent de l'époque coloniale hispanique. Le style naif des pièces liturgiques témoigne de l'imagination fertile des orfèvres argentins, influencés à la fois par les canons du baroque ou du rococo et par les symboles païens des Incas, tel le Soleil. Si les objets d'usage courant - cafetières, plats, brule-parfums - sont souvent de forme très dépouillée, l'argenterie dite de gaucho illustre parfaitement le goût sud-américain pour le faste. Harnachements, pesant souvent 30 kilogrammes, dagues, ceintures de gaucho richement décorées, sont têver les visiteurs.

* Le Louvre des antiquaires. 2 place du Palais-Royal, Jusqu'au 6 septembre, du mardi au dimanche, à partir de 11 heures (entrée : 18 francs).

EN BREF -

SALONS

PYTHIES POUR L'AN 2000. Pythie de Delphes, voyants et astrologues d'aujourd'hui, en passant par Cagliostro ou Nostradamus : les hommes, des plus humbles aux pius puissants, ont cherché à connaître leur avenir. Les moyens employés varient : audures, marc de café, cartes et tarots, boule de cristal, graphologie, radiesthésie... Le salon Parapsy 86 qui se tiendra du 13 au 30 juin à la porte de Versailles regroupers cent trente exposants dans les activités les plus diverses - y compris l'informatique et

l'audiovisuel - et cent soixante conférenciers, chercheurs, écrivains, médecins qui animeront des débats et des «tables rondes», ainsi que des chercheurs et des scientifiques. Un numérologue essaiera de prédire les résultats du Mundial au jour le jour et l'on pourra déguster de la cuisine alchimique (vin d'Ambroisie et herbes de la Saint-Jean macérée dans la rosee...)

* Renseignements, tél.: 42-77-

TÉLÉPHONE

ABONNEMENT « PERPÉTUEL ». -DVL, société spécialisée dans le service télématique personnalisé, propose, pendant les vacances, de répondre au téléphone à votre place vingt-quatre haures sur vingt-quatre. Ainsi personne ne saure si l'abonné est absent (particulièrement les cambrioleurs...). La ligne téléphonique de l'abonné est reliée à DVL qui reçoit alors les appels et répond à sa place. Par Minitel, on peut, où que l'on soit, prendre connaissance des messages, ou donner des instructions précises. Renseignements : M™ Corine Defour, DVL, 1, place Voltaire, 75011 Paris, Tél. : 43-48-65-49.

les Alpes, tandis que le ciel deviendra pius variable mais avec encore des averses de la Basse-Normandie au Limousin.

Des passages nuageux accompagnés de quelques ondées se produiront sur le pour-tour méditerranéen et le Corse, et le mistral se lèvera en fin de journée dans la Vallée du

Rhône, où le ciel se degagera à nouveau. Sur les autres régions, le cel restera généralement chargé avec de courtes relair-cies et des averses, plus nombreuses au nord-est et à l'est de la Seine.

Les températures minimales seront de l'ordre de 9 à 12 degrés en général, attei-gnant 13 à 16 degrés dans le Sud-Est, les gnant 19 2 lo degrés dans le Sud-lest, les maximales seront comprises emre 18 et 21 degrés de la Manche occidentale 2ux Pyrénées, 23 et 26 degrés sur l'extrême sudest et le Corse, 14 et 19 degrés du Nord au Sud-ailleurs.

Prévisions pour vendredi 6 jain. — Sur le pourtour méditerranéen le ciel restera bien dépagé et le mistral soufflera. Des averses se produiront en Corse.

Le matin, le temps sera encore très nua-

quiront encore de la Manche orientale au Morvan et au Jura.

Dans la journée, les averses s'auténue-ront, persistant encore le soir près des fron-tières du nord-est. Un temps mageux avec éclaircies se généralisera, mais le ciel se couvrira à nouveau en soirée sur le nord de iz Bretzene.

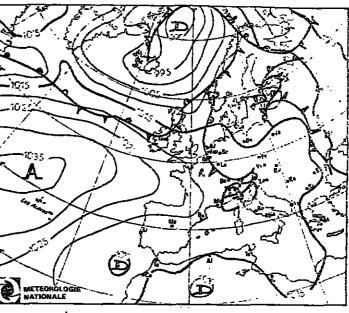
Prévisions pour samodi 7 et dissanche 8 jain. — De la Bretagne au Nord et aux Ardennes, les passages nuageux, resteront abondants avec des pluies faibles, essentiel-lement pair des richtes lement près des côte

Plus au sud, les brouillards matinaux servat nombreux, principalement de l'Aqui-taine au Centre et au Nord-Est. Ils seront lents à se dissiper samedi. Dans te journée, ies munges alterneront avec d'assez belles

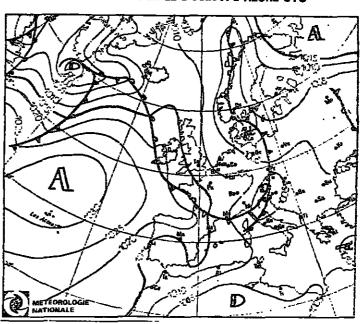
Les averses se rerefficiont en Corse, cur-tout dimenche. Le mistral faiblire égale-ment dimenche.

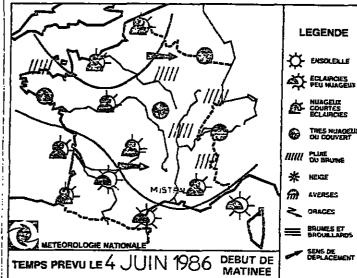
Les températures remonterent leatement, restant toutefois un peu basses pour la saisan, les maximales atteignant direanche 16 à 20 degrés dans le quart nord-est, 18 à 20 degrés dans le Nord-Ouest, 21 à 20 degrés dans le Nord-Ouest, 21 à geux à couvert avec des pluies éparses de la Bretagne à l'Aquitaine et aux Pyrénées, ainsi que sur les Alpes. Des averses se pro-

SITUATION LE 3 JUIN 1986 A C HEURE UTC



PRÉVISIONS POUR LE 5 JUIN A 0 HEURE UTC





TE	PÉR	AT	URI	S	amixem	- r	nini	ma	- ter	nps c	bs	er:é	<u> </u>
	FRAN	ICE	:		TOURS		13	Ç	LOS ANGEL		2.1	16	S
AMCCIO		21	10	S	TOULOUSE		13	C	LUNE-1200		15	7	5
BIARRITZ .		18	15	C	POINTE-A-PITRI	Ε			MADRID	· · · · • • •	25	12	S
BORDEAUX		22	13	C	ÉTE	ANGE	D		MARRAKEC	H	-2	15	C
BOLTEGES .		18	12	P			-		MEXICO		27	14	0
BREST		19	10	P	ALGER		15	S	MILAN		23	13	0
CAEN		18	12	В	AMSTERDAM .		8	P	MONTREAL		15	3	S
CHERRY		17	11	В	ATPÈNES		19	S	MOSCOU		31	16	C
CERMIN		19	13	₽	BANGEOK		28	Ç	NAIROBI				_
DUON		!7	9	N	BARCELONE		14	S	NEW-YORK		33	14	N
GF.EN-OBLE		14	13	A	BELGRADE		9	5	051.0		31	10	Ċ
III		18	12	Ν	BERLIN		Ш	P	PALMA DE		26	ğ	5
LUHOGES .		17	12	B	BRUXELLES		11	N	PSKIN		39	19	5
[LYON		19	13	C	LE CAIRE		38	S	NO DE JAN		22	12	5
MAPSEILLE	YAR.	25	16	S	COPENHAGUE	19	11	Ç			_		_
NANCY		18	8	В	DAKAR	27	23	С	ROME		23	8	N
NANTES		20	14	C	DETAIL	38	28	S	SENG 470LR		30	26	N
NICE		20	13	Ň	DJERBA	28	20	S	SLOCKROPY		22	8	C
PARIS MONT		20	14	P	ŒNÊÆ	17	11	S	SYDNEY	,	81	9	S
PAU		36	13	ċ	HONGKONG	12	26	č	TOKYG		28	21	Č
PERPICINAN		24	17	Š	ISTANBUL		19	ñ	TUNIS		25	16	5
RENNES		19	ü	č	JERUSALEM		16	č	VARSOVIE .		10	ti	N
STETIENNE		18	ĩŝ	P	LISBONNE		17	Š	VENISE		20	12	ò
STRASBOUR		17	7	R	LONDRES		H	N	VIENNE		18	10	Š
JI MARKUI.	u	٠,	,	D	DATE:	20			14EN7E		10	10	r
A	8		C	•	N	0	P	•	S	T	Ī	*	•
averse	brum	le	2011	rest	unstenz c	rage	phi	ie	soleil	lempe	ic	nci,	ge ,

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

Mercredi 4 juin

PREMIÈRE CHAINE: TF1

- 19 h 50 Mundial 86 : RFA-Uruguay (et à 21 h).

 Coupe du monde de football, en direct du stade La Corregidora à Queretaro, commentaires de Didier Roustan et Michel Hidalgo.
- 20 h 45 Tirage du Loto.
- 21 h 50 Tennis.

 Résumé de la journée aux Internationaux de France.
- 22 h 10 Mundial 86: Paraguay-Irak.

 Coupe du monde de football, au stade de Bombonera à
 Toluca, commentaires de Didier Roustan et Georges 23 h 40 Journal.
- 23 h 50 Mundial 86 : Ecossa-Danomark. Coupe du monde de football, en direct du stade Neza à Nezahualcoyori, commentaires de Thierry Roland et Jean-Michel Larque

DEUXIÈME CHAINE: A2

- 20 h 35 L'houre de vérité : Lionel Jospin. Magazine de F.-H. de Virieu. magazine de r.-H. de Virieu.

 Le premier secrétaire du Parti socialiste répond aux questions des journalistes et des télespectateurs.

 L'avenir du PS, en tant que parti d'opposition crédible, passe par son élargissement (à gauche et au centre) et son rassemblement cutour du pôle unitaire que veut représenter Lionel Jospin.
- 21 h 55 Magazine : Moi.. je. De B. Bouthier.
- (Lire nortre article.) 22 h 55 Histoire courte.
- Poste restante, de H. de Luze. 23 h 20 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3

- 20 h 35 Varietés: Polien Avec Vivien Savage, Mylène Farmer, Gilles Langou-reau, Alain Bashung, Etienne Daho, Bernie Bonvoisin, Sarah Mandiano, Sofie Kremen, Julie Pletri et les
- Raoul Petite 21 h 35 Thelassa. Magazine de la mer, de Georges Pernoud.

 Spi tempète. 8 Spi Ouest-France trophée banque de Bretagne, reportage de W. Garit. Plus de deux cents equipages, accourus de tous les coins de France, de Bei-

- gique et de Suisse ont participé, le week-end de Pâques, à la huitième édition de Trophée. 22 h 20 Journal.
- 22 h 50 Cínéma : Un amour interdit. Film franco-italien de Jean-Pierre Dougnac (1984), avec En Italie, à la fin du dix-huitième siècle, une femme qui a épousé sans l'aimer un vieil homme riche croit revoir celui aui fut la passion de sa jeunesse dans le fils
- fantastique, une atmosphère extrêmement insolite. 0 h 25 La clé des nombres et des tarots. 0 h 30 Prélude à la nuit. Récitatif et Scherzo, de F. Kreisler, par Hagaï Shakam

adoptif de son mari. Une intrigue compliquée, virant au

CANAL PLUS

21 is. Cobra, film de E.G. Castellari : 22 h 40. Hors is loi. film de R. Davis ; 0 h 25, Travall an noir, film de J. Skoli-mowski ; I h 55, Série : Le tiroir secret.

LA «5»

20 h 30, Ferilleton: Flamingo road (ct à 0 h 25): 21 h 25, L'inspecteur Derrick (ct à 1 h 20); 22 h 25, Blg bang, magazine de la science (ct à 2 h 20).

20 h, 6 Tonic ; 23 h, NRJ 6.

FRANCE-CULTURE

28 h 30 Antipodes : Ecrire l'Iran, écrire l'Orient.

21 h 30 Paisations: Divergences divisions 3 (3° Festival des musiques actuelles à Bordeaux).
22 h 30 Nuits magnétiques: la nuit et le moment; le Guilan, région de l'Inde.

FRANCE-MUSIQUE

28 h 30 Concert (donné au Staatsoper de Vienne le 29 septembre 1985) : Maria Stuarda, opéra en trois actes de Donizetti par les chœurs et orchestre du Staatsoper de Vienne, dir. A. Fischer, chef des chœurs W. Hagen-Groll, sol. E. Gruberova, A. Baltsa, A. Gonda, F. Araiza, K. Rydl, H. Helm, A. Maly,

Les soirées de France-Musique : jazz club. en

HORIZONTALEMENT I. Il règne en alimentant les divisions. - II. «Carré» chez les cagneux. - III. Il suffit de courir pour l'attraper. Tour de cadran. -IV. S'apparentent aux nelles dans certains cas. Alternative. – V. En équilibre instable. – VI. A donc goûté la farce. Qui se distinguent par le fait qu'ils ne se distinguent en rien. - VII. Un feu au foyer. Obiectif qui en fait braquer beaucoup d'autres. - VIII. La pièce du milieu. Adverbe. - IX. Symbole. Outil de démolisseur. Agent hypothétique. — X. Physicien danois. — XI. « Pied » noir.

PROBLÈME Nº 4239 **VERTICALEMENT**

 Doublement vitale pour Alfred de Musset. - 2. Produit d'entretien.
 3. N'exécute mailleureusement pas que les ordres. En arrière. -4. Heureux, ils se font attendre. -5. Négation. Préposition. Bénéficiaire d'un amendement. - 6. Invitation à se mettre au pas. Marque d'identité. - 7. Patrie d'un Germain raffiné. Etincelle. Préposition. -8. Montants compensatoires. -9. Caractéristique budgétaire. Tristes quand elles sont noires.

Solution du problème nº 4238

Horizontalement I. Paveur. OP. - II. Uniprix. -IIL Nets. Pi. - IV. Acrobates. -V. Idem. Lors. - VI. S.O.S. Pincé. - VII. Et. - VIII. Imagerie. -IX. Léa. As. - X. Irréalité. -

Verticalement Punaise. Lie. - 2. Anecdotiers. - 3. Vitres. Marc. - 4. Epsom. RA. Ea. - 5. Ur. Goal. - 6. Rivalité. La. - 7. Ton. Raid. - 8. Perchiste. -

GUY BROUTY.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel des lundi 2 et mardi 3 juin :

DES DÉCRETS

Nº 86-755 du 2 juin 1986 portant publication de l'accord de siège entre le gouvernement de la Répu-blique française et l'Organisation européenne de télecommunications par satellite (Eutelsat), signé à Paris le 15 novembre 1985.

● Nº 86-756 du 28 mai 1986 modifiant l'article 3 du décret nº 75-754 du 11 août 1975, fixant le montant de la contribution forfaitaire, instituée par l'article 64 de la loi de finances pour 1975, à la charge de l'employeur qui embauche un travailleur étranger permanent en fai-sant appel à l'Office national d'immigration.

UN ARRÊTÉ a Du 26 mai 1986, relatif à la procédure de contrôle des filets, engins et hameçons utilisés pour la

nêche en eau douce.

VENTES -

LES CAHIERS DE SAINTE-HÉLÈNE Les Archives nationales viennent

d'acquérir pour la somme de 160 000 F le manuscrit autographe du général Bertrand, les Cahlers de Sainte-Hélène, qui passait en vente publique pour la première fois à l'hôtel Drouot vendredi 23 mai. Fidèle de l'empereur, le général

Bertrand suivit Napoléon à l'île d'Elbe en 1814-1815 puis à Sainte-Hélène de 1815 jusqu'à sa mort, le mai 1921. Il rédigea ces cahiers (681 pages) au jour le jour, d'avril 1816 à mai 1821, en y rapportant ses conversations avec l'empereur et ses réflexions sur les événements passés et présents témoignant de la vie souvent difficile menée à Sainte-Hélène par Napoléon et ses compagnons. Les Archives nationales possédaient déjà de très nombreux documents sur le Premier Empire, et notam-ment les archives Napoléon, reçues en 1979 du prince Napoléon.

ASSOCIATION CULTURELLE

propose VOYAGES Brésil, Ceylan, Ouest USA, In-donésie, Mesque, Gustamale,

conesse, Mesoque, Guaramsia, Pérou...
Prochains départs juillet/août programmes déteillés sur simple dernande à :
MONDES et MERVENLES
139, r. des Pyrénés, 75020 Parie
Tél. : (1) 43-48-90-55
Agrément tourisme 275 004

Stages DANSE THEATRE 4/14 Août - bord de mer Grussan (Aude)

· annonces associations

Convocations

a Les outils de gostion indis-pensables aux créateurs d'entreprises » : statuts juri-diques, comptabilité, obliga-tions sociales et fiscales, ges-tion prévisionnelle... Dates : du 16 au 20 juin 1986. Contactez La boutique de gestion de Paris, 95, bd Vol-tairs, Pars 11- ou téléphonez su (1143-55-09-48. FORMATION M. ERICKSON

L'institut Milton H. Encison de Paris organisa 3 journées de travail avec J. Zeig Les 13, 14 et 15 juin inscriptions à l'institut 28, ne des Écoles - 75006 Paris Tét. : 43-29-83-49

COLLOQUE NATIONAL BITREPRISES INTERMÉDIARIES AUDIT SOCIAL ET LOGGUE ÉCONOMICUE Mercredi 18 juin 1985 - CMCI 2, nue Henri-Berbusse, Maraelle Persengements: RITURA CIMERSS 4, rue Lisse-St-Louis 4, rue Lisse-St-Louis 13100 Aix 76l.: 42-21-55-93

Sessions et Stages

CLUB ALPIN FRANÇAIS CLUS ALPIN PHANCAIS
Pensez « Voyages lointains » pour vos
prochaines vecanose : les montagnes
des USA. Comercian, Pakiarian. Réssion, Népel, Sahara vous séduiront
avec le CAF.
Renseignements et rescriptions se CAF
7, rue La Boétie, 75008 Parie.
76l. : 47–42–36–77 (12–18 h)
asuf lundi.

sauf lundi. ANGLAIS (AMÉRICAIN) Deux formules d'été:

1. Au cour de l'Amérique
(15 juiller/ 15 soût)

2. En france av. prof. US (soút).

ANGLAIS-FRANÇAIS
ESPAGNOL-ALLEMAND-RUSSE
upremissage efficace, joyeux, repide
er la suggestopddegope à se source
française, Tél.: 43-28-22-64. La FFMJC organise pour les élus associatifs des MJC sa première université d'été (études et rencontres).

O Réfléchir : contérences, dé-bets sur la jeunesse, la cultura, la vie assoc.

O Se former : un choix d'ateliers.
© Se détendra : de nom-preuses possibilités de loisirs. Courchevel : 5 au 13/07/88 Contacts : 18/1-60-06-00-43 M. G. Lozachmeur - UDML/C du 77

Gruissan (Aude)
Contemporain: Merc RAPOPORT
Africaine: Merc DEPOND
Th. comque: Pierre TRAPET
Tempomäre: Ch. CLEMENÇON
Rens.: ARCA 12* 43-41-12-45 STAGE FORMATION PROF. 9 mois directeur coordonnateur équipements socio éduc, temps plein, rem, format, prof, ou congé individ, formation possi-bilité UF DEFA Condition + vngt-trols ans, exp. prof. + animation. Renseg + merspt. IFA - 168 bis, rue Cardinet 75017 Paris - 42-83-54-63 PAGE TO SUPPLY STATES NATIONAL DESCRIPTION DES NATIONAL DES PAGE TO AUTORISMO DE COMPANT 7 La CLIN lagridi Jeuresse et aport) propose aux trecar /ds-huit ans un sejour evec animitaurs diplomás. 12-27.7.88, 1 300 F. Lieu : Connde. CLIR RITERNATIONAL DES JELRIES NATURISTES 13, nas Jean-Robert 75018 Paris. (1) 42-46-62-98. Rép. et ap. 20 h au 46-51-30-27 18-20 h.

STAGES D'HISTOIRE DE L'ART avec cours et excursions en MIDI-PYRÉNÉES (6 j.) l'emporaits 3, rue du Sénéche 31 Toulouse - 61-21-78-04 31 Toulouse - 61-21-78-04
ISLANDE, NÉPAL, randonnées en Islande à pied et en véhicule. Volcans, geysers... 15 j. juil/a001
6 800 F. 2 metus au Népai de 21 j. en oct. et nov.: camp de bese de FAnnepuras et leus serde de Goseinkud. Pes de portage 11 800 F et 11 500 F.
Ass. 206-2A6, 8P 342
84008 Nany elder. 16.: 83-30-37-79

54005 Nancy edex. Tét.: 63-30-37-78

RANDONNÉES

EN CRÈTE AU MAROC

De 15 ; ou 3 sem. de mai à cotobre. Crète : mer et montagne,
marche et détente. Mieroc : découverie de l'Atiss, des Berbères. Pes ou peu à porter.

15 ; 5 000 F et 5 400 F favion

+ hábergement + repas en
rando. + accompagnement et
organis. 1. Ass. Z IG-ZAG, BP

342, 54006 Nancy Cedex

Tét.: 83-30-37-79 1. ÉCOLE ET LA VELE 15. rue D.-Cesenova - Paris 1-. 76l. : 42-61-72-95. De la 4- à la terminale - Classe à effectifs réduits (15 élèves maximum) anceignement individualisé pré-

Priz de la licine 30 F TTC (28 signes, lettres ou e Jande uns photocopia de déclaration au J.O.
 Chèque Rolé à l'ordre de Réga-Presse LMA et à adressor au plus tard le seud pour perution du mardi dans mercredi à Régis-Presse LMA. 7, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

-BIENFAISANCE **LE LAIT** DE MÈRE L'ÉGLISE

An siège de la commission caritative de l'épiscopat de Pologne,
13, rue Dambentou (5°), un modeste
appartement au septième étage, des
cartons encombrent le couloir
jusqu'an plafond. Depuis une quinzaine de jours, quatre camious spéciaux out déjà pris la direction de
la Pologne avec un chargement de
lait en poudre. « Nons recevous des
appels angoissés », explique le Père
Engène Plater, délégué pour la
France de la commission caritative,
qui vient de lameer un appel urgent
à la générosité (1). Selon l'Egiise
polonaise, 1 200 900 enfants
seraient touchés par la pénurie de
lait entraînée par la canstrophe do
Tchernobyl. Les hesoins sont
estimés à 6060 tonnes de lait en estimés à 6 000 tounes de lait en poudre par mois « pour une périose

Depuis son ouverture en avril 1982, la mission caritative de la rue Daubenton connaît la même fébrilité. «L'Eglise polonnise est devenue en fait une QNG», constate le Père Plater, qui centra-lise l'action bénérole de quelque 360 associations en France qui se sont constituées au lendemain des sont constituées au lendemain des événements de 1981 pour apporter une aide matérielle au peuple polo-nais. Pour le Père Plater, ce con-rant de solidarité en France ne subit pas l'«érosion du temps», contrairement à certains pays occideutaux : «La Pologne mobilise encore des millers de Français qu fout un travail de fourmi sans fa parler d'exx. »

encore non déterminée ». Le Secours catholique s'est également mobilisé (2).

(1) Les dons sont à adresser soit par chèque bancaire à Coordination Pologne (lait), 13, rue Daubenton, Paris-5^a, soit au CCP nº 232874 E Paris, à l'ordre de Coordination Pologne (lait), 13, rue Daubenton, Paris-5.

(2) Le Secours catholique reçoit les dons à CCP 5620-09 K Paris, mention Tchernobyl.

rANNIVERSAIRE 1936 A AUBERVILLIERS

Il y a cinquante ans, le Front populaire prenait le pouvoir. Des colloques et manifestations sont prévus à cette occasion. Aubervilliers a choisi le mode festif. Samedi 14 juin, un défilé de tandems et de tractions avant traversera dans la matinée les places et les rues de la ville. . L'après-midi, les manifestations auront pour cadre l'usine Tailleur, 14, rue des Fillettes :

A 15 heures : exposition de photographies de Willy Ronis. De 16 heures à 19 heures : témoignages et rencontres avec Willy Ronis, Robert Doisneau, photographes, Marcel Carné, cinéaste, Bertrand Poirot-Delpech et Roger Bordier, écrivains, Claude Willard, historien, André Tollet, alors syndicaliste,

et des gens d'Aubervilliers. A 19 heures : projection du film de Marcel Camé : Le iour se lève suivie d'un dîner sur place. A 22 heures : bal-concert

avec Marcel Azzola. A partir de 15 heures, deux autobus de l'époque feront la navette entre la mairie et l'usine

Rose Zehner, une femme phoographiée par Willy Ronis en 1958, alors qu'elle haranguait les ouvrières en orève des usines Citroën, s'est reconnue sur une de ses photos. Aujourd'hui âgée de quatre-vingt-cinq ans, elle apportera son térnoignage.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Monde », sont priés de Joindre à leur envoi de lexte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

CNIT

PARIS-LA DÉFENSE

30MAI•8 JUIN

- Gabrielle Bouyssou,
François, Christine et Jean,
M™ Hugues Bouyssou,
M™ Pierre Chenou,
Pierre et Monique Bouyssou et Nathalie,
Albert et Marianne Chenou,

Claude et Martine Chenou, Isabelle, Julien, Jean-Marie et Oli-

Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

Raymond BOUYSSOU. survenu le 2 juin 1986 en son domicile, à l'âge de cinquante-cinq ans.

La cérémonie religiense aura lieu le vendredi 6 juin 1986, à 9 heures, en l'église Notre-Dame-du-Chêne, rue Rieussec, à Viroflay. L'inhumation aura lieu dans la sépul-ture de famille au cimetière de Yolet

(Cantal). Selon la volonté de Raymond Bouyssou, des dons peuvent être adressés sou, des dons peuvent être adressés l'ARS (Association pour la recherche sur la sclérose latérale amyotrophique), service du professeur Meininger, Hôtel-Dien, à Paris.

56, rue du Louvres, 18220 Viroflay.

- Le président et les membres de l'Association française des journalistes catholiques, ont la tristesse de faire part du décès de

Guy BRUEL, journaliste à Presse Management.

Les enseignants, chercheurs, étudiants, la direction et l'ensemble du personnel de l'École nationale supérieure des industries agricoles et alimentaires (Massy) ont été très touchés par la disparition, le 20 mai dernier, du professeur honoraire

Jean BURE, expert international des industries des céréales.

Eugène Cotton, son mari, Jean-Claude et Jean-Louis Legrand, Martine Cotton, Ses enfants et leurs compagnes Ses petits-enfants, Et toute la famille,

ont la douleur de faire part du décès de M= Hélène CHARNIAUX-COTTON,

directeur de recherches hon

an CNRS, professeur honoraire à l'aniversité Pierre-et-Marie-Curie, médaille d'argent du CNRS, prix Pelman de biologie, Grand Prix des sciences chimiques de l'Académie des sciences. médaille d'or

au progrès, survenu le 28 mai 1986, à soixante-huit ans, après deux ans de résistance au can-Les obsèques out en lien dans l'inti-

de la Société d'encouragement

1, boulevard Jacques-de-Brosse, 94110 Arcueil.

Hameau du Quesnay, 76210 Trouville.

M™ le docteur Elise Charrière, ana épouse Sa petito-fille.

Le docteur et Ma Gilbert Bouchet, née Charrière. Leurs familles ont la douleur de faire part du décès sur-venu le 26 mars 1986, dans sa soixantequatrième année, du

docteur René CHARRIÈRE,

Ses funérailles ont en lieu dans la plus stricte intimité familiale.

70, rue de Margnolles, 69300 Caluire-et-Cuire.

 Nous avons appris la mort, dans la suit du vendredi 30 au samedi 31 mai, de <u>Décès</u> |

> ancien servitaire général de l'union départementale FO de l'Oise. Ses obsèques civiles auront lieu le mercredi 4 juin, à 15 heures, à Brenouille. M. Henri DELAPLACE.

NOULLE.

[Né à Verberie en 1917, M. Delaptace svoit été employé comme ajusteur-tourneur dans divernes unines de la région de Crail jusqu'en 1959. Pendant le seconde guerre mondiele, il svait combettu dans le Résistance à partir de 1942. Militant syndical, il participa à le création de Force ouvrière en 1947. Sacrétaire de la fédération de la chimie de 1960 à 1962, il se consecra à l'union départementaire FO de l'Oise jusqu'en 1978. Il fut également vice-président du Comité économique et sociel. Conseiller numicipal de Brancuille (Oise) à partir de 1945, il devint maire de cette commune en 1958.]

- M= Berthe Frank, Ses fils Armand et Robert, et leurs épouses Chantal et Monique, ont la tristesse de faire part du décès de

ML Area FRANK.

le 30 avril 1986.

Il a été incinéré dans l'intimité le

- Le service d'explorations fonction nelles respiratoires de l'hôpital Pitié-Salpêtrière, a la tristesse de faire part du décès de

> Etienne LABEYRIE, docteur en médecine, docteur ès sciences,

maître de conférences des universités.

collaborateur et ami apprécié de tous.

 On nous prie d'annoncer le décès urvenu à Roscoff, le 23 mai 1986, de André MASSU

colonel (ER). chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1940.

De la part de M= André Massu, Claude et Nicole Massu, Christian et Alice Massu.

Les obsèques ont en lieu dans l'inti-

48. rue Pani-Bert. 92150 Surespes.

- On nous prie d'annoncer que

Jean MONTENAT. professeur de l'enseignement technique, ancien président du conseil de direction du Centre européen de la jeunesse (Strasbourg),

représentant la CES jeur ancien secrétaire général adjoint du SNLC-FO et de la FNEC-PO, secrétaire de l'union locale de Paris-17*, administrateur du club Léo-Lagrange de Paris-18°,

est décédé à Paris, le 17 mai 1986.

de Saint-Denis (93), le 28 mai 1986.

-Les familles Labbez, Ronat et Paillotin.

et ses nombreux amis, ont la douleur de faire part du décès de Mª Etlemette PARMENTIER, professeur honoraire.

fédéraliste européen. survenu le 31 mai 1986 dans sa quatrevinst-quatrième année.

officier de l'instruction publique,

memore du Mouvement

L'inhumation aura lieu le mercredi 4 juin en l'église de Pressagny-l'Orgueil-leux (près Vernon) (Eure), à

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Karikal, Brazzaville, Baugui,

Mª Lianga Agathe Pierre-Ambroise, son épouse, Les enfants, petits-enfants, gendres et La famille ainsi que les amis, ont la douleur de faire part du décès de

M. Amirdenadio PIERRE-AMBROISE,

survenu à Paris le 28 mai 1986 dans sa soixante seizième année. L'incinération aura lieu le mercredi 4 juin 1986 à 16 heures, au colomba-rium du Père-Lachaise, où un service religieux sera célébré.

33, rue Compans, 75019 Paris.

Colette Radisson, sa fille, Ludovic et Brigitte de Lanouvelle, Ghislaine de Chalendar, ses pevenx

Régine Otlivier, Michèle Ollivier, Claude et Elisabeth Ollivier,

ses amis.

Et toute sa famille, out la douleur de faire part du décès de M= Raymond RADISSON, née Jeanne Auci,

survenu le 24 mai 1986 à l'hôpital amé-ricain de Neuilly, à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, munie des sacrements de l'Eglise.

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité jeudi 29 mai en l'église Notre-Dame-de-Lorette à Paris, suivie de l'inhumation au cimetière du Père-

8, rue de la Paix, 75002 Paris.

- M. et M™ Jean-Pierre Tornai, Catherine Tornai, ont la douleur de faire part du décès de

M™ Catherine RUDE,

survenu le 27 mai 1986.

Le service religieux et l'inhumation au cimetière du Père-Lachaise ont eu tieu dans l'intimité, selon la volonté de la défunte. Cet avis tient lien de faire-part.

6, rue de Castiglione, 75001 Paris.

- Irène et Jean Barluet, Alain et Catherine Barluet, ont la tristesse de faire part du décès de

Raissa RYSS-EPHRUSSL

leur mêre et grand-mêre, survenu le 30 mai 1986.

83, rue de la Tombe-Issoire.

- On nous prie d'annoncer le décès

M[™] Marcel Sinay, née Alice May,

survenu le 27 mai 1986, dans sa quatre-

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale. De la part de M. et M™ Claude Hirsch

leurs enfants, Des familles Levy, Michel, Schnerb. Et de tous ses neveux et nièces. 2. rue Brossard-de-Ruville.

M. et Ma Pierre Joh

t leurs enfants,

- M= Roger Sitruk, M. et M= Jacques Sitruk

6, rue Moli-del-Vent.

et leurs enfants, M. Jean Yves Sitruk, ont la douleur de faire part du décès de

Roger SITRUK. croix de guerre, médaille des Evadés,

leur époux, père et grand-père, survenu à Strasbourg, le 19 mai 1986.

6, rue Boston,

67000 Strasbourg. - On nous prie d'annoncer le décès

M. François SPITZER,

croix de guerre 1940-1945. rappelé à Dieu le 28 mai 1986 à Paris.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Communications diverses

4: ...

Maiori.

William !

 $r_{r_{i+1}}$

~ Perspectives démographiques et immigration : rencontre présentée par Jacques Lesourne, économiste, profes-seur au Conservatoire des arts et métiers, avec le concours de Georges Tapinos, professeur à Sciences Po, chef du département démographie à UNICO l'apinos, protesseur a Sciences ru, cuer du département démographie à l'INED. Cette rencontre est animée par Elie Vannier, journaliste à RTL: jeudi 5 juin 1986, à 17 heures. Rens.: 42-25-18-81.

LA LIBRAIRIE BIBLIOTHÈQUE DES ARTS. ous prie de lui faire l'honnour d'assister à la préscutation du livre de Georges Borgeaud Pierre **BONCOMPAIN** Le jendi 17 avril 1986, de 17 h 30 à 20 h l'auteur et l'artiste signeront leur livre 3, rae Corneille, 75006 PARIS Tél.: 46-34-08-62

Le Salon des Soldes NOUVEAUTE LE MARCHÉ BU LIVEE toujours une animation permanente avec FRANCE-SOIR, to SNCF, to SEALINK

TOUS LES JOURS 11 H - 21 H MARDI ET VENDREDIS JUSQU'A 22 H

مِكذا من رلاميل

iném SOLE • 0 temps dans l Et : tion sa ∢J. VICUX mon r Пe que fouille CTOITE même trait noir e genou garde vieux Pas d parti nez. . tions. se pr clait de qı men. bouc tres: [] frag Troi Bier mér m'e Peu sez cile Chi aoû LSI SHI mo teau con Ch tell riei ren chi por SCI SOE plu COI qu dir CO

Ó

jou

ر ت— قر محمد از ع علال

R Mr. NOW L. T. I

of water has been as in

i Capital Managa

mer (Carrier Section)

in 125 paramer.

水 产工者亦作 "不得是

programme of the second

والمواد وتراكم المعارض المعارض

والمتارية والمتارية والمتارية

Regional Profession

- :::::::--

and processor or the same

the section is

群众时 15、

Le Monde **AFFAIRES**

Le premier salon de l'entreprise

Hors les frontières

ELLULE de base de l'activité économique, l'entreprise crée richesses et emplois. Sans doute cette évidence avait-elle été masquée jadis par une croissance qui effaçait bien des erreurs et par les luttes sociales qui out permis d'obtenir une protection longtemps contestée par un patronat trop souvent de droit divin.

Mais cette certitude s'est imposée avec la crise, l'internationalisation de l'économie et le reflux, partout engagé, du rôle de l'Etat. Le ralentissement de l'activité économique est venu montrer la différence entre une bonne et une mauvaise gestion, La concurrence, en se déplaçant du village voisin à Hongkong on à l'île Maurice, a rendu nécessaire la prise en compte des modes de production venus d'ailleurs. Enfia, le repli de l'Etat a pour corollaire évident la montée du rôle de l'individu et des micro-organisations.

Cette mutation à peine engagée a déjà profondément transformé l'industrie française. les mastodontes créés dans les années 60, le plus souvent par croissance externe et sous l'impulsion des pouvoirs publics, ont cédé du terrain en même temps qu'ils cherchaient, par réduction des effectifs, à retrouver un peu de souplesse.

La comparaison, à vingt-cinq ans de distance, du classement des cinquante plus

grandes entreprises françaises telle qu'elle est apparue à l'occasion du colloque de l'Expansion sur la France de l'an 2000, est à cet égard significative. En 1960, l'industrie lourde était largement représentée dans ce gotha. Un quart de siècle plus tard, seules Usinor, Sacilor, Pechiney. Air liquide, Imétal, Saint-Gobain et Rhône-Poulenc subsistent, et encore en ayant fait souvent évoluer leurs métiers bors de l'industrie lourde. En revanche, onze groupes commerciaux - les Leclerc, Carrefour, Intermarché, Auchan... - ont fait leur apparition dans ce classement.

Mais il est un phénomène qui ne transparaît pas, celui de l'explosion des entreprises de services, car celles-ci sont le plus souvent de taille moyenne. Le remplacement des héritiers par des managers et le professionnalisme indispensable qui en a résulté ont suscité de nouveaux métiers. Qui pariait, il y a un quart de siècle, des audits, des chasseurs de tête ou de l'ingénierie financière? Or, aujourd'hui, toutes ces entreprises de matière grise embau-

Ainsi se profile en une période équidistante du premier choc pétrolier - détonateur de toutes les remises en cause - et de l'an 2000 - porteur symboliquement de tous les devenirs - l'image de l'entreprise à venir telle que la définit M. Jean

Lesourne : implantée dans le monde entier, elle concevra d'emblée des produits pour le marché international; avec des effectifs restreints elle sera composée pour l'essentiel d'un personnel très qualifié et dotée d'une gestion décentralisée : elle aura des structures souples, des hommes s'engageant personnellement, un consensus ndispensable sur la nécessité du profit.

Mais cet accouchement ne se fera pas sans douleur. L'organisation pyramidale, la négociation sociale centralisée, la promotion à l'ancienneté étaient des conforts dont la majorité des salariés auront bien du mal à se défaire. Les structures tayloriennes, mal adaptées à cette période de bouleversements, éclateront progressivement au bénéfice d'organisations moins hiérarchisées.

La France saura-t-elle dépasser « la quête de l'immobile - dénoncée naguère par le commissariat du Plan dans un rapport sur la France de l'an 2000 ? Les salariés sauront-ils accepter cette flexibilité essentielle dans la troisième révolution industrielle, sans créer une société par trop inégalitaire?

Toutes ces questions seront abordées à l'occasion des débats qui se tiendront du 3 au 5 juin 1986 à l'hôtel George V dans le cadre du 1º Salon de l'entreprise.

BRUNO DETHOMAS.



CAPITAL-RISQUE

Le réveil de l'Europe

LUS vite que toute autre industrie récente, le capital-risque a conquis l'Europe. Venu des Etats-Unis, il s'est infiltré par la Grande-Bretagne il y a plus de deux décennies, est entré aux Pays-Bas, puis est descendu en France avant de rejoindre la RFA. Italie, Scandinavie, Irlande : tous les pays sont touchés. Plus ou moins encouragé par les pouvoirs la Deutsche Wagnissinanziepublics, il est apparu très vite rungs-Gesellschaft (WFG), avec comme le moyen le plus perfor- un capital d'environ 130 millions mant de financer l'éclosion d'industries de pointe. La volonté des gouvernements de lutter contre le chômage en favorisant la création d'entreprises, le développement des marchés financiers et notamment la création en Grande-Bretagne, aux Pays-Bas et en France de marchés secondaires pour les PME ont favorisé ce succès.

A chaque pays son style toutefois : la géographie du capitalrisque est fort variée. La France, qui dispose d'un capital d'environ 6 milliards de francs, a transformé ce type d'investissement à haut risque en un métier de banquiers et d'institutionnels, où les capitalistes à l'américaine, capables de la plus grande témérité dans l'espoir de fortes plus-values, restent des marginaux.

LA POSTE. **UNE ENTREPRISE AU SERVICE DE VOTRE ENTREPRISE**:

- O POUR L'ACHEMINEMENT ACCÉ-LÉRÉ DE VOTRE COURRIER : CHRONOPOST, POSTEXPRESS,
- POUR VOTRE PROSPECTION COMMERCIALE : imprimés sans adresse, correspondencesréponse et libres réponses,...
- POUR VOTRE GESTION DE TRÉ-SORERIE: T.U.P., lettre-chèque. virement par support magnéti-

RENDEZ-YOUS SUR LE STAND DE LA POSTE (Stand nº 35).

LA POSTE

La RFA, quant à eile, s'est éveillée il y a seulement trois ans n'est pas en reste. Celle-ci a créé. et elle est en train de rattraper son retard à marche forcée. Les sommes disponibles pour les investissements en haut de bilan sont passées de 50 millions en 1983, à près de 1 milliard de deutschemarks (3 milliards de francs) actuels. Une trentaine de sociétés interviennent sur le secteur, le premier investisseur étant de deutschemarks

C'est la Grande-Bretagne qui reste le principal centre d'activité en Europe, avec 65 % environ des quelque 30 milliards disponibles sur le marché.

Un marché transnational

Phénomène intéressant et rare. l'industrie du capital-risque s'est rapidement adaptée aux structures européennes. L'ampleur de certains projets d'origine privée, nécessité, pour un produit de haute technologie, de trouver un marché de grande dimension, ont amené les intervenants à généraliser au niveau européen la pratique des « tours de table » ou syndicats d'investisseurs.

Six organismes européens de fonds à risques, parmi lesquels Techno-Venture Management, du groupe allemand Matuschka, Alpha Associés S.A., d'Orange-Nassau (Pays-Bas) et Four Seasons (Suède), ont ainsi participé à l'automne 1985, à concurrence de 4 millions de dollars, à la constitution d'une société ES 2 spécialisée dans la fabrication de disques en silicium en séries courtes destinés aux marchés

De grandes entreprises ont créé des fonds de capital-risque à destination européenne. Saint-Gobain annonçait, en décembre 1985, la création d'Euroventures-France. une émanation d'un fonds de droit néerlandais, Euroventures BV. créé par douze industriels européens en janvier 1985. La CGE, de son côté, est en train de mettre en place un fonds de 50 millions de francs destiné au marché curopéen. Ce projet associe Shearson Lehman, American Express, la société d'investissement britannique S.G. Warburg, Olivetti, le Crédit lyonnais et la Générale de banque de Belgique...

La Communauté européenne en 1983, l'Association européenne de capital-risque (EVCA), qui regroupe plus de cent vingt memaccordés par la Commission européenne dans le cadre du procofinancements de création et de développement soutenus capital-risque,

D'après l'EVCA, 25 millions d'ECU ont été investis dans treize projets de nature très diverse (économies d'énergie, biologie, logiciels informatiques...) avec un apport communautaire de 3,3 millions d'ECU. Cent projets seraient, d'après l'EVCA, susceptibles de bénéficier du concours du Venture Consort d'ici à la fin de 1986, soit une participation prévisionnelle de la Communauté de l'ordre de 20 millions d'ECU. Celle-ci pourrait toutefois modifier les règles d'exigibilité des projets et réduire ses financements. Son objectif aujourd'hui est de développer des sociétés de capitalrisque qui lèveraient des fonds privés pour financer les grands programmes du type Eurêka ou Esprit. - L'argent existe, certes, explique-t-on à la Commission, mais pas assez sur ces proiets de grande envergure, difficilement sinançables par des crédits tradi-

Un projet intitulé Eurotech Capital devrait être présenté en juin prochain. Il consiste en la création d'une société de capitalrisque européenne au capital de 500 millions d'ECU, alimenté en obligations sur le marché européen et dont les investissements scraient assurés en partie par la Communauté. Une idée qui ne fait pas l'unanimité, notamment à l'EVCA, mais qui a le mérite de concentrer l'attention sur les grands projets technologiques européens à l'heure où nombre d'investisseurs préférent le marché américain. En dépit de la baisse de rendement des investissements en hauts de bilan en 1984-1985, celui-ci reste uno vitrine technologique indispensable aux Européens et une source de plus-values que l'Europe aura du mal à concurrencer.

France : pénurie de bons dossiers

nible mais peu de projets : more man per a telle est la situation paradoxale du capital-risque dans notre pays. Investir en fonds probres, dont une soixantaine de pres dans une PME à fort potensociétés de capital-risque euro- tiel technologique et commercial péennes. C'est cette association et essayer d'en retirer plus-value qui gère les financements ou dividendes sont devenus une véritable industrie sinancière. On compte aujourd'hui une soixangramme Venture Consort lancé taine d'intervenants de type très en 1984. Objectif? Favoriser les varié: des banques d'abord (Paribas, Suez, Crédit national, Société générale, BNP...), qui restent les principaux investis-

> Les premières à pratiquer l'investissement en fonds propres vers 1965, elles sont restées maîtresses du marché, en compagnie des sociétés financières d'innovation (Sofinnova) et de développement régional dont la capitalisation dépasse ! milliard de francs. Les nouveaux venus ensuite : les spécialistes internationaux du capital risque, comme l'américain Citicorp Venture Capital SA. filiale de Citicorp/Citibank, qui vient d'investir environ 3 millions de dollars dans six entreprises françaises en 1985; le groupe Charter-house; Alpha associés SA, filiale du groupe néerlandais Orange Nassau; Alan Patricol associés (APA), ou Investors in Industry. Les grandes entreprises sont elles-aussi entrées dans la danse, CGE, Matra, Thomson, et d'autres encore investissent aujourd'hui dans des fonds de capital-risque, avec, pour objectif éventuel, la découverte de produits s'intégrant à leur stratégie (voir le Monde du 17 décembre

Compilateurs

Avec moins de 2 % des encours. soit quelque 50 millions de francs, viennent enfin les sociétés de capital-risque d'origine privée, créées généralement par des entrepreneurs • solitaires • : la Compagnie financière du Scribe (CFS), de M. Harari : Profinance, dirigée par M. Alain Le Gaillard: François Lacoste: Intervaleurs et le Groupe 23. Au total, la capitalisation de tous ces organismes représente environ 6 milliards de francs. Leurs encours, sous forme d'actions, d'obligations, de prêts participatifs ou de comptes courants : 4.5 milliards de francs, le montant annuel des engagements étant de

EAUCOUP d'argent dispo- l'ordre de 1 milliard de francs. La part d'intervenants et de capital qui revient au capital-risque proprement dit est cependant réduite. Les investissements dans des entreprises en cours de création sont rares. - Nous manquons de projets -, constate M. Rosier, directeur-adjoint de la BANEXI. Les secteurs que visent les investisseurs en capital-risque sont pourtant porteurs d'idées : l'informatique, la robotique la conception assistée par ordinateur les biotechnologies...

> Selon M. Robert Lattes, directeur de la banque Paribas, il saut compter aujourd'hui avec des innovations intéressantes dans chacun de ces secteurs, même si les créneaux sont plus étroits qu'auparavant. Ainsi parmi les technologies promises à des développements intéressants peut-on trouver les architectures minimicro, la CAO, la modélisation et la simulation moléculaire, les fibres optiques, les céramiques, les plastiques. L'introduction de technologies de pointe dans les secteurs traditionnels, comme l'automobile, devrait, elle aussi, permettre l'implantation de projets d'investissements prometteurs. Il reste cependant à trouver les bons produits et, surtout, les entrepreneurs. Si les scientisiques aujourd'hui sortent plus facilement que naguère de leurs laboratoires pour exploiter leurs idées, rares sont ceux qui ont la fibre entrepreneuriale . Or, pour réussir une création d'entreprise en capital-risque, « il faut un produit innovant, un marché international et un homme capable d'évoluer avec son entreprise ». selon un professionnel. Une aiguille dans une botte de foin. Il existe pourtant des success sto-

Ainsi, celle d'Alsys, une société de produit logiciel soutenue par la BANEXI, filiale à 100 % de la BNP. M. Jean Ichbiah, un ingénieur de CII, avait créé un langage informatique adopté par le département de la défense américaine (DOD): l'Ada. En 1980, il remporte un appel d'offre lancé par le DOD et obtient de la CEE un contrat pour définir la racine des « compilateurs », programmes logiciels servant d'interface entre Ada et le programmateur chargé des applications finales. L'heureux homme crée donc sa société Alsys. En 1983, il ouvre une première fois son capital à des investisseurs menés par la BANEXI pour 22 millions, afin de passer du stade de la recherche à celui de l'industrie. Trois ans plus tard, il fait appel une deuxième fois au capital-risque pour lancer son développement commercial. Il récolte 48 millions de francs. L'économie d'Ada étant en plein essor et l'entreprise estimant disposer de deux à trois ans d'avance technologique devant elle, grands sont les espoirs de voir ce leader d'importantes plus-values pour ses

Echecs en stock

Rares sont cependant les cas de cette espèce. D'après Paribas, sur une vingtaine d'affaires, une ou deux permettent de réussir des opérations importantes, cinq ou six se terminent par des pertes, et le reste enregistre des performances moyennes.

> CATHERINE GOLLIAU. (Lire la suite page 23.)





MALDI

Company of the second

chi

SOI

SOL

ÇOU

qu dir

AUDIT

Vingt ans de retard à rattraper

'AUDIT aurait-il bouleversé le petit monde de la comptabilité française? Il y a vingt ans encore, entreprises et professionnels l'ignoraient de concert. Cette procédure d'origine anglo-saxonne heurtait les mentalités. Soumettre ses comptes à un expert indépendant de l'entreprise? Le laisser émettre un jugement sur son fonctionnement? Cela n'était pas coutumier aux patrons français. Les experts-comptables étaient faits, pensait-on généralement, pour dresser des bilans. Tout au plus admettait-on que le commissaire aux comptes certifie les résultats. Mais cette procédure restait, de l'avis des spécialistes, très superficielle. - Nous étions des teneurs de livres «. explique M. Edouard Salustro, responsable d'un cabinet d'audit parisien et ex-président, de l'orare des experts-comptables. Seules les filiales des multinationales américaines recouraient régulièrement à l'audit pour répondre à leurs obligations de groupe et par mesure de sécurité. Elles s'adressaient pour cela aux services des cabinets d'audit anglo-saxons.

La situation aujourd'hui a considérablement changé. La volonté des pouvoirs publics français de renforcer le contrôle comptable des entreprises, jointe aux différentes directives européennes – qui obligent, par exemple, les grands groupes à présenter des comptes consolidés d'ici à 1990, ont obligé les entreprises à recourir de plus en plus souvent à l'audit. Hier objet de mésiance, celui-ci est devenu un instrument de gestion presque banal. Cotation en bourse, achat, vente, changement de PDG ou négociations salariales : les occasions de recourir à lui se sont multipliées. Pour les actionnaires comme pour les syndicats et les pouvoirs publics, l'audit est un préalable indispensable à toute prise de décision importante.

Depuis cinq ans, ce marché est donc en hausse constante. Les chiffres d'affaires des cabinets spécialisés augmentent grâce à lui de 15 à 20 %. D'où l'intérêt grandissant des professionnels.

Une trentaine de cabinets tiennent aujourd'hui le marché. Ils réalisent un chiffre d'affaires de 30 millions de francs minimum et emploient tous plus de soixante personnes. Les plus importants sont associés à des réseaux internationaux d'origine anglosaxonne: Hélios Streco Durando pour Arthur Young, Guy Barbier Associés (Arthur Andersen)... Seuls deux cabinets français indépendants arrivent à se hisser parmi les quinze premiers du marché: Mazars-Pavie (quatrième ou cinquième place) et Guérard Delbor Vallas (onzième place). Des positions qui en soi sont des exploits. Conquérir le marché de l'audit n'a pas été une aventure aisée pour les professionnels fran-

Le poids de l'Amérique

C'est dans les années 70 que commence l'histoire de l'audit en France. La loi du 24 juillet 1966 sur les sociétés commerciales élargit les attributions du commissaire aux comptes. Ceux qui se lancent dans l'audit se heurtent immédiatement à une réalité incontournable : ce sont les « Big Eight », les huit grandes sociétés d'audit américaines, qui tiennent le marché. Elles ont tout pour elles : des méthodes et des normes considérées comme des standards. une qualité de prestations reconnue par les milieux financiers internationaux. Leur «signature» est à la comptabilité ce que la Rolls Royce est à l'automobile. Leurs réseaux internationaux couvrent le monde. Leur agressivité et leur ingéniosité commerciale ne

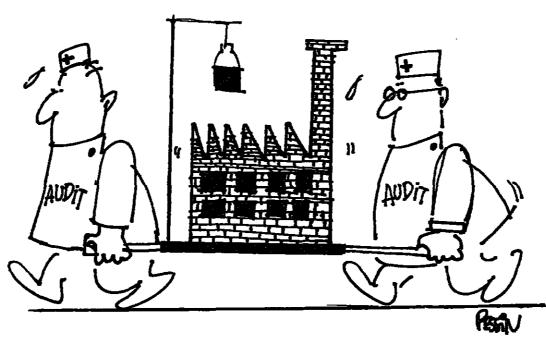
souffrent pas la concurrence. Face à ces géants, les Français ont vingt à trente ans de retard et font figure de lilliputiens. Leur principal handicap? Un retard technologique gigantesque. Le système comptable français est trop fiscaliste, mal adapté à la vie de l'entreprise. Il faut développer de nouvelles méthodes de révision comptable, établir des « normes »

débat, des groupes « nationalisa-bles » ayant fait appel à des cabinets anglo-saxons. C'est dans ce contexte que, sous la houlette de l'ordre des experts-comptables et du gouvernement socialiste, l'Association française pour le sont la promotion des techniques

- audite français -. Les nationali-sations de 1981 relancent le publicité et à quelques travaux de publicité et à quelques travaux de

Franco-français

Plus efficaces ont été les mesures prises par la profession développement de l'audit on les cabinets eux-mêmes pour (AFDA) est créée. Ses objectifs améliorer les techniques et harmoniser les normes. L'association



qui répondent aux exigences de la communauté financière internationale, former les hommes. s'équiper en matériel informatique... Devant l'ampleur de la tâche, de nombreux expertscomptables et commissaires aux comptes ont d'abord une réaction frileuse et tentent de faire pression sur les pouvoirs publics et les entreprises pour que la France

françaises d'audit à l'étranger et la reconquête du marché intérieur. Sont exclus les cabinets dont l'activité n'est pas à 60 % consacrée à l'audit et ces correspondants ou associés de réseaux étrangers n'ayant pu prouver leur · indépendance ». Aujourd'hui, les activités de l'AFDA sont limitées à la promotion de ses membres, à qui le statut de profession

technique d'harmonisation (ATH) était ainsi créée en 1968 à l'initiative d'un expert-comptable Iyonnais, Robert Diéterlé. Mais c'est sur des regroupements successifs et l'adhésion à des réseaux internationaux que les cabinets aujourd'hui performants ont fondé leur développement. L'itinéraire de De Bois, Diéterlé et Associés (BDA) est à cet égard

exemplaire. Le cabinet naît en 1981 d'une fusion entre Robert Diéterlé et C", groupement d'expertise comptable lyonnais. une société parisienne spécialisée dans le contrôle des comptes et une équipe d'auditeurs venus de chez Cooper and Lybrand. Très vite, le nouveau s'associe avec le correspondant en France de Touche Ross. Il accède ainsi à la technique et à la puissance financière du Big Eight américain. Il devient le troisième cabinet français. Y aurait-il perdu son âme? Non, semble-t-il. • Nous avons adhéré à l'éthique, aux méthodes et aux techniques de formation de Touche Ross, explique M. Jacques Manardo, PDG de BDA, mais nous conservons notre indépendance. La part de notre activité dépendante de notre réseau n'est d'ailleurs que de 12 %. •

D'autres, comme le cabinet Mazars Pavie, ont préféré rester « franco-français ». Spécialisé dans d'audit depuis les années 70, ce cabinet s'est rapidement internationalisé. De petites unités ont été créées dans de grandes villes européennes pour suivre sur place les filiales des clients français. Le cabinet Mazars s'est ainsi constitué un réseau propre. MSA international. Il s'est uni au début de l'année 1986 avec le cabinet Pavie, fondant une structure de deux cent soixante personnes avec un chiffre d'affaires qui avoisine 100 millions de francs. Un succès qui, pour M. Patrick de Cambourg, associé du cabinet Mazars Pavie, dépasse la simple réussite financière. C'est la preuve qu'- il existe aujourd'hui en France des professionnels dont la compétence technique n'a rien a envier à la concurrence étrangère ..

A défaut d'avoir comblé son retard sur les experts-comptables anglo-saxons, la comptabilité française est en train d'opérer sa mutation.

Classement des cabinets à dominante audit et conseil (1)

Rang 1984-1986	Désignetions	Chiffre d'affeires HT 1984-1986	Effortis	Bureaux	Localisation	Réseu International	Réseu national
1	Helios Streco Durando	197000	542	g	Nationals	Arthur Young	ATH
2	Guy Berbier et Associés	140700	300	2	Paris, Lyon, Strasbourg	Arthur Andersen	
3	De Bois Diéterlé et Associés	120700	320	4	Paris, Lyon Bordeaux, Strasbourg	Touche Ross Int.	ATH
4	ACL Audit	110000	300	11	Nationale	Coopers & Lybrand	ACL
5	Blanchard, Chauveau er Associés	100000	180	4	Paris, Lyon, Strasbourg	Price Waterhouse	
6	BEFEC	94000	210	1	Paris	800	Lini-Audit
7	Fringult Fiduciaire	B9 100	173	1 1	Paris	KMG	
8	Audit Continental	70000	125	2	Paris, Lyon	Pest Marwick Mitchell	
9	SEEC-Reydel Blanchot	67800	185	6	Paris, Lille, Saint-Etienne	Durwoody Robson McGledrey	Uni-Audit
10	Cabinet R. Mazers	65000	130	2	Paris, Rouan	MSA International	1

(SOURCE : la profession comptable française, février 1986.)

- (1) Ce tableau ne prend pas en compte les fusions on associations récentes : - cabinet R. Mazars + cabinet Pavie (100 millions de CA environ);
- cabinet Petiteau Scachi + Price Waterhouse. cabinet Montec + cabinet Castel Jacquet.

Le gros appétit des « Big Eight »

l'origine étaient des comptables britanniques qui, obligés de voir clair dans les intérêts de leurs clients dispersés aux quatre coins de l'Empire, se mirent à ausculter les comptes pour en extraire la « vérité.. Le client s'habitua à ce que son comptable lui analyse ses résultats et devienne même son conseiller. Le métier d'auditeur était né. On était au début du dixneuvième siècle. Le développement de l'économie américaine attira les comptables d'Albion aux Etats-Unis. Ils y prospérèrent. Leurs méthodes aussi. Ils avaient persuadé les grandes sociétés que le «repos» du président valait bien une expertise régulière, même très cher payée. Huit cabinets s'emparèrent du marché de la comptabilité, de l'audit et du conseil (voir tableau). Ces «Big Eight » se sont implantés en Europe dès le début de ce siècle pour y suivre les filiales de leurs clients américains. Elles y ont imposé

leurs normes de révision, et contrôlé les marchés. Cette expansion ne s'est pas

faite sans accroc. Les Big Eight ont du se «franciser» au début des années 70 pour calmer la colère de l'ordre des expertscomptables. Celui-ci leur reprochait notamment de faire de la publicité, ce qu'interdisent les statuts de cette profession libérale. Plus de Coopers and Lybrand ou de Peat Marwick! Ceux-ci se firent transparents et mirent en avant le nom français de leurs associés; Arthur Andersen devint ainsi Guy Barbier et associés en 1973-1974.

Les années 80 sont pour les Big Eight le temps du redéploiement. Le marché américain est saturé. Les velléités de fusion qu'avaient pu avoir certains grands cabinets se sont soldées par des échecs. C'est vers l'Europe et l'Asie que tournent aujourd'hui les yeux les Big Eight. Le développement des marchés financiers et surtout la

venue à l'audit de PME performantes leur laissent espérer un doublement du volume d'affaires actuel.

Les cabinets américains se sont donc diversifiés. Sans délaisser leur clientèle traditionnelle du type IBM ou Lockheed, ils se sont moyennes. Arthur Andersen s'est ainsi implanté auprès des candidates au second marché et lorgne les collectivités locales. Les services proposés se sont multipliés : conseil en organisation, conseil juridique, recrutement... Peat Mar-wick et d'autres sont de la chasse de têtes. Les Big Eight participent activement aux mouvements de concentration qui agitent aujourd'hui le marché français. L'un des derniers mariages a été celui de Price Waterhouse, représenté en France par Blanchard, Chauveau et Associés et de Petiteau Scacchi. Des «grandes manœuvres - qui ne sont pas sans inquiéter les professionnels locaux.

Dirigeants d'Entreprises,

un des leaders de l'assurance vie et de la capitalisation,

leader des régimes de retraite dentreprise.

The second secon

seront à votre disposition les 3, 4 et 5 juin, au premier Saion de l'Entreprise Le Monde des Affaires" qui se tiendra à Paris à l'hôtel George V.

CARDIF

56 av. Charles-de-Gaulle, 92522 Neuilly / Seine Cedex. Tel. 16 (1) 47 38 83 00

Les grands groupes mondiaux

	Chiffre (m\$) d'affaires	Taux % de croissance	Effectifs totaux	Nore d'associés	Nbre de bureeux
ARTHUR ANDERSEN	1 574	13,4	29 802	1 630	191
PEAT MARWICK	1 445	7,8	29 864	2 533	335
COOPERS and LYBRAND	1 410	12,8	36 000	2 850	519
PRICE WATERHOUSE	1 234	7,8	30 372	2 113	378
ERNST and WHINNEY	1 185	. 11	25 000	2 199	359
ARTHUR YOUNG. Inc.	1 060	5,7	26 800	2 560	370
TOUCHE ROSS	973	7.6	26 000	2 550	463
DELOITTE HASKINS and SELLS	953	_ 1,9	24 012	2 125	433

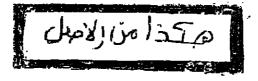


PETIT LEXIQUE **DU PARFAIT AUDITEUR**

Audit : examen des comptes d'une société et expression d'une opinion motivée sur leur régularité et leur aptitude à donner une image fidèle du résultat, de la si-tuation financière et du patrimoine de l'entreprise. Il peut être contractuel ou légal (commissariat aux comptes).

Commissariat comptes : mission légale de ré-vision de comptes annuels de sociétés, de contrôle du respect de la loi du 24 juillet 1966 sur les sociétés commerciales. Le commissaire aux comptes doit alerter les dirigeants d'une société quand il estime que le fonctionnement de celle-ci est menacé. 80 % des commissaires aux comptes sont experts-

Expertise comptable : au sens strict, surveillance des comptes et établissement de bi-lans. En fait, la profession se définit comme « conseiller de l'entreprise » et considère comme intrant dans ses missions : l'auentarit dans ses missions : l'au-dit, le conseil de gestion, l'assis-tance et le conseil juridiques, les relations avec les banques... En 1986, il y a 7 450 experts-comptables (titulaires du diplôme national et insperie à l'Outer des national et inscrits à l'Ordre des experts-comptables) pour une profession comptable estimée à 85 000 personnes.



Mi de Monen à la

200

2.75

- - ::

"我是我 经费

PETIT LEXING

DU PAREAT

AUDITEUR

. . . p : **. . .**

ESE E

Contract to

2 3 ...

- 162 · 1

THE PARTY OF THE P

CAPITAL-RISQUE

ARMONIES de gris et de

Des hommes à risque

rouge, lumière douce, ambiance feutrée d'un immeuble luxieux de la rue du Faubourg-Seint-Honoré : la Compagnia financière du scribe (CFS) donne d'emblée à ses visiteurs l'image d'une maison cossue et rassurante. Un visage qui ne laisse pas prévoir le métier qu'elle exerce : capital-risque. Créée le 16 avril 1975, la CFS est le première société de joint-venture à l'américaine en France, Elle reste aujourd'hui un cas exceptionnel sur un marché composé essentiellement d'institutionnels. Son histoire est celle de deux frères, MM. Robert et André Harari. Le premier avait fait Sciences-Po et Harvard. Le second Polytechnique et l'INSAE. L'un était banquier, l'autre conseil chez Arthur Andersen. Son séjour aux Etats-Unis avait convaincu Robert de l'évolution nécessaire de dix banques d'affaires vers le marché des PME à fort potentiel. « La hiérarchie de mon frère n'a pas voulu le suivre... alors il m'a persuadé de créer une banque d'affaires pour PME », raconte M. André Harari.

La CFS démarre avec quinze actionnaires, tous des amis, et un capital social de 1,5 million. La montée en puissance se fait en cinq ans. En 1980, la CPS a 125 actionnaires et un capital de 8,75 millions de

Sa situation n'est capendant pas stable : faute de capitaux suffisants, la CFS a pris le contrôle de petites entreprises en profitant par exemple du retrait de leurs dirigeants. Or elle n'a personne pour les remplacer. Les frères Harari se transforment en gestionnaires et n'ont plus le temps de remplir leurs véritables fonctions de conseil et d'investis-

1981 leur imposent une perte comptable de 8,7 millions de francs. Or la quasi-totalité du capital de la société est engagé. Sur la masse des actionnnaires, buit saulement acceptent de suivre une nouvelle augmentation de capital. Entre-temps, André Harari se retrouve seul : son frère est

Hypothèques, réduction des

participations et mise en sommeil

de la société. M. André Harari entre comme directeur financier dans une entreprise. « C'est un métier où l'on rencontre plus d'échecs que de réussites, explique-t-il autourd'hui. Pourau'une entreorise candidate au capital-risque réussisse, il faut qu'elle réunisse trois conditions : un produit de pointe adapté à un marché de niveau mondial et un entrepreneur de premier plan capable d'évoluer avec son entreprise, a Or, pour lui, ce qui manque le plus en France, ce sont les hommes. « Faute de rassembler ces trois conditions, les capitalrisque acceptent trop les pis-aller, en pensant remplir les failles. Or on n'y arrive jamais. » Mais, heureusement pour la CFS, tous ses investissements n'étaient pas mauvais. ∢ Ce sont les échecs qui ont précédé les réussites », constate M. Harari, Ses participations chez Lectra Systèmes (productique) et Support Systèmes International (lits) fluidisés destinés aux grands brûlés) se révèlent payantes. Lectra est ainsi devenue l'une des deux vedettes françaises de la conception assistée par ordinateur (CAO).

Fort de ces résultats, M. Harari réactive sa société en 1984 avec un capital de 10 millions de francs. Mais sa stratégie a changé. Il investit dorénavant

seurs. Deux échecs en 1980 et dans des sociétés dejà créées mais ayant besoin de fonds propres pour se développer. C'est le cas de Belokapi (dessins animés) et des Editions du CGL (vidéo formation). Il s'internationnalise et crée à New-York fin 1984 CFS North America (1 million de dollars). Celle-ci achète 10 % de Nexa Corporation, une société canadienne de capital-risque spécialisée dans les technologies de

مِكذا من رلامل

Aujourd'hui, la CFS a quitté Support Systèmes International et a diversifié son portefeuille. Sa situation nette comptable ast de 30 millions de francs. Elle entend maintenant développer ses actions de capital-risque et se lancer dans l'ingénierie financière pour PME performantes. Dans le même temps, M. André Harari souhaite créer une nouvelle société ouverte à des investissements privés. La CPS a remonté la pente et elle, que les banquiers et les institutionnels considéraient hier comme un outsider peu fiable, se permet aujourd'hui de faire un tour de table avec Paribas, Suez et la Banexi.

Ses structures ne se sont pourtant pas développées pour autant. M. André Harari travaille avec son ieune frère de trantedeux ans. « Le métier de capitalrisque exige une équipe très légère. 300 millions de francs peuvent être gérés par trois ou quatre personnes», déclare le PDG de la CFS, un homme qui se définit avant tout comme un entrepreneur. « Je vis avec mes investissements. Etant l'un des principaux actionnaires de cette société, je suis directement intéressé par le risque que je

France : pénurie de bons dossiers

(Suite de la page 21.)

Les taux de sinistre des trois premières années d'investissement ont certes baissé depuis 1980, le savoir-faire des investisseurs s'améliorant, mais, d'après la Société française pour l'assurance du capital-risque (SOFARIS), il reste de 22,5 % pour la période 1980-1982 dans le cas des entreprises en phase de création, alors ment à risque et organisation qu'il tombe à 6 % pour celles en phase de développement.

Le fort taux d'échec des entreprises qui se créent explique que, sur la soixantaine d'intervenants du marché dit de capital-risque en France, moins d'une dizaine s'intéressent aux PME de moins de trois ans. (La BANEXI-Paribas, APA, Investorsin Industry, Charterhouse, Alpha associés SA, Francois Lacoste). Les autres composent la majorité de leur portesenille avec des participations dans des PME déjà lancées mais en mal de fonds propres. La création du second marché a encouragé cette tendance. Il permet, en effet, à l'investisseur d'« entrer » et de « sortir » plus aisément des entreprises et d'améliorer ses plus-values. Un avantage qui n'est pas pour déplaire à un milieu es-sentiellement composé d'institutionnels par nature prudents.

L'augmentation régulière du nombre des intervenants sur le marché et la pénurie de projets alléchants entraînent toutefois concurrence et surenchère. Certains chefs d'entreprise, qui, en phase de développement, avaient besoin de fonds propres, ont obtenu des « entrées » de capital à des prix supérieurs à la valeur estimée de leur société. La pratique du pool d'investisseurs s'étant généralisée, chacun essaie d'accrocher les affaires à forte plus-value potentielle... sans prendre trop de risques. Au grand dam de certains « entrepreneurs » en capitalrisque, pour qui nombre d'intervenants limitent par trop leur vision du métier à une philosophie boursière. La recherche de rendement remplace l'affectio societatis, l'acceptation, par le capitaliste de risques importants dans l'espoir de plus-values qui surmultiplient la mise originale. Jusqu'à aujourd'hui, le taux de rendement du capital-risque s'est révélé médiocre. Les investisseurs restent discrets sur leurs résultats, mais il semble qu'il soit en moyenne de l'ordre de 5 %, contre 20 % ces

dernières années aux Etats-Unis. Les dispositions fiscales prises par la loi du 11 juillet 1985, harmonisant le statut des sociétés de capital-risque, exonèrent d'impôts plus-values et produits nets provenant des titres détenus. Elles s'aioutent aux initiatives prises par les pouvoirs publics - créa-tion des fonds communs de place-

d'un système d'assurances, la SO-FARIS, pour stimuler l'essor du capital-risque en France. Il semble qu'en termes quantitatifs cette politique soit une réussite : le marché est en train de s'épanouir. Peut-être, reste-t-il encore aux investisseurs à découvrir l'esprit entrepreneurial,

CATHERINE GOLLIAU.

AIDES PUBLIQUES

Une difficile « opération vérité »

TAIT-IL indispensable, à l'heure où les comptes de l'Etat se font si serrés, d'inscrire des dépenses supplémentaires de 8,3 milliards de francs pour la sidérurgie, pour Renault et pour les chantiers navals dans le collectif budgétaire? Sacilor, Usinor, la Régie on Alsthom sont-ils dans un si piteux état qu'il faille d'urgence allonger les aides déjà prévues pour ces industries de 11,8 milliards de francs inscrites dans la loi de finances initiale du gouvernement socialiste?

« Il faut dire la vérité aux Français », a déclaré M. Madelin le 14 avril à TF 1, parlant d'« une ar-doise salée » laissée par les socia-listes. Le ministre de l'industrie, des P et T et du tourisme la chiffrait d'ailleurs à 25 milliards et non à 8,3 milliards (1). En fait, ces dépenses ont été anticipées par le gouvernement Chirac sur des sommes que les socialistes avaient prévu de verser en 1987 et au-delà. La question est donc de savoir si cette anticipation était indispensa-

Pour les chantiers navals, la réponse est positive. Puisque les chantiers produisent à perte, chaque commando de navire implique une subvention pour la combler. Le contrat signé avec un armateur norvégien par Alsthom pour construire le plus gros paquebot du monde avait fortement entamé les réserves budgétaires. Si d'autres commandes sont enregistrées cette année, il faudra d'ailleurs une deuxième rallonge, qui est d'ores et déjà prévue pour le collectif de fin d'année.

Pour Renault et pour la sidérurgie, il n'en est pas de même. La Régie manque de fonds propres, pas d'argent à court terme : elle pouvait attendre un peu, et M. Made-lin en était partisan. Sans doute M. Besse a-t-il réussi à convaincre MM. Chirac et Balladur qu'un « geste » de leur part, de 2 milliards donc, était nécessaire pour rassurer la communauté financière internationale, inquiète de savoir si le nouveau gouvernement allait soutenir nettement Renault ou pas. La Régie, grosse emprunteuse sur les places étrangères, avait sans doute besoin d'un signe gouvernemental clair.

L'opération réalisée dans la sidérurgie est, elle aussi, très utile sans être indispensable. A l'entrée de cet hiver, Usinor et Sacilor avaient encore besoin de 20 milliards de francs pour se tirer d'affaire et pour retrouver leur équilibre à la fin 1987. Comme les aides publiques sont strictement interdites à partir du 1= janvier 1986 par la Communauté européenne, il ait verser cette son Les socialistes l'out fait, en utili-

sant un organisme-relais, le Fonds d'intervention sidérurgique (FIS), qui a emprunté 20 milliards pour souscrire à des obligations d'un même montant émises par Usinor et par Sacilor. Ainsi cette somme a-t-elle été versée, et l'acier n'a, en théorie, plus besoin d'argent, il restait, pour l'Etat, à rembourser le FIS en 1986 et en 1987. Le gouvernement Chirac a préféré anticiper ce remboursement en bloquant l'essentiel sur 1986. L'opération permettra de réduire les dépenses dans le budget 1987 et d'y consacrer les crédits restants aux secteurs neufs, politiquement plus valorisants.

Par ailleurs, le gouvernement en a profité pour apurer d'autres emprunts accumulés par les sidérurgistes depuis 1978 auprès de la Caisse d'amortissement pour l'acier (CAPA). Cette seconde opération permet de rembourser aux trois quarts la CAPA mais aussi de transformer les emprunts des groupes sidérurgistes en capital et donc de reconstituer le bilan d'Usinor et de Sacilor, reconstitution qui était juridiquement nécessaire avant la fin de cette année. Même si des firmes nationales peuvent toujours gagner quelques mois, il fallait bien réaliser cette restructuration du capital que M. Bérégovoy avait pudiquement laissée à ses successeurs, comme l'avait fait M. Barre en 1981.

Une dépense de 8,3 milliards, qui s'ajoutent aux 11,8 prévus. l'ardoise des industries traditionnelles est effectivement . salée . Et encore le gouvernement n'a-t-il pas pris en compte ce qu'il faudra attribuer à CDF-Chimie. Les caisses d'amortissement ou les organismes-relais ont l'avantage de permettre à l'Etat de verser de l'argent qu'il n'a pas. Jusqu'au jour où il faut les rembourser...

ERIC LE SOUCHER

(1) A ces 8.3 milliards, M. Madelis ajoutait 16,1 milliards de francs versés à la CAPA mais que celle-ci remboursera, sitôt reçus à l'Etat, par simple jeu d'écri-tures (le Monde du 16 avril) et qu'il convient donc de ne pas prendre compte d'un point de vue budgétaire.

Pour l'Auvergne et la France

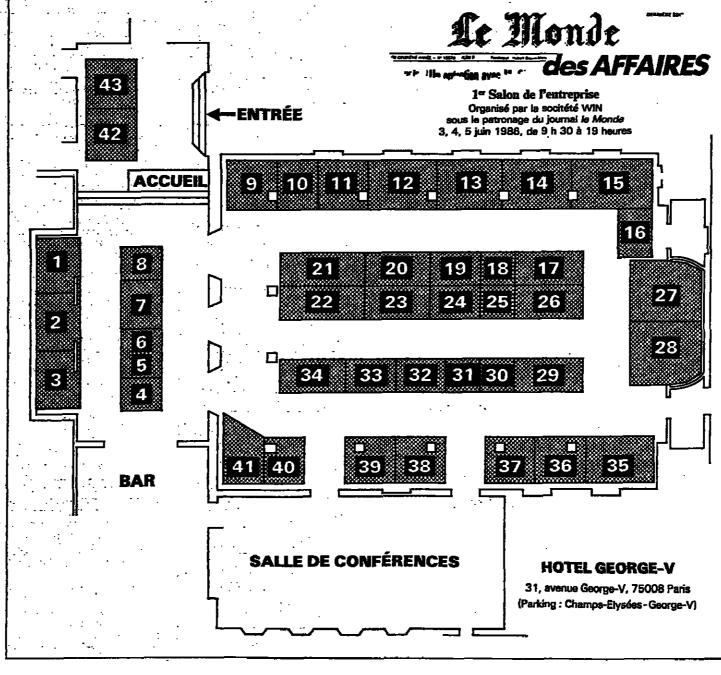
RAVAILLER, économiser ses bénéfices, risquer ses fonds propres € avec prudence pour progresser plutôt que de le faire avec l'argent des banques », ne pas s'endetter, pouvoir transmettre son patrimoine et « voir le long terme ». Telles sont les recettes que François Michelin considère comme indispensables à la réussite ; un cocktad de bon sens qu'il applique aussi bien à sa propre entreprise, le deuxième fabricant mondial de pneumatiques (derrière l'américain Goodyear), que, d'une façon générale, à l'ensemble de l'industrie française.

Les bras croisés, concentré, très ∉ grand patron », utilisant de longs silences de réflexion avant d'intervenir, le petit-fils d'Edouard Michalin, le fondateur, était la vedette d'une soirée organisée à la fin mai par la Banque populaire de l'Auvergne et de la Corrèze qui avait pour thème « Réussir en Auvergne ».

∢ Je crois qu'il fallait faire les expériences qui ont été faites pour démystifier un certain nombre de choses sur ce qu'est le capital et les actionnaires, a notamment déclaré l'entrepreneur, et je cines de fond de notre pays, et les conditions essentielles de développement des hommes. >

Evoquant la question du commerca extérieur français, M. Michelin a considéré que « toute entreprise qui est importatrice de produits a pour devoir strict d'exporter davantage, c'est la tradition de la maison depuis de très nombreuses années ». « Mais, at-il ajouté, vous vous rendez bien compte qu'arrive un moment, où quand le taux des produits fabriqués par Michelin est trop nettement supérieur dans l'exportation par rapport à ce qui est produit sur le marché national, il y a un risque de déséquilibre ma-

« Au départ, c'était avec un dollar à 5,60 F, et quand le dollar est tombé aux environs de 4, la perte a été considérable, mais nous avons continué, a-t-il poursuivi, car cela était absolument nécessaire, et, progressivement, nous substituons à une exportation de produits qui devient trop importante pour la manufacture des rentrées de dividendes ou de pense qu'il fallait qu'on les fasse royalties dans des pays où nous



Stand 1 : Éditions législatives et Stand 2 : Association nationale des conseils juridiques. Stand 3: Livestors in Industries. Stand 4: ANOR. Stands 5, 6, 7 : BRED. Stand 8 : Shell Tour. Stand 9 : Barreau de Paris. Stand 10 : Crédit du Nord. Stand 11 : Palais des congrès, Stand 12 : Institut national de prévoyance collective. Stand 13 : L'lione. Stand 14 : Agence nationale pour la création d'entreprises. Stand 15: Reuter. Stand 16 : Institut national de la propriété industrielle. Stand 17: Caisse interprofessionnelle de la prévoyance des cadres. Stand 18: Jones, Lang, Wootton. Stand 19 : Electricité de France. Stand 20: NOVELEC. Stand 21 : Crédit national. Stand 22 : Buisson, agent de Stands 23, 24 : UAP. Stands 25 : Ernst & Whinney Stand 26: Le Continent. Stand 27, 28 : le Monde. Stand 29: ANVAR. Stand 30 : Galtier Industrie. Stands 31, 32 : BNP. Stand 33: MONETA. Stand 34: Editions Francis Lefe-Stand 35 : Direction des postes de Stands 36, 37 : CARDIF. Stand 38: INDUSTELEC. Stand 39 : Ministère de la recher-Stand 40 : J. François-Dufour, Kervern C", agent de change. Stand 41 : AXIVA. Stand 42 : Commissariat du Selon. Stand 43 : Bareau de presse.

O

KOI

ದ q, bs re bl le

y

CO

AU SALON « LE MONDE DES AFFAIRES »

Les débats animés par les rédacteurs du « Monde »

A l'occasion du Selon de l'entreprise organisé sous le patronage du Monde, sont prévus plusieurs débats animés par des journalistes de la rédaction. Ces réunions ses autour de spécialistes des secteurs concernes et de représentants des pour publics portent sur les sujets suivants (Voir détails pratiques page 23.):

 MARDI 3 JUIN Animateur : Serge Marti. 9 h 30 : LE CAPITAL-RISQUE Michel Biegala (directeur général Europe Investors in Industry); Albert Costa de Beauregard (président Banexi); Philippe Louis-Dreyfus (secrétaire général

Banque Louis-Drevfus). 11 h 00 : LE FINANCEMENT DE LA RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT

Animateur : Jean-Marie Dupont. Pierre Castillon (directeur recherche développement et innovation ELF-Aquitaine); Georges Duquin (direction du financement de la recherche. ministère de la recherche); Bruno Julhiet (président directeur général Bernard Julhiet).

15 h 00 : LA CRÉATION ET LE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES

Animatrice : Claire Blandin Jean-Pierre Aubert (président directeur général CEPME); Michel-Edouard Leclerc (sacrétaire général Centres Leclerc); Jacques Ragot (président ANCE). 17 h 00 : CRÉATION ET INNO-VATION

Animateur : Serge Marti. Jean-Louis Beffa (président directeur général Saint-Gobain); Marc Fossier (conseiller technique au cabinet du ministre de l'éducation nationale) : Christian Marbach (directeur général ANVAR); David de Rothschild (président directeur général PO

 MERCREDI 4 JUIN 9 h 30 : L'AUDIT JURIDIQUE

Animateur: Bruno Dethomas. Cyrille Bacrot (conseil juridique. Association nationale des conseils juridiques); Guy Danet (ancien batonnier de l'ordre des avocats de Paris); Jacques Dragne (directeur général adjoint Institut national de la propriété industrielle - INPI); Patrice Mouchon (avocat à la cour).

11 h 00 : L'ÉVALUATION DE L'ENTREPRISE ET LA FIS-CALITÉ DE LA CESSION **O'ENTREPRISE**

Animateur : Bruno Dethomas. Christian Galtier (directeur financier Galtier Industrie); Jean de Mourzitch (avocat à la cour); fiscal, chef de service Francis Lefebyre): Jean-Marc Tirard (directeur Ernst et Whinney-Fiscalité).

14 h 30 : LES RÉGIMES DE RETRAITE D'ENTREPRISE Animateur : François Renard. Jean-Pierre Begon-Lours (président-directeur général AXIVA - Groupe AXA); Philippe

Labrosse (président ANOR); Solange Morgenstern (directeur assurances collectives UAP); Paul Villemagne (directeur cénéral CARDIFÍ.

16 h 00 : L'IMMOBILIER D'ENTREPRISE

Animatrica : Josée Doyère. Jean-Claude Bourdais (président directeur général Bourdais); Christian Pellerin (président directeur géneral SARI); Guy Waterland (président directeur général Jones Lang et Wootton).

17 h 00 : L'ENTREPRISE ET SON ENVIRONNEMENT avec l'intervention exceptionnelle de M. Albin Chalandon, garde des sceaux, ministre de la justice.

Animateur : Bruno Dethomas (chef du service économique le Monde); Marcel Boiteux (président EDF); Yvon Gattaz (président CNPF); Bruno de Maulde (président directeur général Crédit du Nord)

JEUDI 5 JUIN 10 h 00 : L'ENTREPRISE ET LE

SECOND MARCHÉ Animateur : Serge Marti. Francis Buisson (agent de change); Jean Carrière (président directeur général Société lyonnaise de banque); Maurice inault (directeur général adjoint

ZODIAC)

15 h 00 : LES NOUVEAUX OUTILS DE TRÉSORERIE ET L'INGÉNIERIE FINANCIÈRE

Animeteur : François Renard. Jean de la Chauvinière (président Société de banque et d'investissements groupe Barclays) : Maurice Leruth (directeur genéral BRED); Jean-Hugues O'Neill (président directeur général

17 h 00 : LES NOUVEAUX **OUTILS DE FINANCEMENT** Animateur: François Renard.

Emmanuel Hau (directeur des services financiers et juridiques EDF): Jean-Louis Kervern (agent de change François Dufour-Jean Theimer (conseil iuridique et (directeur général BNP); Yves Rapilly (directour financier, membre du directoire Peugeot).

RECRUTEMENT

ple: gérer sur informatique les

nroiets de carrière des cadres de

haut niveau. . J'ai rencontré un

cadre informaticien depuis plus

de dix ans. Tout ce que lui propo-

saient les chasseurs de têtes res-

tait dans ce secteur. J'ai proposé

sa candidature à une entreprise

de BTP, raconte M. Delpérié.

Celle-ci m'a renvoyé son dossier

avec ces mots: • Ne correspond

Quinze jours de siège, et la

direction du personnel de l'entre-

prise craque. L'informaticien est

engagé comme directeur de filiale

et s'en porterait très bien depuis.

Pour M. Delpérié, aucun doute:

son produit est révolutionnaire. Il

lui reste maintenant à le vendre:

journées d'information auprès des

entreprises, relations publiques,

visites dans les grandes écoles

pour persuader les futurs

pas au profil ». »

EPUIS vingt ans, en mois avant la fin de leur scolarité leur entrée dans la vie active...

matière de recrutement, rien n'avait Une approche marketing du changé », déclare M. Jean-Pierre recrutement et de la chasse aux Delpérié, PDG et fondateur du têtes, encore rare dans un secteur cabinet de recrutement de cadres où la discrétion est de rigueur, Mind Head. . Jusqu'à maintemais qui n'est déjà plus exceptionnant, on cherchait des spécialistes, des surdoués, pour des La profession est, en effet, en postes à un moment donné, expli-

pleine mutation. Les années 80 que avec ardeur cet ancien direcmarquent un tournant pour le teur export, or, quand l'entreprise recrutement. - On a assisté évolue, celui qu'elle a engagé jusqu'en 1982 à une augmentopour une sonction précise ne tion régulière des cabinets. bouge pas toujours avec elle. Son explique M. Bertram Durand, potentiel ne correspond plus aux PDG de CNPG Conseil, créé en besoins de l'entreprise et vice 1966. • Tout le monde ou presque pouvait poser sa plaque et se L'idée de M. Delpérié est simdéclarer recruteur. »

Diversification

La montée du chômage, en réduisant les possibilités d'embauche, exacerbe la concurrence entre les quelque sept cent cinquante professionnels que compte le marché, en même temps que s'affinent la demande des entreprises et les procédures de recrutement

Les cabinets sont jusque-là « uniproduit »: la recherche de candidat par petites annonces est la principale source de recrutement. La montée du marché des cadres et la généralisation de la chasse aux têtes leur apportent un débouché supplémentaire. Mais la concurrence est là et, aujourd'hui, de Peat Marwick (principalement cabinet d'audit) diplômés de préparer plusieurs à Bernard Krief, spécialiste de

marketing politique, en passant par Mind Head, tout le monde se déclare chasseurs de têtes.

La taille critique

Deux stratégies « produits » s'imposent: soit la recherche du créneau très spécialisé (le choix de Mind Head), soit la diversification la plus large vers ce que les Américains appellent le «total consulting ».

C'est l'orientation que semble prendre CNPG Conseil, un cabinet d'importance moyenne d'une soixantaine de personnes et dont le chiffre d'affaires est de 8,5 millions de francs. « Ce que nous voulons, c'est devenir les conseillers en relations humaines de l'entreprise. > Une volonté que d'autres ont traduite, comme PRISME, un cabinet lyonnais, en se spécialisant en audit social. l'analyse des ressources sociales et du sonctionnement humain de l'entreprise.

EGOR, premier cabinet de recrutement par petites annonces (70 millions de francs de chiffre d'affaires, deux cents employés dont soixante-dix cadres) a lui aussi multiplié les services : recrutement par annonces, chasse de têtes, formation aux techniques d'entretien, régie de personnel dans le secteur pharmaceutique.

Internationalisation

Mais son objectif est maintenant la conquête du marché international. - D'ici à 1990, je veux être le premier en Europe, et en l'an 2000, l'un des grands mondiaux », déclare mi-sérieux, mi-

rieur M. Christian Laué, PDGfondateur d'EGOR. . Nous sommes déjà forts en Italie. au Brésil, en Belgique, où je viens de racheter un important cabinet... . Bref, même le Japon est entré dans la cible. Une antenne EGOR a été créée au pays de l'emploi à vie, non pas pour recruter, mais pour servir de conseil en relations humaines aux entreprises qui souhaitent s'implanter en Europe. Toshiba a ainsi pris ce cabinet comme consultant sur les méthodes de gestion de carrières, lors de son installation en RFA.

Ce qu'il faut, c'est avoir une taille suffisante pour être représentatif auprès des multinationales », déclare M. Laué, dont la clientèle est constituée pour 60 % de grandes entreprises. Assisterat-on bientôt à une structuration du marché du recrutement par taille de cabinets, les grands se spécialisant sur les groupes et les professionnels individuels occupant le marché des PME?

L'évolution des techniques de recrutement vers une toujours plus grande sophistication et le souci croissant des entreprises d'alléger leurs coûts de fonctionnement pourraient privilégier les grands cabinets multiservices... Plus souvent psychologues et spécialistes des relations humaines qu'hommes d'affaires, les professionnels du recrutement vont devoir s'adapter pour passer sans trop de heurts de l'artisanat à l'entreprise.

C. G.

المناشر

Thomson: le management par objectif

cherche un nouveau type de cadres. Depuis 1984, l'entreprise, face à une concurrence internationale très vive, renforce la qualification de son personnel, notamment celle de ses ingénieurs, en menant une politique de recrutement fondée sur la recherche et la gestion des « ressources humaines ...

Sept cents à huit cents ingéété fixés en fonction des besoins nouveaux de l'entreprise, qui impliquent la modification du rôle de l'encadrement. Pour Thomson Composants, - les nouveaux critères de réussite de l'entreprise entrainent une mobilisation des ressources humaines -.

Ainsi l'ingénieur n'est-il plus jugé sur ses seuls diplômes, il doit connaître la « nouvelle culture » de l'entreprise (caractéristiques de produits, objectifs de la société) et y adhérer. Compte

HOMSON Composants tenu de la multiplicité des établissements, cette stratégie commune nécessite une information. Mais, pour Thomson, la qualification des cadres est aussi un critère décisif : ils doivent savoir organiser un travail automatisé et accepter des recyclages permanents imposés par des évolutions techniques rapides.

Enfin, leur capacité dans le domaine des relations humaines nieurs doivent être recrutés d'ici à est déterminante. Les cadres sont 1990. Les critères de sélection ont appelés à conduire des réunions avec le personnel, à organiser la production, à motiver les salariés, etc.

Une méthode de suivi permet à l'entreprise de s'assurer que les cadres et les ingénieurs respectent ces impératifs. C'est le « management par objectif. Le plan de développement de l'entreprise leur est communiqué sur une année mais aussi sur un trimestre et même un mois.

Tous les ans, un entretien d'appréciation individuel permet

à la direction de juger chaque cadre en fonction des objectifs qui lui ont été fixés. Ce bilan intègre également les besoins en formation des ingénieurs, les aspirations au changement, les possibilités de mutation, etc. Le salaire des cadres a done un statut particulier. Personnalisé, il n'est pas déterminé lors de la traditionnelle négociation annuelle dans l'entre-

prise mais évolue en fonction du

compris la Belgique,

serait-on tenté d'écrire à

propos du livre de Jean Gan-

dois : Mission acier, mon aven-

ture belge (1). Mais, la Belgique

restant incompréhensible, sans

doute vaudrait-il mieux dire à l'adresse de l'ancien président

de Rhône-Poulenc qu'il est un

des rares étrangers à avoir évité les clichés qui abondent sur le

Racontant ses deux années

passées au chevet du groupe

Cockerill-Sambre & une des plus

mauvaises entreprises sidérurgi-

ques d'Europe », Jean Gandois

donne en pointillé un portrait sans condescendance mais non

sans tendresse d'una Belgique

Ainsi sa description du trop

fameux « compromis à la

Belge ». « Pour être réussi et savouré il doit être précédé d'un

psychodrame. Il faut que l'on

sente l'ombre de la rupture, la

froideur de la lame qui va tout

casser... Ensuite il contient une

dose d'imagination sophistiquée

que l'on ne trouve pas dans les

autres pays. Le bon € com-promis à la balge » c'est calui

auquel a priori on n'aurait pas

pensé... Comme ces vins longs

en bouche dont vous ne pouvez

mesurer pleinement le bouquet

Le plus extraordinaire c'est

qu'en général ça marche. Enfin,

un compromis à la belge n'est

pas profondément réussi si ses éléments constitutifs sont trop

simples. Il doit ressembler à ces

tableaux de Jan Steen, où on a

l'impression qu'on a toujours

oublié de regarder un person-

que par effluves successifs.

qu'incontestablement il aime.

royaume.

UN LIVRE DE JEAN GANDOIS

résultat de l'entretien personnel et annuel avec la direction. L'augmentation de la rémunération peut varier de 0 à 18 %.

La . mobilisation des ressources humaines » est également mise en place progressivement parmi les autres catégories de personnel selon des méthodes compa-

M.-Ch. ROBERT.

Le Monde

Renseignements:

45-55-91-82, poste 4330

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ?

Téléphonez d'abord ou venez à la LIBRAIRIE

LE TOUR DU MONDE

9, rue de la Pompe, 75116 PARIS 45-20-87-12

Si le titre que vous cherche figure dans notre stock (100 000 livres dans tous les lomaines) ; vous l'aurez en 24 beures.

S'll n'y figure pes : nous diffusons gratuitement votre demende auprès d'un réseau de correspondants ous recevez une proposition écrite et chiffrée dès que nous trouvons un fivre.

LA BIBLIOTHÈQUE DES ARTS

Les L'art Flacons du parfum an XVIIIe de la siècle **Séduction**

Relié pleine toile, 24 × 31 cm, 168 p. 200 reproductions dont plus de 150 en couleurs - 450 F

AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT

Intéressantes aussi ces pages sur les rivalités entre Fla-mands et Wallons - seul le premier ministre Wilfried Martens a réussi, selon Jean Gandois, à « obtenir une cicatrise-

La passion belge d'un industriel français NFIN un Français qui a tion fragile de ces plaies communautaires ». - mais aussi, ce qui est moins connu, entre les régions mêmes de Wallonie. « La guerre psychologique et les susceptibilités entre Liège et Charleroi étaient encore tellement grandes, raconte Jean Gandois, que je fus obligé d'éta-

> de Namur ! » Ce fivre laisse en revanche le lecteur sur sa faim quant aux missions successives de Jean Gandois, d'abord comme consultant, puis comme « délégué général du gouvernement » aupres de Cockerill-Sambre.

blir un poste de commandement

intermédiaire dans un immeuble

li manque souvent un peu de chair sur cette épure polytechnicienne. Pourquoi, par exemple, avoir croqué les portraits de dirigeants syndicalistes, mais avoir omis de décrire quelques « ténors » comme Albert Frère ? Pourquoi n'être pas entré plus avant dans les détails des réunions ministérielles ? Pourquoi ne pas avoir raconté davantage les tractations avec les autorités européennes ?

Devoir de réserve, répondra Jean Gandois. Sans doute. Mais n'est-ce pas aussi la marque d'un homme d'action qui n'a pas consacré, il le reconnaît luimême, suffisamment de temps pour écrire son livre.

Jean Gandois est déjà parti pour de nouvelles aventures (2). En Belgique - honneur suprēme, - son nom est devenu un nom commun. Il est courant aujourd'hui de dire quand une affaire va mal qu'il faudrait « un Gandois » pour la remettre sur pied.

JOSÉ-ALAIN FRALON.

(1) Editeur Duculot. (2) M. Chirac a confié à M. Gandois une mission d'étude sur la sidérurgie française.



Rencontrons Nous!

Le groupe Bred, au travers de trois de ses filiales, sera présent au 1^{er} salon de l'entreprise:

Interépargne est spécialisée dans la gestion de Fonds Gommuns de Placement (Participation des salariés - Plans d'épargne d'entreprise - Fonds à vocation générale).

Prépar est la Compagnie d'assurance du groupe, présente principalement dans le domaine de la retraite.

La Compagnie Financière d'Epargne et de Placements est entièrement tournée vers les métiers de l'ingénierie financière.

Nous serons heureux de vous y accueillir.

Mappet on president and a

・ ないかんないちゃ A SMIRHER C. Harborn Pt. Arts in Assessment PE MAN AN ACHEMICAL CONTRACT C

THE WAR SEP MAN TO THE E-1846 - 44 117: BURELOWS AT COM THE WAY BOAT THE WALLS Statement Companies Haller THE PARTY OF THE P to the state of the same of th

STREET, ASS. MAY 10 N. T. C.

動作 事業的と対象 はなのとくじょう **阿克斯特斯 基础** (A. Shiring Calabatan San **開発 調整性 基準になってきょ** MR 444 WAS CONTRACTOR **経済 親** (教会のなど)

man ganga es es Digital Street Control per transfer to the

it par objectif

😘 🦛 Daniel – restriction And the second second A Section of the Section ****** 🙀 📫 are Tallo (5)

WHE DE JEAN GANDOIS

an beige d'un industriel francis

Marine Committee of the Committee of the

THE REPORT OF THE PERSON OF TH

See the second section of the section of the second section of the section of the second section of the sec

rea A.A.

Supplemental and the state of the state of

The second second

- 100° BET

1 0

Sava Fals St.

والمراجع والمراجع والمراجع

int

West - Constitution

The same of the same

14. 75 T

. 2---

- cre will

دا ش^{ری}: ۱۹

********* 2:20 - 2:20 the same than a single training a report. ing of American Marie and the M. & 1.305 * Me & Briston Ben in The state of the s

ALCOHOL: N. P. Total

Marie Andrews

4 Sec. 2017 B & WASH goppe -Freit. - ---THE WHAT SHEET WAS and the second m of the way for

THE PERSONAL PROPERTY. men ber ber AND THE PARTY NAMED IN **開発 選択 当時 かった** the training that becomes THE PERSONAL PROPERTY.

A REAL PROPERTY. 100 Marie 21 4404 الباري و مسا AND THE PARTY OF A PROPERTY AND A PERSON NAMED IN COLUMN 1

医内内线 李小田也 · 王司

SECTEURS DE POINTE

FORMATIONS D'AVENIR

Spécialistes du peaufinage: les qualiticiens

REBUTS, retouches, retours, réparations, gaspillages de matériaux, retards de livraison, tâches inutiles, paperasserie, tout cela coûte cher aux entreprises: 100 milliards de francs pour l'industrie, selon l'Association française des qualiti-ciens (AFQ) (1), 270 milliards pour l'ensemble des entreprises françaises (testicies et adminis françaises (tertiaire et administration compris), selon certaines estimations.

La « non-qualité » signific non seulement hausse des cofits, mais encore perte de clientèle et de marchés. En effet, les entreprises du monde entier sont maintenant capables de créer des produits de haute technologie, et de les pro-duire vite. La différence se fera désormais par la qualité du ser-vice ou du produit vendu au client. D'où l'importance accrue d'une nouvelle fonction dans d'une nouvelle la « qualité ».

ram und had

Depuis l'utilisation par l'armée américaine de méthodes statistiques pour contrôler la production d'armement durant la seconde guerre mondiale, le contrôle de la qualité a évolué. Les Japonais ont en l'idée de faire pratiquer ces méthodes à tout le personnel, cadres et ouvriers, et non plus d'impliquer les seuls spécialistes. D'où la naissance en 1962 an Japon du premier cercle de qua-lité. Ils sont maintenant 1,5 million dans l'archipel, 300 000 aux Etats-Unis et 15 000 dans notre pays. En France, les normes de fabrication imposées par l'armée et par l'Etat pour leurs commandes publiques se sont répandues de plus en plus dans l'industrie grâce à l'action de l'Association française pour la normalisation (AFNOR).

Responsabiliser

Cependant, les cercles de qua-lité ne suffisent pas à assurer une véritable politique de qualité. Les cercles sont parfois une vitrine « sociale », ou un moyen de mettre les syndicats à l'écart. Quant aux normes, « nos industriels ont encore tendance à les considérer comme un carcan, alors que leurs concurrents étrangers les utilisent constate un dirigeant de l'AFNOR.

« Une politique de qualité ne peut fonctionner que si la direction et l'encadrement s'y engagent complètement », explique Jacques Chové, directeur de la qualité chez Philips-France. Les Japonais ont, les premiers, utilisé à la fin des années 60 le concept de « qualité totale », impliquant non seulement le contrôle du produit fini, mais la prévention des défauts à chaque étape de la vie du produit, depuis sa création par le service marketing jusqu'à sa vente, en passant par le bureau d'études et la fabrication.

> La «qualité totale» a pour résultat une modification de l'organisation du travail et, partant, des relations humaines dans l'entreprise. Elle signifie l'attribution d'une responsabilité à chaque opérateur quelle que soit sa tâche, explique Dominique Claudet, pré-

Demain

La « non-qualité » signifie hausse des coûts, perte de clientèle et perte de marchés. D'où la nécessité de créer des formations spéciales pour éviter ce manque à gagner.

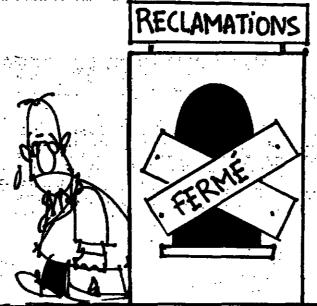
tion de recherche sur l'homme et son environnement, spécialisée dans la «culture d'entreprise»). « C'est la reconnaissance de l'intelligence de chaque opérateur, quel que soit son niveau, et de sa capacité à la communiquer. » L'organisation taylorienne du travail, mais aussi le rôle classique de l'encadrement, seul détenteur de la responsabilité de

l'information, sont remis en cause. D'où la nécessité de former cadres et opérateurs à leurs nou-veaux rôles, par l'initiation aussi hien aux méthodes de la qualité (statistiques, analyse de la valeur, métrologie) qu'aux relations humaines (animation de groupe, dialogue). Les formateurs répondent à ces besoins, privilégiant tantôt l'apprentissage des méthodes, tantôt celui de l'anima-

simple spécialisation technique », raconte M. Thibeau, responsable de la formation. Même démarche à l'EDHEC, qui organise à partir d'octobre 1986 un mastère de ges-tion de la qualité destiné sux futurs ingénieurs diplômés.

Dans un domaine plus restreint, un DESS «qualitologie et gestion de la qualité» est délivré par la faculté de pharmacie de Lyon. Reste que certaines formations refusent la coupure méthode-relations humaines. C'est le cas de l'ESC (Paris), qui lance avec Centrale et l'École spéciale des travaux publics un mastère de «qualité et management de la qualité» qui vent «fédérer les deux tendances de la gestion de la qualité», affirme M. Pascal Morand, directeur du mastère.

Mais certains spécialistes esti-



tion. L'université technologique de Compiègne préfère la technicité. Elle crée, dès 1971, une filière d' «ingénieurs qualiticiens». « Nos trente à quarante diolômés annuels trouvent facilement des emplois dans les services qualité de grandes entreprises, dans les bureaux d'études et dans les laboratoires d'essai de matériaux, affirme M. Schachter, professeur à l'UTC. »

A l'université d'Angers, en revanche, la maîtrise d'électromécanique et de gestion de la qualité insiste particulièrement sur l'organisation, la gestion et les relations humaines. « Notre idée est de donner aux étudiants une « culsident de l'ADRHEN (Associa- ture industrielle » plutôt qu'une

ment que des jeunes diplômés issus de filières qualiticiennes n'ont ni l'expérience ni le poids nécessaires pour influencer la politique d'une entreprise. «La qualité n'est pas seulement une affaire de qualiticien», estime M. Gilbert Ravelean, délégué général de l'Association française des cercles de qualité (AFCERQ) et chargé d'une mis-sion «qualité» au ministère de l'économie, même s'il faut des spécialistes des méthodes de la

qualité. A l'UTC, M. Schachter reconnaît qu'un qualiticien ne peut être parachuté dans l'industrie pharmaceutique électronique ou agro-alimentaire sans être d'abord un professionnel du secteur. Appala création de nouveaux diplômes de qualiticien, mais plutôt à la sensibilisation du personnel des entreprises aux problèmes de qualité par le biais de la formation continue. Ceux qui se destinent demain à des postes de responsabilité dans les services qualité doivent donc piloter leurs études sur deux fronts : une formation de base, soit d'ingénieur, soit de «manager», complétées par un cursus de qualiticien.

remment, la tendance n'est plus à

Dans ce domaine, le ministère de l'industrie publie un répertoire des actions de formation à la qua-lité (édité à la Documentation française) (2). L'expérience la plus complète est menée par l'institut universitaire de formation continue à Besançon, qui décerne un diplôme de l'université de Franche-Comté de niveau licence intitulé « responsable de la gestion de la qualité ». Les quinze à dix-huit stagiaires, souvent des techniciens ou des cadres en quête d'un meilleur emploi, sont embauchés dans toute la France dans les services qualité pour les plus jeunes, comme responsables qua-lité de PMI pour les plus expéri-

Le Centre d'actualisation scientifique et technique, qui dépend de l'INSA (Institut national des sciences appliquées) de Lyon, propose, quant à lui, plus de quarante stages de courte durée dans des spécialisations variées de la fonction qualité.

En plus des universités, des organismes de tous genres se sont rués sur les formations qualité. Le répertoire du ministère indique plus de mille stages dispensés par cent soixante organismes : des diverses associations de qualiticiens aux chambres de commerce et d'industrie, en passant par des organismes privés et des cabinets de consultants. « Mais une vingtaine de cabinets seulement sont réellement spécialisés dans la qualité », estime M. Gilbert Raveleau.

Depuis 1984, la formation de la qualité emprunte une troisième et nouvelle voie. Une série de l'éducation nationale vise à sensibîliser à la qualité les élèves et les étudiants engagés dans des filières techniques et professionnelles

La direction de l'enseignement supérieur a appuyé des actions ponctuelles (séminaires, visites d'entreprises, cours) dans une trentaine d'universités, IUT et grandes écoles. D'autre part, les méthodes de la qualité seront progressivement introduites dans les programmes de l'enseignement secondaire technique, du CAP au BTS, à partir de la rentrée 1986. Ce n'est qu'un début, mais l'intégration de la qualité dans ces filières est peut-être l'action qui aura à long terme le plus d'effica-

ANTOINE REVERCHON.

(1) Enquête sur l'exercice 1981 de cent trente entreprises industriel du bâtiment. (2) 29-31, quai Voltaire, Paris 75007.

Radiocom 2000

plus de 1800 abonnés

An début de mai 1986, le service Radiocom 2000 comptait plus de mille huit cents abonnés au téléphone de voiture. Ouvert depuis le 18 novembre 1985 à Paris et depuis le 21 janvier 1986 à Nantes, ce service est utilisé, respectivement, par mille six cent quatre-vingt-dix et cent dix abonnés dans ces deux

Radiocom 2000 est un système public de radiotéléphone automatique multirclais, de type cellulaire, qui offre un service de téléphone de voiture et un service de réseau du nouveau programme mobilisa- d'entreprise - ce dernier n'étant

COMMUNICATION

RÉTINE câble Talence

Un réseau de liaisons informatiques très développé va être mis en place sur le campus universitaire de Bordeaux

semaines, le cempus universitaire de Talence est câblé en fibre optique. C'est une « première » en Europe, affirment les responsables de l'ADESO (Association pour le développement de l'électronique dans le Sud-Ouest), qui ne sont pas peu fiers d'avoir mené à bien ce projet ambitieux en moins de deux ans.

Douze kilomètres de câble à dix fibres relient entre eux les laboratoires et centres de recherche installés sur le campus, en particulier le centre lmage et ressources de l'institut de géodynamique, le laboratoire de l'Ecole nationale supérieure d'électronique et de radioélectricité, le centre Vidéocommunication numérique du laboratoire associé des sciences de l'information et de la communication, ainsi que le Centre interuniversitaire de calcul qui est doté d'un gros ordinateur IBM 4381.

Cet ensemble, symboliquement baptisé RÉTINE (Réseau et traitement d'images numérisées pour l'économie de l'Aquitaine), devrait pouvoir fonctionner d'ici à quelques semaines et permettre des liaisons informatiques et des échanges d'images entre les différents centres. Dès l'an prochain, le réseau sera relié à des centres

quelques de recherche extérieurs au campus, en particulier au département d'imagerie médicale du CHR du Haut-Levêque et à des entreprises industrielles de pointe de la région.

> L'architecture retenue (réseau Carthage) est celle récemment développée par le Centre commun d'études de télécommunication et de télédiffusion (CCETT) de Rennes, qui permet de relier « en boucle » des matériels informatiques hétérogènes.

Les promoteurs de ce projet, qui a bénéficié de financemes de différents ministères (éducation, culture, recherche, industrie) et du conseil régional, espèrent utiliser les nouvelles techniques de traitement et de synthèse d'images aussi bien pour le contrôle de matériaux, l'exploration des ressources numérales et énergétiques, la médecine, etc. ils font le pari que ce projet sera « fédérateur » et conduira les différents laboratoires à mettre en commun les résultats de leurs recherches, à enrichir mutuellement leurs savoir-faire et à vulgariser l'information scientifique et technique sur les technologies nouvelles de l'image électroni-

JEAN-MARIE DUPONT.

SCHLUMBERGER

nº 1 mondial de la recherche pétrolière

veut licencier 168 salariés

Le personnel d'Etudes et Productions Schlumberger-Clamart (92) et les organisations syndicales CGT, CGC et CFDT s'adressent à vous :

Notre entreprise, à Clamert, opère dans le secteur para-pétrolier et exporte 99 % de sa production en direction :

- de l'Europe, de l'Amérique (Nord et Sud) :

de l'Afrique, de l'Asie et du Moyen-Orient.

Composées de 66 % d'ingénieurs, cadres et techniciens, les 893 perconnes d'une haute compétence professionnelle qui travaillent à Etudes et Productions Schlumberger contribuent, depuis plusieurs décennies, au succès et à la notoriété du groupe. Le groupe Schlumberger est une multinationale réalisant chaque année

des centaines de millions de dollars de bénéfices :

Bénéfica net	\$8 370 442 000 \$1 182 073 000 \$4,10 \$1,12	\$5,797,459,000 \$1,084,299,000 \$3,73 \$1,00

La bénéfica net pour 1985 d lars (1,71 dollar per action). Si l'on exclut ces charges, le bénéfice net est de 862 millions

Un de ses actionnaires (J. SEYDOUX) achète des chaînes de télévision et organes de presse.

La direction d'E.P. Schlumberger envisage aujourd'hui la suppression de 168 emplois, soit 19 % de l'effectif, en prétextant des raisons économiques « conjoncturelles ».

Alors que la situation s'inverse per la remontée du prix du bani, Schlumberger tente de dissimuler la restructuration qu'elle effectue au sein de son secteur pétrolier (wireline).

L'entrée récente de Flopétrol (Melun) dans ce secteur d'activité en est l'illustration, d'autant que cette société sara désormais supervisée per notre P-DG, qui dirige délà « Wireline Atlantic ».

Le redéploiement mondiel en trois pôles géographiques au lieu de deux (Clamart, Houston) a des conséquences directes sur les études faites à Clament et donc sur nos productions futures.

Désinvestir de França en baissant de 15 % le budget des Études de recherche pétrolière (logging) de Clamart au profit du nouveau centre de Fuchinobe (Japon), c'est laisser fuir une technologie de pointe que notre entreprise maîtrise parfaitement, en affaiblir le potentiel technique, abendonner nos ambitions en matière de haute technologie et, à plus long terme, poser la question de son devenir.

Il faut stopper ces décisions politiques, prises au niveau du groupe, contraires aux intérêts des salariés et du pays.

Nous sommes prêts à agir pour nous faire entendre et être écoutés.

> LE PERSONNEL DE EPS 26, rue de la Cavée 92140 Clamars.

Deux marchés relatifs au dévelop-

Parole automatique

New Control ment de circuits intégrés, spécialisés dans le traitement autom de la parole, vienneut d'être notifiés par la direction des affaires indus-trielles et internationales (DAII) de la direction générale des Télécom-

Le premier VLSI (Very Large Scale Integration, ou circuit à très grande intégration), dont le dévelop-pement est confié à Télic, a pour fonction l'analyse, le codage et la synthèse de la parole. Parmi ces applications, les vocodeurs et le stockage numérique pour répondeurenregistreur statique et pour messagerie sont expérimentés. La durée du développement est de trente.

Le second VLSI, confié à Bull, est un processeur de comparaison

dynamique pour la reconnaissance de la parole qui devrait être qua-rante fois plus rapide que les circuits existants. Parmi ses applications: bureautique (terminaux Bull), com-mande vocale de machines diverses. La durée du développement est de vingt-sept mois.

Un laboratoire pour étudier

les matériaux métalliques

Le Centre national de la recherche scientifique (CNRS) et le groupe Saint-Gobain ont récemment créé un laboratoire commun sur le thème des matériaux et tout particulièrement des matériaux métalliques, qui devrait entrer en fonction des l'autonne prochain.

du groupe Saint-Gobain (soit une quinzame de personnes), dirigés par Jacques Durand, professeur à l'université de Nancy. Il sera installé dans les locaux du centre de recherches de Pont-à-Mousson, à Maidières (Menrthe-et-Moselle), et pourra ainsi bénéficier des moyens de cette filiale du groupe, notam-ment en matière d'élaboration de matériany.

Unique en son genre, ce labora-toire sera composé d'une équipe de

chercheurs du CNRS ainsi que de chercheurs et techniciens détachés

La création de ce laboratoire devrait s'accompagner d'un important programme d'investisser en materiel scientifique. La région Lorraine pourrait participer à son financement, de même que le ministère de la recherche, dans le cadre teur sur les matériaux. proposé qu'en jum prochain.

SECTEURS DE POINTE

AVEC RTC, COMMENTED LES CO

UN POTENTIEL CONSIDERABLE

par la richesse et la diversité des carrières cliertes, de le recherche au Commercial, de Marketing vers la production, chez Philips comme dans les sociétés apparentées. Philips France représente pres de 30000 personnes, dont 5000 cadres et réalise un CA de 17,3 milliards de

L'OUVERTURE SUR LINTERNATIONAL

)(OT

A te e at iném SOLE

~ O

temps dans l

Et

tion sı

vienx

mon i

. Il e

que (fouill

croire

: même

·trait

noir e genou garde vieux V٢

Pas d parti

ncz.,

tions.

SE PE

clait

comi On s

Of SC

L men.

qui ;

Ūnı

pone

tress

11

frag

Тюі

feui

Bier

пéг

m'e.

Peu

sez

J.

cile

Ch: 200

ran

SILL

mo tea

CO1 Сh

tell

jou

riei

ren

hc.

sc:

SOI

plu

COI

qu dir

vei

co

sa

П

23 % du CA mondial du Groupe est réalisé en Amérique du Nord (USA

Ces données et la longue tradition : de mobilité des meilleurs cadres de ia compagnie sont la garantie d'une carriere ouverte sur de larges perspectives internationales.

L'AVENIR ENTRE VOS MAINS





RTC PROPOSE CINOUANTE POSTES

EN CONCEPTION ET DEVELOPPEMENT: ELECTRONICIENS. (ENST, ESE, ENSERG, ENI-

VOUS ETES INGENIEURS

SEG, ISEP, ISEN, ESIEE,

Physico-chimistes, chimistes (ESPCI, ICPI,...).

INSA,...).

PHYSICIENS.

CERAMISTES.

... AUTOMATICIENS.

INFORMATICIENS.

(AM, ICAM, ECAM,...).

Ecole d'ingénieurs ou

à Caen: Circuits intégrés bipolaires. (logique rapide, circuits analogiques). Optoélectronique. à Limeil-Brevannes: Circuits intégrés Hyperfréquences AsGa.

à Brive: Tubes professionnels.

EN SUPPORT TECHNIQUE: à Fontenay-aux-Roses; CMOS - VLSI. Réseaux prédiffusés. Microprocesseur 68000.

à Paris: Optoélectronique. Télévision du futur. EN PRODUCTION:

à Dreux: Tubes cathodiques.

à Evreux: Ferrites, circuits imprimés. à Caen: Circuits intégrés, éléments discrets.

EN TECHNICO-COMMERCIAL:

à Paris: Ingénieurs de vente / Ingénieurs produits au sein des divisions commerciales du centre Ledru-Rollin.

WEN MARKETING INTERNATIONAL:

au sein des centres industriels pour la promotion des produits sur les marchés internationaux.

 RTC c'est 5300 personnes et 4 mil-liards de chiffre d'affaires. Sa vocation : concevoir, developper et produire des composants electro-

RTC est une entreprise qui va de l'avant: pour améliorer la technologie de ses composants, elle investit 8 % de son chiffre d'affaires dans la recherche et le développement.

• Par sa maîtrise des technologies de pointe, RTC participe activement aux grands projets: satellites de télécommunications. Minitel. réception par satellite, programmes europeens : Esprit, Race.

 Filiale Composants electroniques de Philips, RTC beneficie de sa puis-sance et de son soutien. Grace au réseau Philips. 40 % de son chiffre d'affaires est réalise à l'export et la qualité de ses produits est reconnue dans le monde entier.

Merci d'adresser votre CV a: RTC-COMPELEC. Monsieur Bidoire. Gestion Prévisionnelle des Cadres. 130 avenue Ledru-Rollin 75450 Paris

RTC - COMPELEC

INFORMATIQUE DE GESTION

Des possibilités réelles d'évolution : chez nous, ce n'est pas une vaine promesse. Pourquoi ? Tout simplement parce que notre développement l'exige. Nous recherchons prédiement des candidats qui souhaitent progresser vite. Creee en 1975, notre SSII compte aujourd'hui 6 agences et 200 collaborateurs. Pour conforter ce développement régulier, nous recherchons des :

INGENIEURS ANALYSTES ANALYSTES-PROGRAMMEURS

ORSAY

Vous possédez une formation supérieure et une première expérience de l'informatique de gestion sur matériel HP 3000. Dans le cadre de missions très variées, vous devrez bátir des solutions en gestion commerciale, administrative et de production (matériels, logiciels, applica-



Merci d'adresser C.V. et prétentions à : Mme Gouffier - CMG - ZA de Courtabœuf B.P. 38 - 91942 LES ULIS CEDEX

INGENIEUR ELECTRONICIEN



riportante société française à vocation internationale, spécialisée dans la mesure en cours de forage, nous concevons et développons du matériel de prospection. Nous recherchons des Ingénieurs électroniciens.

Intégrés dans des equipes d'étude et de recherche, ils seront

l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.

chargés de concevoir des systemes faisant appel aux plus récentes techniques en matière d'electronique analogique et numérique (très haute température ; hybrides, etc.).

Vous devrez possèder une expérience d'au moins 2 ans dans un

La pratique de l'anglais et une certaine disponibilité pour de courts déplacements en France et à l'étranger seraient appréciées. Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., et prétentions en précisant sur l'enveloppe la ref. 7974 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de

Filiale d'un Groupe spécialisé dans les MOYENS DE PAIEMENTS PRESENTS ET FUTURS. nous recherchons un

Ingénieur Commercial

Fortement implanté dans le secteur bancaire, nous souhaitons développer notre activité vers d'autres utilisateurs de cartes (distribution, administration...).

Rattaché au Directeur Général de cette PME qui a " démarré " très fort, vous serce entièrement responsable de votre prospection, de vos négociations, du suivi des dossiers jusqu'à la réalisation effective des contrats. Vous serez, pour cela, en contact régulier avec nos centres de production. De formation supérieure de préférence, ayant si possible une première expérience de la vente soit dans un secteur informatique, soit dans un secteur bancaire, et surtout fortement motive par le contexte nouveaux moyens de paiements, vous pourrez témoigner de votre créativité, de votre dynamisme pour passer avec nous à la "vitesse supérieure".

Nous vous remercions d'étaire sous réf. 540/M à A.L. CONSEIL 162, boulevard Malesherbes 75017 PARIS que nous avons chargé de ce recrutement et qui vous garantit discrétion et réponse.

All conseil

SLIGOS LES TECHNIQUES D'AVENIR **VOUS PASSIONNENT...** Rejoignez notre DIRECTION TECHNOLOGIE ET SYSTÈMES en forte expansion dans les secteurs suivants :

télématique, réseaux, radio-communication, systèmes experts, traitement d'image...

INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE option INFORMATIQUE

et possédez une première expérience. Nous vous confierons le développement de prototypes et de projets, (études, conception, réalisation...) dans

différents domaines: système temps réel, automatisme industriel, robotique.

 logiciels de base, architecture de système. • réseau d'entreprise, messagerie, interconnexion de systèmes hétérogènes, etc...

La pratique de certains langages (PASCAL, PLM 86, C, ADA...) et la connaissance de systèmes tels que : UNIX, RSX 11M, GCOS 6... seront appréciées.

Merci d'adresser votre candidature (CV., photo et prétentions) sous réf. FDP 2/AS à Anna STAROSWIECKI - Service Recrutement SLIGOS - Immeuble lie de France - Cedex 49 - 92067 Paris La Défense 9.



A STATE OF THE

- -

Richard Chris

MENEUR DRIVERS



Filiale du groupe Thomson S.A., PME dynamique de natoriété confirmée, nous sommes l'un des premiers fabricants européens de constructions isolantes et trigoritiques industrialisées (chambres troides, ensembles agro-alimentaires, solles propres). Le chef de notre Service Logistique recherche

RESPONSABLE GESTION DE PRODUCTION

Votre premier objectif sera la mise en place de notre GPAO. En prenant en compte les exigences de notre outil de production, du département commercial et d'une saine destion de nos approvisionnements, vous vous situerez à un carrefour clé pour l'optimisation de nos résultats. Vous animerez une équipe d'une douzaine de personnes et superviserez l'ordonnancement, le lancement en fabrication et

Diplômé de l'enseignement supérieur technique ou commercial, nos comptons essentiellement sur votre personnalité: la qualité de vos contacts humains, votre esprit de synthèse et de rigueur, et sur votre compétence : premiere expérience réussie de la mise en place d'un système de gestion informatisée, pour promouvoir les aspects innovateurs de votre function, REF. D/01.

JEUNE ACHETEUR

Pour vous confier l'analyse de nos marchés fournisseurs et | Pour réussir dans ce poste, vous avez une personnalité affirteur sélection, l'optimisation du rapport qualité-prix, la négocia- mée, de réelles qualités de négociateur et une tormation tion de contrats de matières premières et de produits finis. En bénéficiant d'une large autonomie, vous gérerez progressivement au plan européen un budget important et participerez de façon déterminante à nos résultats.

supeneure technique ou commerciale. Débutant ou posséciant une première expérience, vous êtes bien sûr mobile et parlez l'anglais. REF, D/02.

Vous vous intégrerez dans une équipe jeune et dynamique qui saura associer vos motivations aux siennes. L'importance de notre groupe vous assure une évolution de carrière conforme à votre potentiel, Ces postes sont basés dans une ville agréable du centre de la France, vous y apprécierez la qualité de la vie. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. choisie à : DAGARD. Direction du Personnel, Route du Stade - 23600 BOUSSAC.

م كذا من الاصل

化设置

5 (2004) -- 1

general and the second

المراسي محدومه يتهوي

and the second section in

again 😻 🦠 💮

THE SHOP SHE TO **经**上的数据 全面的系统 10 10 10 Consider trains at well.

Service Services

इक्त के नहें हैं है है

******** → ****

MENNS OF A COMMO

on the second

a was the ex-

Series developed and the series

ringger of the transfer of the second

gradion is displaying to the

THE THE PERSON OF THE PERSON Contract to the contract of

金森 伊西州を北京 アン・イン・

and the second

THE PARTY OF

ADE PRODUCTION

RTC - COMPELE

S. C.S

Ne Monde

SECTEURS DE POINTE

عركذا من زلاميل

Importante société informatique recherche

CHEF DU PERSONNEL

Une entreprise de taille humaine (140 personnes), basée à Paris, filiale d'un important groupe dans le domaine informatique, recherche son Chef du Personnel pour prendre en charge l'ensemble des activités de la fonction.

Il participera avec le Président à l'élaboration de la politique sociale, prendra en charge les relations avec les partenaires sociaux, le CE, les DP et le CHSCT..., supervisera l'administration courante. Une sérieuse connaissance du droit du travail est requise.

Ce poste s'adresse à un candidat de formation supérieure, âré d'environ 30/35 ans, ayant une experience solide de la fonction Personnel.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à : Pierre Rigollier S.A.

A l'attention de M. J.-P. Anselmo. II, rue Leroux 75016 Paris.

Chef de fabrication

(1500 personnes) recherche pour son unité de l'Est : 200 personnes (60 km de Metz) un chef

Homme de terrain, vous avez le sens du management des hommes et de l'organis En relation directe avec le Directeur d'Unité, vous êtes responsable de 9 ateliers : • d'injection (26 presses) 80 personnes,

ansi que des services entreben et de l'ensemble de la maurise d'atelier 50 personnes. Homme de production, vous avez l'autorité naturelle vous permettant de gérer la fabrication. dars le souci constant de la qualité des collis et du respect des célais. Ce poste représente un réel challenge pour un jeune candiciat (même débutant) à fort poten-tiel qui pourra évoluer au sein d'un grand groupe.

acresser lettre manuscrite, CV, photo + prétentions, en précisant sur l'enveloppe la nét 6222, à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames 75009 Rms, qui transmettre.

Une recherche très opérationnelle

La filiale française d'un des leaders mondiaux de l'acoustique recherche un

INGENIEUR CHIMISTE

Membre de la direction de la recherche et du développement, il a la responsabilité des études sur les nouveaux produits en plastique composite, allant de la prospective produirs à la définition des moyens de produc-tion. Il assume un rôle d'animateur et a de nombeux contacts avec les services prospective et marketing des entreprises clientes. Ce poste s'adresse à un ingénieur ayant plusieurs années d'expérience au sein d'un bureau d'études ou d'un service développement. Il justifie d'une connaissance effective des plastiques et/ou composites et/ou de la tech-

La croissance de l'entreprise offre de réelles opportunités de développement de carrière.

Poste à pourvoir en Région Parisienne Ouest. Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 605 21 l M (à mentionner sur l'enveloppe).

BERNARD KRIEF CONSULTANTS

BKC PARIS-LYON-NEW-YORK-ARLAN

115, rue du Bac - 75007 Paris

DES INGENIEURS **ELECTROTECHNICIENS**

ouverts aux techniques nouvelles

Le développement technologique, l'utilisation de toutes les formes d'énergie, en multiplicant les risques humains et matériels, out mis au premier plan des préoccupations industrielles la Sécurité.

L'APPAVE - important organisme de vérifications techniques - répond

Elle offre aux entreprises de Paris et de la Région Parisienne l'assistance

d'équipes spécialisées à haute qualification.

Les ingénieurs actuellement recherchés devront être issus de l'ESIEE, PERME on similaire.

Ils assurerent des missions de contrôle de sécurité en milieu industriel et

devront être capables d'évoluer à court terme vers une activité de contrôle en Antomatismes, Robotique, etc...

Les plus performants trouveront, à moyen terme, l'opportunité d'évoluer vers des postes d'encodrement d'équipes d'inspecteurs.

Merci d'adresser c.v. détaillé, photo et prétentions sous référence 86.38 à APPAVE, Service Recrutement, 17 me Salneuve 75854 Paris Cedex 17.













PANKXEROX :

Leader de la bureautique, avec plus de 4500 personnes, l'objectif du Groupe est de réaliser d'ici 1990 50 % de son Chiffre d'Affaires grâce à son développement des systèmes bureautiques et informatiques. Nous recherchons

1 Chef de projet génie logiciel

au sein de notre Direction des Systèmes d'Information employant 120 personnés et s'appuyant sur un environnement technologique particulièrement riche:

2 IBM 3083, MVS/IMS, FOCUS, 800 terminaux et postes bureautiques.

Nous mettons en oeuvre un projet ambitieux de génie logiciel sur la base de postes de travail évo-lués (bureautique, intelligence artificielle), et nous recherchons un chef de projet ayant une expérience d'utilisation ou de développement dans

Vous serez responsable de la définition, de la

| mise en oeuvre et de la promotion des méthodes et des outils choisis.

Un esprit méthodologique allié à une forte capacité d'écoute et de dialogue constituent des atouts essentiels pour réussir dans cette fonction de

haut niveau. Ingénieur d'une grande école, vous avez 4 à 6 ans d'expérience professionnelle, soit dans la conduite de projets importants, soit dans la construction de systèmes informatiques clas-

Pour ce poste, adresser votre candidature avec C.V. sous ref. LLM.178 à Hélène Lautredou.

2 Chefs de projet utilisateur

Notre Direction Administrative gère des informations concernant nos clients et leurs contrats. Elle est le garant de la qualité de notre service et de l'équilibre financier de l'entreprise.

Vous serez responsable des études d'organisation, de la conception et de la mise en oeuvre des systèmes informatiques et bureautiques, en relation étroite avec la Direction des systèmes d'information.

Vous serez l'interlocuteur privilegié des utilisateurs aussi bien dans l'élaboration des cahiers des

charges que dans la formation à dispenser. Diplômés d'une grande école de commerce (HEC, ESSEC, ESCP) ou scientifique (X, Mines, Centrale, Ponts et Chaussées), vous avez 2 à 5 ans d'expérience professionnelle dans la conduite de projets d'organisation et informatiques dans un environnement similaire.

Pour ces deux postes adressez votre candidature avec C.V. sous réf. A.LM.178 à Stéphane Roussel.

Pour l'ensemble de ces postes, votre intégration au sein des Directions Informatique et Administrative vous assure de réelles possibilités de carrière. Rank Xerox, Direction des Ressources Humaines, 93607 Aulnay-sous-Bois



PARMI LES PREMIERS DANS SON DOMAINE AU NIVEAU MONDIAL GRANDS SYSTEMES **EMBARQUES INFORMATIQUE** TEMPS REEL

RECHERCHE POUR SON DEPARTEMENT D'ARCUEIL

Ingénieurs informaticiens.

Grandes écoles - 3 à 5 ans d'expérience.

- Développement de logiciels de Base (Moniteur, Compilateur, S.G.F., Handlers, etc...) destinés a une nouvelle génération de calculateurs embarqués hautes periormances. Connaissances en LTR 3 appréciées.

Développement de systemes embarqués hautes performances. Evolution vers postes à responsabilités pour candidats de valeur.

Réf. JFS 706.

Ingénieur électronicien.

Bonne formation en Informatique - 2 à 5 ans d'expérience.

Destiné à assurer l'évolution et la maintenance de programme (Microprocesseurs 6809 et 68000)

- Mise au point d'équipements de série, - Après une période de formation de quelques mois à nos matériels dans l'établissement de Cagnes-sur-Mer, l'activité s'exercera dans notre établissement d'Arcueil.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV détaillé, prétentions) en précisant la référence du poste choisi à Martine Bialobos THOMSON SINTRA ASM 1, avenue Aristide Briand - 94117 ARCUEIL CEDEX. Frais de transport éventuels à notre charge.

des Ressources

Bouton 92806

Pureaux Cedex

Réf.: 16-LM

Humaines

hor A. e. a. a. iném SOLE

-0

Et :

 $-\epsilon J_0$

tion sı

Vicux mon r.

II c

que (

. croirs

même -trait noir e genou garde vieux

> Pas d parti

nez.

tions

se pr clait

bouc

tress

frag

Troi feui

Bier

m'c

Peu

sez

cile Chi

· 20û

ran

sur too

tell

jou

riei

ren

ch

SC: sor plu

COI

qu dir

cġ

temps dans l

INGÉNIEURS INFORMATICIENS

ous désirez acquérir la maîtrise des technologies de pointe, dans le domaine de l'intelligence artificielle, des protocoles de télécommunications, du génie logiciel...

Nous recherchons des ingénieurs diplômés de Grandes Ecoles avec une bonne expérience informatique et désirant exercer des activités de conception et de réalisation de logiciels pour des systèmes complexes.

Venez prendre la direction de nos projets, au sein d'une entreprise dynamique: 1300 personnes, 864 millions de chiffre d'affaires en 1985, une implantation nationale et internationale. Le payait simple.

La maîtrise d'un grand projet exige de réunir les meilleurs professionnels, conseils, experts, réalisateurs, chacun d'eux avant la volonté et les movens de réussir cette entreprise.

Nous avons développé des technologies et un

exceptionnels dans le domaine des télécommunications, des réseaux télématiques et monétiques, des systèmes d'automatisation: annuaire électronique, péages de métro. systèmes de commandement pour les forces armées, Transpac... Les succès que nous rencontrons dans le monde en témoignent.

Nous voulons vous faire partager notre conception du "Parfait Simple".



Systèmes avancés de télécommunications

Oui, la technologie française s'exporte bien en Asie du Sud-Est

La preuve : En concurrence avec les meilleurs fabricants mondiaux de systèmes électroniques, nous savons nous imposer sur ce continent comme sur tous les autres et realisons dejà un milliard de francs à l'export.

Si vous êtes comme nous, sans complexes, nous sommes prêts à vous intégrer sur cette zone. Pour cela, il faut bien sûr que vous soyez diplômé d'une grande école de tation de biens d'équipement.

Merci d'adresser. CV, photo, rémunération souhaitée, lettre manuscrite sous la référence M 32/1386 R à

EGOR TECHNOLOGIES

19, rue de Berri - 75008 PARIS

PARIS BORDEAUX LYON MANTÉS STRASBOURG TOULOUSE MILAMO PERUGIA ROMA VENEZIA GUSSELDORF LONDON MADRID MONTREAL

TOKYO

Filiale Groupe Multinational Equipements Automobile

INGENIEURS ETUDES ET

Diplômés d'une école d'Ingénieur (AM, ENI, ENSI, INSA etc.).

Débutants ou ayant une première expérience dans une industrie de grande série et parlant couramment l'anglais.

Les candidats retenus se verront offrir de réelles possibilités d'évolution dans notre groupe. Les postes sont à pourvoir en proche banlieue Nord/Est de Paris.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions s/référence 8262 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui



INTERELEC, notre division équipements, conçoit et réalise des systèmes de pilotages automatiques de Métro.

Attachant une extrême importance à la réputation internationale que nous avons su conquérir et désireux de nous améliorer sans cesse, nous recherchons notre (H/F)

Responsable Qualité

Il animera et coordonnera le service qualité dans les actions de définition, industrialisation, inspection et recette des matériels et installations. Il développera l'esprit qualité à tous niveaux, tant auprès des responsables de nos différents services, qu'auprès de ses homologues chez nos clients ou nos fournisseurs.

Il sera basé au BOURGET, mais sera amené à se déplacez en France et ponctuellement à l'Etranger. Ingénieur grande école, il possède une expérience confirmée (5 ans minimum) en Méthodes ou Qualité, qui aura permis de mettre en valeur ses talents d'homme de contact, sa force de conviction et son sens de l'organisation.

Si vous souhaitez réussir et évoluer avec nous, merci de nous adresser votre dossier de candidature (C.V., lettre, photo et prétentions) à MATRA TRANSPORT - Direction du Personnel

2 rue Auguste Comte - Immeuble Le Berry - 92170 VANVES MATRA TRANSPORT



Notre société fabrique à l'échelon européen des systèmes industriels destinés à d de processus et de machines, intégrant les techniques de l'intelligence artificie

Nous recherchors un INGENEUR dont la mission sera double :
- Intervenir en qualité de **Conseil auprès des Entreprises**,
- réaliser un C.A. annuel en temps que **Responsable de produits**.

Nous occueillerons un condidat de famation supérieure, possédant une solide expérience (3 ans minimum) du milieu industriel acquise soit comme ingénieur d'Affaires, soit comme ingénieur commercial.

Anglais parlé indispensable.

Rémunération motivante composée d'un fixe + primes + voiture de fonction.

Adresser lettre manuscrite avec c.v. sous réf. 2623 à AXIAL PUBLICITE 27 rue l'aithout 75009 Paris, qui transmettra en toute confidentialité.

et étranger - leader européen dans le domaine de la Connectique recherch INGENIEUR METHODES ACHATS (ref. IMA)

Important groupe industriel français en expansion — 3600 personnes, 12 filiales France

Tout en participant à la politique achats, il assure la prospection de fournisseurs et de

Ce poste riche en contacts (Bureau d'étude production, qualité, fournisseurs) est de nature à intéresser un ingénieur mécanicien ou micromécanicien de 30/35 ans environ ssédant une première expérience industrielle et ayant une bonne connaissance

La politique de diversification du Groupe vers de nouveaux crêneaux amêne la Division Equipements Industriels à enrichir son bureau d'études et développements en créant

INGENIEURS ELECTRONICIENS

CONFIRMES ET DEBUTANTS

lls travailleront sur des projets électroniques très divers allant du diagnostic automobile à des micros-terminaux et sous-ensembles destinés à la monétique et à l'industrie des Tèlècommunications.

Les ingénieurs confirmés (5 ans d'expérience industrielle) piloteront des études de l'élaboration du cahier des charges à la livraison client.

 Les ingénieurs débutants participeront à des degrés divers à ces différents projets. Nous recherchons des candidats motivés, doués d'un bon esprit d'entreprise ayant la

volonté de s'intégrer à une jeune équipe. Ces postes sont basés à PARAY VIEILLE POSTE (Proximité Orly).

Merci d'adresser CV + lettre man. + prétentions ou salaire actuel à la Société SOURIAU, sous la référence choisie. 9/13, rue du Général Gallièni. 92100 BOULOGNE BILLANCOURT.

SOURIAU: PARTAGER LA PERFORMANCE

TRANSPORT INFORMATIQUE/TELECOM

INGENIEUR GENIE LOGICIEL GRANDE ECOLE OU UNIVERSITAIRE HAUT NIVEAU

Nous sommes une importante Société française réalisant des systèmes complexes de contrôle commande et des produits d'informatique spécialisée où LA SECURITE EST EN

L'ingénieur recherché – pour l'un de nos centres d'études situé en proche bantieue Sud Paris – développera et VALIDERA DES LOGICIELS DE HAUTE SURETE (analyse de complexité pour en déterminer la fiabilité, analyse statistique des fautes et probabilités...). L'appérience du développement de logiciel temps réel est indispensable. Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, photo et prétentions) à A.S. PUBLICITE 3, rue de Liège 75009 Paris, sous réf. MGL 6604.

SECTEURS DE POINTE

Ar Monde

Secrétaire général

350.000 F

Technologie de pointe - Cet organisme, établissement public industriel et commercial (environ 300 personnes), se consecrant au développement des technologies nouvelles, recherche son secrétaire général. Véritable second du directeur général pour la gestion et l'administration de l'organisme, il assure personnellement la direction des affaires sociales et supervise l'ensemble des services fonctionnels : finance - comptabilité, administratif, jusidique, propriété industrielle, sécurité, services techniques généraux. Il dirige directement une cinquantaine de personnes. Ce poste conviendrait à un diplômé de l'enseignement supérieur (ingénieur ou ayant l'expérience d'un contexte scientifique et sechnique) ayant acquis dans la direction d'un établissement, d'une filiale ou dans un poste de secrétariat général similaire la maîtrise des problèmes de gession, d'administration et de relations avec les partenaires ociaux. Il participera activement à l'amélioration continue des structures en vue de valoriser au mieux le savoir-faire technique de l'établissement et s'intégrera avec aisance dans un milieu scientifique comprenant une majorité d'ingénieurs et de aisance dans un milieu scientifique comprenant une majorité d'ingénieurs et de techniciens supérieurs. La rénumération annuelle, de l'ordre de 350.000 francs, sera fonction de l'expérience du candidat retenu. Ecrire à PH. LESAGE en précisant la référence A/D 2772M.

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.94 Offres PA Minitel: 36.14.91.66 code PA

Aix - Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

INGENIEUR

AM, Génie Chimique... Pour nous, l'entretien travaux neufs n'est pas une voie de garage.



Filiale d'un groupe industriel français de renommée internationale, notre entreprise (250 personnes) est l'un des grands noms mondiaux de a production de sodium, vanadium, lithium... Le budget annuel d'investissement et de fonctionnement de notre service E/TN représente 15% de notre CA : l'effectif est de 80 professionnels, de bon niveau.

ingénieur diplôme âgé d'au moins 28 ans, vous maîtrisez aujourd'hui l'ensemble des paramètres technico-économiques de la fonction et avez l'habitude de manager les hommes.

En relation avec nos services techniques, vous dingez les études, la construction, les essals et la mise en route des installations pilotes ou industrielles dans un contexté aux réactions rapides face aux évolutions des marchés et gérez votre budget.

L'anglais est un atout. Le poste est à pourvoir en SAVOIE.

Merci d'adresser votre dossier sous référence 413 LM à notre Conseil :

SODERHU 75002 PARIS

Pour un projet international

Nous sommes un important groupe spécialisé dans l'électronique et l'informatique industrielle de points et recherchons pour un grand projet.

Ingénieurs Radiocommunications

TRAITEMENT DU SIGNAL-TRANSMISSIONS RADIO

De formation supérieure (ESE, ENSETTH, Sup Telecom... avec option radio) vous avez acquis une première experience d'au moins 3 ans dans ce domaine. Nous vous confierons la responsabilité d'une petite équipe chargée du développement de sous-ensembles d'émissions, réceptions et synthèse de fréquences.

Passionnés de radio, vous saurez vous adapter aux technologies nouvelles qui environment votre domaine. Vous y développerez les capacités d'innovation et de riqueur exigées par les caractéristiques de ce projet.

-Lieu de Travail : proche bantieue Sud-Ouest de Paris.

Merci d'adresser votre candidature sous référence RD. 102, bd. Malesherbes **A**Conseil

Ingénieurs informaticiens

Grandes Ecoles

Paris-Lille-Lyon-Strasbourg

Vous ètes DEBUTANT et vous cherchez une STRUCTURE D'ACCUEIL capable de vous apporter formation, diversité et technicité

Vous possédez une PREMIERE EXPERIENCE de 2 à 5 ans et souhaitez donner un NOUVEAU SOUFFLE à votre carrière dans une société solidement implantée sur son marché et dont la taille privilègie encore le dialogue dans l'entreprise.

LOGISTA filiale d'un grande groupe français, rassemble autourd'hui 265 collaborateurs et développe ses activités dans des domaines aussi variés que la TELEMATIQUE et les nombreux usages du système UNIX, L'INFORMATIQUE INDUSTRIELLE, L'INFORMATIQUE DE GESTION.

Depuis 10 ans, nous bâtissons une société que nous voulons originale, forte et

Si cela vous attire, envoyez-nous rapidement une lettre manuscrite accompagnée d'un CV et d'une photo. Pour le reste accordez-nous quelques jours.

LOGISTA 30 quai de Dion Bouton 92806 Puteaux Cédex. A l'attention d'Hervé Captier.

LOGISTA: DES HOMMES DE SOLUTIONS.

Ingénieur micro-électronicien

Au sein d'HP France, nos divisions situées à Grenoble sont chargées au niveau mondial du développement, de la production et du marketing de matériels performants, réseaux et ordinateurs personnels.

Dans ce cadre, notre laboratoire d'analyse est responsable de la qualification des composants fabriqués en Europe par nos fournisseurs.

Vous serez responsable de l'analyse de circuits intégrés complexes pour effeçtuer des évaluations technologiques, des qualifications et des anolyses de défaillance .

Ce poste, requiert de votre part d'excel-

lentes connaissances pratiques de la technologie MOS ainsi que des mécanismes de défaillance associés. Votre expérience professionnelle, votre personnalité autonome et votre aisance en anglais vous

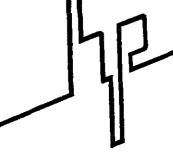
permettront d'assumer cette mission

avec succès.

HP est une entreprise internationale qui pratique une gestion par objectifs de son personnel. Elle offre de larges perspectives de carrière tant sur le plan national gu'international.

Merci d'adresser votre candidature comprenant un CV et une lettre indiquant dairement vos motivations et la référence GPCD/10/M, à Jean-Philippe DARA - HEWLETT-PACKARD France -Service Recrutement - 5 avenue Raymond Chanas, 38320 EYBENS.







PACKARD

PERFORMANCES A L'APPUI.

Groupe industriel en pleine expansion - 1400 personnes - 800 M. CA ayant pour vocation LA TRANSFORMATION DES MATIERES PLASTIQUES (pièces techniques) recherche pour ses unités de production situées :

dans une petite ville de l'Ouest (60 km d'Angers)

FUTUR ADJOINT FABRICATION

INGENIEUR ECAM - ENSM - ENSL

• Il supervise et anime l'équipe de 150 personnes de l'atelier d'injection dans un souci permanent d'efficacité et de

• Il organise et optimise la fabrication dans le respect de la

Nous souhaitons confier ce poste à un candidat ayant une première expérience dans une entreprise industrielle (mais débutant accepté).

INGENIEUR METHODES

dans le Nord (45 km de Lille) 350 personnes

ECAM - IDN - ICAM - HEL.

En relation directe avec le Directeur d'Unité : Il optimise la productivité du cycle de fabrication.
Il recherche de nouveaux procédés et améliore les postes de travail.

mise en œuvre des décisions arrêtées et lance les nouveaux programmes en série.

Rigueur et sens de la communication sont des qualités déterminantes pour ce poste qui peut éventuellement convenir à un débutant (+ BTE apprécié). Réf. 6221/IM

Ces postes offrent de réelles possibilités d'évolution au sein du groupe pour des hommes dynamiques et à fort potentiel. Adresser lettre manuscrite, CV, photo + prétentions, en précisant la référence du poste choisi, à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames 75009 Paris, qui transmettra.

Présents dans 75 pays, forts de nos 26 000 collaborateurs, de la puissance de nos moyens techniques et des coopérations engagées, nous développons sur tous les marchés des solutions de qualité compétitives et évolutives intégrant matériels, applications et services, pour donner à nos utilisateurs dans le monde davantage de liberté pour mieux communiquer afin de mieux entreprendre.

Jeune diplômé, débutant, que vous sortiez de Grande Ecole ou que vous possediez DEA/DESS avec option informatique indispensable, vous recherchez une carrière auverte et évolutive.

Si vous êtes motive par les systèmes d'information et de communication d'entreprise, venez vous associer à la Direction des systèmes d'information du Groupe BULL où vous participerez au développement des applications en informatique de gestion, bureautique, réseaux et production informatique.

Dans un premier temps, vous recevrez une formation de 6 mais, centrée sur nos méthodes et très orientée sur le

Animé par l'esprit d'équipe, vous pouvez concilier votre bonne capacité d'adaptation oux changements technologiques à un gout pour un travail concret et

méthodique. En somme, nous proposons aux meilleurs d'entre vous un véritable parcours qui, selon vos compétences, vous permettra d'évoluer à terme vers des postes d'enca-

Prenez contact avec nous, envoyez votre dossier de condidature (lettre, CV, phota) à Célia Nanni, PR 5G090 sous référence 13 CN. 94 avenue Gambetta - 75990 Cedex 20



e de produím

ROMANIE OF MORPHUS CONTRACTOR

事業を成本を持ちている。

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TO PE 海 二种中国 中国人民 二十二 **第二章** [B. 李昭的] 化水子疗不 (**) THE WAY OF THE ST. THE ST.

美国大学 (2015) 以下2017。 **(4)**

- · · · ·

A transfer

The the Filteria

Tata established in the

Tempera Servery

with the first con-

जिल्लाको स्थापन करणा *चर*

A STATE OF THE STATE OF THE STATE OF

· Marie Control

And the second second

EM BOOK CATTER COLOR

THE STATE OF THE S

xonsable Qualiti

Arianespace recrute

Afin de renforcer la Division Systèmes au sein de notre DIRECTION INDUSTRIELLE, nous vous offrons d'être

l'ingénieur responsable des interfaces électriques du lanceur

• Vous êtes INGENIEUR ELECTRONICIEN.

- Vous justifiez d'une expérience de 5 à 10 ans dans le domaine des sys-tèmes électriques embarqués, et votre anglais est courant. Vos qualités principales sont la riqueur et l'esprit de synthèse alliées au
- Vous souhaitez occuper un poste qui vous permettra d'acquérir rapidement une connaissance générale du lanceur.
- C'est pourquoi nous désirons vous confier :
- La gestion des interfaces Lanceur/Sol et Lanceur/Satellites L'étude des radio compatibilités entre satelli
- La gestion du logiciel de traitement des données satellites. • La participation aux revues systèmes électriques et aux commissions de
- modification du lanceur. Le poste est à pourvoir à EVRY, mais it nécessite quelques déplacements à KOUROU et à l'étranger.

Si vous désirez vous joindre à nous, merci d'adresser votre candidature à : Bernard MALAGIE - Relations Humaines - ARIANESPACE Boulevard de l'Europe - B.P. 177



Ace Ace al iném SOLE

40

temps dans l

tion sı

VICUX

mon z

∴Пе gee (

CTOITE même

noir e

garde

vieux

Pas d

parti

tions.

Ц

se pr clait

On s. de a

on se

Lŧ

men

qui : Ŭпі

bouc

tress

T frag Troi

feui

méi

Peu 5ez

cile Chi

aoû

ran

SUL SUL

itea

Ch

tell

riei ren

chi

por SOL

plu

COI

qu di:

CO

vei

Vr.

· J.

INGENIEURS CONCEPTEURS REDACTEURS

Débutants ou possédant une première expérience vous avez outre une formation supérieure (Bac + 4 minimum) le goût et le souci de l'infor-

Vous rejoindrez une équipe jeune, motivée qui concoit, développe et informatise la documentation liée au logiciel de CFAO Catia. Pratique de l'anglais indispensable.



Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à DASSAULT SYSTEMES, Nicole MOUZARD, 40, bd Henri-Sellier, 92150 Suresnes.

dassault systemes

HEF DU SERVICE TECHNIQUE ET INGENIERIE



Société de distribution de biens d'équipement et de consommation industriels, située à 150 km au Sud de Paris, nous recherchons un nouveau collaborateur. De formation Ingénieur mécanicien ou équivalent, le candidat retenu, âgé de 35 ans environ, aura une expérience de 5 ans environ dans un service méthodes et possèdera des connaissances dans les nouvelles techniques d'usinage (robotique, FAO, CN et autres moyens de production motérares)

tion modernes). Outre l'animation d'une équipe de 20 techniciens, il sera chargé de l'introduction de nouveaux produits sur le mar-ché et du suivi de leur évolution (contacts commerciaux

xquenta). Iglais parlé et écrit. Iplacements fréquents et de courte durée en France et à l'Etranger.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et préten-tions sous rél. 07903 M à BLEU Publicité 17, rue du Doc-teur Lébel, 94307 Vincennes Cedex qui transmettra -

Ingénierie de systèmes informatiques

Solidement implantée en France et à l'étranger, notre société compte parmi les leaders de l'ingénierie Notre savoir-faire dans l'automatisation de procédés industriels complexes s'appuie sur une maîtrise reconnue des systèmes informatiques Temps Réel et sur une méthodologie de développement étroitement associée à des outils performants sous environnement VAX/VMS.

Une expansion régulière nous conduit à renforcer nos stuctures en créant plusieurs postes de cadres :

Responsable technique de projet informatique

Dans le cadre de projets d'informatique industrielle complexes, vous dirigerez une équipe d'ingénieurs et de techniciens depuis la phase de conception jusqu'à l'intégration sur le site. Vous assurerez vis-à-vis du chef du département études informatiques la responsabilité du respect de la qualité technique, des délais et des coûts. Ce poste, qui nécessite de solides compétences techniques en informatique Temps Réel (minicalculateurs et moniteurs temps réel, langages évolués, protocoles et réseaux locaux industriels, automatismes), s'adresse à un ingénieur diplômé possédant une expérience d'au moins 4 ans et ayant participé à la réalisation de plusieurs projets complets. (Réf. MSC/IS/RP)

Ingénieur concepteur

Vous assisterez le responsable technique de projet dans les phases de spécification et de conception de l'architecture interne de l'application. En liaison directe avec lui, vous assurerez la réalisation d'une partie du système jusqu'à l'intégration sur le site.

Ce poste qui nécessite, outre des bases solides en informatique Temps Réel, une réelle aptitude à la conception, s'adresse à un jeune diplômé en informatique débutant ou première expérience. (Réf. MSC/IS/IC) Le lieu de travail est situé en banlieue ouest (accès SNCF et RER).



Serge CIQUIE vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature sous la référence du poste choisi.

Ordis - Conseil en Recrutement - 10, rue Auber 75009 PARIS

SODETEG 😝 T.A.I.

The second secon

Société d'Ingénierie Informatique 550 personnes dont 250 ingénieurs - 60 % du C.A. réalisé à l'export recherche dans le cadre de sa forte expansion

INGÉNIEUR GÉNIE LOGICIEL DE HAUT NIVEAU

De formation Grande École, vous avez acquis une expérience d'environ cinq ans dans la réalisation de projets logiciels en TEMPS RÉEL et êtes intéressé par les techniques de génie logiciel.

Vous serez chargé au sein de la Direction Technique de promouvoir la méthodologie de développement logiciel et de définir les outils d'atelier logiciel (gestion de configuration et de projet, environnement

Vous établirez avec les chefs de projets les plans de développement et de qualité.

SODETEG/T.A.I. présente dans 25 pays, offre à des ingénieurs talentueux et disponibles, une évolution à la mesure de leur ambition.

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence 1/M à la Direction des Affaires B.P. nº 11 - 78530 BUC.

THOMSON



Dynamique, jeune, ingénieur... et leader de notre bureau technique.

Jeune diplômé(e) des Arts & Métiers, HEI, IDN, ENSAIS... vous êtes bien sûr un îngénieur déjà très performant : · vous possédez une formation complémentaire en automa-

tisation industrielle. 3 années passées au sein d'un Bureau Technique, de préférence dans l'agro-alimentaire, vous ont familiarisé(e) avec les problèmes de maintenance et de gestion des dossiers

techniques. Mais surtout, vous êtes un battant : dynamique et volontaire, vous savez faire partager vos convictions et motiver vos équipes.

Alors rejoignez-nous et devenez le leader de notre Bureau Technique ! A la tête d'une équipe de 6 personnes, vous serez chargé(e) de garantir l'optimisation technique à moyen terme des outils de production : fiabilité, mise à jour technique, réduction des coûts d'entretien...

La taille de notre groupe, notre niveau technologique et notre capacité de renouvellement sauront satisfaire vos ambitions

Nous vous remercions de faire part de vos motivations à Bernard Franct, sous référence BT Biscuits BELIN, BP 93 - 91003 EVRY CEDEX.

A LA POINTE DES TECHNIQUES: LE NUCLEAIRE Société, leader dans son secteur d'activité, recherche

Les candidats seront diplomés d'une école d'Ingénieurs reconnue sur le plan national et justifiant d'une première expérience professionnelle dans leur specialité. Ils seront familiarisés avec les méthodes

de gestion d'entreprise et pourront prétendre à des responsabilités d'affaires et de contrats.

Un sens aigu de la communication ainsi qu'une bonne connaissance d'une langue étrangère seront appréciés.

TECHNOLIS en Mécanique - Maintenance Automatismes Industriels. Les candidats seront titulaires d'un diplôme Universitaire de Technologie ou d'un Brevet de Technicien Supé-

Ils devront possèder un sens aigü des responsabilités ainsi que de grandes capacités de contacts. Leur mission sera de participer à l'exploitation d'équipements complexes (procédés physico-chimiques, maintenance, micro-informatique, gestion assurance

Lieu d'attachement : Région Parisienne. Des déplacements sont à prévoir aupres de nos unités opérationnelles situées sur les différents sites Merci d'adresser votre dossier de candidature lettre manuscrite, C.V., photo s/réf. 8273 à CONTESSE

PUBLICITE. 20. avenue de l'Opèra. 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.

BANQUE POPULAIRE DE LA RÉGION OUEST DE PARIS

85 Agences, 1250 Collaborateurs,

recherche pour assurer à court terme des responsabilités d'encadrement



titulaire d'un DECS complet ou en cours

ouvert à l'utilisation de la micro-informatique comme outil de productivité dans la réalisation des traitements comptables

capable d'organiser et d'animer une cellule comptable et d'apporter aux autres services de le Banque l'assistance nécessaire pour une bonne exploitation du système comptable. Vous avez : une bonne maîtrise de la Comptabilité Générale et, de préférence, des connaissances en metière

des notions de fiscalité d'entreprise et vous êtes intéressé par les systèmes de Comptabilité Bud-Lieu de travail : SAINT-QUENTIN en YVELINES

Adressez-nous votre demande manuscrite, CV détaillé et photographie à **BPROP** - Direction des Relations Humaines 9. avenue Newton - 78183 Saint Quentin-en Yvelines Cedex

IUNE ENERGIE NOUVELLE EN FRANCEI

True - State Market

Proceedings of a few and a con-

mormatique

AND THE REST WAS DEED

and a department of the responsibility of

解别者 增品的过去式和过去分词

LOGICIEL

直接機械管理的主義 (Electronic Agents of

TOTAL STATE OF THE STATE OF TH

MARKET TO SECURE

P AND THE PARTY IN

the rains of the letter

美華加陸 5 / 10 10 10 10

AND THE SHEET OF THE STATE OF ROOM OF THE TOWNS OF THE ST

Not the second of the second

महोत्र क्राप्तुमारा होत्र । A TETE () के प PRODUCED COLUMN

Principal Comments of the Comm

BAN P 19 - PLONE EVEN THE SERVE

始は、東京された。からす

医乳腺素 医皮肤炎 医二甲二

A CONTRACTOR

BEING PRESTAINANT (AND THE LAND

THOMSON

機能をより表現です。 大型 地域を向

The man Alleger That is not a

SECTEURS DE POINTE

Responsable d'études informatiques

Paris. Un très grand groupe financier recherche un responsable d'études pour sa filiale informatique.

Dépendant du Responsable du Secteur Assurances, il prendra en charge la réalisation et le développement des applications concernant les assurances en couverture de prêts et coordonnera les travaux d'autres équipes projets. Il encadrera directement une équipe d'une dizzine d'analys-tes et de programmeurs. Il sera le conseiller et l'interlocuteur permanent

Le candidat, agé d'une trentaine d'années, a une formation supérieure (ecole d'ingenieurs ou de gestion), une expérience informatique minimum de six ans dont deux ou trois comme chef de projet. La connaissance des systèmes de gestion de bases de données est indispensable; celle de l'environnement Buil GCOS/8/DM4 est souhaitée. Le poste requiert une personnalité de haut niveau ayant un esprit de synthèse et des qualités relationnelles. Réelles perspectives d'évolution au sein de la société.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à H. BOUET sous référence 1.053/M SEMA-SELECTION, 16, rue Barbès 92126 MONTROUGE

SEMA-SELECTION

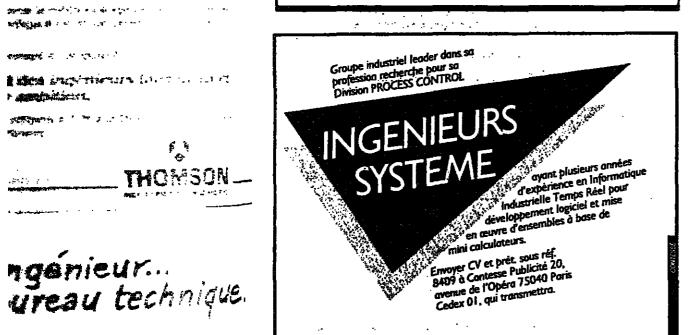
IMPORTANTE SOCIÉTÉ MULTINATIONALE **-** INGÉNIEUR III-B

pour diriger une activité informatique de développement de systèmes temps rèel (hard et soft) pour traitement d'images

Sont requis : - une expérience technique de la spécialité. - l'expérience de la direction d'équipes de 50 personnes ou plus,

 l'anglais courant. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) sous référence 91028/LM,

ă HAVAS-CONTACT - 1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS.



SOURIAU, n° 1 européen du connecteur professionnel, pré-sent sur tous les marchés de l'avionique, des lanceurs, de l'Informetique et des fibres optiques, recherche pour l'une de ses unités en

RESPONSABLE INFORMATIQUE DE GESTION

L'intéressé sera le correspondant de l'unité vis à vis de la Direction Informatique du siège (VAX 780). Assisté d'un programmeur, il assurera la conception et la réalisa

tion d'applications micro-informatiques. tion d'appacations marco-anormatiques. En outre, il conseillera les utilisateurs dans le choix des progiciels standards et facilitera leur mise en œuvre. Ce poste s'actresse à un généraliste, niveau Licance, avec quelques arnées d'experience, si possible en gastion de production. Le candidat devra être capable d'analyser et d'exprimer en termes ce car pour cerv a eu e capade o di aryan et a exprime et en informatiques les besoins des utilisateurs. Les qualités relationnelles seront particulièrement appréciées.

RESPONSABLE DEVELOPPEMENT MOULAGES PLASTIQUES

Le candidat a la passion de la technique, l'expérience réussie de l'enimetion d'une équipe de techniciens de haut niveau, une solide formation de base (ECP, Mines, ENSAM'...) et l'ambition de dinger dans quelques temps un département complet. Avec une équipe jeune et motivée d'environ 25 personnes (ingénieurs, techniciens professionnels) il sera responsable de la définition, de la conception, la fabrication et la mise en route de l'ensemble des moyens techniques du département.

Adresser CV + photo en précisant la réf. à SOURIAU, Service du Personnel, BP 50, 72400 LA FERTE BERNARD

SOURIAU: PARTAGER LA PERFORMANCE





Nous importons et distribuons en France les automobiles PORSCHE, MITSUBISHI, SEAT et les motos YAMAHA et connaissons un fort développement. Nous avons conçu une informatique largement distribuée autour d'un SPERRY 1100/62 supportant un réseau maillé réparti entre la France et l'étranger. Nous entamons une nouvelle étape en accueillant à Cergy-Pontoise (95) :

un organisateur informaticien

Aux côtés du directeur du département "pièces de rechange" (110 p.), venez vous comporter en responsable informatique, conduire les réorganisations internes, sous-traiter avec l'informatique et doter le département d'butils de gestion, pour optimiser et aider nos décisions en vous appuyant sur les systèmes existants.

Ingénieur, vous avez acquis en cinq ans une solide expérience de la conduite de projets en milieu industriel ou dans la distribution ; vous vous êtes éloigné de la technique pour vous consacrer à vos utilisateurs. Enfin, vous voulez raisonner en termes de système d'information à l'échelle d'un département.

Notre consultante, Mile S. BLAIN, vous remercie de lui écrire (réf. 4794 LM), à "Carrières de l'Informatique".

■■■ MEMBRE DE SYNTEC 響画器

ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE - 7500B PARIS
LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES

QUAND L'OBJECTIF EST POINTU, LA PRECISION S'IMPOSE.



E space, télécommunications, armement, électronique, automobile, transports... MATRA signe de sa marque toutes les grandes compétitions de notre temps. Aujourd'hui, MATRA DATASYSTEME, constructeur français, reprend cet esprit de compétition. Avec chez rous les collaborateurs une implication totale: de la conception à la maintenance en passant par le marketing, la recherche, le développement, la fabrication, le commercial. Et avec l'intention arrêtée d'imposer "la recherche de l'excellence technologique" sur le marché de la super mini 16 et 32 bits et des stations de travail, dans des domaines pointus:

- calcul scientifique,
- graphique,
- réseaux, télématique, - bureautique.

Pour gagner ce challenge, MATRA DATASYSTEME attend des professionnels confirmés qui souhaitent allier connaissances techniques et créativité avec rigueur de gestion et sens du service.

Des hommes et des femmes capables de percer au plus vite dans un secteur de pointe.

- Chef de produit CAO / DAO et produits graphiques - Chef de produit bureautique	Réf. 301 Réf. 302
- Chef de projet développement produits	Ref. 401
- Ingénieurs commerciaux	
grands comptes et filières	Ref. 201
- Ingénieurs technico-commercianos CAO,	•
bureautique, simulation	Rej. 202
- Instructeurs service formation	Réf. 501
– Ingénieurs support	Réf. 502
 Ingénieurs recherche et développement 	
débucants ou expérimentés	R ej . 601
compilation, système d'exploitation,	-
circui VI SI	

Si vous désirez conjuguer vos ambitions avec notre précision, n'hésitez pas... suivez la flèche.

Veuillez adresser votre candidature à Monsieur Denis BELLOCQ, Directeur des Ressources Humaines de MATRA DATASYSTEME - Parc d'Activités de Bois-d'Arcy - I, avenue Niepce - 78180 MONTIGNY-LE-

MATRA DATASYSTEME®

L'INFORMATIQUE SIGNEE MATRA

Veuillez adresser une lettre manuscrite accompagnée de votre C.V. en mentionnant la référence du poste qui vous intéresse (précédée de la mention MO).

双键 医生物 医生物 电

DUVELLE EN FRANCES

EGOR TECHNOLOGIES



rare de plus!

Les entreprises de pointe sont toujours plus nombreuses à nous faire confiance ; nous savons trouver les hommes cont elles ont besoin aujourd'hui pour mieux se développer demain.

Cette mission est difficile mais combien passionnante. Elle demande une connaissance précise des marchés de l'électronique, de l'informatique et des industries nouvelles mais aussi opinitatreté et imagination. En somme, beau-

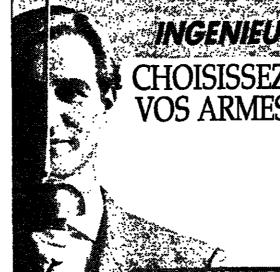
Ingénieur de formation, vous bénéficiez d'une solide expérience de la gestion des ressources humaines, dans

les secteurs qui nous intéressent. Vous souhaitez maintenant vous investir dans une profes

Nous sommes une équipe de pointe, êtes-vous noire oiseau rare ?
Merci d'adresser, lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle à Jacques SCARINOFF, sous la référence M/ET/32 à :

EGOR TECHNOLOGIES 19, rue de Berri - 75008 PARIS

paris Bordeaux Lyon nantes Strasbourg Toulouse Milano Perugia Roma Venezia Düsseldorf London Madrid Montrea



INGENIEUR CONSULTANT

Diplome d'une grande ecole d'ingeneurs, vols avez a evcellent niveau de compétence en systèmes hétérogènes de télécommunications SNA. DSA et une bonne connais-sance des systèmes d'exploitation. Vous agirez en tant que conseil dans la mise en place de systèmes informatiques auprès des grandes entreprises. Vous participerez à l'élaboration et à la stratégie Marketing de groupe.

sation et d'intervention sur des grands c Des déplacements en Europe sont à prevoir.

lean-Plerre Barret, ICL France.

16 cours Albert 1" - 75008 Paris.

.OGICIELS

Informatique technique et industrielle

Pour participer activement aux mutations technologiques, optimiser la qualité de nos prestations, maintenir le taux de développement le plus important du marché, THOMSON-ANSWARE, SSII du Groupe GGE . (1050 personnes, 450 MF de CA en 85), s'appuie sur des équipes d'ingénieurs motivés et autonomes regroupes par domaines de

Participez au développement de logiciels pour des applications sur systèmes temps réel dans les domaines :

- Productique, Robotique.
- Contrôle de Processus,
- Instrumentation. Génie Logiciel,
- Systèmes embarqués, Traitement d'images.

O,

HOT

iném SOLE

.0

temps dans l

tion sı

Vicux

mon r

∷ II e que (

Croira

лоіг е genou

garde

vieux

parti

pez. .

П

se pr clait

On s de qı

men.

pone

tress

n

frag

Troi

feni méi

Peu

Chi

20Ü

mo

tell

riei

SC:

plu

Vr. Pas d

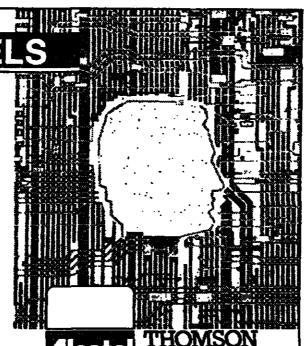
e J

Informaticiens, Automaticiens, Electroniciens

Grandes Ecoles ou Universités, vous avez une expérience d'environ 2-3 ans en mini-ordinateurs : DIGITAL, HP 1000, SOLAR, MITRA, GOULD, et/ou micro-processeurs: INTEL, MOTOROLA, SM 90. Vous pratiquez les langages: Assembleur, C, Pascal, PLM, LTR. La connaissance d'UNIX est un atout supplémentaire. Les postes sont à pourvoir sur les régions Paris-Ile-de-France, Est,

Sud-Est, Centre, Quest, Sud-Quest. Adressez votre dossier de candidature, en précisant la référence 4800/M et la région choisie sur l'enveloppe, à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames, 75009 Paris, qui transmettra.









45% de croissance moyenne sur les dix dernières années. Les résultats nous donnent raison, nous avons su faire les bons choix stratégiques et attirer les candidats de valeur à la réalisation de nos

Spécialistes Bases de Données

Bordeaux - Lille - Lyon

Vous interviendrez auprès de nos clients et prospects pour les conseiller en matière d'architectures de données. Vous répondrez à des cahiers des charges et composerez dans un milieu d'applications de gestion des solutions intégrant réseaux, bases de données, langage de 4 em génération.

Issu(e) d'une grande école d'ingénieur ou équivalent, vous avez travaillé au moins 8 ans dans une SSII ou une entreprise. Vous avez déjà participé à la mise en place de bases de données et de systémes transactionnels. Vous maîtrisez, de préférence, les langages de 4ºme génération. La connaissance de notre gamme Digital serait un atout. Vous parlez l'anglais.

Merci d'envoyer votre lettre manuscrite + C.V. + photo sous ref. MON225 à Marie-Josée LE ROUX, DIGITAL EQUIPEMENT FRANCE, Service Recrutement, 2, rue Gaston Crémieux, 91004 EVRY CEDEX.

CHEFS DE PROJETS FORMATION: EXPERIENCE: IBM 43XX, HP 3000, DPS7 candidature avec c.v., photo, pretentio 7 FILE ROYALE 75008 PARIS

Société Vendômoise d'Avionique (filiale du premier Groupe Electronique français) Cette unité de 500 passonnes assure la tabilication d'équipements déronautiques : Bie emploie actuellement 15 ingénieus DPE, sous la conduite d'un SUPELEC. INGENIEURS D.P.E. (Arts et Métiers, E.N.S.C.M.M., I.D.H.E.I., etc...):

3-1-1-1 E 11

un emperatur apart de un paratomatisation et à la m mécanique, pour réfléchir à l'automatisation et à la m fabrication sous les directives d'un Arts et Métiers. Cespodes sont à pourvoir à VENDONE, agrécible ville historique du Val de Laire, du d alimai tourangeau, à 1H30 de PARIS, 30 minutes de BLOS, 40 minutes de TOURS. La moyenne d'ôge du personnei est de 35 ans et l'équipe de Direction a su développer un climat convivial, utilisant les méthodes modernes de management économique et des ressources humaines. Adressez c.v., photo et rémunération actuelle à S.V.A. - BP67 - 41102 Vendôme Cedex.

Digital : un choix de société

L'informatique, côté affaires 450/500 KF

Nous sommes un grand constructeur informatique anime de larges ambitions. Nos matériels équipent dejà dans plus de 40 pays un nombre important de clients dans des secteurs très variés. Nous recherchons pour gérer et développer des secteurs économiques

Ingénieurs commerciaux «consultants»

Vos futurs clients sont des grands comptes régionaux à qui vous vendez produits et services avec une approche très professionnelle (détection de problèmes spécifiques

approcrie ires professionnelle (delection de profession spour apporter des solutions).

Vous vous caractérisez par une grande faculté d'adaptation et de communication, un esprit d'analyse et de synthèse rapide, un fort temperament commercial et une très large culture informatique (bases de données, réseaux locaux, protocoles de communi-

Dans 2, 3 ans, votre réussite vous permettra d'accèder à un poste de management. Anglais souhaité pour évoluer dans un environnement inter-national.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à notre conseil en recrutement Meta Conseil, François Arminjon, 50 rue de la Grange 69009 Lyon, qui trattera votre candidature dans la plus grande Un groupe bancaire de premier plan recrute pour son inspection Générale de Jeunes Diplômés de l'Enseignement Supérieur (H.E.C., ESSEC, E.S.C., Sciences Po, Maitrise de Sciences Eco, Droit des Affaires)

ayant si possible un début d'expérience bancaire ou même débutants. La fonction exige une grande curiosité d'esprit, le goût des analyses approfondies mais aussi une capacité de synthèse se traduisant par la clarté de l'expression orale ou écrite.

De bonnes connaissances de base en matière de comptabilité générale, d'analyse financière et éventuellement d'informatique, sont indispensables pour suivre avec profit la formation dispensée aux candidats retenus. Poste imposant une mise à niveau permanente pour suivre l'évolution des techniques bancaires.

Fréquents déplacements en Province.

Perspective de carrière Intéressantes au sein du Groupe pour les personnes ayant fait leur preuve à l'inspection Générale.

Adresser CV, lettre manuscrite et prétentions en précisant la réf. PM 0426 à Lévi Tournay Asscom 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02, qui transmettra.

SECTEURS DE POINTE

عكذا من رلامل

At Monde



CONSULTANT

Administration of

SINDRO

EURS INTORMATICIENS

Vendômoise d'Avionique

1.072

AND DONE HAD TO

WERS DE PROJETS

EXPERIENCE:

到研证的表现的 1000 1000

Reserved to the second of the second

THOMSON-CGR

METTRE DES ÉQUIPEMENTS DE HAUTE ȚECHNOLOGIE AU SERVICE DE LA SANTÉ

Nous sommes l'un des leaders mondiaux de l'**imagerie Médicale.** Dans un secteur stratégique, nous créons, réalisons et commercialisons des équipements de haute technologie au service de la santé.

La Direction Technique et Scientifique recherche pour ses produits d'imagerle médicale des

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES:

vous vous intégrerez à une équipe, pour l'étude de nouveaux systèmes multiprocesseurs mettant en œuvre des techniques d'acquisition rapide de données, de traitement d'images et de contrôle temps réel. Vous êtes capables de prendre des responsabilités à différents niveaux:

CHEFS DE PROJET LOGICIEL

Vous encadrerez l'une de nos équipes chargées de la conception, de la réalisation et de l'intégration des logiciels de nos produits. Une expérience réussie de 5 ans minimum dans la conduite de projets est nécessaire. Des connaissances UNIX/langage C ou système temps réel/traitement d'images sont un "plus".

• CHEF DE PROJET ELECTRONICIEN (Réf. 91034/MY) Vous participerez à la définition et à la réalisation de l'informatique d'acquisition et de traitement d'images, et serez responsable

Pour ce poste, une expérience de projets industriels d'électronique numérique rapide, de 5 ans minimum. est indispensable.

La connaissance des processeurs 68000 et bus VME serait appréciée. Ces postes actuellement basés à ISSY-LES-MOULINEAUX seront dans le codre d'un regroupement des activités Études et Développement de THOMSON-CGR, regroupés à BUC (78) fin 1986.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre, C.V., photo et prétentions) en précisant la référence du poste choisi à Françoise LEMAIRE -- THOMSON-CGR -- 48, rue Camille-Desmoulins. 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX.

THOMSON

NOUVELLES PERSPECTIVES INFORMATIQUES NOUVELLES PERSPECTIVES INFORMATIQUES NOUVE PERSPECTIVES INFORMATIQUES NOUVELLES PERSPECTIVES INFORMATIQUES NOUVELLES PERSPE

Entreprise BTP innovante, leader sur son marché, 800 personnes en France, C.A. = 500 millions, grande ville du littoral méditérranéen, recherche son

Responsable Organisation/Systèmes d'Informations

- Ingénieur Grande Ecole Scientifique ou Commerciale ayant exercé des fonctions d'organisation

Rattaché à la Direction Générale, il assurera :

- la mise en œuvre du nouveau plan informatique lié à des objectifs d'amélionation de la gestion au siège, dans les agences et les installa-tions techniques. Cette mise en œuvre comparte la prise en charge des problèmes d'organisation liés aux développements informatiques.
- e l'évolution permanente du plon informatique en liaison avec les utilisateurs.

Il dirige une équipe informatique d'environ 10 personnes. Il a un rôle de coordinateur/animateur pour les moyens informatiques

Cette fonction implique de fortes copacités d'animateur et de réalisateur, des qualités de contact, gage d'un diologue ouvert avec les différents utilisateurs; elle convient à une personnalité bien affirmée et rigoureuse, possédant une vision large et synthétique des problèmes et capable d'évoluer rapidement vers une fonction plus générale.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détailé et photo, sous réf. 71719/M à R. VERDET, Sélé-CEGOS INFORMATIQUE, Tour Chenonceoux, 92516 BOULOGNE CEDÉX.

JEUNES INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS UN POSTE MARKETING A GRENOBLE.. TOUT DE SUITE!

THOMSON SEMICONDUCTEURS: un taux exceptionnel de croissance, un investissement permanent en hommes de valeur, et en moyens de production, une expansion internationale confirmée par le rachat des actifs de Mostek (USA) devront nous conduire à réaliser notre ambition : être parmi les 10 leaders mondiaux de notre activité en 1990.

Nous recherchons aujourd'hui pour notre centre de St-Egrève, près de Grenoble, de jeunes ingénieurs marketing produits. ils seront chargés d'assurer la fonction marketing dans son ensemble pour une famille de circuits intégrés : analyse du marché et des produits concurrents, politique de prix, définition des spécificités, politique de formation, animation des ventes... Pour ces postes très complets et autonomes, véritables interfaces entre les R et D, la fabrication et la vente, nous souhaitons rencontrer de jeunes ingénieurs électroniciens, débutants ou possédant une première expérience. La qualité de leurs motivations et leurs aptitudes à la communication détermineront notre choix.

Merci d'adresser votre dossier (lettre, C.V., prétentions) sous référence 91035/LM à THOMSON COMPOSANTS - DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES 101, boulevard Murat, 75116 PARIS.



Dans le cadre de son évolution vers l'INFOCENTRE le C.I.C.O.A.M.A.

Centre Informatique du Centre Ouest des Assurances Mutuelles Agricoles implanté à NIORT

- équipé d'un DPS 8/62-Bl et d'un DPS 8/52-Bl,
- réseau de 150 terminaux,
- DMIV-TP, EUF...

recherche:

- CHEF DE PROJET CONFIRMÉ INSA, DESS
- PROGRAMMEURS DÉBUTANTS **DUT ou BTS Informatique**
- PRÉPARATEUR DE TRAVAUX DUT, BTS Informatique ou équivalent

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions au C.I.C.O.A.M.A. 2, rue Barra, 79000 NIORT



LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE LYON

Vous avez une formation d'ingénieur impliquant de bonnes connaissances générales en mécanique et électricité et des connaissances complémentaires en automatique et

Bien introduit dans le milieu industriel, vous possédez une capacité d'adaptation à des problèmes différents et à des interlocuteurs variés, mais aussi des qualités de contact et d'animation. Vous pratiquez si possible, la langue allemande. Nous vous proposons de rejoindre notre équipe de conseils auprès des entreprises

industrielles de la circonscription. Votre mission: Sensibiliser et conseiller, par des actions individuelles ou collectives, les entreprises, et plus particulièrement les P.M.L. aux possibilités de l'automatisation

Si vous réunissez ces différents critères et si une telle mission vous motive, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo d'identité et prétentions) sous référence DPI 6.06/LM à HAVAS-CONTACT, II, rue Président-Carnot, 69002 LYON, qui transmettra.

AMPHENOL - SOCAPEX

Filiale du Groupe ALLIED - SIGNAL Connecteurs pour équipements électroniques professionnels

recherche pour son Département Marketing dans ses Centres de Dôle (Jura) et Suresnes (Hauts-de-Seine)

TO THE PROPERTY OF THE PROPERT

Ayant l'expérience du marché des connecteurs :

sultats.

- militaire ou civil, industriel ou professionnel,

Les candidats devront posséder une parfaite maîtrise de l'anglais. Déplacements en France et à l'Etranger.

Envoyer CV, photo à AMPHENOL-SOCAPEX, Service du Personnel, 10 bis, quai Léon-Blum, 92151 Suresnes.

Maries de premier par

CCMC: Leader dans la diffusion de services informatiques auprès des cobinets d'experts comptables et de leurs clients (250.000 entreprises). C'est concrètement un nouveau micro installé toutes les 45 minutes, un nouveau client toutes les 3 minutes, un traitement informatique toutes les 5 secondes. C'est pourquoi nous expérimentons en permanence de nouveaux matériels et dans ce codre, nous recherchons

LE RESPONSABLE DE NOTRE CENTRE

D'EXPERIMENTATION MICRO-INFORMATIQUE

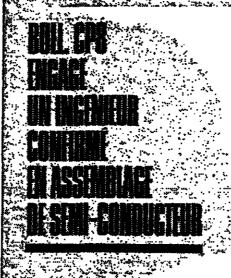
Assisté d'une équipe d'Ingénieurs et de techniciens, il conduit des missions d'études qui se situent à 3 niveaux.

Évaluer les matériels et les systèmes.
Tester la compatibilité de nos progiciels avec les matériels de nos clients.
Rechercher des solutions spécifiques en fonction des technologies existantes et à

De formation ingénieur, possionné par la micro-informatique appliquée à la gestion, il a une expérience de 2 à 3 années en tant que Chef de Projet. Homme de communication, ouvert et curieux, il fait preuve d'esprit de synthèse, de progmatisme et de dis-

L'évolution de ce poste, basé à PARIS, est lié à la personnaité du candidat.





Merci d'adresser votre candidature sous référence 19049 B à Gérard LAVERGNE - Bull CP8 - Rue Eugène Hénaff -78190 TRAPPES

Leader sur le marché de la carte à micro-calculateur, BULL CP 8 allie performance et efficacité par sa taille et ses ré-

Avec une formation de base en PHYSI-CO-CHIMIE, PHYSIQUE des MATERIAUX, ELECTROCHIMIE ou ELECTRO-METALLUR-GIE, vous avez au moins 5 ans d'expérience, et vous souhaitez mettre vos competences au service d'une entreprise en plein essor.

Au sein de la Division Technologie Carte, vous participerez aux nouvelles études, au développement des procédés d'assemblage du "Chip dans la carte", et à la validation en Fabrication.

Votre enthousiasme et votre technicité trouveront place dans une équipe gagnante.



Fine Benediction Control of s Diplômés melgnement superie STREET BOD SPORT CON MANY OF 透透します はんしゅうしょう Same tage to the control of A 200 TO 18 Broker to the second of the · · The state of the state of California & wind day the contract ## # = · **建筑建筑** 45 年 1975年

Brack to contain their state of

White M. M. Spraw Warren The property of

Nous your remercions d'adresses votre dossier complet à . Marc DUPRÉ - CCMC - B.P. 60 -69714 CONDRIEU CEDEX.

TRANSPORT INFORMATIQUE/TELECOM

CHEF DE PROJET SYSTEME 2° GENERATION

Nous sommes une importante Société française réalisant des systèmes complexes de contrôle commande et de produits d'informatique spécialisée.

Un de nos Départements, situé en proche banlieue Sud Paris, met en chantier l'étude de la nouvelle génération d'un système. Le chef de projet recherché établira les spécifications, assurera le suivi technique de l'étude avec son équipe, le centre de recherche appliquée et les autres intervenants de la Société et coordonnera l'activité des coopérants français et étrangers. li sera en contact avec les organismes d'Etat et les futurs clients.

Homme d'animation et de contact, sachant faire la synthèse et opérer les choix parmi de multiples contraintes, il devra avoir une expérience d'ingénieur système d'au moins 5 ans avec des connaissances en micro-informatique, transmissions de données, support transmission (si possible hyperfréquence). ANGLAIS COURANT.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, photo et prétentions) à A.S. PUBLICITE 3, rue de Liège 75009 Paris, sous réf. MCP 6603.

Filiale d'un Groupe Chimique Américain

LE RESPONSABLE SECURITE

pour son usine située en **HAUTE MORMANDE** Formation : INGKNIKUR CHIMISTE

Environ 30 ans, il devra justifier d'une expérience de quelques années dans une activité

Merci d'adresser C.V., lettre mam crite, photo et prétentions à **PIERE LICHAU S.A.** s/réf. **1471** - 10, rue de Louvois - **75002** PARIS qui transmettra.

abinet NAKACHE

recherche pour son département informatique industrielle pour Paris et Sud-Ouest

ingénieurs grandes écoles

ir importants projets industriels de pointe. maissances temps réel, langage C, PASCAL et embleur-Série 68000 ou INTEL 8086 souhainées Possibilité d'évoluer vers Chefs de Projets. Envoyer CV à B.P. 13 - 33160 St Médard en Jalles ou 53, Bd Sébastopol 75001 Paris. Entret possible sur Paris pour poste Sud-Ouest.

Filiale Groupe Multinational équipements automobile recherche

INGENIEUR QUALITE

Le candidat sera diplôme d'une école d'Ingénieur type AM, ENI, ENSI, UTC, etc... et possédera une première expérience de 3 ans minimum dans l'industrie de grande série au sein d'un service assurance qualité utilisant des moyens statistiques très élaborés.

INGENIEUR MAINTENANCE ET ENTRETIEN

Le candidat ingénieur diplômé aura:

 une bonne expérience des moyens modernes de production (machine à commande numérique, centre d'usinage), - à encadrer une équipe de techniciens chargés de la maintenance et de l'entretien des installations du centre de

Le candidat de formation supérieure (Ingénieur ou universitaire) sera très expérimenté dans la gestion des stocks. Il se verra confier la responsabilité des flux de production et l'administration des ventes.

La connaissance de l'anglais est requise pour l'ensemble de ces postes qui sont à pourvoir en proche banlieue Nord/Est de Paris. Les candidats retenus se verront offrir de réelles possibilités d'évolution au sein de notre groupe.

> Envoyer C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions s'référence 8276 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, quit transmettra.

Ecole Mationale Supérieure des Mines de Paris Centre de Mise en Forme des Matériaux recherche

CHERCHEURS

DEBUTANTS Grandes Ecoles, Agrégation, DEA

 Recherche appliquée de très haut niveau sur des matériaux de pointe et des thèmes mobilisateurs (productique, aéronautique, polymères et composites, modélisation numérique par éléments finis...)

Responsabilité d'une étude en llaison avec l'industrie.

Cadre International (projets Eureka, Brite). Préparation de la thèse de Doctorat de l'Ecole des Mines de Paris.

Rémunération nette annuelle supérieure à 88,000 F.

Envoyer CV détaillé à P. NAVARD Ecole des Mines - Sophia-Antipolis 06565 VALBONNE Cedex - 93.33.05.58.

Un des grands noms de l'instrumentation de mesure.

PEKLY S.A.

UN INGENIEUR

rience type AM option EEA.

mécanique.

Domaine d'activité: électronique, micro-

Excellente opportunité dans un groupe de P.M.I. en expansion rapide (120 MF CA global), privilégiant l'imagination, la rigueur et

> Ecrire à R. Stephann - PERLY 5, Place de la Balance 94623 RUNGIS Codex.

Dans le cadre du développement et de la diffusion de son logiciel de CFAO CATIA

> **DASSAULT SYSTEMES** recherche des

TRADUCTEURS **TECHNIQUES**

De formation supérieure, parfaitement bilingues (langue maternelle Anglaise), vous aurez à traduire et à controler la documentation liée au logiciel de CFAO Catia en version Anglaise.



Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à DASSAULT SYSTEMES Nicole MOUZARD, 40, bd Henri-Sellier, 92150 Suresnes dassault systemes

A M P de FRANCE PONTOISE recherche

Chimiste

- um en chimie analytique instrumentale à dominante minérale. Expérience souhaitée de l'assistance d'un stellier de production de traitements de surfaces.
- Anglais courant Adresser C.V. détaillé et prétentions, sous référence 1209 M, se Service du Personnel - AMP de FRANCE 29, Chaussée Jules César 95301 PONTOISE

(92) of VELARCICE (77) for Dhiston Bechningse de « for SNECMA est spécialisée » dons l'étade et la réalisé fors de maléries élections

noir e

genot

garde

vicux

Pas d

parti

11

comi

ON SC

MCII.

Un :

qшi

bouc

tress

 \mathbf{n}

Troi

Biez

méz

Peu SEZ

cile /Chi aoû

rad

SET TOO CO.

tell

ĵœ

ren

chı

pot

SOL

SOF

COI

qu dir

CO

«J

Vr

LE DEFI TECHNIQUE

Nous créons, pour assurer le développement de notre activité «Antennes» deux postes

INGENIEUR D'AFFAIRES

De formation supérieure (TELECOM, SUPELEC,...), le titulaire sera chargé de la réponse aux appels d'offres, de la coordination des études et de la réalisation des matériels, il assurera les contacts techniques avec les clients. Une expérience de quelques années

INGENIEUR D'ETUDES

Ayant de préférence quelques années d'expérience en technique radar et traitement du signal. Des qualités relationnelles permettant à terme de prendre une activité d'ingénieur d'affaires seront appréciées.

Merci d'adresser lettre, curriculum vitae et prétentions à SNECMA - Département Encadrement 2, boulevard Victor - 75724 Paris Cedex 15. en précisant la référence.

CONTESSETS PROTOCE - IN SELLIN SECURE - CONTESS

GROUPE



aerospatiale TOULOUSE

INGENIEUR D'AFFAIRES **ACHATS**

Equipements électromécaniques ou hydrauliques

Leur mission s'oppule sur des spécifications propo-sées par le Buseau d'Études et des objectifs finan-cles qu'ils déterminent. Ils consultent et sélectionnent les fournisseurs, puis négocient avec eux les contrats et leurs avenants.

its assurent le suivi des modifications et gèrent les as assurent is sum des modarcanans et getent les approvisionnements. Its ont la responsabilité d'une équipe d'acheteurs. Quelques courts déplacements sont nécessaires en France et à l'étranger. Nous souhaitons rencontrer des Ingénieurs (A et M. SUP. AERO, ENSICA, ENSEEHT...) motitisont l'anglais et possédant environ 5 ans d'expérience.

Merci d'adresser CV et prétentions à AEROSPATIALE Service Ressources Humaines

316. xoute de Bayonne 31060 TOULOUSE Céclex03.

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

Chef de groupe de produits

(Grande consommation)

HEC, ESSEC ou équivalent

Chez un leader en forte expansion, filiale d'un des 1er groupes mondiaux dans son domaine, il devra gérer plusieurs produits existants et préparer le lancement aux, définir les stratégies marketing et les plans d'actions.

Animateur d'une petite équipe performante, il agira en leader avec les autres services de la société. Dynamisme, créativité, mobilité, 3 à 5 ans d'expérience en marketing grande consommation et si possible de la vente, permettront à un candidat de valeur un fort développement de camère. Poste basé en proche banlieue Nord de Paris.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, sous réf. 84282 à MS JONCTION 104, rue Réaumur 75002 PARIS, qui transmettra. TO A MERCEN STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPE

Le candidat de formation incénieur ou

ces sounaitées UNIX (XENIX) et méthodes de gest

Ambitieux, possédant le sens du contect humain, Adresser CV, photo et prérentions sous N. 5307 à Publicités Réunies - 112, Bd Voltaire - 75011 Paris

organies un stage pour or des futurs CADRES CCIAUX H. ou F. goût des contacts à très

— formation assurie. 78. ce jour 48-53-20-00, p. 201

OFFRES

D'EMPLOIS

SOCIÉTÉ

PROCHE BANL QUEST

affilie à UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL

ASSISTANT(E)

SU CHEF DU SERVICE FINANCIER COMPTAILE

CE POSTE CONVIENDRAIT A DEBUTANTIEL, dégagé OM SYBRE ÉVERTUSIERTER 2 à 3 ans

Adr. C.V., photo, présent. à : SIP Publicité (aous réf. 1607), 11, rue d'Uses, 75002 Paris (qui transmettra)

hecteur d'un organisme de formation

form in

to the same

٠.

2 (5 . . .

CEH CORSOLIS

HARRY .

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux



Le Groupe SOCOPA, avec 5.000 personnes et 12 M.F. de C.A., est un des n° I de l'agroalimentaire (transformation et condition ment de viandes).

Outre les normes de qualité liées à notre activité, notre position de leader et notre volonté d'améliorer constament nos prestations nous amène à

Ingénieur qualité

pour notre unité pilote de la Ferté Bernard Par la mise en place du cahier des charges industrielles et de ses procédures d'application, vous contribuerez à la bonne image de nos produits par leur qualité. Interface entre la production et nos clients, votre autorité naturelle et votre rigueur seront anssi importantes que vos compétences techniques, Vous serez également amené, poucruellement, à intervenir sur la mise au point de produits nouveaux. Une évolution à moyen terme vers des responsabilités en production est envisagée pour ce posite.

Merci d'adresser CV, photo et prétentions à notre DIRECTION DES AFFAIRES SOCIALES B.P. 20 Cherré - 72401 LA FERTE BERNARD Cedex.

une force de la nature SOCOPA





Directeur d'un organisme de formation

Un important syndicat patronal recherche le Directeur de son centre de formation agissant dans la branche distri-

Le titulaire du poste devra gérer ce centre de profits en assurant la responsabilité globale: gestion, commercial, pédagogique et animation d'une équipe.

Une formation supérieure, une expérience de la gestion d'un service de formation et une connaissance du mande de la distribution sont souhaitées. Gestionnaire, dynamique et créatif, il aura à jouer un rôle mateur dans la crois-

sance et le rayonnement de cet organisme.

Rémunération : 250.000 F. +

Ecrire sous référence 5.412 à PUBLIPANEL, 1, rue Falguière, 75015 Paris, qui

DIRECTEUR PROCESS

Una Société (C.A. 3 Milliards Francs) tander national dans le domaine de Kalimentation animale, recherche UN DIRECTEUR PROCESS. En liaison avec la Direction Quelité & Technologie, Il aura un rôle d'interface à tenir entre les usines et les chefs de produits pour l'étude de nouveaux produits et pour poursuivre l'évolution technologique des produits actuels. Il devre également veiller à faire évoluer les technologies de fabrication aussi bien au niveau des matériels actuellement utilisés qu'à celui de la recherche de nouveaux équipements. Il devra proposer toutes les évolutions nécessaires pour maintenir au plus haut niveau de compétitivité les différentes usines du Groupe et leur permettre de lancer la fabrication de produits nouveeux au meilleur coût. Il apportere son assistance et son savoir-faire aux directeurs des usines en matière de conception d'investissement. Le candidat retenu, âgé d'au le formation is ur (ENITIAA, ENSAIA, A8 UTC, ...) ou Universitaire (Maîtrise Sciences et Techniques), possèdera impérativement plusieurs années d'une expérience acquise en étude et développement de technologies nouvelles et en process de fabrication au sein d'une société fabriquant de l'alimentation animale, ou bien encore en biscuiterie, en leiterie, en brasserie. . . Ecrire sous référence 847/M à :

GRH conseils

3 avenue de Ségur 75007 PARIS. Discrétion assurée.

AFCOREM ## =





Société d'Ingénierie Nucléaire et de Technique de Pointe, filiale d'une importante société industrielle, recherche dans le cadre de son implantation à LYON

Formation Grandes Ecoles ou Universitaire option physique nucléaire ou neutronique

Débutants ou confirmés, vous souhaitez intégrer une société vous permettant de valoriser votre formation et votre expérience dans un contente évolutif. Au sein d'équipes de tout premier plan disposant de moyens de calculs importants, nous vous proposons de paniciper à l'étude et développement de projets ainsi qu'à leurs applications industrielles dans le domaine de l'étude de réacteurs nucléaires.

Notre compétence scientifique, reconnue sur le plan international, nous permet d'offrir à terme de larges possibilités de formation et d'opportunités de carrière à des candidats de valeur. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + CV) sous réf. EP/N, à M' PALOMO NOVATOME 10 rue Juliette Récamier 69006 Lyon.

PME - TP

Leader en Aquitaine dans sa spécialité recherche

CHEF D'AGENCE DIRECTEUR TRAVAUX

Basé à Pau, déplacements dans les départements des Pyrénées-Atlantiques et des Landes.

FONCTION:

- traite les affaires de génie civil • fait réaliser par ses équipes
- assure le suivi
- anime et controle l'Agence dont il est responsable conduit personnellement les relations technicocommerciales auprès des clients actuels et nouveaux (administrations + collectivités locales)

PROFIL : INGÉNIEUR TP avec le sens de l'organisation le goût des travaux exterieurs et des relations d'affaires.

EXPÉRIENCE: 5 ans minimum dans une activité

similaire en France ou à l'étranger.

Adressez CV + lettre manuscrite + photo à CONSILIA 5, rue Lincoln 75008 PARIS

Consilia CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

1) AUDITEUR COMPTABLE EXPÉRIMENTÉ

tituleire DECS, déplecements France et étranger fréquents pour prise en charge du contrôle des filiales et agences.

2) RESPONSABLE SERVICE JURIDIQUE SOCIÉTÉS

Formation sup. comptble et ris-cale, connaissance pratique du droit des société et de la micro informatique (IBM PC) très bon

DE MILLAU (Aveyron)

2 surveillants(es)
des services médiceur
et 1 surveillant(e)
pour le service
de psychiatrie adulte.

 Par mutation, les sur du certificat cadre in-

firmier;

Les infirmiers(ères) possédent la certificat cadre infirmier et comptant 5 ans de fonction en qualité de titulaire.

Les candidatures doivent âtre adressées à Mon sieur le Directeur du Can-tre hospitaller de Mik-LAU 12106, avant le 30 juin pour les postes des services médicaux, avant le 20 juin pour le poste de psychiatrie.

CHARGÉ(E)S D'ÉTUDES ET D'OPÉRATION

Expér. OPAH, PLH appréciée

C.V., photo, prétentions, 27, r. Valada 31000 Toulouss.

Entraprise B.T.P. rech. our région RHONE-ALPES CONDUCTEURS DE TRAVAUX G.O. CONFIRMÉS

Expérience minim. 8 ans Env. C.V. et prétentions sous n° M, 8.214 BLEU 17, rue Label, 94307 Vincenn Cedex, qui transmettra.

Centre communal d'action sociale de la ville d'Amiens (Somme)

PAR VOIE DE CONCOURS SUR TITRES

I DIRECTEUR ADJOINT

animer et assurer la coordination d'une Direction Enfance Famille.

Aide Sociale Légale, Aide sociale à l'Enfance, Service Social Polyvalent, Circonscriptions.

Profil:

Formation supérieure (licence, maîtrise). Expérience 5 ans minimum.

Echelle indiciaire: 597-928,

Adresser lettre et c.v. à : Monsieur le Président du Centre communal d'action so-ciale, 13, bd Maignan-Larivière, 80044 Amiens Codex. AVANT LE 13 JUIN 1986.



FERRER est une filiale du Groupe C.C.E., spécialisée en téléphonie et courants forts, couvrant le Sud-Est de la France. Pour estre première activité, nous recherchons un

JEUNE INGENIEUR ELECTRONICIEN

Besé à MARSETLE, le futur titulaire diplômé d'une Ecole d'Ingénieur (ENSEA, ENSI, ESIM, etc...), possède une première expérience acquise de préférence en télé-Au sein de la direction de production, il est respon technique régional dans les domaines suivants techniques (installation, maintenance et soutien aux commerciaux), formation des technicions, liaisons avec

Il contribue également au développement de nouveaux projets hés aux fibres optiques. Quelques déplace

(Les entretiens auront lieu à Paris et Margeille) Merci d'envoyer C.V. manuscrit + photo + prétentions sous réf. 502/86 à ES COMSETL - 34, cours Gouffé -

ES CONSEIL - 34, cours Gouff 13286 MARSEILLE Cedez 6. ISCINNII, MARSEILLE - LYON - PARIS



emplois internationaux

(et departements à Outre Mer)

■Dans une banque, ■ en Afrique Equatoriale...

Avec un total de bilan de 100 milliards de CFA et 120 personnes, nous contribuons au développement économique de notre pays. Dans le cadre d'une croissance très forte, nous recherchons un

CONTROLEUR GENERAL

Après un audit de l'ensemble des services de la Banque, vous proposerez soit des réformes des procédures existantes, soit l'adoption de nouvelles procédures destinées à optimiser les services rendus par la Banque dans le souci d'une gestion rigoureuse et efficace. Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer d'excellents professionnels de la banque avec un minimum de dix ans d'expérience à des responsabilités similaires et familiarisés à l'informatique bançaire Ref. 285 M

Adjoint du Directeur Général, vous prendrez en charge tous les problèmes de relations commerciales avec notre clientele aussi bien d'entreprises que de particuliers. Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer des professionnels de l'exploitation avec une expérience dans des responsabilités similaires en Afrique, un sens commercial et un talent pour les relations à tout niveau, alliés à une parfaite connaissance des mécanismes de crédit bancaire - Réf. 286 M

DIRECTEUR D'EXPLOITATION

CHEF COMPTABLE

Nous souhaitons rencontrer des spécialistes de la comptabilité bancaire qui maitrisent à la suite d'expériences significatives, la réglementation et le plan comptable bancaire et connaissent bien l'informatique afin d'exploiter au mieux les outils en place - Réf. 287 M

Pour ces trois postes, nous vous proposons un statut cadre classe V, VI ou VII, un contrat d'expatriation, une rémunération adaptée et un logement de

Merci d'adresser votre dossier (CV + photo + prétentions), à notre Conseil, 10 rue du Colisee, 75008 Paris, en précisant la référence.

PAUL-EMILE TAILLANDIER EXECONSEIL

recherche pour AFRIQUE FRANCOPHONE

10 ans d'expér. en irrige Prière écrire sous n° 7 339 M LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Paris-7-.

Entrée en fonctions : 1º septembre 1987.

INGÉNIEUR GR OU TR

L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE curre une inscription pour la pourvue d'un poste de Professeur ordinaire de solence des religions.

Asse princip, d'enseignement : — phénomènes religieux non chérites (dimensions historiques, traditions religieux de religieuxe, formes récentes de religieuxe, se genèse, ses structures.

Collaboration avec enseignements persièles (Fex des lettres, ex sociales, histoire des religions).

Entrés ent fonctions : 1*-9-87. Titre exigé : doctoret en théologie qui vitre jugé équivalent.

Les candidat, doivent parvenir ew. le 31-9-88 au Doven de la Paculté de théologie, 3, r. Chi-Devent, CH-1005 LAUSANNE (Suisse).

L'université de Leuesme

L'univenté de Laussine
ouvre une inscription
pour un poste de
PROPESSEUR ORDINAIRE
de L'INGUISTIQUE
ST PHILOLOGIE ESPAGNOLES
Titre edgé : doctorat ès-lettres,
doctorat d'Etat ou publications
importantes, habilitation.

Les lettres de candidaturs avec c.v. et liste des publications lan 5 cs.), doivent perventr avent b 14 juin 1986 au doyen de la faculté des lettres, bétiment centre j. 10 15 Leuzeanne (Suisse), 766ph. : 46-31-26.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



(30 filiales -

4 000 collaborateurs -

CA consolidé 2,5 milliards) recherche

futur dirigeant

Agé d'environ 30 ans, de formation commerciale supérieure (HEC, ESSEC, ESCP). Rigoureux mais créatif, aimant travailler en équipe, ayant le sens de l'organisation et hiérarchisant les problèmes, vous ambitionnez d'assurer dans les prochaines années la Direction d'une entreprise en France ou à l'étranger.

Nous vous proposons dans cette perspective un premier poste de chargé de mission auprès du Directeur Général d'une de nos filiales tenant la première place en région parisienne dans le négoce du sanitaire et du chauffage central

(16 points de vente actuellement). Les actions que vous mênerez peuvent concerner des domaines aussi variés que :

 la définition de nouveaux concepts commerciaux, - la dynamisation de la force de vente,

- l'évolution des procédures informatiques, des moyens logistiques et des assortiments, la mise en œuvre d'une politique de communication.

Votre expérience directe de la vente dans le négoce, la distribution spécialisée ou la grande distribution constituera pour vous un atout certain.



nous garantissons la qualité de collaboration offerte par nos clients

4, rue Amiral Courbet - 75116 PARIS

Réf. 50300

O MAKACAE ingénieurs grandes écoles · SPECT OFF A security and agree Property of the second man become Superiority on the Post Section to Mine on Forme to the Prince #900 #27** - ... CHERCHEURS DEBUTANTS Crandes Scoles, Agregation DEA * Partie of the Land of 製造機能 教訓 無波 無ってい THE SECOND STREET Transfer and Carles and Carles Acres A SAME PROPERTY OF THE PARTY OF * PROGRAMME OF THE PARTY 百分的 独 第4日 - Billion Charles See Side Control of the STORES STORES TORS SEE SEC. ومالي والهجود الجرار **्रेट** इस्ति स्टार PEKLY S.A. Service Existing a Review **UN INGEN**IEUR AND MORE TO A **7000 建**多数 (火车 **THE WARRIET CONTRACT** 1.38 Latherape Commence **BET ANTHONY OF THE PARTY OF TH** BOOK TORRES Section 4 3 12 to 1 1 12 3 2 5 **Po**Tale And The Control of the Con te cadre du developpement a deflusion de son legicel de CFAO CATIA DASSAULT SYSTEMES TRADUCTEURS TECHNIQUES C TOTAL SIN SING Parties the same of the same STORE THE P *** Active vier 27 25 5 4,50 dassault systemes AMP de FRANCE POSTE DE DE **Chimiste** BTS

a Bayantana a

प्रकार के के के के

Brigital American

MANAGEMENT OF AMAIN

Springer of the second of the M. Charles Name . 15 TO W. T. W.

Services financiers aux entreprises : commercial de haut niveau

Vous avez 30 ans minimum, une formation supérieure. Valorisez votre expérience commerciale acquise de préférence au sein d'une institution financière (Banque - Assurances) en rejoignant une ACTIVITE EN PLEIN DEVELOPPEMENT et une entreprise performante.

CARDIF, filiale du groupe de la Compagnie Bancaire, une des premières sociétés d'assurance-vie du secteur privé, réputée pour la qualité de ses produits et leurs performances, vous propose d'intégrer la DIRECTION COMMERCIALE DU SECTEUR ENTREPRISES.

Vous serez chargé de proposer aux grandes entreprises des montages financiers sur mesure, notamment dans le domaine de la retraite et de la prévoyance.

Au sein d'une équipe, vous serez entièrement responsable du montage de chaque opération. Vous négocierez les contrats jusqu'à leur terme directement avec les dirigeants d'entreprise, les grands cabinets de courtage, et l'appui de services techniques hautement spécialisés.

D'excellentes possibilités d'évolution et une rémunération très motivante sont offertes à un candidat de



BITUMES SPECIAUX

Merci d'adresser lettre, CV et prétentions sous réf. 353 à M.C. Barjolin, Compagnie Bancaire, Service Orientation-Recrutement, 5 avenue Kléber - 75116 Paris.

L'assurance financière

groupe de la compagnie bancaire

Important Organisme de Prévoyance

attaché de direction

Vous avez 30 ans environ, une formation de type Sciences-Po ou Ecole de Commerce. Votre première expérience professionnelle vous a permis d'acquérir de solides connais-

aurez en charge le suivi de dossiers techniques ainsi que celui des conclusions d'Audit.

photo et prétentions sous référence M.113, à 🗟



Nous sommes une société d'expertise comptable. Nous recherchons dans le cadre de notre développement :

UN CHEF DE MISSION

4 à 5 ans d'expérience en cabinet, avant une solide connaissance du conseil aux PME et PMI. Ce poste conviendrait à un candidat susceptible d'animer à terme une équipe d'une dizaine de colla

DES COLLABORATEURS

2 à 3 ans d'expérience en cabinet. Ces postes conviendraient à des candidats à poten-

Adresser lettre + C.V. s/rél. CM2 et CC3 à

Administrer nos placements internationaux

Société Financière Française multinationale, nos investissements realisés pour 70 % à l'étranger, représentent plus de 4 milliards de francs en valeurs mobilières... Nous recherchons le jeune adjoint du responsable de notre service

Intégré à une équipe performante vous aurez, à l'aide d'un outil informatique à assurer entièrement le suivi de nos placements : comptabilisation, réglement et livraison des titres, gestion des revenus financiers et de leur fiscalite. 30 ans environ, une formation type ESCAE + DECS, une première expérience de gestion comptable et administrative et un penchant pour la gestion de valeurs mobilières retiendront notre intérêt, si vous savez utiliser l'informatique et parler

Merci d'adresser lettre. CV. photo sous réf. B 2339 M 24 rue Eugène Flachat - 75017 Paris. Nous vous assurons confidentialité et réponse.



Bernard Julhiet Psycom

Membre de Syntec

internationale a su en quelques années se consituer une clientèle d'entreprises très diversifiée. Sa volonté de développement l'amène à proposer aujourd'hui d'intéressantes opportunités de carrière à

Notre cabinet d'Audit et de Conseil à vocation

un auditeur « senior »

Ce poste implique la connaissance des méthodes « anglo-saxonnes ».

Il conviendrait à un candidat à fort potentiel, diplômé d'une grande école de commerce. susceptible à terme de prendre la responsabilité

Envoyer lettre manuscrite + C.V. sous réf. AS3 à notre Conseil en Recrutement : DSA 6 bis, avenue Mac Mahon - 75017 PARIS.



SMAbtp

1^{er} Assureur Français du Bâtiment et des Travaux Publics recherche pour son DEPARTEMENT ORGANISATION

un Responsable de Projet

destiné à conduire des actions d'envergure mettant en relation le monde des idées et celui des moyens.

Capable de mener des contacts à haut niveau, le candidat retenu devra, de plus, possèder de réelles qualités de ngueur et de dynamisme. Véntable coordinateur des actions menées dans l'entreprise, il aura à s'impliquer personnellement dans les domaines Assurances, Informatique et Administratif. Des études qualitatives et quantitatives lui seront également confices permettant d'argumenter des rhoix d'objectifs et des décisions stratégiques au niveau de l'entreprise.

Adressez lettre manuscrité et dossier précisant votre rémuneration actuelle à litme YIARD welle d'Assurances du Bâtiment et des Travaux Publics 114, avenue Emile 20ia 75739 Paris Cedex 15

1er Constructeur mondial d'instruments analytiques recherche pour son département biotechnologie

hefde Flia - Pa

ADRES COMPANIES

Carrent Contract

Ingénieur Technico-Commercia (BASE EN REGION PARISIENNE)

Ayant une formation de base en biochimie. Connaissant la chromatographie en phase liquide et le traitement de l'informatique.

Si vous avez : Le gout des responsabilités et de l'autonomie lié à celui des contacts à haut niveau, le désir d'utiliser votre anglais, nous vous proposons un

salaire intéressant, voiture de société. Déplacements fréquents. Le poste est à pourvoir rapidement.

Veuillez adresser C.V. manuscrit, photo et rémuneration actuelle à : PERKIN-ELMER Division Instruments

1, rue Franklin, BP 67, 78391 Bois-d'Arcy Cedex

OPERATIONS FINANCIERES

Vous avez valorisé votre formation supérieure par une expérience de 3 à 5 ans dans un établissement bancaire ou financier. Vous avez ainsi acquis une solide compétence dans le montage administratif et juridique des opérations

financières sur les marchés étrangers : euro-émissions, eurocrédit... Dès lors nous vous proposons de rejoindre notre service des opérations

financières sur les marchés domestiques et etrangers.

Vous parlez bien évidemment l'anglais cou-

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo) sous réf. GB40 à

> Banque Indosuez, carrière, formation 44 rue de Courcelles 71008 Paris.

BANQUE INDOSUEZ=

Tout un monde d'opportunités

مكذا من الاصل

Ю e at iném SOLE - G temps dans l Et (tion st · J. vieux 719Oft 7. . Il e que fouille croira mêmt trait noir e genou garde vieux ٧r parti nez. . tions. Ш se pi ciait comi On s on sc L men. qui pone tress Ħ frag Troi feui Bier méi m'e Peu sez J. cile Chi aoû ran SUL 100 teau COD Ch tell jou riei ren

> ber SCI SOL płu COI

qu dir co.

vei

rai

des, constitution de dossiers, connaissance de la jurisprudence sont les domaines et missions qui seront de leur compétence. Nous souhaitons que l'un des deux candidats recrutés ait une premiere expérience de 2 a 4 ans en entreprise dans une direc-Réelle disponibilité, grande rigueur et discrétion totale deman-

Nous étudierons avec attention votre candidature (CV. photo et pretentions) adressee s'réf. 8405 a Contesse Publicité 20, avenue de l'Opera 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Societe filiale d'un Groupe Industriel Français NOUS
MISONS SUR L'EXPORT (Jactuellement 45% du CA). Pour
notre departement revêtements et peintures pour canalisations pour recharchage un Ingénieur commercial RESPONSABLE DE ZONE EXPORT pays de langue allemande

Le candidat recherche est un battant motivé par le challenge de la vente en pays de langue allemande (tout parti-culièrement la RFA). De formation technique ou commer-Ciale (Ingenieur chimiste ou ecole de commerce) il est de toutes laçoris ouvert aux problemes techniques et a lait les preuves de son apprude a les mairnser. Une experience de quelques années de l'export en RFA

serant tres appreciee et des connaissances dans le domaine de l'anticorrosion seraient un plus. La maitrise de la langue allemande est indispensable, La connaissance de l'anglais et d'autres langues européennes serait un atout. La remuneration, ouverte, sera fonction de l'experience du

candidat Le poste est basé a Paris. Nous your remercions d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et pretentions à l'attention de M. BERTRAND
BITUMES SPECIAUX, 22, avenue de la Grande Armee,

DROIT DUTRAVAIL

La Direction du Personnel et des Relations Sociales d'un très grand groupe industriel (proche banlieue Ouest) recherche pour assister un de ses chefs de département deux juristes. Leur formation (Matrise droit privé social, DEA) leur permettra d'intervenir avec rigueur et discrétion auprès des principaux partenaires de l'entreprise. Droit du travail, suivi des différents comités, recherches et étu-

LES GRANDS RENDEZ-VOUS

JEUNE DIPLOMÉS

offres de situation du journal

Le Monde

Lundi 9 daté Mardi 10 juin

sances de la technique des assurances-vie (Individuelles-Collectives). Voici votre mission :

• Contrôle de gestion (élaboration et suivi des budgets).

• En liaison avec le service Etudes, vous

 Etudes et réalisation de placements finan-Adresser lettre manuscrite, Curric.-Vitae,

Formation grande école de commerce,

CONFIRMES Formation : école supérieure de commerce,

tiel, souhaitant évoluer rapidement vers la lonction de CHEF DE MISSION.

notre conseil en recrutement : DSA 6 bis. avenue Mac Mahon - 75017 PARIS.

sion en France et à l'étranger.

Ecrire sous réf. WP 478 CM

Discrétion absolue

OFFRES D'EMPLOIS

Responsable

relations humaines

HEC, Sciences Po., Droit

Une société performante (500 personnes) filiale d'un des

premiers groupes industriels français, poursuit son expan-

Cette entreprise solide et renommée souhaite donner une nouvelle dimension à la fonction personnel et recherche un candidat de valeur capable d'en assurer la res-

Associé étroitement aux choix stratégiques de la Direction Générale, il assurero la

totalité de la fonction "personnel" en mettant l'accent sur la gestion prévisionnelle, l'informatique, la formation et l'assistance aux directions opérationnelles. De formation HEC, Sciences Po., Maîtrise de Droit (spécialisation droit social

apprécié) il devra disposer d'environ 5 ans d'expérience dans la fonction acquise 🖬

Réelles perspectives d'évolution de carrière vers des fonctions plus polyvalentes.

numaines, tout en pratiquant une gestion courante rigoureuse.

dans toutes les branches de l'industrie des biens d'investissement.

Ingénieur de vente

l'application de la législation sociale, ainsi que les relations avec les partenaires sociaux.

Responsabilisation, communication, formation, valorisation...

Responsable des relations sociales #

Avec le souci constant de l'amélioration de nos performances, vous aurez un rôle moteur dans la gestion et le développement de nos ressources

Responsable de l'intégralité de la Fonction Personnel, vous aurez également en charge, outre l'administration du personnel et la paie, le suivi et

Vous possèdez une expérience réussie d'eu moins 5 ans dans l'industrie, durant laquelle vous avez démontré des qualités d'homme de terrain qui

Merci d'envoyer votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions), sous la référence S/RDR/LM, à notre Conseil

Raymond Poulain Consultants 74, sue de la Fédération - 75015 PARIS

WITZENMANN GMBH

sait allier réflexion, rigueur et pragmatisme. Bien évidemment, vous possèdez le sens du contact et de la négociation. Le poste est basé à PARIS (proche banlieue Nord) et offre des possibilités d'évolution à tout candidat de valeur.

Nous sommes une entreprise allemande de transformation des métaux et constituons avec un

nombre de 1000 employés, la pointe de la fabrication européenne d'éléments de conduite

métalliques flexibles. Nos tuyaux métalliques, compensateurs et supports de tubes HYDRA

ainsi que nos tuyaux annelés et tubes métalliques HYDRA trouvent de nombreuses applications

Nous cherchons pour notre société filiale française – succursale de vente reliée à un dépôt au

Nous offrons à un ingénieur technicien qualifié de 30 ans environ, doué pour la vente et capable

d'encadrer de facon coopérative un groupe d'actuellement 3 collaborateurs, la possibilité de

modeler le développement futur des activités françaises en grande partie sous sa propre respon-

Des connaissances d'allemand sont nécessaires étant donnée la collaboration étroite avec la

Veuillez nous envoyer un dossier complet de candidature (lettre de demande d'emploi manu-

Une documentation concernant notre maison pourra vous être envoyée préalablement sur

maison mère. Cependant, aucune connaissance spécifique à la branche n'est indispensable.

Tels sont les principes d'action de la gestion sociale du Groupe de dimension internationale (40 000 personnes) auquel nous appartenons. Au sein de notre Etablissement de taille humaine (400 personnes de profession et statuts diversifiés) à vocation industrielle et d'ingénierie, nous souhaitons accueillir rapidement, à la suite de la mutation interne du titulaire actuel, notre nouveau

placements

mationaux

*

.

48.00

lard Julhier

#FE BOWNERS IN

Professional Laboration audite

1 Topic Same Come gain and in the con-

senio

10 To 10 To

pensable de Frojet

A

1. 6 - 1.

FINANCIERES

aerospatiale

scrite, curriculum vitae, photo, copies des diplômes).

DIVISION DES SYSTEMES BALISTIQUES ET SPATIAUX recherche pour son établissement des MUREAUX (78)

CADRES COMPTABLES

Titulaires d'un DECS ayant de préférence une expérience en informatique, contrôle de gestion, législation fiscale, réglementation des prix... dans l'industrie.

Vous assurerez la comptabilité fournisseur, serez chargés des prix de revient, de la facturation ainsi que du développement et de la mise en œuvre opérationnelle des logiciels et progiciels informatiques pour l'ensemble du domaine comptable.

Adresser dossier de candidature (lettre manuscrite, CV détaillé. photo) à M. BRIN - Aérospotiale - BP 2 78133 LES MUREAUX Cedex.

OFFRES D'EMPLOIS

صكدا من زلامه ل

pour une de ses fitiales (C.A, 1985 : 3,8 milliards de francs) un(e)

JEUNE CADRE TECHNICO-COMMERCIAL

Basé(e) à CLAMART (92). Il (elle) aura la responsabilité sur le plan national de deux lignes de produits, l'une s'adressant a l'industrie des peintures, encres et vernis, l'autre à l'industrie de l'alimentation animale (C.A. de l'ordre de 100 millions de francs).

ieur chimiste ou diplôme(e) d'une Ecole Supérieure de Commerce, d Ingeneur entiniste ou diplome(e) à une cole superieure le commisse.

(effe) devra faire preuve de reelles aptitudes a negocier en avai et en amont, d'un esprit d'initiative allié à des qualités de méthode et d'organisation et d'une grande disponibilité (déplacements fréquents). If (elle) aura imperativement une excellente connaissance de la langue et de la culture anglaises. La dimension du Groupe offre de réalles possibilités de developpement de



Merci d'adresser lettre man., C.V., photo, s/réf 86/06/ ATC/LM, a 1.C.I. France Service du Personnel

SON INGÉNIEUR COMMERCIAL

MINI-INFORMATIQUE CLÉS EN MAIN

CONNAISSANCE GAMME HEWLETT-PACKARD **APPRÉCIÉE**

HYPERBOLE

88-92, rue Robespierra 93 100 MONTRÉUIL.

CHEF COMPTABLE

SOCIÉTÉ

UTRAL ASHOKA

Ear. au rostaurant ASHOKA 5, rue du Docteur-J. Clemenceau, 75015 Paris **INFORMATIS**

PARIS-PROVINCE recherche pour faire race
à d'importants projets de :
RÉSEAU DE TÉLECOM.
de traitement d' IMAGES de
Stratéges Militaires, d'intelligence Artificielles, de CAO

15 INGENIEURS

GRANDES ÉCOLES

UNE COMPTABLE MI-TEMPS.

QUANDLO LOULLO
2 è 5 ans de Processus.
Industriel en Temps Réel.
Pratique des Marériels :
SEL 32, MITRA. MOTOROLA
68000
MINI 6, VAX...,
ASSEMBLEUR. PASCAL,
LANGAGE C
SYSTÈME UNIX APPRÉCIÉ
0 INCÉMILIOS RÉSEAUX

SIR TÉLÉCOM CLÉSTIBLES.

SUP. TÉLÉCOM. ou équivalent 3 ans d'aupérience de Logiciels. Réseaux et MONITEUR TEMPS RÉEL. Pretique de TRANSPAC, X 25. POSTES A RESPONSABILITÉS, MEIMOUN HERVÉ 26. que Daubenton. Pairs-5°. 26, rue Daubenton, Pans-5*. Téléphone : 43-37-99-22.

SOCIÉTÉ RECHERCHE pour son siège parissen ANALYSTE-**PROGRAMMEUR**

(IBM 35)
formation DUT ou équivalent,
Langage GAP 2 - BASIC.
Bonne expérience profession-nelle, comaissance muco ap-précise. Adresser c.v. + photo + prétentions s/ref. 2 391 LT 8SC/NB 21 bis Ronga-Musille

SSII PARIS

et lecons

Anglais sur mesure.
Cours individuals intensits en Anglatere (H. /Ver) en Espagne Sud, M. Hadgill, Hilfladgs, Cleo-bury Mortimer, Kidderminster, Words DY14 BA4. Tél.: 0289-27-0556.

diverses

Les possibilités d'emplois à l'Étranger sont nombreuses et variées. Demandez une do-cumentation sur la revue spé-cialisée MIGRATIONS (LM) B.P. 291-09 PARIS CEDEX 09.

L'Etat offre des emplois sta-bles, blen rémunérée, à tous les François avec ou sans diplôme. Demandez une documentation sur la revue spécialisée FRANCE CARRIÈRES (C 16) 8.P. 402-09 PARIS CEDEX 09.

travail

à domicile

DIRECTEUR COMMERCIAL

DIRECTEUR GÉNÉRAL

d'une filiale assistance apéciali-sée dens la délégation de per-sonnel informatique (création d'activité). Une grande expé-rience dans le domaine est andispensable.

SALARE 370.000 / AN.

Ecriro C.V., sous ref. re 5319 à
Publicités Réunies,
112, bd Voltaire, 75011 Paris.

automobiles

de 8 à 11 C.V. A vendre 1" main Ford Sterra 1600 Laser, 22 000 km, année 1985, état impaccable, 55 000 F. Tél. 48-91-94-73.

BUREAU D'ÉTUDES grande bank. Ouest, recherche
1 jeune INGENIEUR
MÉCANICIEN
ENSMA ou équivalent
3º cycle universitaire.
Consciences transparamentos PROCHE BANL. QUEST Connaissances programmatic FORTHAN souhartées. Adr. c.v. + photo + prétent. NETA Pub., 19, rue Bergèr 75009 PARIS qui transmettr sous référence ER/03/06.

Adr. C.V., photo, prétentions à : SIP Publicité (réf. CA), 11, rue d'Uzès, 75002 Paris (qui transmettra).

D'EMPLOI

ch. place gds magasins, récep-tion marchandises, tenues stocks. Excell, réf. Libre de suits. Ecrire sous le n° 6899 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Montressuy, Paris-7*. ATTACHÉE DE DIRECTION TRILINGUE

Célibataire, 29 ans. Parfaitement trilingue françai anglais, aliemand, possédam double nationalité française suisse.

Responsable administrative du Secrétariat de Derection et de la gestion du personnel d'une filiale à Zurich d'un groupe interretional.

Recherche à partir de sept.-oct poste équivalent basé à Paris. Rémunération souhaitée : 22.000 FF/an. Ecrire sous le nº 1000 LE MONDE PUBLICITÉ

LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Montressuy, Pene-7º.
24 ens, maîtrise de gestion
Deuphine, option marketing, libéré O.M., cherche fonction
marketing: chargé d'étude sesistant chef de produir, communication... Paris ou R.P.
Ecris à : Bertrand ROUSSEAU,
8, parc du Château,
78430 Louveciennes.

Chef de pub. int., proposé comm. designs et publicite services (eurolangues) sur CEE et USA. Tél. : 45-83-45-34 (9 h à 12 h) Brutus, Paris.

J.F. 29 ans, matrisa lettres, spéc. comm. int. at marketing. sp., bulgare cour., born. not. tusse, exp. serv. pers. Et. tras propos. Ecrire sous m* 7 329 LE MONDE PUBLICITÉ. 5, rue de Montressuy, Paris-7*. J.F. ESC Reims, expérience Etudie toutes propositions-26-09-23-43, 45-86-87-10

J.F. 27 a., DESS traductell ESIT fr., angl., allem., ch. empl. même temp., T. 43-27-54-14. J. F. multilingue, Meitrise Drott Privé (Pens 2°), traductrice/Ré-dectrice + dectylo, libre du dactrice + dactyle, libre du 6 Jun au 31 Juliet, étud. trei prop. Tél.: 45-54-04-11.

> **ESSEC-INSEAD** 36 ANS DIRECTEUR FINANCIER

d'un des tout premiers orga-nismes financiers français étu-tierait propositions haut niveau de responsabilités. de responsabilités.

— Finbilice, planification contrôle, stratégie. Contecte international. Ecrire sous ref. 5018 à l'agence Dessein. 15, nie du Louvre, 75001 PARIS. L'immobilier

appartements · ventes :

1° arrdt ST-HONORE 36 m', 1-2 P. rt cit, refait neuf, 4° soleil 45-08-53-84 et 60-60-54-94

3° arrdt PRÈS MUSÉE PICASSO Dans HOTEL XVIII. 195 m. 3 chbres en duplex avec jard privatif, parking possible. DORESSAY, 46-24-93-33.

4° arrdt

NOTRE-DAME Très bel mm. perre de taille, LUXUEUX STUDIO et 2 PCES SUD. Pric élevés justriés. Vs. 4 JUIN 10-12 et 13-15 H, 12, r. du Cloître-Notre-Dame.

> 5° arrdt +MOUFFETARD+

BEAU STUDIO 40 m² IARD. PRIVATIF, CALME. GARBI - 45-67-22-88. 6° arrdt

MONTPARNASSE Imm. p. de teile, liv., s. à man-ger, 3 chambres, entrée, cui-sine, office, bains, w.-c., chauff, centr. individuel. 6, rue d'Alençon, Mardi, 14-17 h, meccredi 14-16 h 30.

ST-GERMAIN-DES-PRÉS,

6 PCES, grand calme, 200 m², DORESSAY, 46-24-83-33. 7• arrdt QUAI VOLTAIRE

GD 3 P., 110 m², à rénover entièrement sur cour. 1.900.000 F. EXCLUSIVITÉ. EMBASSY, 45-52-16-40. 11° arrdt

RÉPUBLIQUE-BASTILLE Part. vd sublime Loft 180 m², poe 110 m², varnères, chemi-nées, cour, trav. à termaner, 1.580.000 F. 42-78-41-97.

13• arrdt RUE JEANNE-D'ARC, 2º 4t iO m², cuis., w.-c., poss. br 348.000 F. 45-89-49-34. CORTING Pierre de t., gd 2 p., tr cft, celme, soieil 424.000 F. 43-25-97-16.

15° arrdt EMILE-ZOLA mm. pierre d 2.300.000 F. BRANCION SARL, 45-75-73-94.

16° arrdt

PR. V.-HUGO 7 P. PASSY KENNEDY

YUE/SEINE 7° étage luxueux living, 2 chbres, 2 bains marbre, cuis, équipée, 3.600.000 F. FRANK ARTHUR, 45-82-01-89.

17º arrdt

PR. PARC MONCEAU TRÊS BEL IMM, pierre de t., 1924, STANDING, 5- ét, anc., GRAND 3 P. + CHBRE SERV. PARFAIT ÉTAT. 45-27-91-41. MALESHERBES-MONCEAU Vrai 2 P. 40 m², custinette équip., tt cft, 3° et., calme, clair, mm. stand. 42-27-22-52.

95- Val-d'Oise LAC D'ENGHIEN

(400 m) vus impreneble rés-dentiel, 10° et dernier étage, 2 P. 54 m²+balcon 320.000 4 P. 85 m²+balcon 550.000 6 P. 138 m²+balcon 820.000 PROPRIÈT. : 42-60-29-61.

appartements achats Recherche 2 à 4 P. PARIS, pré-tère RIVE GAUCHE avec ou sans travaux. PAIE COMPTANT chez noteire. 48-73-20-67, même le soir.

AGENCE LITTRÉ Rech. pour clentèle française et étrangère, apots et hôtels part. dans quartiers résid.,

ACHÈTE COMPTANT Studio ou 2 p. même à rénover, Parıs. Tél. : 42-52-01-82.

locations non meublees? offres 🦠 🤅

Tour Eiffel, bel imm. p.d.t., asc., interph., splend.3 p. vide ou meublé tt cft s/Champa-de-Mars. Except. 47-05-19-43. VAUGERARD COQUET 2 P., 45 m1, possible parking. 4.500 + ch. 47-27-34-24.

non meublées. ... demandes 🔻

Paris

Pour dirigeants et personnel importante Cie française produits chim... mutée région peris. rech. DES APPTS tres catég. studios, villes, Paris. bant. Acceptons loyer élevé. 45-04-04-45, 9 h 45-19 h.

in locations meublees; demandes

EMBASSY SERVICE

8. avenue de Mossine,
75008 PARIS.
Recherche en location ou à l'achat APPTS DE GDE
GLASSE pour CLIENTÈLE
ETRANGÈRE, corps dipi, et codes de sies multimetionales, Tél.: 45-62-78-99 OFFICE INTERNATIONAL

MONDIAL MERCURE rech. STUDIOS et 2 PIECES

APPTS DE STANDING

Locations

DOMICILIATIONS SARL - RC - RM Constitution de Sociétés. Démarches et tous services. Permanences téléphoniques.

43-55-17-50 SIÈGE SCCIAL CONSTITUTION STES

ASPAC 42-93-60-50 + ÉTOILE

BUREAUX MEUBLÉS TRÈS HAUT NIVEAU

DOMICILIATIONS SECRÉTARIAT-TÉLEX TÉL. (1) 47-27-16-59.

17: PLACE WAGRAM (prox.) BUREAUX ÉQUIPÉS **OUVERTS 24 H SUR 24** evec tous services : tel., télex, télécopie. secrétariat, salles de

ACTE 43-80-90-10. LOUE DIRECTEMENT ou plusieurs bureaux dans meuble nauf. 47-58-12-40. SIEGE SOCIAL PARIS-8

AGECO 42-94-95-28 Domiciliation depuis 90 F/ms, St-Honoré, tél.: 42-86-84-91, Paris-12*, tél.: 43-40-68-50, Constitut. SARL 2.000 F/HT.

Paris-1" Les Halles, adresse commerciale ou siège sociel constrt. stes, démarches, burk, secrét. trilingue, tél., télex. ACCESS 40-26-15-12

, locaux∈ ∴commerciaux

Locations

25 km Pans-Ouest 1 600 m du RER, locaux 400-900 et 1600 m² sur 2 niveaux à partir de 80 F le m²/an

Bureeux 350-700 m² 450 F le m³/an DALIGAULT

🐎 immeubles 😓 Propriétaire vend immeuble libre, refait à neuf, ville résidentielle, 9 km de Fonteinebleau.
Ex. maison de repos, 24 chambres + dépend., beau jardin.
Agence s'abstenir.
Tél.: 64-45-74-60.

MARCHAND BIENS accepte associé si apporteur imm. Pans ou groc %. Tél. : 42-65-78-98.

proprietes **VILLIERS-SUR-MARNE** (94) RÉSIDENTIEL
TRÈS BELLE PROPRIÈTÉ
ancienne, tout mansard. sé)
47 m², 9 ch, nombr. sanitaines
MAIS. DE GARD. à rénover

Part. vd PROPRIÉTÉ A Part. vd PROPRIETE a Champs-sur-Mame (77), tert. pavs. de 5.000 m³, hab. 270 m³, deux niv., rel. ned, cheminée, marbre sol, gar. 2 voitures. Rena. : tél. bur. 43-38-20-30, dom. 60-17-42-22 (après 20 h).

viagers : F. CRUZ - 42-66-19-00

8, RUE LA BÓÉTIE-B° Conseil 48 ans d'expénence Px remes indexées garenties Etude gratuite discrète,

immobilier information

POUR VENDRE OU ACHETER POUR VENDRE OU ACHETER
entre particuliers
maison, appartement, château
propriété. terrain, commerce
sur toute la France
INDICATEUR LAGRANGE
Fondé en 1876
5, rue Graffulhe, 75008 Paric
APPE, GRATUFT: 05-07-09-11.



demande.

WITZENMANN GMBH

7530 Pforzheim

Metalischlauch-Fabrik Pforzheim

Östliche Karl-Friedrich-Straße 134

増付き いんこう Market Company of the Company 9-144-14 P. C. C. والمساورة ويساميون والأواق

Mark Markers &c. all magretic 14 142 1

r Technica-Con merci

Breiten verti

Carry Harris 19

--- ---10 Nov. 2000 18 18 ----

Appropriate the second 7. 77

E =====

مِكَدُا مِنَ الأَمِلُ

économie

– REPÈRES

FILENDEZ MOUST, COMMANDEZ, AUPRÉS DE COLISABELE VOIRE MECTO ORDINATIONE, abone lo pli 40-77-80 co. 1646 - 240-547

着色でい 施羅を見い Company できる

are and

The same of the sa

Dollar: vif repli à 7,31 F

Après une hausse rapide, due à l'annonce d'une amélioration apparente de la conjoncture aux Etats-Unis, le dollar s'est sensiblement replié, mardi 3 juin, sur tous les marchés des changes, revenant de 2,34 DM à moins de 2,30 DM, de 7,42 F à 7,31 F et de 176 yens à 172 yens. Le repli est attribué à la déclaration d'un officiel japonais, suivant laquelle « l'affaiblissement du yen était terminé », et à divers propos tenus outre-Atlantique, seion lesquels le dollar devrait baisser à nouveau (voir d'autre part).

Commerce: optimisme

Le climat est « franchement optimiste » dans le commerce non alimentaire, et les intentions de commandes deviennent très soutenues, écrit l'INSEE au vu de son enquête trimestrielle dans le commerce de détail, « La demande reste stabilisée à un bon niveau depuis le début de l'année dans le commerce spécialisé en biens de consommation non alimentaires. En mars-avril, une pointe d'activité a été observée, pour les téléviseurs, l'ameublement, certains articles de culture-loisirs-luxe, compensée par un fléchissement des ventes d'habillement, » Dans les grandes surfaces, les ventes de produits alimentaires se sont stabilisées à un niveau moyen et les stocks sont jugés normaux. Les commerçants prévoient que les prix devaient continuer de baisser au cours des prochains mois, comme ils l'ont fait en mers-avril.

Pétrole : le roi Fahd prévoit le baril à 20 dollars

Six membres de l'OPEP, l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Arabie saoudite, Koweit, Emirats arabes unis, Nigéria, Indonésie et Venezuela), se sont mis d'accord sur un objectif de prix compris entre 17 et 19 dollars le baril, au cours de la réunion d'un comité restreint de l'Organisation la semaine dernière, à Taef (Arabie saoudite), rapporte l'hebdomadaire spécialisé Middle East Economic Survey. Le roi Fahd d'Arabie saoudite a, pour sa part, déclaré que les prix du pétrole allaient « se stabiliser autour de 20 dollars le baril », car « il n'y a pas de produit de substitution », et parce que « les pays consommateurs ont maintenant utilisé toutes leurs réserves ». L'inconnue reste le position des pays producteurs occidentaux, concurrents de l'OPEP, qui ont accepté de rencontrer les membres du cartel après la prochaine conférence ordinaire de l'Organisation, le 25 juin à Brioni (Yougoslavie). Le nouveau ministre norvégien du pétrole, M. Arne Oien, a également accepté de rencontrer le président de l'OPEP, ainsi que le ministre saoudien du pétrole « vers la fin de juin ».

AFFAIRES

UN CONTRAT DE 500 MILLIARDS DE FRANCS

Le gaz norvégien garantira l'indépendance européenne en l'an 2000

livraison de gaz norvégien conclu le week-end dernier pour vingt-sept ans et pour 500 milliards de francs environ avec quatre pays européens, dont la France, fera date dans l'his-toire gazière. C'est le plus gros et le plus long contrat jamais signé dans ce secteur, a assuré le président de Ruhrgas (RFA), chef de file du consortium d'acheteurs euro-péens (1). C'est aussi le plus important contrat d'exportation signé par la Norvège. Les livraisons commen-ceront en 1993 et s'étaleront jusqu'après l'an 2020 pour une valeur totale de 500 milliards de couronnes, soit 470 millions de

A pleine cadence, en l'an 2000. les ventes atteindront 20 milliards de mètres cubes par an, soit environ 12 % de la consommation euroane, et un bon quart des importations des quatre pays concernés. La France et l'Allemagne absorberont chacune 8 milliards de mètres cubes, la Belgique et les Pays-Bas 2 milliards chacun. Pour Paris, le montant du contrat devrait frôler les 200 milliards de francs.

Le nouveau gaz norvégien sera tiré pour l'essentiel du gisement de Troll, le plus grand d'Europe, qui représente à lui seul la moitié des réserves norvégiennes de gaz et le quart des réserves européennes. Une partie du gaz livré (4 milliards de mètres cubes sur 20 au total) pro-viendra toutefois du gisement de Sleipner plus petit, mais moins con-teux à dévolopper, ce qui permettra de réduire le prix moyen. Troll, situé à plus de 300 mètres de profondeur sous la mer, est en effet condidéré comme l'un des gisements les plus difficiles et les plus chers du monde.

Vital pour la Norvège, stratégi-que pour l'Europe, le contrat de haute de 450 mètres, soit une fois et demie la tour Eiffel. Du jamais vu dans l'industrie pétrolière! Les sociétés associées dans cette « aventure -, prévoient d'y consacrer près de 10 milliards de dollars (73 milliards de francs), soit l'équivalent d'une fois et demie le tunnel sous la

> Pour la Norvège, ce contrat est exploitation de toutes les réserves contenues par grand fond en mer du Nord. Les ventes aujourd'hui garan-ties jusqu'au siècle prochain ne consultuent qu'une partie de ces réserves, et d'autres négociations sont en cours ou prévues, avec notamment l'Italie, la Suisse, voire la Grande-Bretagne. Oslo, sans ce contrat aurait vu ses ventes de gaz diminuer après 1995, passant de 26 milliards de mètres cubes en 1984 à 5 milliards de mêtres cubes en 2000, et sa part dans la consommation européenne aurait chuté de 12 % à quelque 3 %.

Grâce au contrat de Troll, et à ses suites probables, la Norvège, qui a sous la mer du Nord quelque cent quatre années de production et tire 37 % de ses revenus extericurs des ventes d'hydrocarbures, pourra consolider sa part du marché, et sa place dans les importations européennes. Pour les acheteurs européens, ce contrat est stratégique. L'achat de grosses quantités de gaz norvégien était la seule chance des consommateurs du Vieux Continent de réduire à terme leur dépendance vis-à-vis des grands exportateurs comme l'Union soviétique ou l'Algérie. Actuellement, 77 % de la demande européenne de gaz sont assurés par des productions en provenance d'Europe occidentale

(Pays-Bas. Norvège, Grande-Bretagne, France, etc.), l'URSS n'assurant que 17 % et l'Algèrie 8 % du total. Les contrats déjà signés permettaient de maintenir cette « répartition des risques » jusqu'au milieu des années 90. Mais, au-delà, un - Irou - apparaissait, du fait, notamment, de l'épuisement des gisements néerlandais, britanniques

Des difficultés pour l'Algérie

Sans la mise en exploitation des grands gisements norvégiens, l'Europe aurait donc du choisir : soit reduire sa consommation et ses importations de gaz, soit accroître sa dépendance vis-à-vis des grands exportateurs voisins, surtout l'URSS, premier exportateurs mondial, et le seul à disposer de capa-cités de transport excédentaires vers l'Europe, donc à pouvoir satisfaire presque immédiatement toute

demande supplémentaire.
Pour la France, dont l'URSS est d'ores et déjà le premir fournisseur, quasiment à égalité avec l'Algérie et les Pays-Bas, les livraisons de Troll assureront la relève après l'an 2000 du gaz provenant du gisement de Lacq, ainsi que de la baisse prévue des livraisons néerlandaises, et de l'arrêt des précédents petits contrats acruégiens norvégiens.

Ce contrat modifie donc considérablement les perspectives du mar-ché mondial du gaz, en réduisant les possibilités d'exportation vers l'Europe à la fin du siècle pour les producteurs extérieurs. Il reste encore une porte, mais elle est étroite », assure-t-on chez Gaz de France, en précisant que les sources possibles de gaz, après l'an 2000, ne se limitent pas à l'Algérie et à

APRÈS CINQ EXERCICES DÉFICITAIRES

PSA renoue avec les bénéfices

l'URSS. D'autres pays, comme le Qatar, l'Argentine, le Canada, disposant de vastes réserves, tentent en effet de se placer sur le marché européen, et pourront fournir à terme l'appoint nécessaire, assurant ainsi les pays consommateurs de pouvoir diversifier largement l'origine de leurs achats.

Le contrat de Troll confirme enfin le retournement du marché, depuis le début des années 80, où les acheteurs, desormais dominants, peuvent imposer leurs conditions. Il est en esse l'appant de constater qu'en dépit de la faiblesse des cours du pétrole et du coût élévé du développement de Troil, la formule de prix acceptée par les vendeurs (2) place le gas norvégien à parité avec les gaz les moins chers, soviétique notam-

Le contrat type désormais accepte par les Pays-Bas, l'URSS et la Norvège, indexe le prix du gaz sur les produits concurrents au niveau du consommateur de final : fuel lourd et fuel léger d'une part, électricité d'autre part (3). Aux condi-tions actuelles, le prix du gaz de Troll serait équivalent à ceux des gaz néerlandais et soviétiques, souligne-t-on à Gaz de France. De quoi faire réfléchir l'Algérie, qui seule parmi les fournisseurs de l'Europe n'a pas encore accepté de modifier ses contrats...

VÉRONIQUE MAURUS.

(1) Ruhrgas. BEB et Thyssen pour la RFA, Gaz de France, Distrigaz pour la Belgique et Gasunie pour les Pays-

(2) Statoil, Shell, Norsk Hydro, Saga, Conoco et Mobil. (3) Pour la France, une partie du prix est indexée sur le taux d'inflation moins un point, c'est à dire l'évolution prévue des prix d'EDF.

Le Crédit agricole en 1985

Vers les 1 000 milliards de francs au bilan

Le bilan d'ensemble du groupe taux, qui a affecté la rentabilité de total de ses engagements nouveaux, du Crédit agricole (Caisse nationale. Caisses régionales et filiales) a atteint 942 milliards de frança en 1985, avec des fonds propres de 38,4 milliards de francs (second rang mondial) dont l'importance 50 millions de francs. La Caisse de permet à la «banque verte» de la Creuse a été la plus touchée bénéficier de la meilleure cotation avec une perte de 46 millions de internationale, le prestigieux AAA francs en raison d'une insuffisance décerné aux emprunteurs les plus considérés. Sur le plan de l'exploitation l'exercice 1985 a été jugé - convenable - avec une progression de 6 % des résultats consolidés, qui passent de 1 227 milliards de mutuel) de la Martinique, de la francs à 1 306 milliards de francs.

Cette évolution d'ensemble masque deux phénomènes en sens contraire. La Caisse nationale seule a vu progresser ses bénéfices de 50 % à 560 milliards de francs, en raison notamment de la baisse des taux d'intérêt, qui a réduit le coût de ses ressources, les comptes sur livrets par exemple. En revanche, les quatre-vingt-quatorze caisses régionales ont enregistré une diminution de 21 % de leurs résultats (546 milliards de francs) également en raison de la baisse des

leurs placements à court terme (plus de 100 milliards de francs en permanence). En outre, six caisses ont été en déficit pour 80 millions de francs contre huit en 1984 pour de la maîtrise de ses risques, qui a provoqué un changement à sa direction. Ont, également, été déficitaires les caisses du Gard du Haut-Rhin (concurrence du Crédit Corse et du Rhône. C'est dans ce contexte, a indiqué M. Huchon, directeur général de la Caisse nationale, que «nous avons décidé d'appliquer une tarification des services sur une base forfaitaire dans un premier temps, pour un montant compris entre 60 F et 120 F par an ..

Dans le domaine de la collecte et du crédit, les performances en 1985 ont été qualifiées d'eimpressionnantes - par M. Huchon. Avec 41 milliards de francs de prêts au logement, soit 53 % du montant

le Crédit agricole est, plus que jamais, le premier établissement dans ce domaine, notamment pour les prêts conventionnés, en progression de 50 % avec un volume dépassant 20 milliards de francs, en 1985. Les prêts de l'agriculture sont restés stables à 23 milliards de francs, et les prêts d'équipements ont faiblement progressé à 19,2 milliards de francs contre 18,3 milliards, tandis que les prêts fonciers et les prêts «calamités» reculaient légèrement. Au total, sur un encours de crédits de 507 milliards de francs à fin 1985. l'agriculture et l'agro-alimentaire représentaient 40 %, le logement 40 % et les entreprises en milieu rural 20 %. En ce qui concerne la collecte (+ 11,3 % à 640 milliards de francs) l'épargne-logement a progressé de 23 % avec un encours de 110 milliards de francs, tandis que les SICAV et Fonds communs de placement faisaient un bond de 6,7 % avec un encours géré de 64,7 milliards de francs, leur part de marché passant de 8,1 % à

le succès de la BX. L'arrivée de la que ne l'avaient prévu les dirigeants

- Nous comptons augmenter nos capacités de production au cours des prochaines années... » A entendre pareille déclaration dans la bouche d'un constructeur automobile, l'observateur pourrait en déduire qu'il s'agit d'un Japonais, d'un Allemand ou d'un Suédois, voire de l'italien Fiat, mais, à coup sûr, pas d'un Français : le marché national et l'état de l'industrie automobile n'incitent pas à l'expansionnisme.

Et pourtant, le propos émane bien d'un Français, M. Jacques Calvet, président du directoire de PSA (qui coiffe les marques Peugeot, Talbot un parterre d'analystes financiers. Il faut dire que, quelques instants auparavant, M. Calvet annoncait, après cinq exercices déficitaires, le retour du groupe PSA aux bénéfices : 543 millions de francs en 1985 (pour un chiffre d'affaires de 100 milliards de francs, en progression de 10 % sur 1984), après une perte de 341 millions en 1984 et de 2.59 milliards en 1983.

- 1985 est une étape essentielle dans le redressement du groupe, bien qu'encore insuffisante », affirmait M. Calvet. Sans le bagon d'un laccoca ou l'emphase d'un Agnelli, mais avec toute l'onctuosité d'un chanoine, le patron de PSA était suffisamment ému - ou encore incrédule - pour inverser les chiffres et annoncer, dans un premier temps, un bénéfice de... 453 millions de francs. Bien qu'insuffisante, l'étape a apparemment suffi à Chrysler, le troisième constructeur américain, qui faisait savoir, le même jour, qu'il vendait sa participation de 12,5 % dans le capital de Peugeot, (le Monde du 3 juin 1986) pour les trois quarts à l'étranger et un quart en France. Une participa-tion qui datait de 1978, date à laquelle Peugeot avait repris à l'Américain ses activités européennes qui devaient devenis la source d'une bonne partie de ses maux. Les liens entre Chrysler et Peugeot étaient restés étroits au cours des difficultés que l'un et l'autre avaient successivement traversées. Aussi M. Calvet interprètet-il avec sérénité le désengagement de Chrysler, qui réalise au passage une jolie plus-value qu'il devrait utiliser pour la modernisation de ses usines, le rachat de l'italien Mase-

Comme en 1984, l'amélioration des résultats de PSA est due à ses bonnes performances commerciales et aux gains de productivité. Les premières, grâce au succès confirmé de la Peugeot 205, de la Citroen BX et à l'arrivée de la Peuget 309, ont permis à PSA d'accroître sa part en France (+ 5,1 %) malgré un marche morose (+ 0,5 %), et en Europe (+4.4 %) en plus forte croissance

rati, voire pour d'autres acquisitions.

de Peugeot (+ 5,3 % hors France).

Les seconds ont été essentiellement obtenus par la diminution des effectifs de 5,7 % (de 187 500 à 176 800 personnes). M. Calvet n'a pas caché que la diminution devrait être du même ordre en 1986, si le groupe voulait être compétitif et parvenir à son objectif de point mort - niveau de production à partir duquel un constructeur gagne de l'argent – de 1.2 million d'unités en 1987 (contre 1,6 en 1985 et 1,4 prévu pour 1986).

Un atout en Europe

S'il revient de loin, le groupe a encore du chemin à faire pour atteindre le niveau de rentabilité souhaité par M. Calvet, celui de General Motors, Ford, Fiat ou Toyota: 4 à 5 % du chiffre d'affaires contre 0,5% actuellement. Pour cela, PSA a déjà un atout : ses performances sur un marché européen dynamique. Sur les quatre premiers mois de 1986, celui-ci a crû de 7,5 %

(hors France) et PSA de 9,1 %. Mais la firme de Sochaux a également pas mal de handicaps à surmonter. Celui d'un marché national faiblard », dont la reprise enregis-trée en avril reste à confirmer. Celui de la grande exportation (Nigéria, Iran, États-Unis) où PSA a enregis-tré un recul de 10 % en 1985. Ceux enfin qui lui sont plus particuliers, qu'il s'agisse de Citroen ou de l'endettement.

Citroën, il est vrai, a largement contribué à l'amélioration des résultats de groupe en 1985 en ramenant ses pertes de 1,9 milliard à 400 millions. Mais la marque aux chevrons souffre de vivre essentiellement sur

petite Citroën, l'AX, en octobre prochain, ne devra pas décevoir les espoirs placés en elle. Plus fondamentalement, le constructeur privé va devoir améliorer sa structure financière qui laisse encore beaucoup à désirer. Certes, la marge brute d'autofinancement a doublé de 1984 à 1985, passant de 2,2 à 4,2 milliards de francs, mais elle ne couvre encore que 59 % des investissements. Or ceux-ci sont de nouveau à la hausse : 5.9 milliards de francs en 1985, 7,4 milliards en 1986, quelque 8 milliards au cours des années suivantes, et l'ambition de M. Calvet est d'essaver dès cette anné d'autofinancer ses investissements.

Ce qui devrait enfin permettre au groupe d'allèger son endettement, qui atteint 35 milliards de francs (soit cinq fois sa situation nette) et ne s'est quasiment pas réduit en 1985. Le poids des charges financières qui en résulte (soit 4.3 % du chiffre d'affaires) est un fardeau qui ne peut qu'handicaper PSA dans la compétition avec ses concurrents.

Le seul moyen d'y remédier serait pour le groupe de renforcer ses fonds propres en procédant à des augmentations de capital. Par prudence ou par orthodoxie financière, les dirigeants n'y sont actuellement pas enclins. Ne prennent-ils pas du retard alors que dans le même temps, profitant de l'engouement des marchés financiers. l'italien Fiat vient de lever plus de I 000 milliards de lires (environ 4.5 milliards de francs) et semble disposé à en faire autant sur les cinq années à venir? L'insuffisance de leurs fonds propres devra-t-elle être éternellement la tare de l'industrie française?

CLAIRE BLANDIN.

« Circonstances particulières »

sentés par un directeur général limogé en sursis : la situation n'est pas banale. C'est ce que fit Jean-Paul Huchon, dont on attend is remplacement à une date incertaine à la tête de la Caisse nationale de crédit agricole, Lundi 2 juin, la densité de photographes et de cadreurs à la conférence de presse de la CNCA indiquait que M. Huchon était devenu un symbole de la cohabitation. Ou plutôt de ses couacs...

M. Huchon ne cache pas son désappointement de devoir quitter une direction qu'il tient depuis dixsept mois. Pour le reste, il manifeste une prudence de Sioux : le fonctionnaire qu'il est n'a pas à commenter une décision des pouvoirs publics. « Ce sont eux, a-t-il indiqué, qui conduiront la négociation sur la mutualisation de la Caisse nationale. » Quant à savoir combien vaut la Caisse nationale, « les méthodes d'évaluation relèvent des ministères de tutelle ». Bref, « les circonstances particulières ne doivent pas occulter l'essentiel : les performances commerciales du Crédit agricole, sa solidité financière et ses capacités d'adaptation à une nouvelle donne bancaire », a déclaré M. Huchon.

Pourtant, ce sont bien ces € circonstances particulières > qui l'auront incité à insister sur l'unité de l'ensemble Crédit agricole, caisse nationale publique, caisses régio-nales privées confondues. Ainsi minimise-t-il la baisse des résultats de caisses régionales par le poids du déficit enregistré par la seule caisse de la Creuse et par le poids encore de leurs activités à court terme, plus sensibles à la baisse des taux.

Invocation de la logique de groupe encore, quand M. Huchon souligne la nécessité d'améliorer les convergences d'intérêts financiers entre Caisse nationale et caisses régionales, lesquelles, précise-t-il, sont désormais associées à parité au capital de Segespar-titres, holding des filiales de placement. Dans un environnement bancaire plus dur, la faculté d'adaptation des caisses sera aussi relevé : dix-neuf regroupements techniques, apportant des économies d'échelle notamment en matière informatique, concernent quarante caisses. Sur le même thème de l'unité de l'institution, le directeur général s'est félicité du travail des comités stratégiques réunissant les caisses régionales, la Fédération du crédit agricole et la Caisse nationale. comités dont il avait annoncé la

L'avenir du Crédit agricole vu par le patron sortant se résume en trois mots : les ménages, l'international, l'agriculture. Avec 10,2 milliards de francs, la part de marché des crédits à la consommation du Crédit agricole

n'est que de 8 %. Elle pourrait doubler, estime M. Huchon. Le réseau international, oui a notamment pour objet d'accompagner le développement du secteur agro-alimentaire, dégage des résultats nets positifs er dépit de sa jeunesse (première implantation en 1979 à Chicago). Après Hongkong et Pékin, le Crédit agricole va s'intaller à Tokyo et à Singapour, et ouvrir des filiales à

Francfort, Madrid et Barcelone.

L'agriculture, enfin : elle repré-

sente aujourd'hui 10 % des clients

19 % en trois ans.

du Crédit agricole, 20 % de la collacte, 40 % des crédits et 80 % des sociétaires. Le financement de l'agriculture de demain sera le thème central de l'assemblée générale de la CNCA, prévue le 10 juin prochain à Paris. Ce financement doit être d'abord, selon M. Huchon, assuré en quantité avec des taux modérés. ce qui est plus difficile du fait du rétrécissement des marges. « La priorité agricole, ce n'est pas de la langue de bois, a déclaré M. Huchon. L'agriculture est aujourd'hui une des chences de la France. Il faut bien qu'une banque se spécialise et participe à son développement. Cela n'est pas parce qu'on y est obligé, mais perce qu'on y croit. » Credo qui dans ces « circonstances particulières » a valeur de

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

Ì		COURS DO JOUR			UN MOIS			DEUX MORS			SIX MORS					
ı		+ bas	+ heut	RM	ıр, +	ou d	éр	R	p. +∢	ou d	ėρ	Re	p. + o	w d	бр. -	
	SE-U	7,3390	7,3420	Ţ	8	+	15	+	0	+	30	_	100	+	8	
	S cas	5,2609	5,2669	-	83	-	61	-	173	-	141	1-	572	-	479	
ļ	Yez (109)		4,2587	±	91	+	105	ļ÷.	181		204	+	438	_	502	_
Ì	DM		3,1852	+	66	+	27	+	134	+	155 64	+	357 168		416	
İ	Floria F.R. (196)		2,8329 15,6947	*	19 41	:	24	1	49 83	:	47	<u>+</u>	312	+	214 66	
ŀ	FS	3,8424	3,8460	•	64	÷	83	+	133	÷	159	+	395	÷	469	
	L(1 000)		4,6468	-	197	-	166	-	357	-	310	-	1046		930	
į	£	10,8691	16,8308	-	279	-	242	-	499	-	433	-	1379	- 1	1197	

TAUX DES EUROMONNAIES

\$E-U	7		7	1/4	7 1/8	7 1/4	71/8	71/4	7 3/16	7 5/10
DM	4	1/2	4	3/4	4 9/16		4 9/16	4 11/16	4 5/8	4 3/4
Floria				3/4	6 3/16	6 5/16	16 '		5 5/8	
F.R. (198)			8	3/8	7 1/4	7 7/16	7 1/4		7 3/16	
F.S					4 13/16		4 13/16			
L(1 000)					11 1/8		11 1/8			
2 3					18	10 1/8	9 15/16	10 1/16	9 5/8	9 3/4
F. franc.					7 3/8	7 5/8	7 3/8	7 5/8	7 3/8	7 5/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par que grande banque de la place.

Il a déclaré: « Ce que je propose, c'est un plan d'ensemble solide, suffisamment important en matière fiscale, financière et foncière pour ter l'offre de logements. Cet accompagnement économique est pour moi aussi important que la recher-che d'une loi d'équilibre entre les propriétaires et les locataires. Les lois ne changent pas fondamentale-ment les choses. Dans une logique libérale il faut d'abord recréer les conditions du marché, et la nériode transitoire impose des silets de sécurité pour éviter les abus de toutes sortes. Je suis convaincu que l'investissement locatif neuf à Paris. compte tenu des perspectives actuelles de la Bourse, sera rentable sous peu. Ceux qui se sont orientés très vite revenir vers le logement. •

0

ख

iném

SOLE

temps

dans l

tion st

VICUX

MON 2

II e

croirs

même

genor

garde

vicux

parti nez. . tions.

Il

clait comi On s

Ûn i

qui

bouc

tress

П

frag

Troi

feui

Bier

méi

m'e

Peu

sez

1

cile Chi

aoû

LSD

SUL

EDO(I)

tea:

COL

Ch

tell

jou

riei

ren

hou

SCI

SOF

plu

∞I

qu dir

co.

vel

ca

٧r. Pas d

trait

__ noir e

Eti

٠J.

Le « plan Méhaignerie » répond done à trois objectifs : remettre sur le marché les logements vacants, relancer la construction de loge-ments neufs destinés à la location et rendre plus facile l'accession à la propriété. Et tout naturellement, le < plan » s'articule autour de trois axes: la législation des loyers, les encouragements à la construction de logements locatifs et l'amélioration de l'accession à la propriété.

1. - LA LÉGISLATION DES LOYERS.

C'est le gros morceau de ce plan, avec, en tout premier lieu, l'abroga-tion de la loi Quilliot et la présentation d'un projet de loi destiné à la sitoires, n'a pas à être motivé. Si

remplacer. Ce nouveau texte ne se veut en aucune manière - une loi de revanche • unc • loi des propriétaires . par opposition à la . loi des locataires - que serait la loi Quilliot, mais bien une « loi d'équilibre » avec un « code de bonne conduite ., qui arbitre et évite les excès en tous genres.

Toute une série de dispositions restent les mêmes que celles de la loi Quilliot. Le bail doit être écrit, l'état des lieux demeure obligatoire. le dépôt de garantie ne peut excéder deux mois, sans revalorisation, même au moment du renouvellement du bail, la répartition des charges entre propriétaires et loca-taires demeure la même, telle qu'elle est née à partir de 1974 des accords de la commission Delmon, les droits et obligations des deux parties restent inchangées. Les modalités de préavis de congé et de résiliation du bail par le locataire restent identiques, la révision annuelle du loyer suit l'évolution de l'indice trimestriel du coût de la construction de l'INSEE.

• La durée du bail prévue par le projet de loi ne sera plus de trois ans. mais de quatre ans pour les propriétaires bailleurs personnes physiques et de six ans pour les bailleurs per sonnes morales. La durée du bail sera fixe, sans resiliation possible, sauf condamnation par un juge d'un locataire - malveillant - (nonpaiement de loyer ou trouble de jouissance). Enfin, un bail de courte durée, d'au minimum un an, serait possible si le contrat prévoit la date de la reprise, avec motivation et justification : si l'événement ne se produit pas, le bail - court - est automatiquement porté à quatre ans.

• Le congé donné par la propriétaire. La durée du préavis est de six mois, et, au terme des mesures tranaucus congé n'est signifié, le bail est tacitement reconduit pour quatre

 Les loyers sont librement sixés si le logement est vide et, à le fin de la période transitoire, lors des renouvellements de baux.

• La période transitoire. -Durant une période transitoire qui s'étend jusqu'au premier renouvellement du nouveau bail dans les agglomérations de moins d'un million d'habitants, jusqu'an deuxième renouvellement du bail à Paris. Lyon et Marseille, le congé donné par le propriétaire devra être motivé pour une raison sérieuse (reprise de l'appartement pour y loger soi-même ou un de ses enfants, vente...). Le nouveau loyer devra être aligné sur « les loyers habitueilement constatés pour des logements comparables mis en location, vides, dans le voisinage au cours des trois dernières années -. En cas de contestation, une commission départementale de conciliation, paritaire, nourra être saisie et sera chargée de chercher une solution amiable. A défaut, les tribunaux trancheront. La procédure est volontairement compliquée pour que bailleurs et locataires aient intérêt à s'entendre.

■ Les rapports collectifs. - Le titre III de la loi Quillot avait institutionnalisé les rapports collectifs. Les commissions nationales et départementales des rapports locatifs (CNRL et CDRL) subsisteront sous le nom de - commissions de conciliation - au niveau départemental, durant la période transitoire, pour régler les litiges, et au niveau national, pour émettre des avis sans jamais s'occuper de l'évolution des loyers. Les rapports collectifs, sans disparaître tout à fait, dans l'immédiat, sont très allégés et sim● La loi de 1948. Les loyers des logements de la sous-catégorie II B (les II A ont été libérés en 1976) sont libérés tout de suite si le locataire a moins de soixante-cinq ans et

des revenus supérieurs à quatre fois le SMIC (soit 17 974,84 F aujourd'hui). Le locataire a droit à denx renouvellements de bail, et la mise à niveau du loyer s'opère progressivement sur les quatre pre-mières années. Les logements occupés par des locataires de plus de soixante-cinq ans, quels que soient leurs revenus, restent soumis à la loi de 1948. Les loyers des logements de la sous-catégorie II C seront libérés, de la même manière, dans

Les logements vides, dotés d'un confort minimal, plus simple que les normes requises actuellement et qui reste à définir avec précision, son libres. Les logements qui ne satisferont pas à ces normes ne pourront pas être loués.

Le bénéfice de la loi de 1948 (loyer taxé, maintien dans les lieux) ne pourra être transmis qu'aux ascendants, au conjoint et aux enfants mineurs du locataire en titre. Le droit d'échange est sup-

II. - ENCOURAGEMENTS A LA CONSTRUCTION DE LOGE-**MENTS LOCATIFS**

Deux mesures fiscales sont prévues pour les investisseurs privés : - La déduction forfaitaire des revenus fonciers passe de 15 % à 35 % pendant dix ans pour tout logement neuf;

- La déduction d'impôt instituée par M. Quilès passe de 20 000 F à 40 000 F annuels pour chaque inves-40 000 F annuels pour chaque investissement locatif assorti d'un engagement de location de l'appartement d'une durée de quatre ans (au lieu de neuf ans). Cette mesure prendra

esset au 1= juillet 1986 et jusqu'au 31 décembre 1989, soit pendant trois annnées fiscales.

Trois mesures foncières sont destinées à faciliter la production de ter-rains à bâtir : les communes pour-ront conserver le plafond légal de densité (PLD) si elles le désirent, mais cette volonté devra faire l'objet d'une décison explicite. Les procé-dures du plan d'occupation des sols (POS) seront simplifiées et accélérees. Les communes auront la possibilité de revenir à la « carte commu-

Enfin, en matière de logement locatif social, sept mille cinq cents prêts locatifs aidés (PLA) seront financés par le Crédit foncier de France, dont une bonne partie à Paris, Lyon et Marseille. Le taux d'intérêt des prêts PALVLOS (des-

tinés à l'amélioration du patrimoine HLM) sera ramené de 9 % à 5,8 %.

Trois cent millions de francs seront consacrés à l'amélioration de l'habitat. Cinq mille logements • intermédiaires - (à loyers moyens) seront linancés par ou dans

HI. - L'AIDE A L'ACCESSION A LA PROPRIÉTÉ

Il s'agit essentiellement, outre la baisse des taux d'intérêt, déjà mise en place (le Monde du 3 juin), de la simplification de la vente de loge-ments HLM et du doublement de la déduction d'impôt attachée aux inté-rêts des prêts : 25 % du montant des intérêts, dans la limite de 30 000 F (et non plus de 15 000 F), augmentée de 2000 F par personne à

La protection des locataires restera assurée

(Suite de la première page.) Quant aux représentants des locataires, ils vont se battre pour le maintien de rapports collectifs formels, garants pour eux d'une surveil-lance serrée des éventuels déra-

M. Méhaignerie peut donc s'attendre à une belle bataille parle-mentaire. Il est vrai que les associapas les mêmes moyens que les pro-priétaires et les agents immobiliers pour lancer une campagne de publicité de grande envergure. Le texte devrait venir en discussion l'été, et juillet est peu propice à la mobilisa-tion des énergies. Enfin, l'étroite majorité parlementaire n'a guère besoin d'aggraver les discordances

déjà assez le gouvernement et ses

M. Méhaignerie va cependant devoir se montrer très persuasif avec les parlementaires de la majorité pour les convaincre que la voie libérale mérite d'être ouverte avec précaution. Il ne faudrait pas que des hausses de loyer inconsidérées contraignent M. Balladur à se montrer... plus dirigiste que M. Bérégo-

Il serait regrettable que la « loi Méhaignerie · se transformat, entre les mains des législateurs, en un texte invertébré, aux complexités contradictoires et. partant, inapplicable. Le plan resterait lettre morte restaient sans effet, et l'empoianade parlementaire, un épiphénomene si les investisseurs institutionnels et privés ne retrouvaient leur goût traditionnel pour la pierre...

JOSÉE DOYÉRE.

SOCIAL

UN ENTRETIEN AVEC M. LOUIS VIANNET, NUMÉRO DEUX DE LA CGT

La CGT appelle à une « grande riposte » contre les « dangers » de la politique du gouvernement

Dans l'entretien qu'il nous a accordé, M. Louis Viannet, le nonce les « dangers » de la politique du gouvernement Chirac. en particulier pour l'emploi, et pelle les salariés à créer les conditions d'une e grande rides autres syndicats, il affirme que lors des discussions sur les conditions de licenciement, la CGT sera présente mais refu-sera de « brader la moindre parcelle - d'acquis sociaux.

« La CGT organise une semaine d'action du 9 au 13 juin, mais vous aviez davantage agi contre la loi Delebarre sui l'aménagement du temps de travail que contre la suppres-sion de l'autorisation administrative de licenciement. Est-ce parce qu'elle u'est qu'une maigre digue » on parce que vous avez du mal à mobiliser

- Les efforts de mobilisation que nous avons fait avant le 16 mars contre une loi dont nous considérions, à juste titre, qu'elle ouvrait une brêche très importante dans la déréglementation, ne sont pas à passer par pertes et profits. Mais nous savions bien que nous aurions à continuer la lutte. Nous sommes en présence de mesures et de projets qui conduisent à une aggravation sensible du problème de

. Cette semaine d'action du 9 au 13 juin rend compte à la fois de l'évolution de la combativité avec déjà toute une série d'actions (PTT, SNCF, Aérospatiale, Alsthom, etc...) et la rapidité des décisions du gouvernement Chirac. La suppression de l'autorisation administrative de licenciement est d'autant plus grave qu'elle s'ac-compagne de toute une sèrie de dispositions en amont et en aval qui vont permettre au patronat -dans des délais rapides si la réaction des salaries n'est pas à un ni-veau suffisant – de bouleverser complètement et en profondeur les structures de l'emploi.

Multiplier les formes d'emplois précaires, faire sauter les barrages sur la possibilité de licencier et le contrôle de l'embauche après licenciement, c'est ouvrir les vannes en grand à la transformation d'emplois stables et à temps complet en emplois précaires, intermittents et à temps partiel. C'est avec la volonté de faire prendre conscience de ce danger et pour créer les conditions, rapides et larges, d'une grande riposte que nous avons décidé cette semaine d'action.

peut-il favoriser un réveil de l'action syndicale, ou l'action du gouvernement Chirac et celle du gouvernement Fabius sont-elles du pareil au même?

Certaines idées ne correspondent décidément pas à la réalité. Ainsi, l'idée selon laquelle plus les coups qui pleuvent sur les salariés nombreux et drus, plus les conditions de la combativité s'élèvent, est sausse. Ce sont à la fois l'effort tenace, profond, d'explica-tion, de clarification et la prise d'initiatives qui jouent un rôle déterminant. Le rapport de forces ne naît jamais spontanément. Il de-mande un effort qui, actuellement, est d'autant plus important pour la CGT que nous sommes les seuls sur le plan syndical à montrer la réalité des dangers. Des mesures que, pour certaines d'entre elles, nous avons déjà combattu sous le gouvernement précédent deviennent plus dangereuses au fur et à mesure qu'elles prennent de l'ampleur, comme on le constate auiourd hui.

» Quant à la formule «du pareil au même», ce n'est pas celle de la CGT. Mais, effectivement, le gou-vernement Chirac a trouvé sur les domaines essentiels un terrain qui avait été favorablement préparé par le gouvernement précédent.

Des divergences profondes

- Qu'il s'agisse de l'emploi, du pouvoir d'achat ou de la protection sociale, vous dressez un bilan négatif de ces dernières années. Est-ce à dire que le syndicalisme est impuissant à influer sur le cours des

- Sur l'ensemble de ces problèmes, il aurait été hautement souhaitable que les luttes soient plus nombreuses, plus larges, plus puissantes. Le fait qu'on enregistre des reculs sur le pouvoir d'achat, l'emploi et la protection sociale ne signifie pas pour autant que le syn-dicalisme est impuissant. Même si elles n'ont pas été aussi nombreuses et aussi puissantes que nous l'aurions souhaité, les luttes qui se sont déroulées sont autant de points d'appui pour faire gran de points d'appui pour faire gran-dir la nécessaire prise de conscience que par la lutte il est possible de modifier le cours des choses. Il n'y a pas d'autre issue

que l'action syndicale. - L'unité d'action est-elle plus dangereuse que néces-

- La CGT n'a jamais considérée l'unité d'action comme queique chose de dangereux. Mais encore faut-il s'expliquer sur son contenu. Aujourd'hui, il y a des divergences

profondes entre les organisations la moindre parcelle du patrimoine syndicales. l'emploie à dessein le des luttes des salariés, alors que mot profondes car je crois que ces divergences touchent au fond des choses. Qu'il s'agisse de la démarche de FO ou des voies nou-velles que prétend explorer la CFDT, on retrouve dans I'un et l'autre cas, avec des aspects différents, le même accord de fond pour aider le capitalisme à panser ses plaies et à mettre en œuvre ses propres réponses. Pour nous, la notion d'unité d'action implique celle du rassemblement des salariés eux-mêmes sur la base de leurs revendications à partir de formes d'action auxquelles nous voulons les associer. Avant toute chose, cela implique l'action indépendante de la CGT. Si, alors, la mobilisation créée amène certains syndicats à modifier leur comportement et à venir sur des bases de lutte, personne n'est de trop. Dès lors que c'est véritablement pour lutter.

Le sommet de la perversion

- Irez-vous négocier sur les procédures de licenciement et qu'attendez-vous des négociations

 Il y a aujourd'hui un abus de vocabulaire. Si demain des discussions portent sur les conditions de licenciement, elles ne pourraient s'appeler des négociations. Il ne faut pas tricher. Décider par ordonnance de la suppression d'un texte législatif et dire ensuite qu'on va négocier, c'est vraiment le somla négociation a toujours été asso-ciée au rapport de forces créé par l'action des salariés, qui n'est pas forcément la grève. Cette réalité s'est vérifiée tout au long de l'histoire du mouvement social, même en période de croissance. Lorsque Chaban-Delmas et Jacques Delors ont bâti ensemble l'-édifice de la politique contractuelle - et que le pontique contractuelle et que le patronat a accepté la mise en place de procédures de négociations, n'oublions pas qu'ils l'ont fait sous la pression des événements de maijuin 1968.

- Mais si des discussions doivent s'ouvrir qui touchent de près ou de loin les conditions d'emploi et de licenciement, la CGT ira à ces discussions. Nous irons pour défendre les intérêts des salariés, pour nous battre, mais surtout pas pour faire croire que la suppression d'une ga-rantie législative pourrait être comrante legislative polificat erre com-pensée par un ersatz de garantie conventionnelle. Le patronat ne va surement pas lâcher de la main gauche ce qu'il aura obtenu de la main droite. Ce n'est pas dans ses pratiques. La CGT ne bradera pas dans des simulacres de négociation certains font plus d'efforts pour ap-porter leur contribution à la liqui-dation de ces acquis qu'ils en ont fait pour les obtenir.

- Vous ne voulez pas troquer des garanties collectives contre de nouvelles garanties individuelles?

- Ce serait un « donnantdonnant » bien particulier, car, en réalité, ce sont les salariés qui donnent et les patrons qui prennent. Ce serait d'autant plus un marché de dupes que cette valorisation de l'individualisme aujourd'hui aboutit en fait à une « antireconnaissance » des mérites individuels. Il ne peut pas y avoir de reconnaissance des mérites individuels sans au départ de solides garanties collectives. Hors de cela, c'est la loi de la jun-gle. Pour le salarié, c'est le pot de terre contre le pot de fer.

Pas de CGT « Canada Dry ₃

 La CGT enregistre une remontée électorale mais votre in-fluence a fortement régressée. Voire «reconque» ne passe-ielle pas par un renouveau de votre syndicalisme?

- La remontée de notre influence, presque générale et dans les trois collèges, signifie que notre fermeté pour défendre les acquis des salariés et combattre l'idée de la fatalité du recul social com-mence à avoir un impact grandis-sant. Cette remontée s'effectue

malgré un environnement qui n'est pas, pour le moins, savorable aux idées de lutte, de résistance et de défense des revendications.

 Mais nous ne nous considérons avons à changer, à adapter, à améliorer pour que l'ensemble des or-ganisations de la CGT aient une pratique syndicale à la fois à la hauteur des exigences de la situation et aussi ce qu'appellent les modifications qui continuent de se produire dans le monde salarié. Cela explique notre « plan de reconquête», que nous sommes décidés à poursuivre. Si c'est cet ensemble d'efforts que l'on regroupe sous le vocable « renouveau », alors allons-y à plein pour ce renouveaulà! Mais si, par « renouveau », certains espéraient que la CGT pourrait affaiblir ses positions de classe et sa fermeté dans la défense des intérêts des salariés, alors très peu pour nous! Pas de CGT « Canada Dry »!

» Lorsque se trouvent en cause leur pouvoir d'achat, leurs conditions de vie, leurs promotions individuelles, la défense de leur outil de travail, les salariés, quelle que soit leur catégorie, n'ont pas d'autre alternative que l'action syndi-cale. C'est le fondement de leur force. La véritable modernité, pour les salariés, c'est d'affirmer leur capacité à trouver les chemins de

> Propos recueillis par MICHEL NOBLECOURT.

AVIS D'APPEL D'OFFRES Nº CS/BU/ED/85/13 - 5/86/FAD

Le gouvernement du Burundi — Bureau du Projet Education - lance un appel d'offres pour l'acquisition de : « Equipement pour chantiers et ateliers ».

Le gouvernement du Burundi a obtenu un prêt de Fonds Africain de développement FAD (BAD) pour cette La participation est à égalité de conditions à toute personne physique ou morale ressortissante d'un des pays membres de la

Banque Africaine de Développement. Le Cahier Spécial des Charges peut être obtenu contre paiement de 10.000. – FBU ou US \$ 95. – auprès du Bureau

du Projet Education (BPE) à Bujumbura. Les soumissions rédigées en français doivent parvenir par plis fermés à M. le secrétaire permanent du conseil des

adjudications de la République du Burundi, BP 2087, à Bujumbura le 16 juillet 1986 à 9 heures, heure locale au plus

L'ouverture des plis en séance publique aura lieu le même jour (16-7-86) à 9 heures, heure locale dans la salle des réunions du conseil des adjudications, ministère des finances à



 Programme 3º cycle créé et développé par l'institut Franco Américain de Management (IFAM) en association avec PACE UNIVERSITY (New York)

• 11 mois d'études : 7 à Paris, 4 à New York Septembre 86 - Août 87 • 2 diplômes : MBA de PACE UNIVERSITY

Certificat IFAM 3º cycle • Admission : diplôme 2° cycle (grande école, maîtrise...) et ou expérience professionnelle + épreuves

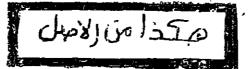
19, rue Cépré 75015 Paris

Tél.: 47.34.38.23

d'admission • Réunion d'information : 25 avril 16 h-18 h IFAM-MBA UNIVERSITY

IFAM 譽

PACE UNIVERSITY



STRUCTION

e : The se species and the part franchise CALL PROPERTY STATES . Marine de ve-THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER. i jartuni higa ir The se desiring friend the same PROBLEM SON STREET PRINTED SON AND त्रक्षेत्र[ा]क्षेत्रक द्वा ३८६५ । special secretary designations THE PROPERTY OF THE PARTY OF

talis in rightthe state of the same Aller melevati in er temper que a s Masterillo 全理概题 医乳腺管 医水流管

神神流性 [数] 此: T SEED OF TAXES A and the second that I was in the Property of the second tith to a mark The MANAGE CONTRACT OF CASE PRINT THE THE PARTY ENLY ADDRESS OF A CONTRACT OF THE merter fin ib. Marchaelte Are L. Market in the Section 2.

France Farmer 355 3 4 5 5 5 cm Approximately stated and APR 2. Fr. 1: WITH BE STORYED TO 1. 2004. QCL 578 02 5 1 W. Walle Town

A CGT

ite »

uvernement

BROWN DOCTOR Marie I 歌歌 語 中田 中 Mar Hall I was Receive granter ?

Mary Bradition of Fights for the A. The state of the s The same of the same of 可以在中華 可以不少 = १०० सुरक्ष्मीसुरक्षात्रकार । ज्ञान to the second Market William 1979

(F.3.) all the second of the second of the स्रोद्धः सम्बद्धाः स्टब्स् । स्टब्स् Photograph of the state of the to prove

100

-2mg - 4 - 4 - 7 - 7 Brand Care of the Control REAL PROPERTY OF retention 1866s of 46. 5 5 -1. Marie Burtonia Ample で かっかって

HETE & AFFELL CONTROL **到我们的**第二人 STREET FOR THE STREET

OF ESPHER * minder to grant

Carried Section Section 1 BORNIN STE GARA FRE *** AND HERE THE STREET **搬 课 \$25**74.54 de to Edge Conne A NAME OF STREET

雅 游 经 " A A MERCEN TO Both SER William Co.

TRANSPORTS

Le gouvernement veut démettre le président de la RATP

(Suite de la première page.)

Il avait fait rejeter, le 30 mai, par son conseil d'administration le principe même de ces économies.

« l'ai reçu M. Quin, a précisé M. Jacques Douffiagues. Il m'a renau compte de la situation. Les différends de fond entre le present de la RATP et le gouvernement restent intacts. Il n'existe pas de solution de compromis. M. Quin a convenu avec mot que telle était la nature du problème. Il reviendra le qui prévoit l'intervention du gouvernement en cas de dissensions au sein du conseil d'administration? Ou du conseu a aamunistration : Ou bien M. Quin démissionne ou bien je proposerai au premier ministre les mesures qui s'imposeroni.»

Interrogé sur l'appartenance du président de la RATP au Parti communiste, M. Douffiagues a répondu: « Je n'ai aucune animo-sité particulière à son égard, et ce n'est pas une mesure disciplin M. Quin - et c'est « sa croix » [sic] - est le symbole de la mau gestion de la RATP. Celle-ci dispense un bon service, mais pas au meilleur coût pour le contribuable et pour l'usager. »

Le ministre a pour la première fois argumenté à ce sujet contre les thèses de son adversaire : « Les efforts que nous demandons à la RATP sont extrêmement limités, at-il dit. 80 millions de francs d'éco-nomies sur un budget total de 15 milliards de francs, cela ne représente que 0,5 % du budget. On peut toujours sacrifter 0,5 %, lors-que l'aventr est en cause! Nous n'avons pas demandé de licencie-ments, mals le maintien du niveau des effectifs. >

M. Jacques Douffiagues a aussi insisté sur le taux d'absentéisme excessif qui pourrait être réduit, selon lui, à la RATP : « 9.5 % d'absents, cela veut dire que 3 500 des 35 000 agents de la RATP ne sont pas à leur travail, chaque matin. » Il a encore fait allusion aux incidents qui ont valu au gouvernement d'être mis en minorité, le 30 mai, au cours du conseil d'admi-

- :

. . .

- 2

nistration de la Régie : « Il y a eu des manæuvres qui ont permis, par une véritable forfaiture, d'aboutir à ce résultal, un membre du conseil nommé par l'Etat s'étant débrouillé pour invalider son pouvoir.

La tragi-comédie jouée par le ministre et le président semble donc toucher à sa fin. Elle pourrait donner lieu à quelques rebondissements. M. Douffiagues donne l'impression de ne pas se faire de souci sur le cours des choses, et il ne placera pas le budget de la RATP sons la tutelle du Syndicat des transports parisiens. Comme la loi le prévoit, il lui faudra faire procéder, au conseil des ministres, à des nominations de nouveaux membres du conseil d'administration de la Régie, notamment parmi les neuf représentants de l'État et les neuf personnalités qualifiées, pour être sûr que le futur président obtiendra une majorité parmi les vingt-sept conseillers. Celui-ci devra ssi nommé au conseil d'administration avant de pouvoir solliciter les suffrages de ses collègues et avant d'être confirmé par le gouvernement et le président de la République. Cette procédure prendra deux à trois semaines.

La grève du 11 juin

L'opposition ne reste pas inactive. L'intersyndicale de la RATP (autonome, CGT, CFDT, FO, indépendants et CFTC) a décidé d'appeler ensemble le personnel de la Régie à un arrêt de travail de 24 heures, le mercredi 11 juin. Les syndicats ont choisi cette forme de riposte après avoir analysé « la situation faite au per-sonnel et à l'entreprise RATP (...) entrainant la remise en cause du service public ».

De son côté, Georges Sarre, président du groupe socialiste au Conseil de Paris, dénonce le délit d'opinion institué par le gouvernement, car, selon lui, « M. Douffiagues veut limoger Claude Quin pour des raisons exclusivement politiques. Le sectarisme partisan du ministre l'emporte sur l'inté-

ALAIN FAUJAS.

ÉTRANGER

Un ancien conseiller économique de M. Reagan juge nécessaire **la poursuite de la baisse du dollar**

De notre envoyée spéciale

Boston. - Si la réflexion occidentale a besoin d'aiguillon, M. Martin Feldstein a joué ce rôle dès le premier jour de la conférence monétaire internationale qui réunit, depuis le lundi 2 juin à Boston, les responsables des grandes hanques. L'ancien responsable des conseillers économiques du président Reagan n'a pas hésité à prêner une nouvelle et « graduelle » déoréciation du dollar. A ses yeux, un mouvement de baisse « substantiel » est indispensable pour accélérer le processus de redressement du commerce extérieur, mais aussi de la balance des comptes courants, dont le déficit pourrait encore dépasser 130 milliards de dollars cette année.

M. Feldstein a tenn à rappeler que l'essentiel est de savoir si l'améioration légère enregistrée dans les résultats commerciaux est le fait d'une réduction des importations, ce qui est actuellement le cas pour les produits énergétiques, ou celui d'une nausse des exportations des biens manufacturés exigeant une reprise des investissements par rapport à lour « très bas niveau actuel ».

ont trouvé excessive l'importance accordée à la politique des taux de change par M. Feldstein. Il est vrai qu'il faut trouver un délicat équilibre entre deux risques : un dollar stabilisé trop haut ralentirait le processus d'amenuisement du déficit commercial, un dollar trop déprécié priverait les Etats-Unis de placements étrangers essentiels au financement de leur déficit », soulignait un banquier européen.

D'autres mettaient l'accent sur la

interne outre-Atlantique.

nécessité de promouvoir l'épargne

D'accord avec cette analyse, cer-

tains participants à la conférence

Un fait demeure : le déficit des Daicments courants américains constitue le principal risque pour la stabilité monétaire internationale. Le président de la Bundesbank, M. Karl Otto Poehl, n'est pas le scul à le souligner. Mais, avant de tester à nouveau la volonté internationale de concertation, certains en appellent à « une pause » permettant aux importateurs comme aux exportateurs de « digérer » les mouvements sur les parités avant que ne soient envisagés de nouveaux pas vers une meilleure discipline du système

FRANÇOISE CROUIGNEAU.

FAITS ET CHIFFRES

 Construction navale: la crise touche sévèrement le Japon et la Corée du Sud. - Les chantiers navals japonais et sud-coréens (qui sont au premier rang mondial) ont coaclu un accord pour réduire leurs capacités de construction de bateaux, a annoncé, le 28 mai, un porte-parole de l'Association japo-naise des chantiers navals (SAJ). La SAJ s'est engagée à réduire de 20 %, en volume, la construction de navires par rapport à ses prévisions pour 1986, tandis que l'Association maritime coréenne a pris la décision de diminuer ses activités d'environ 30 % en moyenne par rapport au volume des commandes enregistrées ca. 1983 et 1984. La crise mondiale

de la construction navale france tout autant les anciens pays d'Europe que les «nouveaux maîtres» de l'Extrême-Orient. — (AFP.)

RECTIFICATIF. - Dans le tableau intitulé «Le «civil» en rouge» publié dans le Monde du 3 juin, page 39, une erreur rend incompréhensible le titre de ce tableau et contredit le sens de l'article lui-même. A la dernière ligne, le résultat en produits manufacturés bors matériel militaire, pour le mois d'avril 1986, est évidemment négatif ct se lit : « - 1 769 ».

Cette erreur a été rectifiée dans nos dernières éditions.

••• LE MONDE - Mercredi 4 juin 1986 - Page 41

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

ter and the second seco

PLACEMENT COURT TERME

Société d'investissement à capital variable

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires réunie le 30 avril 1986, sous la présidence de M. Guy Bernet, président du conseil d'administration, a entendu le rapport du conseil d'adminis-tration sur l'exercice 1985 et approuvé les comptes qui lui étaiem présentés.

Les sommes distribuables s'élèvent Les sommes distribuables s'élèvent, compte tenu du report à nouveau de l'exercice précédent, à 4 387 797,23. Elles permettent, après report à concurrence de 52,43 francs, la mise en distribution d'un dividende par action de 431,44 francs sans crédit d'impôt ni avoir fiscal.

L'assemblée générale a fixé au 6 mai 1986 la mise en paiement de ce divi-dende qui sera représenté par le coupon N 2, ventilé comme suit :

- produits des fonds en dépôt et emplois de trésorerie : 431,44 francs.

Comme l'année précédente les actionnaires pourront réinvestir leurs dividendes en actions de la société, avec exonération totale du droit d'entrée pendent trois 130ss.

L'assemblée générale a décidé la mise en harmonie des statuts de la société en narmonie des statuts de la société avec l'ensemble des dispositions législa-tives ayant modifié la loi du 24 juillet 1966 pour la réglementation s'appli-quant aux SICAV, ainsi qu'avec les statuts types publiés par la COB suivant les instructions de juillet 1985 et entrainant également la substitution du docu-ment particulier au règlement intérieur.



Conseil d'administration du 27 mai 1986

Les actionnaires de Finextel, reunis le 27 mai 1986 en assemblée générale ordinaire sous la présidence de M. Jacques Lallement, ont approuvé les comptes de l'exercice 1985.

Ces comptes font apparaître,

ces comples font apparaîte, après une dotation aux amortissements et provisions de 505 524 587,13 francs et un impôt payé de 671 070,77 francs, un résultat net de 161 047 238,72 francs, en progression sur celui de 1984, qui s'était élevé à 145 655 269,02 francs. L'assemblée a décidé de distri-buer le bénéfice net de l'exercice, soit 20 francs par action, c'est-à-dire au même niveau que l'année précédente, en échange du coupon nº 17, à chacune des huit millions d'actions constituant le capital de Finextel et de proposer à chaque actionnaire l'option de paiement du dividende en numéraire ou en actions jouissance

Selon la procédure définie par les Seion in procedure définie par les textes en vigueur, le détachement du coupon aura lieu le 9 juin 1986, et la période d'option s'achèvera le 4 juil-let 1986 inclus : le prix d'émission des actions est fixé à 285 francs.

L'assemblée a repouvelé pour six années le mandat d'administrateur de la Société Générale, ainsi que le mandat de censeur de M. Michel Rolland.

du 1º janvier 1986.



Barclays Bank s.A.

L'assemblée générale des actionnaires de Barclays Bank S.A., qui s'est tenue le 23 mai 1986, a approuvé les comptes de l'exercice 1985, qui se traduisent par un bénéfice net consolidé de 74 354 000 F contre 60 596 000 F l'an dernier.

Au 31 décembre 1985, le total du bilan consolidé s'établit à 23 157 millions contre 24 901 millions en 1984; sur ce total la part des actifs en devises réprésente 47,4 % contre 56,8 % en raison du changement de parité du dollar par rapport au franc (-21,39 %). Les dépôts (francs et devises) totalisent 6 820 millions tandis que les remplois (francs et devises) atteignent 11 722 millions de francs.

Ces comptes composidés responsent Barclays Bank S.A. et ses filiales à

Ces comptes consolidés regroupent Barclays Bank S.A. et ses filiales à 100 % au nombre de douze dont principalement Barclays Bank (Grenoble), la banque d'affaires Compagnie financière Barclays, et les filiales spécials sées : SCAM à Paris et SOBI à Monaco (crédits immobiliers), Barclays Bail (crédit bail mobilier), Lutetia Société financière (crédits d'investissoments) et Barclays gestion (gestion de fonds communs de placem cav créés par Barclays Bank S.A.).

BENEFICE NET

1.972 Millions de F. F. (*) es a second de F.F. (*) Caisse et banques Canada de F.F. (1) Dépots et obligations 192012 Crédits elientèle hypothécoires 55,205 Fonds patrimonimux 110.936 et participations North And St. Provisions Pour TAPLES SUR CARACTES immenbles et installations . SNP4010 STELLE BACABIO DE TORINO

REJOIGNEZ SAINT-GOBAIN

nhi dephis un sacle, le Groupe, présent dans toistes les régions de France, est aujourd'hui implanté dans lé pays et con-merce avec cent autres. En République donc comparables à 1984 que pour les Activités Industrielles

merce avec cent autres. En sepuloque Fidérale d'Allemagne depuis 80 ans, au Bréail dépuis 50 ans, aux États-Ueis depuis 15 ans, il continue à se développer au Moyen-Orient et en Asie du Sud-Est, avec l'inverture de délégations à Singapour, à Tpkyo et en Chine. PRINCIPALES DONNÉES CONSOLIDÉES 1985 (En millions de francs) Ventes nettes Autofinancement. Résultat total Groupe..... ent.....4.189 .. 1524

Daint Gobain, rel qu'il est aujourd'hui consolidé, comprend 108 sociétés, dont 51 françaises et 57 d'autres pays. Rapparaît comme ayant deux activités principales; dune part des Activités Industrielles de vitrage pour l'automobile et le bâtiment, les produits isolants, les libres de restirece niens des plastiques, les trayats en fonte pour les addictions d'eau, les enfastlages en verre les papiers, extousers ses notam-niens pour l'emballage, les produits de chovernire, les produits réfractaires), qui représentent les 4/5 de ses verdes, d'autre part des Activités d'Entreprises et de Ser-

Vices.

Daint Cobain a. en 1985, modifié assez.
sensiblement ses contours, en prenant le
countrielle 18 octobre, de la Société Géné-

rale d'Entreprises, entreprise de bâtiment et de travaux públics (12 milliands de francs dans les années à venir, d'une part de lami-de chiffre d'affaires. 28 490 agents). ter ses investissements dont les plus coû-Compte tenu de la date de certe opération. Jeux sont réalisés, d'autre past de bénéfi-Compte tenu de la date de cette opération, elle ne se répercute pas entièrement dans les etats financiers du Groupe qui ne sont

Paint-Gobain poursuit son expansion, ce qui s'est traduit en 1985 par une aug-mentation de près de il 19 de ses ventes, à monnaie structure comparable et en monnaie nationale, de la végalement de son resul-

> Daint-Gobain poujsuit également son internationalisation, en participant à la construction d'une nouvelle usine impor-tante de vitrage en Carée du Sud, en s'intérante de virrage as Carce du Sud en Sinte-ressant à un projet similaire en Egypte, en participant à des projets de francieri de technologie, et Chiné, au Japon, en Arabie et dans plusieurs pays de l'Est.

Saint-Coham continue de moderniser ses installations par des investissements industriels enobre élevés (4.116 millions de francs en 1985 soit pars de 20 milliards de francs en cinq sms), et de maintenir son effort de recherche (près de 1 milliard de francs en 1985) en continuant a privilègier ses travanx and les matériaux con et en développint progressivement, à par-tir de ses mazériaux de base, des procédés et des produits dont le contenu technolo-gique s'actroit sensiblement, notamment dans les domaines verniers et réfractaires.

Saint-Gobeia dispose désormais d'un ensemble d'outile industriels considéra

PRENEZ PART A SON EXPANSION blement strellioré qui doit lui per

cier des gains de productivité que doi hi apporter progressivement ses installa-tions renouvelées. Le Groupe, bien entendu, fait un effort particulier et services.

Daint Gobain, selon les prévisions acptelles pour 1986, réaliserait 76.0(10 millions de francs de ventes. Le résultat net (part du groupe) attendrait 1.150 mil-lions de francs. L'autofinancement proment supérieur aux investi

ÉMISSION DE CERTIFICATS DINVESTISSEMENT

Pour conforter le développement le Groupe, pour aider à la réalisade de nouveaux projets d'expansion techniques et géographiques, pour diminuer son endettement et améliorer sa rentabilité. Saint-Gobain émet à partir du 2 juin

8000000 de Certificats au prix unitaire de 300 F Une note d'information ayant reçu le visa de la COB. agents de change et tous établissements financiers

MIN

SANT-GOBAN

THE TRANSPORTED CONTROL OF THE CONTR SOCIÉTÉS FINANCIERS



Le conseil d'administration de la Compagnie générale de travaux et d'ins-tallations électriques (GTIE) s'est réuni le 22 mai 1986 sous la présidence de Guy Richard et a arrêté les comptes

L'activité consolidée du Groupe s'est élevée à 2 860 MF H.T., en augmenta-tion de plus de 15 % sur l'exercice précédent. La marge brute d'autofinance-ment a progressé de 86 MF en 1984 à 104 MF en 1985. Le bénéfice net consolide s'est établi à 32.9 MF, en progression de près de 18 %, dont 24.5 MF constituent la part du Groupe hors inté-

Le conseil proposera à l'assemblée générale une distribution totale de 7.3 MF, soit un dividende de 50 francs par action, auquel s'ajoutera 25 francs d'impôts déjà payès au Trésor, portant le revenu total à 75 francs par action.

9

KOL

iném

SOLE

temps

dans l

Et e

tion sı

e J

mon r

· De

fouille

croir: même

noir e genou

garde

. . .

vicux

Pas d

parti ncz. tions. I se dr clait

comi On s de qı

OR SC

men. qui ; Un :

pone

П

Troi

Bict

mér

Peu

sez

cile

Chi

aoû

Lan 50I

1000

COD

Ch

teli jou

ren

ch

hei

SCI

SOT

plu

COL

qu dù

manifest that the control of the con

L

٧r

-0

Le conseil proposera également à l'assemblée générale le renouvellement pour six ans des mandats d'administrateur de MM. Jean-Pierre Quino et Edouard Jaupart.

A fin avril 1986, la facturation est en progression de 9 % sur celle de l'année écédente, et l'activité des Unités du Groupe est convenablement assurée. Au cours du présent exercice, le Groupe poursuivra ses efforts et ses investisse ment d'activités nouvelles dans les domaines de la conception assistée par ordinateur, des automatismes, de la pro-

CODETEL

Réunis en assemblée générale ordinaire le 28 mai 1986 sous la présidence de M. Jacques Caplain, les actionnaires de Codetel ont approuvé les comptes de l'exercice 1985.

Le résultat net s'élève à 118 048 081 francs, contre 119 928 285 francs en 1984. L'assemblée à décidé de distribuer une somme de 114 000 000, soit un dividende de 14,25 francs identique à celui de l'an dernier, à chacune des huit millions d'actions 14.25 francs identique a ceiui de l'ait derine. 2 clataire des libertais de qui constituent le capital. Le report à nouveau s'élèvera à 22 886 744 francs.
L'assemblée générale a autorisé le conseil d'administration à émettre un ou plu-

urs emprants obligataires à hauteur de 1 000 000 000 de francs. L'assemblée générale a également renouvelé le mandat d'administrateur du Crédit lyonnais, de la Société générale, de la banque Paribas et le mandat de censeur de M. Georges Champeau, de la banque Indosuez, du Crédit du Nord, de la banque Neulling Socialmenteur Meller

Neuflize, Schlumberger, Mallet. Le conseil d'administration réuni à l'issue de l'assemblée a fixé au 16 juin 1986

la date de mise en paiement du dividende en échange du coupon nº 16. An cours de la même réunion, M. Jacques Caplain a donné sa démission de pré-Au cours de la meme reumon, M. Jacques Capiain a donné sa démission de pré-sident du conseil d'administration pour le 26 août 1986, date à laquelle il atteindra la limite d'âge légale de le fonction. Le conseil, après avoir exprimé ses très vifs remerciements à M. Jacques Caplain, l'a nommé président d'honneur. Sur la propo-sition de ce dernier, le conseil a nommé pour lui succéder M. Eric Dufoix.

Enlin, sur proposition de M. Duloix, M. Pierre Jars a été nommé directeur géné ral à compter du 26 août 1986.

GROUPEMENT POUR LE FINANCEMENT DE LA CONSTRUCTION

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires s'est réunie le 28 mai 1986, sons la présidence de M. Roger Papaz, et a approuvé les comptes de l'exercice 1985.

Le bénéfice de l'exercice qui s'est élevé à \$2,8 millions de francs contre 75.18 millions en 1984 a permis à l'assemblée de l'ixer, sur proposition du conseil d'administration, le dividende par action à 18,50 F contre 17,50 F pour l'exer-cice précédent. Ce dividende sera détaché le 16 juin 1986, et il est proposé à chaque actionnaire une ion entre le paiement en numéraire ou le paiement en actions. émises à titre d'augmentation de ca-pital de la société avec jouissance

du (a janvier 1986.

Les actionnaires devront exercer l'option pour la distribution du divi-dende en actions au plus tard le 16 juillet 1986.

D'autre part, l'assemblée générale ayant renouvelé le mandat nistrateur de M. Roger Papaz pour une durée de six années, le conseil d'administration s'est réuni à l'issue de l'assemblée pour désigner son bureau.

M. Roger Papaz a été reconduit dans ses fonctions de président pour la durée de son mandat d'adminis-

M. Roland Van Moere a été égale-ment reconduit dans ses fonctions de directeur général.

SOPAGRI

L'assemblée générale ordinaire de Sopagri, réunie le 21 mai 1986, au siège social de la société, 128-130, bd Raspail, sous la présidence de M. Michel Horps, a approuvé à l'unanimité toutes les réso-lutions proposées par le Conseil, telles que publiées dans l'avis de convocation.

Elle a approuvé sans les modifier les comptes de l'ensrcice 1985 tels que publiés précédemment au Balo, et qui se résument en particulier par un total de bilan de 265 MF, une situation nette de 264 MF en héafigne et de 104 AFF 264 MF et un bénéfice net de 10,4 MF pour l'année 1985.

Elle a approuvé également la distri-bution d'un dividende de 2,50 francs par action auquel s'ajonte un avoir fiscal de 1,25 franc par action.

Dans son allocution, le président a mment déclaré :

 L'aunée 1985 constitue le premier exercice où l'activité nouvelle de Sopa-gri comme société de portefeuille spécialisée dans les industries agroalimentaires aura été vraiment

» Nous ferons connaître au public. dès que possible, l'option qui sera rete-nue par Sopagri entre la vente de ses titres Générale Biscuit ou leur échange contre des actions BSN.

En tout état de cause, Sopagri poursuivra durant l'exercice 1986 la politique générale d'investissement qu'elle s'était fixée et qui est résumée dans le rapport annuel.

Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements:

45-55-91-82, poste 4330

Les actionnaires de la société se sout réunis en assemblée générale ordinaire et, à l'essue de celle-ci, en assemblée générale extraordinaire, le 29 mai 1986, aous la présidence de M. Jean Weil.

Dans son allocution et au cours du débat, le président a rappelé les grandes lignes de la politique de renouvellement patrimonial menée depuis quelques amées, qui s'est traduite par la cession de plusieurs milliers de logements sociaux et le remploi des fonds dans des palement à Paris. Il en a souligné l'effet valorisant pour l'ensemble du patri-moine et son rendement à venir. Le président a enfin montré l'intérêt pour la Société d'entreprendre de nouveaux investissements, et notamment de compléter la part de ses constructions affecpieter is pair de ses construccions artec tée à l'usage commercial afin de confor-ter la crossance de ses résultats.

L'assemblée générale ordinaire a approuvé les comptes de l'exercice 1985 qui font ressorur une progression de plus de 5 % du résultat locatif proprement dit, une diminution importante des produits financiers liée à l'investisse ment de la trésorerie dans de nouveaux immenbles, et un bénéfice net, plusvalues incluses, de 108 089 000 ° contre 109 513 000 F en 1984.

Le dividende a été fixé à 17,20 F par action, contre 17 F pour l'exercice pré-cédent, et le paiement en sera effectué

L'assemblée générale extraordinaire, suivant la proposition du conseil d'admi-nistration, a autorisé celui-ci à augmen-ter le capital social dans la limite d'un montant nominal de 200 millions de francs, et à fixer lui-même le calendrier et les modalités des émissions.

Faisant partiellement usage de cette autorisation, le conseil, dans sa séance du même jour, a décidé de procéder à l'émission de 1 028 054 actions nouvelles an nominal de 100 F et au prix de 320 F chacune. Ces actions nouvelles porteront jouissance à compter du 1° juillet 1986.

La souscription sera ouverte entre le 16 juin et le 7 juillet 1986. Elle sera réservée par préférence aux action-naires, à titre irréductible, à raison d'ane action nouvelle pour six actions anciennes détennes, les souscriptions à titre réductible étant au demeuran

Les droits de souscription seront négociables et cotés à la Bourse de Paris.

Banque hypothécaire européenne

L'assemblée générale, réunie le 28 mai 1986, sous la présidence de M. Daniel Deguen, a approuvé les comptes de l'exercice 1985, qui font ap-paraître un bénéfice de 5 673 659 F. Sur onosition du conseil d'administration elle a décidé d'affecter ce bénéfice anx comptes de réserves pour 1 280 280 F et au report à nouveau pour 4 393 379 F.

Durant la même seance, l'assemblée a renouvelé le mandat d'administrateur de M. Daniel Deguen, de M. Jean-Baptiste Pascal et de la banque Louis-Dreyfus. Elle a, par allieurs, ratifié la nomination en qualité d'administrateur de la Mutnelle assurance artisanale de France, de M. Yves Thire, de M. Jacques Lienard et de M. Michel Gerald, et en qualité de cerseur de M. Clanda Durant la même seance, l'assemblée a en qualité de censeur de M. Clande Pierre-Brossolette et de M. Robert Myard. Enfin, elle a prorogé les fonc-tions de commissaire aux comptes tituaires de M. Jacques Muret et a nommé M. Jean-François Serval commi aux comptes suppléant.

A l'issue de cette assemblée, s'est tenn un conseil qui a renouvelé le man-dat de président directeur général de M. Daniel Deguen.



Le conseil a examiné, dans sa séance du 27 mai 1986, les comptes consolidés de l'exercice 1985.

de l'exercice 1985.

Le chiffre d'affaires consolidé de l'année 1985 est de 44,4 milliards de francs, contre 39,9 milliards en 1984, en croissance de 11,3 %. La part de ce chifre d'affaires qui a été réalisée à l'étranger est de 5,5 milliards de francs; elle régresse légèrement du fait de la dépriciation du dollar par rapport au franc depuis les premiers mois de 1985.

Après 1 171,8 millions de francs de dotations aux amortissements et provisions d'exploitation et 643,5 millions de francs de francs de charge d'impôt sur les

francs de charge d'impôt sur les sociétés, le résultat global s'établit à 651,6 millions de francs. La part du groupe dans ce résultat est de 603,4 mil-lions de francs; elle est supérieure de 21,7 % à celle de l'exercice 1984.

De son côté, la capacité d'autofinancement, incluant les plus-values de cessions d'actifs qui contribuent à la progression du résultat net, s'est élevée à 3 309,5 millions de francs, en augmentation de 11,7 %.



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 1986 Allocution du président

qui viennent de voix etre presentes enregistrent une hausse de 10,6 % par rapport à l'année précèdente. A 161 millions de francs, ils retrou-vent le niveau atteint en 1983, tout en restant inférieurs à ceux des exercices 1981 et 1982 qui avaient bénéficié des effets de l'indexation sur les dernières annuités des contrats les plus anciens passés avec l'administration des PTT.

Ces résultats permettent de fixer le dividende à 20 francs, à même hauteur que l'an dernier, avec cette différence que, cette année, le ser-vice du dividende est assuré par les seuls résultats d'exploitation de Fexercice, alors que, pour l'exercice précédent, il avait été nécessaire de compléter les résultats d'exploitation par un prélèvement sur le report à nouveau.

L'exercice en cours, selon les esti mations actuelles et avec des résul-tats intermédiaires de 53,3 millions de francs au 30 avril, devrait don-ner un résultat global de même or-dre de grandeur que celui de 1985, et cela en dépit d'une baisse des taux d'intérêt et d'une diminution des effets de l'indexation consécutives à la réduction du taux d'infla-

L'activité de votre société a été marquée en 1985 par une augmentation notable des opérations immobilières, conformément à l'orientation nouvelle de la politique de développement qui a été affirmée à diverses reprises depuis dix-huit mois, et, notamment, à l'occasion de votre dernière assemblée générale.

Les objectifs d'investissements retenus pour l'année étaient de 100 millions de francs d'engage-ments nouveaux de crèdit-bail im-mobilier. Les réalisations s'élèvent au total à 97 millions.

Les engagements nouveaux, au titre de la constitution d'un patri-moine immobilier locatif destiné à assurer la conservation et la valori sation des actifs de la société, ont atteint 108 millions.

Les opérations engagées ou ini-tiées depuis le début de l'exercice nees depuis le début de l'exercice permettent d'envisager, pour l'an-née 1986, un montant d'environ 150 millions de francs d'engage-ments nouveaux de crédit bail et une augmentation du patrimoine immobilier locatif qui sera fonction des opportunités du marché.

De plus, en vue de renforcer les moyens de votre société et d'accéléimpeas de voire societé et à accele-rer le développement de son activité immobilière, votre direction géné-rale étudie la possibilité d'un rap-prochement avec d'autres sociétés du secreur des SICOMI, suscepti-bles de hij apposent un service probles de hui apporter un complét

FINEXTEL n'en continue pas moins à réallumer sa vocation pre-

Les résultats de l'exercice 1985 mière dans le domaine de la comconcours à la réalisation de pro grammes d'investissements de l'administration des PTT. Un nouveau protocole de 320 millions a été conela en 1985, qui comporte un engagement de 40 millions en fonds

- -2, . . .

416

41.75

* LET 1

- w

5.5

Mais il faut constater que les dispositions financières acceptées par les PTT sont de moins en moins intéressantes année après année, et les perspectives de rentabilité qui dé-pendent pour partie d'une indexa-tion sur le chiffre d'affaires des télécommunications et le coût de la construction immobilière ainsi que celui de la construction électrique, cean de la construcción ejectrique, sont de plus en plus aléatoires et, qu'en définitive, la question qui se pose aujourd'hui est celle de savoir si l'administration des PTT a encore convenance à rechercher des moyens de financement sous la forme de concours que hai ont ap-porté les sociétés «TEL» depuis leur création au début des an-

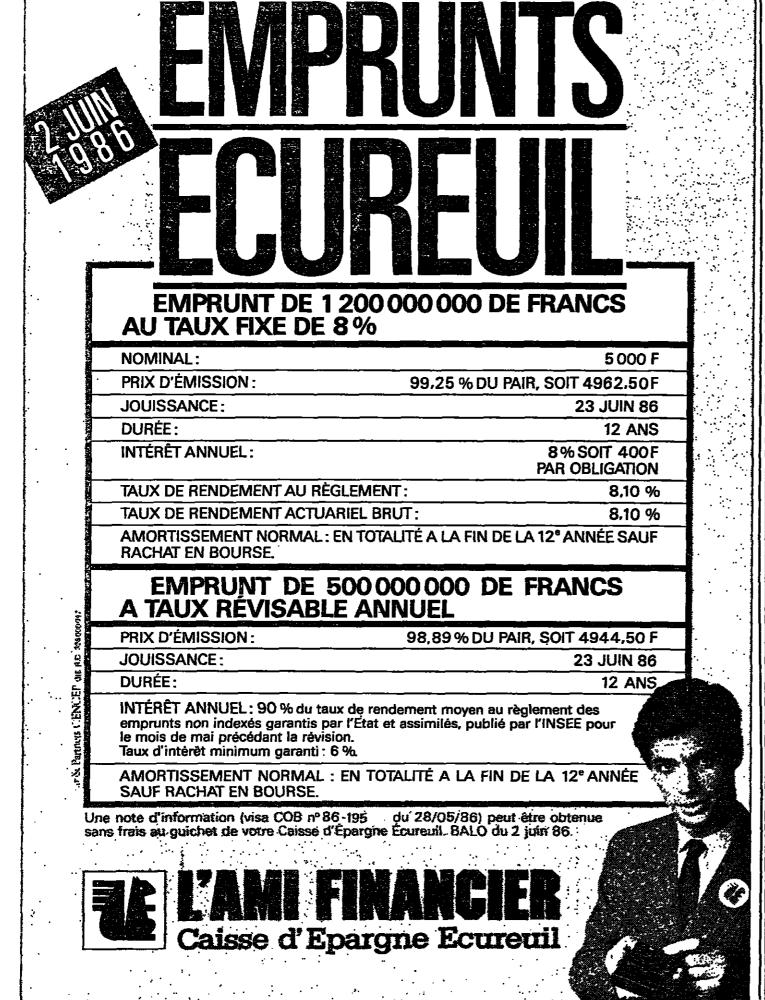
nées 70. En 1986, exceptionnellement dans la vie de votre société, les négociations engagées pour la conclusion d'un nouveau protocole n'ont pas abouti au mome nons l'assemblée générale statuant

Quoi qu'il en soit, je saisis l'occa-sion qui m'est donnée de m'adresser à vous directement pour vous réaffirmer la très ferme volonté de votre conseil de continuer ses activités an service des télécommunications. Encore faut-il que les conditions faites à votre société ne soient pas inférieures aux rémunérations susceptibles d'être obtenues sur le marché financier, sans risques et sans frais généraux. C'est là la position que votre conseil a estimé devoir prendre en votre nom.

C'est donc sur une incertitude concernant la poursuite des opéra-tions de télécommunications que je dois conclure ce propos. Je souhaite vivement que cette incernitude soit levée rapidement.

De toute facon, la diversification d'activités entreprise dans le sec-teur immobilier et l'importance du montant des contrats engagés avec les PTT et dont l'exécution s'étalera sur une période d'environ dix an-nées, justifient pleinement la confiance que vous faites à votre so-

Fajoute que votre conseil et votre président conservent le bon espoir que l'administration des PTT se prononcers en définitive pour la continuité d'une politique d'investissements qui a été caractérisée par une collaboration exemplaire et une efficacité incontestable.



management de la mentre proprie

Property of the fact of the second of the se

games and entire to the second

A 100 AND SAME OF THE SAME OF THE SAME

The shall be to the same of th All and the same of the same o

The state of the second All the state of t 硫酸化氢硫化氢 人名马克 and the second of the second F THE PUREL OF STREET, AND STR

Cally ago, along the community of the co Art of Belleville Care

Manager Saint Print - 1

the state of the state of

Application of the same of the

A Section of المراجع المتحادة المت NE THEOLOGY TO THE TOTAL
graduation the con-And the second of the second

A MATERIAL WAY THE TANK Artist 2 . Landing and a second PROPERTY OF THE PROPERTY ... Property of the state of the State organization pages of

The new factors and the second A SANCE OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PAR Company of the Compan the sails adding a few or at the con-MER OF REQUEST AND THE CO. 不 阿 \$\$ PREPARED LONG (1) र मर्वेद्रासम्बद्धाः । स्रोत्ताः । १००० । १००० the production of the con-Marie of grand الوازر دواوسات الواق الموقاليوساتها فلوا terreturn the grant and Company Street of the second

The second of the second who takes in the month of the Marine Service Passage and introduced and purpose of CON ANT POST CO. 14 क्रिकिस्ट्रीकारणार्थः स्थलकृतः केरः । । १ -A Walter Harry and and and اد المربيط <u>المتاثات الوس</u>ا property and the second thate at placement THE STATE OF THE S

🚵 😘 Article (Article) Same and the same Mary 1984 Contract of the State of or some Garage Sec.

3.100 A Company of the second of the Angle See See 1 Charles of the second gravity service and the with the second 注 See alime and in the المراجع بالمستهيد e Jen gjan Se er men e stere Springslinge som T

Substitute of the substitute o The second secon (45) 1 24 38 TO 15 MIT 17 19 thin Ame That the AR 新新 一 with professional and the second of the second the second of the second 1974 - 19 eren Bonomer See See to the second

gar responsible from the contract of The second of the second AND COST INC. والما ماييموني open service of the service of attaine selection in and the same of the same of the Complete Section 1981 -Action Carles - But a Program Se grand

٠-١٠ - ١ Appropriate Control of the Control o egy Surray and a Nation THE REAL PROPERTY. Company of the second of the s gen a service The gray respectation of the States in the second saration to the second

the second of the second The second and second in Section forms of the second Charles and the second of the beautiful and the state of the and the same of th

The section with the se

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS Comptant

PARIS

2 juin

Nette reprise: + 2,45 %

La Bourse a retrouvé le 2 juin ses bonnes dispositions, confirmant sa bonnes dispositions, confirmant sa remontée observée vendredi, et pour-suivie ce lundi à la séance du matin. A l'approche de la clôture, l'indicateur instantané s'inscrivait en hausse de 2.45 %. Dans la matinée, la Compagnie des agents de change avait annoncé qu'à compter du 23 juin la quotité spéciale de négociation en séance du matin serait portée à 100 titres pour toutes les valeurs cotées. A cette date, l'action Générale des eaux remplacera Louis cés vaieurs cosees. A ceine aute, i action Générale des eaux remplacera Louis Vuitton à la Bourse du matin, ce der-nier titre étant destiné au Marché com-

mun.
Parmi les plus fortes hausses figuraient le certificat de ELF, Peugeot, Bail Equipement, Valeo, Chargeurs et Colas. Auxiliaire Entreprise et Via Banque. CGIP et Aussedat-Rey étaient réservés à la hausse. Au chapitre des baisses, on notait Sofinco, Thomson-CSF, Raffinage Distribution, de même que Luchaire et Primagez.
Autour de la corbeille, une certaine

Autour de la corbeille, une certaine bonne humeur était revenue. Dans un marché relativement fragilisé par un recul du volume des transactions, un pon courant acheteur soutenait l'actipon courant acheteur soutenait l'acti-vité. Les étrangers « ramassaient » du papier, limités par les petits porteurs et les investisseurs institutionnels. D'aucuns craignaient cependant que certains investisseurs, étrangers notam-ment, procèdent prochainement à des ventes, dès qu'ils jugeraient les cours suffisamment hauts.

Un étage plus haut, le marché obligataire faisait plutôt grise mine. Le volume d'échanges s'est nettement réduit, et les perspectives d'une émis-sion prochaine d'OAT (obligations assimilables au Trésor) pesait sur la

Au MATIF, les cours évolugient sur une note plus ferme, le contrat échéance mars gagnant 0,17 % à 111,40. Napoléon, 545 F (- 4 F).

NEW-YORK

En baisse

Wall Street a débuté la semaine sur une note baissière le 2 juin, l'indice Dow Jones des treme valeurs industrielles reculant à 1 861,95, en repli de 14,76 points. 1 045 valeurs cédaient du terrain, tandis que 530 progressaient. 381 titres demen-raient inchangés. Le volume d'activité se réduisait, pour sa part, à 120,590 millions de transactions, contre 151,2 millions à la séance précédente du 30 mai.

Une certaine lourdeur sur le marché des obligations a pesé sur la tendance générale des actions, avant qu'un léger courant d'achats ne linisse par le soutenir, en fin de séance. Autour du Big Board, les investis-seurs restaient confiants quant à la santé de l'économie américaine. Il reste que, le 2 juin, des opérations d'arbitrage accen-tuaient l'affaiblissement du marché et les « Blue Chips » n'avaient pas la cote.

Parmi les valeurs les plus traitées figu-raient Ohio Edis (4,08 millions d'échanges), Best Prod. (2,23 millions), Florida Prog. (1,981 million) et ATT (1,74 million). On notait le fort repli d'Alcoa, premier producteur d'aluminium américain, à la suite de conssits sociaux. 93 valeurs ont néanmoins touché leur plus haut niveau de l'année.

VALEURS	Cours du 30 mai	Cours du 2 pain
Alcoa A.T.T.	41	40 5/8
Basing	25 1/8 58 3/8	24 1/2 57 1/2
Chasa Manhatzan Bank Du Pont de Namoust	84 3/4	42 1/2 84 3/4
Eastmen Kodek	60 1/4	59 5/8 59 3/4
Ford	80 1/2	813/4
General Electric	79 3/4 79 5/8	80 1/4 79 1/4
Goodyeer	31 1/4 152 3/8	30 3/4 152 1/2
LT.T.	48 5/8	47 5/8
Mobil Cit	31 1/4 62 7/8	31 3/8 62 1/4
Schlumberger Texaco	32 3/8 32 7/8	32 5/8 33 1/4
UAL hc,	59 3/4	59
Union Cartido U.S. Steel	23 3/4 21 7/8	23 3/8 21 1/2
Westinghouse Xeroz Corp.	53.5/8 i 81.1/4	52 5/8 59 3/4

AUTOUR DE LA CORBEILLE

MACHINES BULL: PAS DE DISTRIBUTION DE DIVIDENDE. — La Compagnie des machines Bull a enregistré, en 1985, un profit de 35,2 millions de francs. Mais compte tenu de la situation du bilan, aucun dividende ne sera distribué au tirre de l'exercice 1985. Le résultation de proposition de l'exercice 1985. Le résultation compaliéé du compagnité par l'en proposition de l'exercice 1985. tat consolidé du groupe Bull pour l'an passé est un bénéfice de 110,223 millions

BIC: PROGRESSION DU DIVI-BIC: PROGRESSION DU DIVI-DENDE DISTRIBUÉ. — Le conseil d'administration de Bic attribuera un divi-dende de 11 F par action qui, compte tenu de l'avoir fiscal, représentera un revenu global de 16,5 F pour 1985, soit une progression de 43 % sur celui de 1984.

1707.		
INDICES QUOT (INSEE, base 180 : 31		
Val 6	30 mai	2 jain 137.4
Valeurs françaises Valeurs étrangères	134 110,6	
C" DES AGENTS D	E CHAI	
(Rase 190 : 31 déc.	. 1981) 30 mai	2 iola
Indice générai	354,6	365,8
TAUX DU MARCHÉ	MONÉT	AIRE

2 juin | 3 juin 1 dollar (en yeas) | 176,30 | 173,60

Dans la quatrième colonne, figurent les varie-

HAUSSE DU RESULTAT ANNUEL DE LOCINDUS. – La Société Locindus
a dégagé, en 1985, un bénésice de
127 millions de francs, en hausse de 5 %, sur un chiffre d'affaires de 375 millions
de francs (+ 12 %). Un dividende de 56,21 F, dont un avoir fiscal de 0,21 F,
sera distribué aux actionnaires (contre
53,5 F en 1984).

VALEURS	% du nom.	% du coupon	G
			Ē
3%	37 50	2014	!₩
5%	83 ·	1 671	h
3 % amort, 46-54		2 5 1 5	Į 6
Emp. 7 % 1973	8026) be
Emp. 8.80 % 77	123 60	0 265) la
9.80 % 78/93	105.30	8 753	In
8.80 % 78/86	101 21	4 171	k
10.90 % 79/94	107 90	8 048	Ь.
13.25 % 80/90	111 85	13 250	
13.80 % 80/87	108 45	8 696	Ĭ.
13.80 % 81/69	115.05	5 255	l i
16,75 % 81/87	111 08	12 207	ı,
16,20 % 82/90	126	6 258	6
18 % win 82	127 15	15 737	l iii
EDF. 7.8 % 61	155 50	5 478 :	16
EDF. 14.5 % 80 92	114 26	0 179	
Ch. France 3 %	162 50	l	16
CNB Boues janv. 82 .	103 65	4 521	ما
CNS Paribas	105 20	4 521	160
CNS Suez	105 20	4 521	14
CNI janv. 92	103 50	4 521	14

869 900 215 50 216 Cr. (boversal (Cha) Créditel Dantiny S.A. Dantiny S.A. Danty Act. d. p. De Dietench Deletenche S.A. Deleten-Vedi, (Fir.) S.E.P. (M) Serv. Equip. Véh. ... Sicti 2440 1435 1217 1124 620 41 1680 1150 595 496 1110 1380 1229 1170 Sictre-Alessel Sinter-Alessel 520 44 10 1620 1105 595 498 1090 360 601 280 630 2199 2554 3370 r Bass. Vichy r Vittel romatis Centre tro-Banque ro-Financ rofargez M. Lebkac

2370

240

seing	58 3/8	57 1/2	Detetande S.A
hasa Manhatzan Bank	43 3/4	42 1/2	
u Pork de Nemouss		84 3/4	Delores-Vielj, (Fir.)
astmen Kodek	60 1/4	59 5/8	Deter-Bottin
uộ a	597/8	59 3/4	Drate, Trev. Pub.
rd		813/4	Eaux Bass. Vichy
eneral Electric	79 3/4	80 1/4	Eaux Vittel
eneral Motors	79 5/8	79 1/4	
oodyeer	31 1/4	30 3/4	Economis Centre
IM,.,.,	152 3/8	152 1/2	Electro-Banque
[.T	48 5/8	47 5/B	Sectio-Finance
obai (Gii	31 1/4	31 3/8	Eli-Antargez
izer	62 7/8	62 1/4	ELM Lebbac
Akaraberger	32 3/8	32 5/8	
Maco	32 7/8	33 1/4	Erelli-Bresagne
AL Inc.	59 3/4	59	Entrepôts Pane ,
ion Cartide	23 3/4	23 3/8	Epergos (S)
S. Sheel	21 7/8	21 1/2	Surroy, Accounted.
estinghouse	53 5/8	52 5/8	Eternet
PER CORP.	81 1/4	59 3/4	
	31 1/4 1	J3 31 4	Extr
			Freiers
			RPP
CORBEILL	F		Frac
COURTILL	<u>-</u>		Fonciere (Cie)
HAUSSE DU RÉSUL	T4T 41	ATAMETERS 1	rocc. Agache-W
		Forc Lyonnesse	
E LOCINDUS La S	Societé I	ocindus	السنا

VALEURS	du nom.	coupon	G
3 %	37 50 63 8026 123 80 105 30 101 21 107 90 111 85 108 45 115 05 111 08 128 127 15 155 50 114 20 105 20	2 014 1 671 2 571 2 515 3 753 4 171 8 696 5 255 12 207 6 258 15 737 5 478 0 179 4 521 4 521	
CNI janv. 82	103 50 117	4 521 4 166	H.

2 JURA Cours relevés a 17 h 29

٠,	VALEURS	Cours	Demer	VALEURS	Cours	Derrier	VALEURS	Cours	Derrier		Coes	D			
1		préc.	conz		préc.	Cours	TALEONS	préc.	COLT	VALEURS	74	Derwer	VALEURS	Cours	Comes
ı	Actions a			M.H			Gd (HC2222		86	1					
ı	ACUUIIS a	u com	ptant	Merai Déployé	250	455	honeyeed Inc	544	250	SECOND MARCHÉ		~:.÷	Messery Essore	[180]	187 20 d
ł				Mors	192 50		Hoogoven			OF GOIAT	, IAIW	CHE	M.M.3	650	675
1	Acient Peugeot		415	Herel Warms			. C. másstres	348	347 50	Í		_	Navasia-Datass	696	692
1	AGF. (St Cent.)	8040	7950	Navng. (Nat. de)	:44 50	149 50	inc. Man. Chem	. 243	l	Pacemelle R.D.	3510	3750	On Gen Fn		l
1	André Houdère	260	260 10	OPS Parsons		415	Johannesberg	615		AGP.SA	1620	1930	Petri Banea:	222	l
	Applie Hydraul	551	575	Optorg		213	Lubota	. 1460	14 70	Alain Massackon	670	688	Petrology	925	920
· I	Actual		130	Ongry-Decrease	27840	265-90	1800/kg			Asysta	305	317 25	Razzi	540	950
i	Agrorg	250	252	Pales November		920	Kannasman:		660	BAFP	844	678	Si-Sottan Embellage .	1290	1330
. [Avene Patricali	1700	1690	Parces-CP		1015	Midland Bank Pt		61 90	6.LP	1360	1352	SCGPH		239 50 a
J	Base C. Moraco	480	500	Pars France	275	284	Mineral-Ressourc			Boliore Technologies	. 885	92;	Sema-Mean	923	533
ł	Sprowe Hypods. Eur	500	480	Pars-Oneses	34:	343	haranda	97 60	98	Calberson	559	523	SEP.	1371	1217
ı	8.G.L	401		Part. Fan. Gest. ion	1525	l	Obvecti	40 90	43	Cár tá	1756	1714	SEPA	1345	1365
1	Blanzy-Duest	519	520	Pathé Cinema	285	295.40	Paktoet Horang	174	170	Cao Gerani Societi	1950	1576	S.M.T. Gozes	494	435 50
ì	B.N.P. Intercontin	491	480	Pechaney (cert. inv.)	232	[## `	Pfzerinc		479	CDME	220	213	Softhus	277	357 60
•	Bénérative	4175	l	Ples Wonder	1130	1125	Procser Gemble	576	571	C. Espez. Bect	220	230	Supre	230	
1	Bon-Merché	470	480	Poer-Hadeseck	775	753	Poots Cy Ltd	35	35	C.G.I. Informetique	475	47E	Valeum de France	32:50	
1	Call	1000	1030	PLM	178 50	186	Rosenco		248	C. Occid. Forestiere	143 50	145	Moies	350	360
	Cambodge,	382 70		Porcher	265	275	Paragraphic Constant		259	Date	221	224	•		
ı	CANE	230 20	230	Providence S.A.	1940	1263	fedence		405 80	Dauchin G.T.A.	1755	1760	l ⊔	s-cote	
ł	Cacapenen Berri	358 90	344 50 o	Publics	1623	1573	S≥≎em		24 50	Devenizy		=	. ''''	-CO(6	'
ł	Carbone Lorraine	666	693	Reft Soud. R	270	270	Shell fr (port)			Devide	388	1027	Affrega	7 20 to:	
ł	C.E.G.Frig	540		Phone-Poul (c. mx.)	426	420	S.K.F. Abbieholog		308	Drauot-Assurances	544	547	CEN	20.00	
	Careea. Blanzy	2148	1912	Riccias-Zan	149 10	134 50 c	Sperry Rand		537	Estates Belland	254 90		Comey	6; 63	
	Centrest (Ny)	270	270	Rochelortaise S.A	150	187.20	Smelly of Case	132	4112	Elect. S. Desseut:		903	Cocares	430	462 d
	Cerabeti	89 40	85 80 a	Rochette-Cerps	81 50	75 20	Schooten	41	40	Expend		418 4	Dubbas Inv. (Carro I	F25	402 0
	Crambourry (NJ)	1150	1158	Resame (Fir.)	235		Swedish Match			Ricechi	821	853 d	Hydro-coerce	l 318 k	
	Champes (Ry)	185 10	183	Rouger et Fils	73 10	73	7emecs	260 48	48 50	Guy Degreene		970 a	Nectae	615	
	CLC (Finence del	293	291	Saze	210	210	Trees 849	538		ICC		320	Révision .	122 6-1	
	C.L. Merdina	461	465	Sector	18	19 25	impaeric 1900	23 45	23 35	M Informaticus	515	520	Rorectic H.V.	142 50	142 10
	Catmen (26) ,	260 50	255	SAFAA Safo-Aksan	500		Vierte Montagne			Local investissement	430	406 c	Sopelen	212	
	Clause	920	920	SAFT	561 1340	575 1385	Waters-Les		940	Manutas		590	5.P.A	252	
	Cofractel (Ly) . ,	931 534	962 555	Saga	225		West Rang		17 50 a		5E2	558	Ufinet	225	250
	Comptos	435		Sealors de Made	505	523			., 50 01		362	200	Union Brassens	140 50	
1	Cie industrielle	4100	3480	Santa-Fé	190	150	İ								
	Como. Lygo-Aisra.	465	450	Satam	132 53										
	Concorde ital	1390	1487 d	Saumes	70 10	73	VALEURS	Émission Frais incl.	Fischer net	VALEURS	Emesson	Rachet	VALEURS	ומשמים	Facto:
	CMLP.	29 60		Saureer-Duvel	42 40			rich Ma.	198		Frans Inci.	net		Free mc.;	nec .
	Crédic (C.F.R.)	604	504	Savosseone (M)	160		!								
	Cried. Gen. Incl.	1445	1440	SCAC	345	345				010 614		_			
	Cr. Universel (Cal)	869	900	Sensile Manbauge	526	SICAV 2/6									

	1	1			CICAN	. ~/	_				Į.
526	541	:}			SICAV	2/	ь				;
275	I	i									3
1 72	1 75 6	:]A & &	£75 50 ₁		France Conganions	456 58	452 86	Obliance Sector	1453 551	7422.22	£
8150	·	Actions France	434 13	4:44	france	375 45	364 52 4	Otomicon	11249:	(54.30	h
437	1 435	ADDITE SOUTHWEE	523 90	557 42	Fructi-Associations	1255 79	1256 79	Optimizator	573 46		ŀ
900		Acceptant	548 BE	61944	Fructicapi	303 51	299 02	Onem-Gestion	155 26	143 22	ĕ
315	320	A G F. According CP7	1134 11	1105 45	Fructidor	258 92		Paramenoue	533 03	508 3E	ŀ
35C		4.6.F 5000	516 18	503 59	Fractifrance	726 69		Pareurose	876 20	758 29	ï
54 10		AŭF.ECJ	1160 86	1149 37	Fruedote	78423 10		Panibas Energine	15:34 33		3
1110	1:50	ill restore	429 99	429 26	Frugo EGU			Panitas Geston	(-5 SS		Ė
2320	2413	AGF OSLIG	1185 27	1180 37		571 14		Parmasse-Valor	1089 23	1688 14	ľ
350		Arfro	65; 93	636	Francisco	12174 SE		Patromane-Restade	1625 :-	1553 27	ž
855	855	3.56i	223 79	213 64	Faturating	1079 74	1078 66	Poenz Placaments	268 99	267 65	ŧ.
	1 e23	ALT.0.	200 75	191 65	Gestion	54254 74	64054 50	Pierre investes.	745 05	71: 33	ŀ
140	1::22	Amerca-Volum	810 84	774 07	Gestion Associations .	151 72	148 38	Placement crt-terms			Á
1165	1170				Geston Mobilier	892 43					F
432	500	Americae Gestion	452 35	431 85	Gest. Randement			Placement J			Ü
R10	•	Argonizma	388 34	370 73 •	LOSSY LANDSHIP	484 75	A62 77	Pro Associance	22245 16	22245 16	Σ

SOF.LP. AU	140	1		141.T.Q	20075	19165	[USSIPHE]	04234 /4		Pierre investes	745.05	71; 33
Sotracs	1165	1170		Anexa-Vaka	810 84		Gestion Associations	151 72	148 38	Placement crt-terms	69609.5	
Studies Autoc	432	500		4mencie Gestion	452 36		Gestion Mobiliare	892 43	66103	Placement J	52305 38	
		1		Argonizas	388 34	370 73	Gest, Randement	484 75	A62 77	Pro Association	22245 16	
Sovabail	810			Associa	1221 94			727 03	694 06	Province Investors	455 21	
Speciam	133	J ::::		Aurece	1214 64		Haussettann Associat.	1253 19		Rentacio	171 20	
SP1	670	563		Bourse-loweries	440 51		Hausstate court terms	1104.44		Revenus Tricheschels	6073 65	
Spe Bangnotes	580	600	C	Shed Associations	2635 62		Haussmann Ecargon	1360 82	1360 82	Revenu Vez	1205 90	
Seez (Fin. de)-C2"	1238	1300		Cases Plus	1609 85		Haussmann Eurose	1852 03	1768 05	St Honoré Assoc	13902 71	13222 54
Stam	700	672	٥	CIP type AGE Across .		1003 63	Hesesmann Obiconiss	1274 59	1274 59	St-Honoré Bio-aément	683 79	657 56
Taxtinger	2000	2000	-	Constrailes W.L.I	861 72	822.64	Heusstreen (Exication)			Se Honore Pacificue	485 92	
Testus-Aequites	492	512	đ	Conversions	391 73	376 66		1527 62	1458 35	St-monoré P.M.E	409 15	
Your Effel	530	521	-		11766 62		Horizon	1202 37	1167 35	St-Honoré Pasa	11148	
Utiner S.M.D	560	557		Constant terms			INST	605 37	576 O1	St-Honoré Rescament	12039 57	
Unabed	879	865		Cortesa	585 75		Indo-Suzz Valents	766 11	731 37	St-Honore Tectinol.	723 90	
IJA₽	3100	3198		Cresime	446 40	433 40 6	Inc. trançaise	14023	13745 04	St-Hoporé Valor	12330 25	
Un. Immu. France	575	570		Cross. Finance	271 57		Interablig	12264 67	11792 95	Sécrite	10291 57	10880 95
Lin. tad. Crécia	1305	1273	1	Cross. Wercure	251055	2534 51	Interpélect France	435 56	415 51	Sécur, Mobilière	432 59	412 97
Usinor	6 80	7		Cross. Immabil	613 48	585 68	intervitions indust	637 76	608 84	Sélicouri terme	11298 81	
U.T.A	1715	1865	- 1	Croiss. Prescoge	336 32	321 07	invest, net	14522 70	14493 71	Sécaden (Casden 871	724 67	773 07
Vicat	613	l		Démeser	12652 79	12652 10 •	Invest Objecture	17376 30	17341 62	Scav-Associations	1319 03	1316 39
Virax	188		-	Drougt-France	607 05	579 52 e	Jasacić	153 99	167 01	S.F.L. fr. ex étr.	569 35	552 77
Waterman S.A.	456 50		-	Droot-Invests,	7064 71	1016434		217 82		Scavings	788 14	752.40
Brass, du Marce	129		- 1	Droess-Sécurité	239 61	228 74 e	Jaurespargue		214 60	Scav 5000	321 22	
	'		- 1	Drougt-Sélection	152 87	145 94 6		5984123		Sivefrance	504 04	312 62
				Ecoses	1164 99	1147 77 🛊	Lafficus Expansion	824 63	787 24	Shan	395 99	490 55
Étran	gères	2	- {	Effectop Scarv	1091054	10783 58	Laffige France	323 37	308 71	Sirvarente	233 20	385 29 226 96
	a 0. 0.	-		Energia	238 87	228 04	Te <u>llim</u> e-pååu	312 31	298 15	Signatur	233 20 394 iO	383 55
AEG				Eperce:	2800 50		Laffice-Oblig	152 83	145 90	SL-Ex	1301 52	
,	1000		- 1	Epercoun Sicay	7900 63	7880 93	Letting-Rend	209 03	199 55	sic	924 99	1242 50 882 64
Akzó	500 239	****	1	Epargne Associations .	24522 55	24485 82	Latinus-Tokyo	1160 38	1107 76	SAL	1149 35	1115 67
		229	1	Epargne-Capital	7876 04	7798 06	Lian-Associations	11707 63	11707 83	Sofrment	551 34	
Algemeine Sank	1690	1696	J	Spargre Cross.	7561 40	1490 60	Lion-Institutocoele	24935 40				528 86
APORTO SERIES	625	620		Exercise forustr	771 41	689 70	Lincolne	2200¢ eo		Sogepargne	404 59	369 97

NNUEL	Fonc Lyonnesse	4800	5120	UAP.	3100	3198	Cresime			Ind. Isançaise	14023	13745 04	SI-HOROTE (BOTING)	/23 90;	
ocindus	Foncina	460	447	Un. Instal France	575	570	Cross, Finance	27157	259 88	Interobio.	12264 67	11792 95	St-Honoré Valor	12330 25	12232 39
ice de			1175	Lin. tad. Cristia	1305	1273	Cross, Wercure	251055	2534 51	Interpélect France			Sécres	10891 57	10880 95 0
de 5 %.	Foriater	133		Usinor	680		Cross, Immobil	613 48	585 68	intervitaus indes	435 56		Sécur. Mohilière	432 59	412 97 💆
millions	Fougerolle		138 30	LTA	1715	1865	Croiss Prestage	336 32	321 07	1	637 76	608 84	Sêl.court terme	11298 81	1101023 🖟
	france LARD		420		613	1865	Démeser	12652 79	12652 18 e	invest net	14522 70	14493 71	Siscaden (Casden 87)	724 67	773 07
nde de	Franca (Lal	8450	7030 p	Vicat		•	Drougt-France	607 05	579 52 e	Invest Obligataire	17376 30	17341 62	Scav-Associations	131903	1316 39
0,21 F,	From Paul Renerd	520		Virax	188		Drocot-Investits	7084 71	7016 434	Jasacić	153 99	147 01	S.F.L.fr. et étr	569 35	552 77 E
(contre	GAN	15000	15100	Waterman S.A	456 50	••••	Droven-Sécurité	239 61	728 74 4	James Pergen	217 82	214 60	Scavimno	788 1√	752.40 🕈
	Germant	510	529	Brass.du Marce)	129		Diguet Sélection	152 87	145 94 6	Laffage of terms	5984123	59841 23	Scarv 5000	321 22	312 62 🖁
	Gezet Eaut	2450	2450	i			Force	1164 99	1147 77	Laffigu-Expension	824 63	787 24	Sivefrance	E04 04	490 55
	Géreiot	290	292	É			Effection Sector	10810 54	10783 58	Leffre France	323 37	308 71	Stivan	395 29	385 29 1
% ப	Gr. Fig. Constr	526	525	Étran	geres	3	Energa	238 87	228 04	Leffing-Jacon	312 31	298 15	Singrente	233 20	. 22696 爿
OUDON	Gds Mouil Paris	416	420				Foerce	2800 50	2794 90 4	Laffigue-Obdig	157 83	145 90	Sivener	394 iO	383 55 K
~~, I	Groupe Victoire	3800	3660	AEG	1000		Epercouri Sicay	7900 63	7880 93	Lettine-Rend	209 03	199 55	StEst	1301 52	1242 50
	G. Transp. Incl	407	400	Alzzi	500		Eparone Associations .	24522 55	7000 33 24485 82	Lating-Tokyo	1160 38		SLG	924 99	882 64 🖟
2014	Hutchinson	800	810	Alcan Alum	239	229	Enarche-Capital	7876.04	7798 06	Lon-Associations		1107 76	SALL	1149 35	1115 67 📲
1671	Accorded S.A	495	514	Algemeine Sank	1690	1696	Spergre-Cross.	1561 40			11707 63	11707 83	Sofrmest	551 34	528 86
2515	Immest	337		Agrancan Brands	625	620 c			1490 60	Lion-Institutocnels	24935 40	24874 21	Sogepergre	404 59	369 97
	lentrobail	516	500	Ant. Petrolina	346		Epargne-Industr	721 41	688 70	Licophis	72686 69	7216504	Sogewar	1025 52	979 02 5
0 265	immobingue	811		Arbed	500		coastone inter	65181	631 80	Lower partefeuille	584 75	567 72	Sogress	1272 30	1214 61
8 753	Intrody Marsadle	B0000	8200	Agramence Mines	140	••••	Epargne-Long-Terme	1721 27	1675 20	Mediterranse	162 80	155 - 24	Soled invetes	512 15	488 93
4 171	Renotice	560	537	8¢0 Pop Espand	256	260	Epargne Obisg	199 42	194 08	Mondiale Investissera.	466 56	445 40	Technoca:	1212 05	1176 76 ቀር
8 048	Izwest. (Sté Cent.)	3140	3265	Banque Morgas	675	650	Exagne-Unie	1178 54	1125 10	Moreoc	5945 22	5945 ZZ e	UAP. Investiss	408 72	390 ta 🙎
3 250	Jeeger	310	297 50	Banque Ottomane	1100		Spargne-Vales	419 22	400 21	Moné L	50177 89	50177 89	Un-Associations	109 97	109 97
8 696	Laficte-Bail	642	650	B. Régl. Internet	31050	31900	Ecerobig	1296 90	1294 31	Multi-Obligations	455 59	434 93	Unitrance	426 56	407 22
5 255	Laurbert Frènes	113	113	Br. Lembert	558	537	Euroce	9772 61	9628 19 0	Membelle Unie Sel	158 680	151 48 e	Unioncer	1245 10	1188 64
2 207	Like-Bornières	1119	1020 a	Caracian Pacific	. 95 20	95	Earo-Crossance	530 33	506 28	Natio - Assoc	6727 16	B713 73	Uni-Garantia	1411 32	1383 62 🔓
6 258	Locabail Immab	879	879	Commerzbank	1020	981	Eurodya	961 29	S61 29	NatioEperane		13397 15	Ungesten	879 52	839 64
5 737	Loca-Espansica	349	357	Dant. and Kreft	449 90	449 80			26247 39	Name tras	1087 32	1058 22	Uni-Japon	1395 72	1332 43 員
5 478 :	Locafoanciera	535		De Seers (port.)	45 70		Feori Placement	62012 88		Name Obligations	547 17	532 47	Un-Regions	2510 13	2396 31
0 179	Located	369	355	Dow Chemical	425	425 50	Front Transcriel	1158 06	1140 95	Natio Patrimone	1379 39	1342 47	Unarente	123 i B2	2156 43
·	Lacerry (Std)	1800	1825		1349	1328 464	First Valorisation	13158 91	12900 BS	Naco-Piscements		63714 47	Univer	166 18	156 18
4 521	Machines Bull	62 40	66 80	Gen Belgague	467	464 965	Foncer Investiss	1093 47	1065 80				Univers-Obligations	1542 63	1491 91 🖟
4 521	Magazine Unprix	213	213	George	950 107 to	300	forceral	275 35	262 85	Nazo Revens	1129 75	1118 56	Velorem	485 85	474
4 521	Magnett S.A	170 50		Goodyear		975	France-Gerancie	307 44	306 B3 e	Nexio-Sécure:		51979 13	Valobig		591:147 🔋
4 521	Medianes Part	350	340		221	235	France investiss	559 61	534 23	NatioValeus	709 61	677 43	Veterg		14 13 46
4 166		3DU	340	Sacrand Co	414	425	France-Net	122 82	121 60	Nord-Sud Développ	1188 75	1185 32	Valreal	74895 13	74820 31

	tions en pourcentages, des cours de la séance du jour per rapport à ceux de la veille. Règlement mensue Cours relevés à 17 h 29													c : coupon détaché; * : droit détaché; c : offert; d : demandé; e : prox précédent.														
Compan- setion	VALEURS	Čours prácéd,	Premier coars	Demier cours	% +-	Compen- setion	VALEURS	Cours priofd.	Premier cours	Dermer cours	% Com + - sat		S Cours précéd.	Premier cours	Demer cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premer cours	Demier cours	% +-	Сэтреп- ѕероп	VALEURS	Cours précéd.	Premier COUFS	Dermier cdurs	% +-
1610 1131 1278 1650 2271 1385 1275 440 1780 800 2140 1500 450 200 220 1340 1600 220 1340 1600 480 350 480 350 480 3710 1200 1230 1200 1230 1200 1450 1450 1450 1450 1450 1450 1550 1650	St-Goben T.P. Thorsson T.P. Thorsson T.P. Accor Agenca Heads Air. Liquida Air. Sayarm. Air. Liquida Air. Sayarm. Air. Sayarm. Al. S.P.I. Assperm. Al. S.P.I. Assperm. Anisedat-Rey Ann. Entrepr. Anisedat-Rey Anisedat-Rey Anisedat-Rey Anisedat-Rey Anisedat-Rey Anisedat-Rey Bair-Equipern. Bair-Investiga. Bair-Equipern. Bair-Investiga. B	1315 1315 1316 1570 2020 1389 390 198 1240 1381 802 1100 1106 8495 324 629 1300 2285 1850 2285	1689 1128 1245 1246 1580 1580 2157 1322 1325 1450 1450 1450 1340 220 1325 1380 699 11150 675 508 324 640 1285 1900 1700 1786 960 1786 960	1580 c 1130 1245 1586 1586 1587 1324 1325 416 1580 1875 2096 1450 1875 216 50 1875 216 50 1140 1140 1140 1140 1140 1140 1140 1	+ 0 93 250 451 451 451 451 451 451 451 451 451 451	320 310 2100 2840 520 3300 1620 1820 1880 785 338 61 1820 1420 400 1150 380 720 3400 1450 1500 1450 1500 1450 1500 1450 145	Bit-Aquisine [Epade-B-Faure Ession Epade-B-Faure Ession Esso S.A.F. Euretrasce Esrocom Euretrasce Esrocom Euretrasce Euretrasce Euretrasce Euretrasce Euretrasce Fichet-baucha Finacta Finacta Finacta Finacta Frestrasce Géophysique Géophysique Geophysique	311 279 1990 2650 1350 1350 1310 1400 300 300 1540 800 305 505 505 197 80 315 1185 1300 399 50 1080 399 50 1080 755 60 735 715 715 1285 1276 1575 1025 1025 1025 1025 1025 1025 1025 102		188	+ 4 18 27. + 7 52 53 0 25 5388 + 4 90 511 + 3 95 125 + 2 78 110 + 3 95 126 + 2 78 110 - 0 97 100	Opé-Parities Ordal (L.) Paper, Gescop Paris-Réssour Perhebrone Perhoet Permod-Ricarl Pétroles B.P. Psugent S.A. Pocisin Poliet P. M. Labinal Pressas Cnd Pristabail Sc. Perengaz Protrops Promodés Promodés Promodés Résdosschn.	P 2000 1118 1520 1118 1520 1123 1520 1520 1520 1520 1520 1520 1520 1520	1915 1501 4290 270 2850 567 2090 1270 731 474 755 676	978 86 20 1448 670 2000 1650 444 565 1580 258 880	+ 0 808 + 1 446 + 3 440 + 0 988 + 3 677 - 2 656 + 2 513 + 3 137 + 2 131 + 2 131 + 2 131 + 1 131 + 1 131 + 1 131 + 1 131 + 1 132 + 1 131 + 1 13	142 300 225 49 2620 401 575 420 300 255 425 565 73 92 560 560 565 425	U.L.S. U.L.C.B. Velico. Americo. Estress Estress Americo. Am	1000 474 1474 1280 832 856 108 472 185 50 82 847 125 40 328 47 2570 47 30 614 489 509 47 30 614 489 509 47 30 614 489 509 65 40 682 683 683 683 683 683 683 683 683	135 4300 860 860 110 489 50 186 30 81 60 416 50 884 948 138 10 25 30 22 35 37 10 25 30 27 10 25 30 27 10 25 30 27 10 28 450 29 50 28 60 29 50 28 60 29 50 28 60 54 60 54 60 56 60 56 60 56 60 56 60 56 60 56 60 56 60 56 60	102 654 437 29 60 236 269 442 605 64 55 82 40 558 464 47 70 47 70 42 90	- 045 - 045 - 065 - 129 - 072 - 016 - 064 - 150	63 1340 730 220 32250 135 173 1280 167 560 485 560 71 85 220 88 88 9970 150 173 17 50 1350 400 400 400 400 400 400 400 400 400 4	Uniterer	154 80 172 17 80 1353 374 50 394 429 188	918 99 50 99 70 1146 380 171 70 58 1421 791 223 32950 149 10 156 50 158 72 30 85 90 239 10 1360 380 387 50 1360 380 386 380 386 80 386	912 99 50	+ 0 78 - 1 19 - 1 19 - 2 26 + 1 116 - 2 47 - 4 63 + 0 026 + 0 032 + 0 032 + 0 032 + 1 032
1700 1700 845 1280	CFAO CFAO CF.D.E	1370 1510 549 1031 1020	1510 558 1098	1407 1515 556 1091 1125	+ 270 + 033 + 127 + 581 + 1029	1240 1190 730 1500 270	Lecindus L. Vuitton S.A Luchaire Lyona. Eaux Mais. Phánix	1070 1010 685 1305 240	1080 875 1325	1080 880 1325 233 710	- 0 28 570 + 6 93 530 - 0 87 1900 + 1 53 91 - 2 91 540	Seb	. 523 . 1790 . 81 . 514	513 498 1845 83 50 535	515 502 1815 84 90 540	+ 3 52 - 4 01 + 1 39 + 4 81 + 5 05	 	TE DES	CH/		S AL	IS DES BILL IX GUICHE	TS	MARC		100		OR COURS
275 480 880 270 615 1810 606 2380 420 2050 3400 310 480 2320	Dév. P.d.C. (L2) D.M.C. Docks France Dumez Eaus (Gén.)	58 750 504 243 453 754 258 546 1480 525 1948 3083 300 448 20 2086	60 10 774 515 250 10 458 830 260 1986 630 1986 3130 268 460 21324	60 50 773 518 250 10 468	+ 4 3067 + 2 3167 + 2 167 + 1 165 + 1 165 + 4 4 5 50 + 2 3 166 + 2	740 122 485 1750 2370 3300 2970 5410 515 566 65 65 2380 1000 92 1140 215 600 560 955	Mejorette B.yl Menuhin Mery Wandel Merstel Merstel Metric Gerin Melonia Meloni	3166 2745 5700 490 536 61 2280 856 93 979 192 30 576	117 50 391 1611 2152 3230 2890 528 610 62 2360 81 10 1005 199 80 471 471	117 382 2152 2152 2152 2245 2295 525 610 62 2350 889 92 1003 188 50 550	+ 9 23 1101 + 9 34 670 + 1 81 365 + 2 33 1380 + 1 50 1030 + 5 45 2270 + 5 45 2270 + 7 14 1240 + 7 14 1240 + 2 720 + 1 83 1570 + 3 07 570 + 3 07 570 + 3 05 405 + 3 05 380 + 4 02 3050 - 0 32 1010	Silic Senso-U.P.H. Simpro-U.P. H. Simpro-U.P. Silica Ressigned Silica Ressigned Sociate Otto Sociate Otto Sociate Permer Socia	1340 970 970 258 2080 456 1085 708 1370 495 355 556 3185 1320 370 87 50		1084 505 365 1380 982 250 2160 476 730 730 730 730 730 363 584 3205 1300 371 91 60 2801 887	+ 149 + 241 + 149 + 127 + 384 + 4 386 + 296 + 0714 + 225 + 5 62 + 0 151 + 0 268 + 0 84 + 0 84 + 0 125 + 0 125 + 0 125 + 0 125 + 0 126 + 0 126	Etata-Unit ECU	s (\$ 1)	7 35 6 36 318 40 15 59 283 28 28 28 10 90 5 17 4 54 49 27 84 49 4 78 4 78 4 78 4 78 4 78 4 78 4	2/6 5 7. 2 68 0 318 0 283 5 86 0 94 1 100 384 0 100 0 453 0 453 0 453 1 553 1 5	425 7,866 430 309 602 16 82 700 91 928 100 4 4551 4 4150 372 390 97 330 44 750 4 4750 4 4750 5 5 1 4 4750 5 5 1 4 4 750 5 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6	323 323 323 323 323 323 323 323 323 323	8 5 850 1 500 0 7 1 300 5 700 4 900 2 500 2 500 5 350 5 450 5 350	MONNAIES ET Or fin tade en berre Or fin ten leget Palce hanquise 120 Palce hanquise 120 Palce suises (20 fr) Palce suises (20 fr) Palce suises (20 fr) Palce ten 120 tr) Palce de 20 delaura Palce de 5 dellars Palce de 5 dellars Palce de 5 dellars Or Eundras Or Zunch Or Hongiong Argent Londres	si	812 807 4 5 4 5 30 15 8 30 4 4 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	réc. 250	2/6 82000 81450 545 545 540 479 529 3040 11450 498 343 342 50 342 50 5 20

La Malaisie propose la recherche de nouvelles solutions à la baisse des matières premières

sion aux mécanismes de stabilisation

prévus par les accords internatio-

naux était jusqu'ici quasi unanime

dans les pays du Sud, elle est main-tenant vivement contestée. - Les

mécanismes de régulation n'ont pu

stopper la chute de l'étain et du

caoutchouc . indiquent les diri-

geants malaisiens, convaincus que la recherche de nouvelles solutions

s'impose. C'est une inflexion de

taille dans la position de Kuala-

Lumpur. M. Léong, ministre des industries primaires, n'a-t-il pas indi-

qué que son pays était prêt à aban-

Il reste à savoir si tous les produc-

teurs du tiers-monde se rangeront à

une telle initiative. Leur déception

devant les échecs successifs des

accords sucre, étain et cacao laisse

penser qu'ils y seront sensibles. Dans

ces conditions, la consérence de

Kuala-Lumpur pourrait signifier le renoncement de fait par les pays du

Sud aux notions de fourchettes de

stocks régulateurs. Mais pour quelle

solution de rechange? M. Léong

propose qu'une coopération interna-

tionale s'établisse en vue d'évaluer

sur plusieurs années les besoins du

monde en matières premières, puis

d'ajuster l'offre de manière équita-

ble pour chacun. Une idée sédui-

sante, mais que les concurrents

directs de la Malaisie (Thaïlande et

Indonésie sur l'étain. Cameroun sur

le cacao. Sénégal sur les oléagi-

neux) voudront voir expliciter. Qui

stimera le niveau de la demande?

Oui fixera les volumes respectifs de

production? Qui, le cas échéant,

incitera certaines économies à

s'affranchir d'un secteur «matières

Nul ne peut se permettre de

lâcher la proie (si mince soit-elle)

pour l'ombre. A commencer par la Malaisie, plongée dans le marasme

depuis la crise de l'étain et de l'huile

de palme, et qui table sur cette

conférence pour redorer son blason

vis-à-vis des Etats voisins d'Asie du

ERIC FOTTORINO.

premières» devenu non rentable?

prix, de quotas d'exportation ou de

donner toute stratégie de cartel.

Est-il possible de stabiliser les prix des matières premières à un niveau raisonnable dans le contexte actuel de surproduction, d'éclate-ment en série des accords de produits et d'essondrement des cours? Cette question complexe mais cruciale pour nombre de pays devraient être au centre d'une conférence mondiale que la Malaisie organisera du 21 au 25 juillet prochain à Kuala-

L'évenement promet d'être novateur à plus d'un titre. Pour la première fois, la crise des produits de base sera évoquée dans sa dimension planétaire. La conférence accueillera des représentants des pays producteurs et consommateurs, mais aussi du Fonds monétaire international, de la Banque mondiale, de la CNUCED (Conférence des Nations unies pour le commerce et le développement) et de la FAO (Food Agriculture Organization). L'ensemble des matières premières non énergétiques sera de surcroît examiné, du caoutchouc aux minerais, en passant par les huiles végétales, les denrées tropicales et le bois.

)(OI

iném

-0

SOLE

dans l

Et a

e J.

tion si

VICUX

MOR Z

ll e

que (fouille

Croira

mêm

trait

noir e

genot

garde

vieux

Pas d

parti

nez. .

tions

clait

comi

On s

L

men.

tress

D

frag

Troi

feui

Bier

mén

m'e

Peu

sez

J.

cile Chi

- 20ß

ran

SILI

色の

tea

COU

Ch

tell

jou

riei

ren

SCI

COI

qu dü

CO.

Ve.

гd

31

V۲

Mais l'originalité majeure de ce rendez-vous devrait surtout résider dans un changement de philosophie chez certains producteurs du tiersmonde, s'agissant des modalités de soutien des prix. Alors que l'adhé-

Bourse du matin

NET RECUL: - 1,54 %

La Bourse de Paris a perdu du terrain, le 3 juin, à la séance du matin. Deux valeurs seulement s'inscrivaient en hausse : Bouygues (+0,87%) et la Compagnie du Midi (+0,17%). Parmi les nombreux reculs figuraient Peugeot (-3,88%), Thomson-CSF (-3,46%), Valée (-3,20%), ELF (- 2,77 %). En clôture, l'indicateur de séance perdait 1,54 %.

A LA BOURSE DE PARIS Valeurs françaises négociées dans la matinée du 3 JUBI Indicateur de séance (%): - 154

	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours
	Accor	416	417	409
	Agenca Haves	1630	1620	1620
	Air Liquide (L')	780	780	764
	Alsthors	450	448	440
- 3	Bencare (Cig)	1140	1135	1120
i	Sengrain	1900	1880	1870
1	Socrygues	1140	1165	1150
	B.S.N	3570	3530	3515
	Carrelour	2760	2720	2720
	Curgous S.A	1125	1125	1095
ı	Club Méditarranée	518	520	514
	Durnez	1330	1325	1311
	ELF-Aquitaine	324	320	315
	Essiler	2780	2780	2750
1	Latarge-Coppés	1320	1305	1285
4	L Vuitton S.A	1080	1060	1080
	Michein Midi (Cal	2895 5840	2860 5860	2820 5850
	Moër Hennessy	2350	2321	2321
	Manig. Mixtes	1003	1005	990
- 1	Créel (L')	3399	3390	3370
	Pernod-Ricard	1076	1085	1065
	Paucacz S.A	978	974	940
	Sanofi	731	720	720
	Source Perrier	730	728	730
	Télémécanique	3205	3200	3170
i	Thomson-C.S.F	1300	1210	1255
	Total-C.F.P	371	367	367
- 1	T.R.T	2601	2601	2601
	Valéo	530	520	513

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15-91-77 + ISLM

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES



FGH ABCD

A Lyon **DERNIÈRE AUDITION DE KLAUS BARBIE**

Une dernière audition de Klaus Barbie, l'un des anciens chefs de la Gestapo de Lyon, a mis fin, le lundi 2 juin à l'instruction de son dossier avant son renvoi devant la cour d'assises du Rhône.

Cet acte judiciaire relatif à un supplément d'information décidé par la Cour de cassation le 29 décembre 1985 et portant sur une différence d'interprétation entre crimes de guerre (prescriptibles) et crimes contre l'humanité (impres-criptibles) a été mené par M. Jean Pascal, président de la chambre d'accusation de Paris, qui était accompagné de M. Emile Robert, avocat général près la cour de Paris, en présence de Me Jacques Vergès, avocat de Klaus Barbie.

A Paris

DEUX IMPLANTATIONS DE CŒUR ARTIFICIEL

Deux nouvelles poses de cœurs artificiels de type Jarvik-7 ont été effectuées dans le service du P Christian Cabrol, à l'hôpital de la Pitié-Salpêtrière de Paris.

L'un des patients est décédé. L'autre, un jeune homme de vingt ans, a été opéré le 14 mai et a vécu avec un cœur artificiel jusqu'au 27 mai. date à laquelle son Jarvik a été remplacé par un cœur humain.

Ces deux opérations sont annoncées par le Figaro, qui a lancé une souscription pour financer l'achat de cœurs artificiels.

M. LÉOTARD EXHORTE LA PRESSE A «NE PAS CÉDER A LA PEUR » FACE A LA PRI-VATISATION

M. François Léotard, ministre de la culture et de la communication, a exhorté les représentants du Syndicat de la presse hebdomadaire pari-sienne, lors d'une rencontre le 2 juin, à ne pas céder au réflexe de peur » face à la privatisation en cours dans l'audiovisuel et à la future loi sur la presse écrite.

Rappelant que la presse écrite n'était pas une industrie ni une marchandise comme les autres mais une - fleur fragile -, M. Georges Montaron, président du syndicat, a souligné les dangers de la privatisation, qui, en cas de développement anarchique, peut mener à une dispersion incontrôlable de la publicité aux dépens de la presse écrite, à des situations de monopole et à une baisse du niveau culturel. M. Léotard a affirmé qu'il n'était pas question de . jouer un média contre l'autre : et qu'il instaurerait « l'harmonie nécessaire ».

Quant à la nouvelle loi sur la presse, M. Léotard a expliqué qu'elle devait aboutir à . moins de lot ». A la requête du Syndicat de presse hebdomadaire, M. Léotard a donné son accord de principe au retrait de l'obligation de faire figurer les chiffres de tirage et de diffusion, pour la presse écrite. Il a en outre indiqué q'un seuil de dissussion maximal de 30% seruit sixé dans la future loi. Parlant de la concentration, le ministre a indiqué qu'- en France, il y a besoin de groupes puissants, au pluriel ». Il a d'autre part souhaité qu'un volet économique et fiscal concernant les aides à la presse soit inscrit dans la pro-chaine loi de finances.

LE CHEF DU SID EST REMPLAÇE

Le Journal officiel du mardi 3 juin publie un décret du président de la République, en date du 20 mai, nommant M. Jean-Pierre Charveron, chef du service d'information et de diffusion (SID), en remplacement de M. Joseph Daniel. Le SID est un service qui dépend du premier ministre. M. Daniel, docteur en sciences politiques, ancien cadre de Publicis-Conseil et de la

SOFRES, en avait été nommé chef adjoint en octobre 1981, puis chef le 27 mars 1984.

[Né le 11 février 1953 à Mâcon (Saône-et-Loire), ancien élève de l'ENA, sous-préfet, M. Charveron, souspréfet de Corte (Haute-Corse) en août 1981, était secrétaire général adjoint de la préfecture du Rhône depuis le 6 janvier 1984.]

MM. PASQUA ET PANDRAUD DANS LE DIX-HUITIÈME ARRONDISSEMENT DE PARIS

Au pas de charge

Ce fut une visite au pas de charge. Comme si l'allure pressée du premier ministre faisait école obligeent des ministres d'ordinaire plus conviviaux et assurément plus lourds et moins mobile à forcer leur nature. Inspectant, dans la scirée du lundi 2 iuin. le dix-huitième arrondissement de Paris, MM. Charles Pasqua et Robert Pandraud se comportèrent en touristes peu curieux, certains sans doute d'en savoir déjà assez.

La promenade resta symbolique, comme une politesse obligée à MM. Roger Chinaud, maire (UDF) de l'arrondissement, et Alain Juppé, maire adjoint et ministre délégué chargé du bud-

Sollicitude politique, sans nul doute illustrée au présiable par une imposante réunion au ministère de l'intérieur, réunissant autour des trois ministres pas moins de vingt-deux collaborateurs en tout genre, représentant les services policiers centraux ceux de la préfecture de police de Paris et, bien sûr, l'Hôtel de Ville, Ordre du jour unique : le dixhuitième arrondissement, arronnt populaire et, aussi, immigré. Tout avait dû v être dit : aussi la lecon de choses ne

chercha-t-eile pas à approfondir. Trois étapes : le commissariat central, la piace du Tertre, sur la butte Montmartre, puis le quartier de la Goutte-d'Or. Coup d'œil rapide aux deux salles étroites et encombrées du commissariat : sentiment ambigu de voyeurisme : quatre jeunes Africains et Maghrébins sont alignés dans la cage de verre qui sert de cellule, tandis qu'une jeune femme africaine, serrant contre elle son enfant, entendue par des gardiens leur rapport, tourne le dos et se cache, face contre le mur.

Le souvenir d'une précédente visite officielle, celle de M. Francois Mitterand en janvier 1984. permet d'apprécier l'immobilisme de l'institution policière : nen n'a changé dans ces locaux indignes d'un service public, aux vestiaires de fortune installés dans un minuscule couloir et où délinquants et plaignants se côtoient.

Rien n'a changé

Rien n'a changé, à un détail près : la déclaration des droits de l'homme affichée, en bonne place, sur fond tricolore dequis que M. Pierre Joxe, le prédecesseur de M. Pasqua, en a décidé ainsi. Rien, mais l'on y remédiera : les travaux de construction d'un nouveau commissariat, rue de la Goutte-d'Or, seront accélérés. avec l'aide d'une société d'économie mixte de la Ville de Paris, promet M. Pandraud. Ce fut la seule information de

la soirée. S'y ajouta une impression fugitive, dans le quartier de la Goutte-d'Or justement, à une demi-heure de la fin de la journée du remaden. Odeurs de beignets, étels de fruits, palabres de jeunes at de moins jeunes immigrés : on attend ici la fin du jeune quand arrive, en masse serrée, encadrée de CRS, la cohorte officielle. Des blaques en arabe fusent, des rires, un étonnement. Mais les visiteurs ne semblent pas disposés à bavarder. Pas un mot

échangé, pas une poignée de main, pas une halte. Les photographes sont là, en nombre, et les ministres connaissent la règle d'or du gouvernement : faire la politique de son électorat, ces immigrés n'en sont pas...

Ce fut aussi une visite guidée : les journalistes groupés dans un car, qui avait bien peine à suivre, et les rues jalonnées de policiers. plus encore que d'ordinaire. Au « pot » qui, dans les caves

de la mairie, conclut cette prome nade, M. Alam Juppé eut quelque regret, déplorant que le ministre de l'intérieur et son ministre délégué chargé de la sécurité aient eu « une idée un peu fausse » tant « un effort particulier a été fait pour vous ouvrir la voie ce soir ». Qu'importe, « les choses sont sur la bonne voie », assure M. Chinaud, qui foue ces effectifs policiers réapparus sur la voie publique comme par enchantement, depuis mars.

Le préfet de police, M. Guy Fougier, butte témoin de la cohabitation - il était là, il reste. est aux anges : les policiers qu'il immobilisait hier sont aujourd'hui disponibles, délaissant les gardes statiques de bâtiments officiels.

Le tout se termina autour d'un clos montmartre 1985 et d'une petite phrase de M. Pasqua, sur les « bavures », forcément : « Nous enquêtons à chaque fois. Si bavure il y a. nous sanctionnerons. S'il n'y en a pas, nous poursuivrons en diffamation ceux qui ont tendance à monter les choses

E.P.

┌Sur le vif —

Vadrouille

amis, là, aujourd'hui. Je vais taper sur les chauffeurs de taxi. Je sais, vous allez vous récrier : mais c'est de la folie ! Qu'est-ce qui vous prend? Moi rien. En revanche, il y a un joueur de tennis australien, éliminé hier à Roland-Garros, en double messieurs, qui a pris dimanche une bombe lacrymogène en pleine poire. Normal, il s'était permis de iscuter le prix de la course. Classique, a même ajouté, en quise de commentaire, le directeur du tournoi, Patrice Clerc.

Attention, je ne suis pas suicidaire, je ne vais pas teper sur tous les chauffeurs de taxi, simplement sur quelques-uns. En précisant bien lesquels, pour ne pas indisposer les autres. Bon, alors, il ne s'agit ni des vieux chauffeurs, ni des provinciaux, ni des femmes, ni des étrangers, il s'agit... J'ose à peine le dire... des ieunes. Non, non, pas tous les jeunes, certains jeunes qui... C'est pas pour le leur reprocher... Qui prennent la tour Montparnasse pour la tour Eiffel et qui confondent la Concorde et le Châtelet.

Faut dire, Paris, ils connaissent pas. C'est leur droit. Est-ce que je connais Tombouctou, moi ? Ils ne sont pas obligés de savoir comment aller de la rue de Seine à la rue de Buci, les taxis, ou de la rue Richer à la rue des

Je vais encore me faire des . Petites-Ecuries. Dans le temps, des temps lointains, berbares, on les obligeait, justement. On leur odieux, discriminatoires. On leur posait des colles vicelardes, du genre : vous êtes à l'Etoile et vous devez aller à l'Opéra, par où vous passez ?

Maintenant, on n'ose plus se montrer aussi indiscret Remarquez, il arrive de tomber sur un esprit curieux, un chauffeur qui demande su client s'il connaît le chemin. Ca c'est une chance. Sinon, c'est une balade. Moi, l'autre jour, je sors du Méridien, je saute dans une voiture, j'indique une adresse pres de la porte Champeret, je me plonge dans un journal et quarante-cinq minutes après, je me retrouve porte Maillot, devant le Méridien. On avait fait tout le tour de Paris par les boulevards des Maréchaux, mais on l'avait laissé passer, la porte Champerat.

J'en étais là de mon papier. quand une collègue fait irruption dans mon bureau : c'est un billet sur les taxis ? Alors, écoute ça : ce matin, ≩ y en a un qui m'a jetée, allez, ouste, dehors. Je mendeais un croissant, ca lui a pas plu. Rapport aux miettes.

- Mets-toi à sa place. Faut pas prendre son bahut pour un buffet!

- . -

:- ::-

Style -

the grade of

-

<u> 1</u>

....

 $^{2m}V(a)_{(\alpha)},$

 $e^{\mathbf{D}^{(\Delta_{n})}(t)}$

Carry .

- Y

CLAUDE SARRAUTE.

En Afghanistan

UN MEMBRE **DU GOUVERNEMENT** TUE A KANDAHAR

Islamabad (AFP). - Le vice-ministre afghan de la sécurité et deux hauts responsables de la police secrète, le Khad, ont été tués la semaine dernière à Kandahar (sud de l'Afghanistan) lorsque leur jeep a sauté sur une mine posée par des maquisards, ont annoncé des sources diplomatiques occidentales, ce mardi 3 juin, à Islamabad.

D'autre part, quarante-six mem bres du Parti communiste afghan ont été tués dans la région de Paghman, au nord-ouest du pays, par des résistants qui ont attaqué le bureau local du parti, a-t-on ajouté de mêmes sources.

Le numéro du « Monde » daté 3 juin 1986 a été tiré à 527 092 exemplaires

(Publicité) -

'Copiez moins cher' (Duriez)

SELEX ET DURIEZ proposent 2 copieurs super-économiques à l'achat et à l'usage : Pas de frais de contrat d'entretien. Fiabilité et simplicité absolues : On jette le cœur • Coût/copie 15 cent. h.t. 2 modèles : • N° 55 : format double page (30×42 cm) Prix Duriez 12.600 F, h.t. • N° 1010 : pour originaux 26×36 cm maxi. Réduit, agrandit. Prix Duriez 10.950 F, h.t. Chez Duriez, 112 bd St-Germain M° Odéon.

COPYER SELEX

les Antilles en Concorde pour 98 élus

C'est le nombre de places pour ce voi supersonique exceptionnel avec Air France. Noël ou jour de l'An et 9 jours passés à l'hôtel Méridier de Guadeloupe (★★★★ NN) à partir de 18950 francs. Aircom. 93, rue de Monceau, 75008 Paris.

• CYCLISME : Le Crétérium du - Dauphiné libéré -. - Pour le jeune français Jean-François Bernard, le Critérium du Dauphiné libéré a fini comme il avait commencé. Après avoir remporté le prologue une semaine auparavant, il a aussi gagné la dernière étape contre la montre, lundi 2 juin, à Nyons, la victoire revenant au Suisse Urs Zimmermann, déjà vainqueur du Critérium international en début de saison. Pendant ce temps, un de ses équipiers du groupe Carrera, Roberto Visentini, a inscrit son nom au palmarès du Tour d'Italie en dominant Francisco Moser et Greg Lemond.

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT PRIX EXCEPTIONNELS

avec la garantie d'un grand maître tailleur PANTALONS

MESURE 650 F A partir de COSTUMES

MESURE 1950 F A pertir de Costumes légers 1790 F

3 000 tissus Luxueuses draperies anglaises Fabrication traditionne TAILLEURS. JUPES. MANTEAUX

SOF MESURE uniformes et insignes militaires

LEGRAND Tailleur 27, rue du 4-Septembre, Peris - Opèra

Téléphone: 47-42-70-61. Du kındi au samedi de 10 h à 18 h

Formation efficace traitement de texte **AMSTRAD**

INITIATION 450 F H.T. PERFECTIONNEMENT 900 F H.T.

Tél. 48 87 64 24 PROFORMATION

6, Rue de Braque - 75003 Paris

Les meilleures marques **TRECA EPEDA SIMMONS** Les meilleurs prix Avenue de la République 750M PARIS Tel. 357.46.35 Metro: PARMENTIER

LES **MESSAGERIES SONT-ELLES UTILES?**

CREAT TRE WHEN THE NOTION OF CONCERNING EL CONCERNING EL

TCHERNOBYL: Les réponses aux 11 questions que tout le monde se pose.

SCIENCE & VIE

ويتكذأ من الاصل